aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

SUPER LOTO 4
$1/4 DE MILLION DE PLUS
ENVIRON 2000 PRIX SUPPLÉMENTAIRES
Télé-tirage: 31 décembre, CFCM-TV–11.00 P.M.

LE SOLEIL

CINZANO APERITIF

★ 48 PAGES — 74e ANNEE — No 301 — QUEBEC, JEUDI 23 DECEMBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

Politique fiscale modelée sur celle d'Ottawa

Par Normand GIRARD

Le ministre des Finances du Québec a expliqué devant l'Assemblée nationale ce matin, comment les politiques fiscales du Québec s'aligneront sur la réforme fiscale canadienne contenue dans la loi C-259 récemment adoptée par les Communes.

M. Raymond Garneau a fait savoir dans une déclaration ministérielle que les Québécois à plus faible revenu paieront moins d'impôt dans l'avenir;

que le Québec a décidé d'imposer les gains de capital;

que les dons entre vifs seront également imposables et, que les sucessions deviendront imposables au Québec dès 1972.

(En page 3, le texte intégral de la déclaration de M. Garneau)

Selon le ministre des Finances, la décision du gouvernement du Québec a pour objectif de moderniser les lois d'impôts sur le revenu tout en les harmonisant avec celles qui seront en vigueur au pays de manière à ne pas créer de jungle fiscale au Canada.

Le ministre des Finances a signalé que cette harmonisation comporte toutefois des divergences par rapport à la réforme fiscale fédérale.

Ces divergences sont attribuables à certains aspects particuliers de la vie québécoise que la réforme fiscale fait ressortir tant au chapitre de l'impôt sur le revenu des particuliers qu'à celui de l'impôt sur les bénéficiaires des compagnies.

Selon M. Garneau, cette réforme fiscale, laquelle entrera en vigueur le 1er janvier 1972, ne signifie pas pour le gouvernement du Québec une augmentation de revenus.

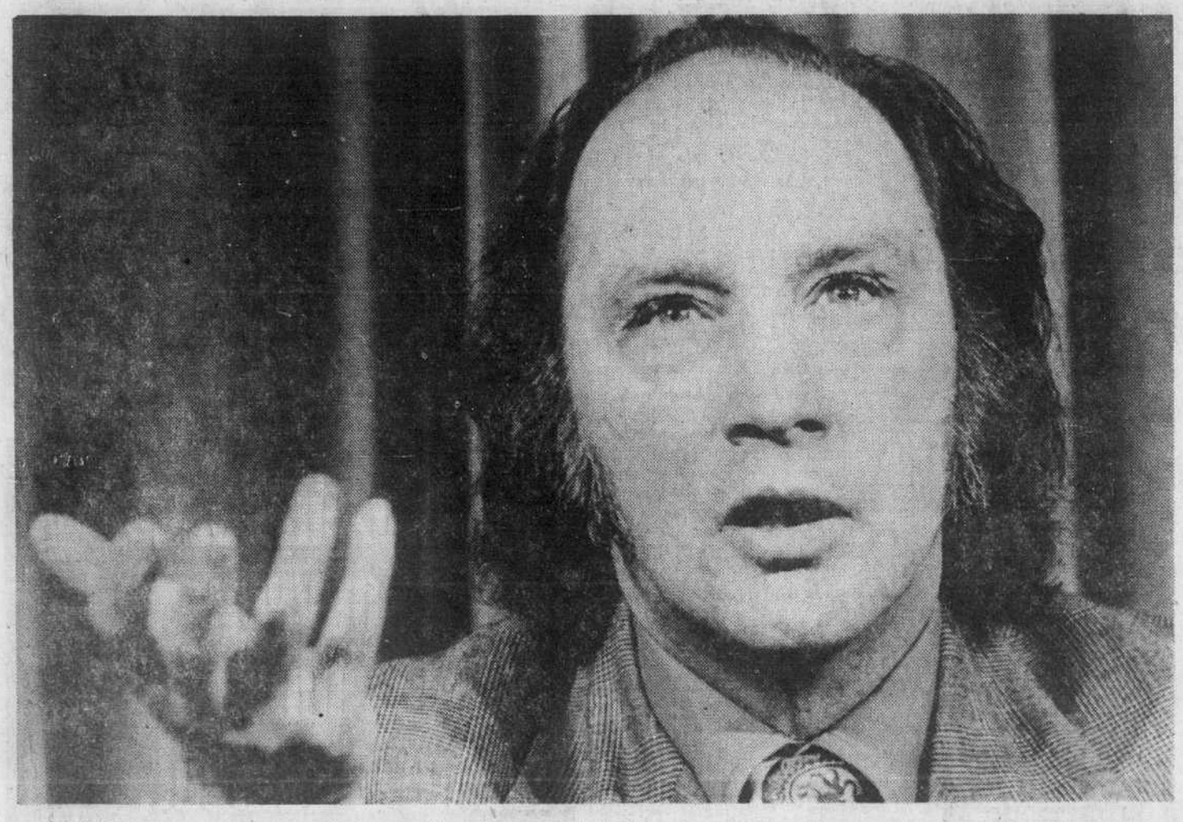
"Il se peut même qu'il y ait une légère baisse, mais de toute façon, dit-il, le Québec comme les autres provinces, bénéficiera de la garantie accordée par le gouvernement fédéral en ce sens que, si les revenus sous le nouveau régime sont moindres que ceux qui seraient perçus sous l'ancien régime, le gouvernement fédéral comblera la différence".

LES GRANDES LIGNES

La réforme rendue publique par le ministre des Finances maintient l'exonération complète pour les célibataires dont le revenu net ne dépasse pas $2,000 et pour les personnes mariées dont le revenu net ne dépasse pas $4,000.

- Les exemptions sont portées de $1,000 à $1,500 pour les célibataires et de $2,000 à $2,850 pour les personnes mariées.

(Suite à la page 2, 4e col.)



M. Trudeau ne prévoit pas d'autre conférence constitutionnelle tant que le Québec n'aura pas indiqué comment la charte de Victoria peut être modifiée.

Trudeau: il n'est pas bon de politiser les syndicats

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a déclaré, hier, à Ottawa, au cours d'une conférence de presse, "qu'il n'est pas bon de politiser le mouvement syndical pour en faire un instrument purement politique".

Selon lui, "les ouvriers, dans le contexte actuel, n'ont pas intérêt à augmenter le désordre dans la province de Québec".

"Il est certain, a-t-il précisé, qu'il y a des gens qui essaient de polariser l'opinion publique et d'en arriver à une lutte des classes."

"Il y a des gens qui se servent du mouvement syndical pour des fins politiques plutôt que des fins syndicales."

M. Trudeau espère toutefois que cette tendance ne prévaudra pas et que les travailleurs eux-mêmes se rendront compte que leur avenir dans un pays comme le Canada n'est pas "dans la lutte et la hargne, mais dans la défense pacifique de leurs droits" . . . et dans la négociation d'une meilleure condition au jour le jour.

Dans le domaine constitutionnel, le premier ministre a déclaré qu'il ne prévoit pas d'autre conférence sur la constitution tant que le Québec n'aura pas indiqué comment la "charte de Victoria" peut être modifiée tout en restant acceptable pour les autres provinces et le gouvernement fédéral.

Le dossier constitutionnel n'est cependant pas fermé, et, selon M. Trudeau, le Québec travaille présentement sur une formule de rechange.

Il a affirmé que les négociations fédérales - provinciales se poursuivaient à différents échelons et qu'il y aurait au moins une rencontre des chefs de gouvernement en 1972.

Selon M. Trudeau, il n'y a rien qui puisse nuire de façon constante à la bonne entente entre le gouvernement central et les provinces, mais il a dit qu'il ne pouvait imaginer une nouvelle formule de négociations qui aiderait à mieux promouvoir les relations.

SESSION

Interrogé pour savoir quand la session actuelle se terminerait, M. Trudeau a affirmé que tout dépendait des projets de loi actuellement à être adoptés.

Quant à la date de la reprise d'une nouvelle session,

(Suite à la page 2, 1ère col.)

"Si je me représente" . . .

OTTAWA (selon PC) — Il se pourrait bien que le premier ministre Trudeau ait déclenché une crise d'angoisse et une inquiétude indicible au sein de ses organisateurs libéraux, lorsqu'il a prononcé, hier, au cours d'une conférence de presse, quatre petits mots laissant entendre qu'il pourrait ne pas diriger le Parti libéral aux prochaines élections.

Comme on lui demandait si le leader conservateur pouvait le battre aux prochaines élections fédérales, le chef libéral a répondu: "M. Stanfield ou quelqu'un d'autre peut me battre, si je me présente".

A la suite de la conférence de presse, un journaliste a demandé à M. Trudeau de préciser ce que signifiait ce "si je me présente". Le premier ministre a répondu que c'était là une hypothèse, qu'il ne voulait pas démoraliser ses partisans mais que tout était possible.

Il a déclaré qu'il n'entrevoyait pas du tout l'éventualité de quitter la politique, et plusieurs des membres de sa suite qui avaient assisté à la conférence de presse n'ont pas semblé le moindrement inquiets de voir surgir une telle possibilité.

Il ressort de ces échanges que M. Trudeau n'a pas écarté la possibilité, même éloignée, qu'un autre chef dirige les libéraux aux prochaines élections.

Interrogé sur la possibilité d'un remaniement important de son Cabinet, le premier ministre a dit qu'il ne savait pas s'il aurait le temps de penser à cette question au cours du prochain mois. Toutefois, il verra le ministre de l'Energie, M. J.J. Greene, dans une semaine ou deux pour décider de l'avenir de ce ministre dans le gouvernement.

M. Trudeau a dit qu'il ne connaissait pas exactement l'état de santé actuel de M. Greene, mais il a exprimé l'espoir qu'il pourrait demeurer dans le Cabinet.

Démission –

Les rumeurs de démission de M. Maurice Bellemare en tant que président de la Commission des accidents du travail du Québec, qui circulaient depuis quelques mois, ont pris de l'ampleur au cours des dernières heures. Le Soleil a été informé que l'ancien ministre du Travail dans les cabinets Johnson et Bertrand aurait déclaré ce matin au cours d'une réunion groupant une trentaine de cadres de l'organisme qu'il se proposait d'entrer à l'hôpital et de remettre incessamment sa démission. M. Bellemare aurait fait cette déclaration pour expliquer son absence cet après-midi à la cérémonie de prestation de serment d'un nouveau commissaire en la personne de M. Roger Mathieu.

METEO

Chutes de neige ce soir et demain. Minimum : 5, maximum : 20.

(Détails, page 2)

1972

Rétrospectives

Baseball –

La première saison des Carnavals de Québec

— page 8

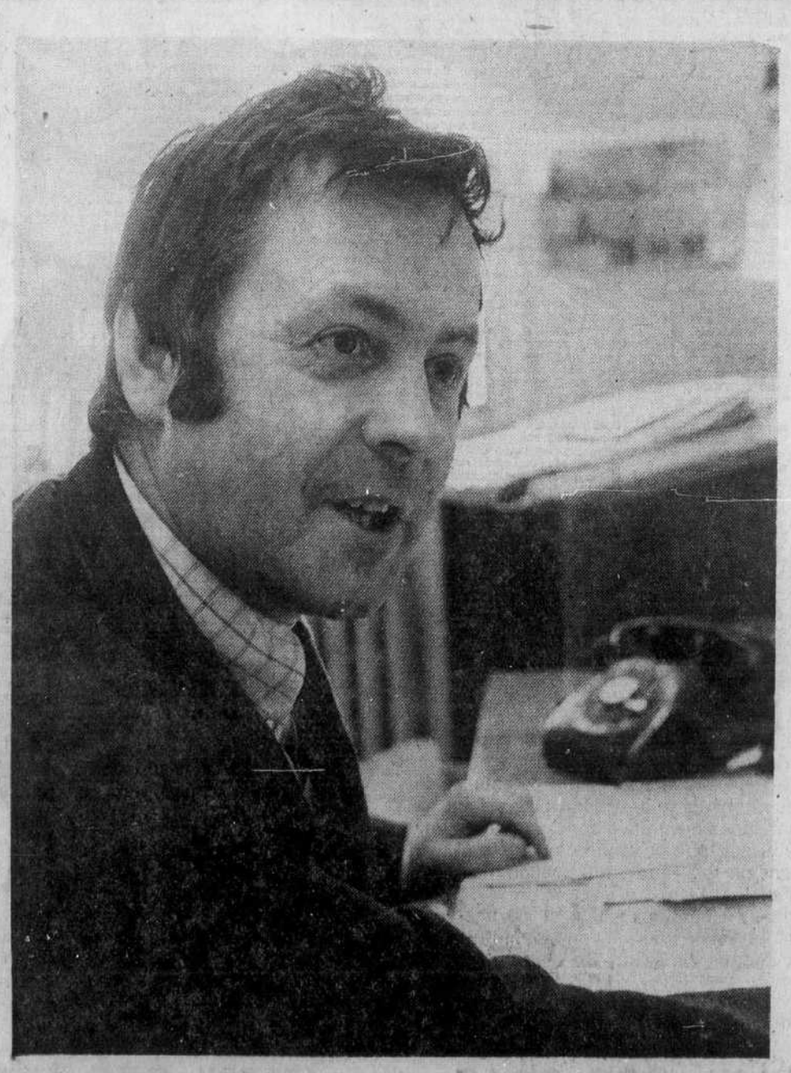
Budget –

Le chômage a forcé Benson à adopter un budget déficitaire

— page 33

sommaire

Annonces classées	22 à 26
A Québec aujourd'hui	14
Arts et Lettres	14 et 15
Bandes dessinées	12
Bridge	26
Décès	35
Documents	18
Economie-Finance	32 à 34
Famille	29 à 31
Horoscope	23
Mots croisés	24
Mot mystère	22
Patron	25
Sport	6 à 9
Télévision	21



"Je m'adresse à l'élite des abonnés, à ceux qui ne savent pas lire".

Après 15 ans de caricature, Raoul Hunter fait toujours de l'humour plutôt que la guerre

par Fernando LEMIEUX

"Il est plus facile d'être bête que drôle. Quant à moi, je ne suis pas toujours drôle, mais jamais bête."

Voilà comment se décrit Raoul Hunter, caricaturiste au journal "Le Soleil" depuis 15 ans, mais qui célèbre avec un "léger retard" cet anniversaire pourtant marquant pour lui.

C'est en effet le 26 novembre 1956 que le sculpteur de renom qu'est Hunter publiait sa première caricature portant sur la fameuse crise du canal de Suez dont le dénouement valut le prix Nobel de la paix à l'ancien premier ministre Lester B. Pearson.

Les grands hommes se rencontrent dans les grandes circonstances!

Blagueur, Hunter raconte que le 1er juillet 1968, étant de passage à Ottawa pour "causer" avec Pierre (le premier ministre Trudeau) il vit Mike entrer sans frapper dans le bureau du premier ministre.

"Je pensais qu'il venait me remettre une partie de son prix, commente notre interlocuteur. Eh bien! croyez-le ou non, il a fait mine de ne pas me connaître. Pierre a même dû me présenter à son prédécesseur".

Lors de son entrée au journal, Raoul Hunter était professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. Un jour, M. Jean-Baptiste Soucy, regretté directeur de l'institution, fit part aux professeurs que "Le Soleil" était à la recherche d'un caricaturiste.

Le sculpteur postula l'emploi et fut accepté sur-le-champ. Depuis ce temps, il a produit pas moins de 4,500 caricatures pour le journal, sans compter un nombre impressionnant d'oeuvres pour différentes revues, etc.

PAS DE REVE

"On n'entre pas au "Soleil" en rêvant. Ce n'est pas une place pour des endormis," souligne Hunter qui ajoute:

"Quinze ans caricaturiste au même journal constitue certainement un record canadien. Record d'endurance pour moi, record de patience pour mes patrons. A moins que ceux-ci ne regardent jamais mes caricatures . . . Quoi qu'il en soit, je n'en dirai pas plus de mes patrons, autrement je serais obligé d'en parler en bien et, aujourd'hui, ce n'est plus la mode. Fou, mais pas "niaiseux".

(Autre texte, page 10)

Contemporain de l'histoire dont ses oeuvres sont le vivant témoignage, le caricaturiste doit, chaque jour, choisir l'événement qui domine l'actualité.

Ce choix se fait en relation directe avec la clientèle du "Soleil" qui est foncièrement un journal d'information, donc différent de la texture du "Devoir", par exemple.

"Normand Hudon pouvait, par ses caricatures, contribuer à la démolition de Maurice Duplessis qu'avait entreprise "Le Devoir", en 1956. Les miennes ne visent aucunement à la démolition systématique. Ce n'est pas le genre du journal d'ailleurs", souligne notre interlocuteur.

A moins d'un événement capital et qui doive nécessairement retenir l'attention, le caricaturiste ne sait guère, au départ de son domicile, quel sujet il traitera pour l'édition du lendemain.

DANGER

"Un des grands dangers dans ce métier, c'est la répétition. Ce sont toujours les mêmes événements qui reviennent. Les acteurs changent, mais la pièce est la même. C'est toujours élections, sessions, grèves, manifestations, guerres, ententes, etc. Une année, les libéraux sont à la droite du président et l'année suivante, c'est au tour des conservateurs. Il faudrait que les créditistes remportent le pouvoir. Ca ferait l'affaire des caricaturistes", souligne Hunter, à la blague.

Le choix de la caricature nécessite une somme énorme de lectures de journaux et revues de tous genres avant que ne se

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le journaliste vu par le caricaturiste

Après 15 ans...

(Suite de la première page)

dessine, c'est le cas de le dire, l'ébauche d'une idée.

"C'est M. Dubé, raconte-t-il, qui a guidé mes premiers pas dans le monde nouveau (pour moi) et dangereux (pour tous) de la caricature éditoriale. Imaginez le charmant tableau: le rédacteur en chef qui lit "Le Soleil" en tenant sur ses genoux ses deux jumeaux, Boyer et Hunter, arrivés en même temps au journal.

"En fait Boyer est arrivé le premier, soit un mois avant mon entrée, ce qui lui donne un droit d'aînesse dont il aurait parfois tendance à abuser si je n'étais plus fort que lui . . . en dessin.

MAIS AVANT . . .

"Avant "Le Soleil", il y a eu le collège de Sainte - Anne-de-la - Pocatière où plusieurs professeurs ont contribué . . . involontairement, au développement de la caricature au Canada français. C'est "L'Union Amicale" qui a publié mes premières caricatures, il y a 30 ans. Cela grâce au "p'tit Père" Leclerc. Caricatures, c'est beaucoup dire! Il s'agissait plutôt d'illustrations qui se voulaient humoristiques", commente Hunter.

"Les vraies caricatures, c'est-à-dire celles des profs, du directeur ou du supérieur circulaient sous le "suisse", quand ce n'était pas d'un missel à l'autre, à la chapelle", ajoute-t-il.

Au "Soleil", M. Dubé a été témoin de mon zèle de néophyte. Au début, je dessinais en soirée, chez moi, toutes les caricatures de la semaine. Je les remettais au rédacteur en chef qui les jetait toutes au panier, sauf une qui avait une chance sur six d'être encore d'actualité le jour de sa parution. C'est ce qui s'appelle du sadisme à l'état pur !" commente Hunter.

"Si je puis accuser quelqu'un d'avoir piétiné pendant des années le moindre soupçon d'orgueil que j'aurais pu avoir, c'est bien M. Dubé. Il a même réussi à me convaincre que "Le Soleil" appartenait aux Gilbert et non à "Hunter Corporation" (au prix qui m'est payé, ça viendra pourtant un jour). Mais en 1971, grâce à M. Dubé, je puis me vanter de posséder une modestie pas mal extraordinaire," souligne notre interlocuteur dans un large éclat de rire.

Une fois donc le choix de la caricature arrêté, après moult consultations, l'excellent dessinateur qu'est Hunter passe aux esquisses qui subiront nombre de retouches avant l'acceptation du dessin final. Dans certains cas, il faudra pas moins de dix esquisses avant que le projet soit accepté.

"C'est là, je crois, le côté le plus enrichissant (?) de la profession qu'est cette obligation de dessiner tous les jours. Le caricaturiste doit être capable de penser vite, de "voir" l'idée la plus abstraite, de simplifier les situations les plus compliquées, de trouver chaque jour, à travers une tonne de journaux, "Le Sujet". En un mot, il faut être pas mal bon, je le confesse avec modestie," souligne Hunter en baissant pudiquement les yeux.

Une fois le dessin terminé, il est envoyé à la photogravure et, automatiquement, il devient la propriété du public. Le caricaturiste ne voit son oeuvre que le lendemain, dans le journal.

A coup sûr, si la session se déroule à Québec ou à Ottawa, ou s'il y a un congrès politique, les lecteurs découvriront dans la caricature un aspect drôle de l'événement.

"Ca demanderait une dose phénoménale de naiveté pour s'imaginer qu'on puisse faire mourir de rire tous les jours, tous les lecteurs du "Soleil". D'ailleurs, à ce compte, j'aurais tôt fait de perdre ma "job" si trop d'abonnés mouraient de rire . . . ou autrement. Que feriez-vous par exemple, lorsqu'une personne me félicite avec chaleur pour une caricature géniale qu'elle a vue . . . dans "Le Devoir ?" demande Hunter qui ajoute:

"On ne vit plus aux siècles où la populace n'applaudissait qu'aux charges les plus vulgaires. Aujourd'hui, à l'ère cégépienne, les lecteurs ne demandent qu'à sourire et non à braire. D'ailleurs, je dis souvent que je m'adresse à l'élite des abonnés, à ceux qui ne savent pas lire."

PAS UN SAUVEUR

"Je ne me sens investi d'aucune mission et je n'ai été chargé par personne de sauver le pays ou la province, commente le caricaturiste. Le sens du ridicule, ça existe. J'ai horreur de toute possession agitée de la vérité et si j'avais des névroses personnelles, ce n'est pas dans "Le Soleil" que je les exposerais.

"Chaque semaine, je dessine au moins huit caricatures, soit six pour les éditions de Québec et deux pour "Le Soleil du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Essayez donc de développer une idée fixe huit fois par semaine ! On peut me reprocher de changer d'idée souvent; je puis me le permettre, car j'en ai tellement," souligne Hunter qui ajoute:

"On m'accuse à la fois d'être libéral, d'être uquiste ou même péquiste; personne encore ne m'a accusé, Dieu merci, d'être créditiste. Je ne me sentirais pas du tout motivé de perdre ma dentition pour défendre un député qui, demain, aura peut-être changé de parti."

Et le caricaturiste souligne: "Il ne faut pas que mes dessins constituent des attaques. Le caricaturiste n'est pas un moraliste ou un démolisseur. Son but est d'amuser simplement. Faites de l'humour et non la guerre."

Une politique fiscale...

(Suite de la première page)

● L'exemption supplémentaire pour les personnes âgées de 65 et plus sera portée de $500 à $650.

● — Notons que 50% des gains de capital seront ajoutés au revenu du contribuable, qu'il s'agisse d'un particulier ou d'une compagnie.

● La loi sera plus sévère à l'endroit des entreprises et des professionnels, quant à la déduction de certaines dépenses à caractère plutôt personnel, mais elle se montrera plus généreuse pour la déduction de dépenses qui sont actuellement refusées.

● Les cotisations à la caisse d'assurance-chômage seront dorénavant déduites du revenu du contribuable.

● Les compagnies seront imposées sur la moitié de leurs gains en capital mais elles pourront déduire la moitiée de telle perte. Le taux d'imposition sur leurs bénéfices sera maintenu à 12%.

● A compter du 1er janvier 1972, la taxe spéciale prélevée sur l'actionnaire qui reçoit des fonds d'une compagnie sur lesquelles celle-ci a déjà payé un impôt spécial de 15% sera aboli par le Québec.

● Les coopératives et les Caisses populaires seront imposées au taux de 12% sur le revenu, déduction faite des ristournes.

● Le Québec percevra son propre impôt successoral mais l'exonération actuelle de $75,000 pour les transmissions en ligne directe sera portée à $100,000.

● Et, enfin, à compter du 1er janvier 1972 également, le Québec imposera lui-même les dons entre vifs, impôt qui jusqu'à maintenant, était perçu et conservé en entier par le gouvernement fédéral.

● Il y aura une exemption de $2,000 pour chaque personne à qui des dons sont faits au cours d'une année. Toutefois, le total des exemptions ne dépassera pas $10,000.

Débrayage possible à la traverse de Lévis

Le Syndicat canadien des officiers de marine marchande qui, à la traverse de Lévis, groupe 13 ingénieurs, pourrait déclencher un arrêt de travail, ce soir, et paralyser ainsi, pendant quelque temps, le service entre les deux rives.

L'arrêt de travail ne serait cependant que de courte durée, selon le président-directeur général de la Compagnie, M. Denis Vandry, puisque la Société prendra immédiatement injonction contre le syndicat dans un tel cas.

Selon nos informations, les ingénieurs demanderaient la présence de deux hommes qualifiés dans la salle des machines pendant que la loi, selon le sous-midant que la loi n'en exige qu'un seul.

La convention de ce syndicat, de même que celle des trois autres syndicats de la Société expiraient aujourd'hui.

Le service pourrait quand même être paralysé cette nuit et tôt demain matin si les ingénieurs mettent leur menace à exécution.

Contradictions et gros mots autour du bill 28

par Damien GAGNON

L'étude du projet de loi 28 continue à soulever la contradiction à l'Assemblée nationale et le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, en a donné lui-même la preuve quant à sa conception d'une politique linguistique.

Mettant au défi les députés péquistes de mettre en doute la volonté du gouvernement de légiférer sur la langue au cours de son présent mandat, il affirmait en même temps que le problème de la langue n'existe que dans la tête de ceux qui veulent bien le soulever.

Il a réaffirmé avec force que le gouvernement ne cédera pas un pouce sur le plan linguistique à l'intérieur du projet de loi 28 et qu'il entend le faire adopter au cours de la session qui devrait normalement prendre fin d'ici quelques jours.

Après deux jours de discussions, soit 18 heures de débat, l'étude du projet de loi n'a guère avancé alors que l'on en est toujours à l'étude du premier article du bill qui porte sur l'élection des commissaires et la nomination d'observateurs.

Malgré la décision du président du comité, M. Denis Hardy, de ne recevoir aucun amendement qui ferait du français la langue officielle, insérant ainsi à l'intérieur du projet de loi un nouveau principe, les discussions ont essentiellement porté sur la langue.

SEULS AU COMBAT

Les députés péquistes et le député indépendant de Montcalm, M. Marcel Masse, ont mené seuls le combat alors que l'Unité - Québec et le Ralliement créditiste décidaient de ne pas entretenir le débat sur la question linguistique, le gouvernement ayant manifesté fermement son intention de ne pas légiférer.

La langue soulève inévitablement un débat explosif et certains députés tant ministériels que des oppositions ont profité de l'occasion pour se donner en spectacle se lançant des injures: écoeurant, imbécile, effronté . . .

Ce débat a amené le ministre de l'Education à préciser les intentions de son gouvernement quant à sa politique linguistique.

M. Saint - Pierre a déclaré: "Depuis 18 mois que je suis au ministère de l'Education, je reçois à peu près 250 à 300 lettres par jour de citoyens ou de groupes et jamais je n'ai reçu une lettre d'un seul francophone qui se soit plaint d'avoir été brimé dans ses droits vis-à-vis des instances décentralisées des commissions scolaires.

Selon le ministre Saint - Pierre, cela est assez convaincant pour dire que le problème existe seulement dans la tête de ceux qui veulent bien le soulever. L'ex-ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, a confirmé les propos du ministre Saint - Pierre en affirmant lui aussi n'avoir jamais reçu de lettre de plainte de ce genre.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Temps plus doux le jour de Noël

Les Québécois auront du beau temps pour Noël. Bien qu'il soit encore un peu trop tôt, la station météorologique ne prévoit pas de neige pour la journée de samedi et le mercure devrait se maintenir dans les 20 degrés au-dessus de zéro. Quant à la journée de dimanche, on ne peut rien prédire.

Au cours de la nuit dernière, le mercure est descendu jusqu'à 11 degrés sous zéro. Il marquait encore moins 5, à 9 heures, ce matin. La nuit prochaine, le thermomètre devrait marquer de 5 à 10 degrés au-dessus de zéro. On prévoit pour demain une précipitation de un à trois pouces de neige.

Pour la première fois depuis une trentaine d'années, la pression atmosphérique était de 30.55, en matinée, aujourd'hui. Ce phénomène est attribuable à un système d'air très froid à très haute altitude. La colonne d'air froid au sol devient alors très lourde.

VENTE DE CAMIONS USAGES
(reconditionnés à neuf)
et
D'EQUIPEMENT A NEIGE
MACHINERIE du PONT Enr.
Prop. Georges-H. Moreau
313, Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis
Tél.: Bur. 832-2135

Trudeau...

(Suite de la première page)

soit le 16 février, les ministres ne chômeront pas, selon lui, car ils auront à préparer une nouvelle législation et un nouveau Discours du trône.

Le premier ministre a refusé toutefois d'indiquer si 1972 serait l'année des élections générales.

Le premier ministre espère que son gouvernement pourra se prononcer en matière d'investissements étrangers dès le début de la prochaine année. "Pas avant Noël", a-t-il précisé, mais la question est tellement importante et la population a tellement réclamé une décision que "nous l'annoncerons dès que les travaux d'impression seront terminés."

M. Trudeau a invité les autres partis à faire connaître leurs vues dans le domaine des investissements étrangers. "Nous sommes décidés, il ne nous reste plus qu'à l'annoncer publiquement."

"Il n'est pas dit cependant que M. Nixon sera satisfait de la décision du gouvernement canadien."

Il a prédit que son gouvernement serait probablement accusé d'anti-américanisme lorsqu'il annoncerait sa politique sur les investissements étrangers.

En réponse aux questions des journalistes, M. Trudeau a affirmé que les négociateurs du gouvernement cherchaient à obtenir les meilleurs règlements possibles relativement aux pourparlers qu'ils ont actuellement avec les représentants des Etats-Unis concernant les échanges commerciaux. Il a cependant averti les Canadiens de s'attendre à devoir céder du terrain.

Selon le leader libéral, l'inflation est actuellement en perte de vitesse au Canada, et il existerait un certain espoir quant à la diminution du chômage au cours de l'hiver. D'autre part, le pays posséderait un meilleur taux de croissance économique que n'importe quel autre pays industrialisé.

Le premier ministre canadien est conscient qu'il y a eu depuis quelques mois une recrudescence d'un sentiment anti-américain. Selon M. Trudeau, ce sentiment provient peut-être des décisions du président Nixon, à la mi-août, et il espère que les récentes déclarations du président américain contribueront à atténuer cette tendance.

"Il est dans l'intérêt des Américains, a-t-il révélé, comme c'est dans notre intérêt d'avoir des échanges amicaux".

"Tout sentiment "anti" est malsain", a-t-il conclu. Il avoue toutefois que ces sentiments sont compréhensibles et qu'il est plus important de corriger les motifs et les raisons qui engendrent les sentiments "anti quelque chose", que de combattre les sentiments eux-mêmes.

C'est dans cet esprit, a-t-il ajouté, que le gouvernement canadien n'a pas voulu prendre des mesures de représailles lorsque les Américains ont imposé la surtaxe sur les importations.

Plusieurs autres questions ont été adressées au premier ministre, au cours de la conférence qui a duré environ 55 minutes.

Certaines avaient trait aux relations canado-américaines. L'inflation et le chômage sont également revenus sur le tapis, mais M. Trudeau considère que la politique actuelle adoptée depuis deux ans s'avère valable et profitable.

A un journaliste qui insistait pour obtenir une réponse plus précise, car ces sujets étaient ressassés tout simplement, le premier ministre a lancé : "Eh bien! surveillez-nous aux prochaines élections".

Le premier ministre du Canada, M. Trudeau, est convaincu que les Américains n'essaient pas de déjouer le Canada ou les autres pays avec lesquels ils commercent.

Plusieurs questions ont traité des relations canado-américaines en matière économique, mais les réponses ne s'éloignaient guère des déclarations antérieures.

Ainsi, il a affirmé que le gouvernement des Etats-Unis ne légiférait pas pour détruire à tout prix la balance commerciale à l'avantage du Canada depuis quelques années. "C'est une déclaration qu'aucun autre président n'avait faite", a-t-il précisé.

Dans le domaine des relations commerciales, le premier ministre a affirmé que des entretiens, commencés il y a un an et demi, ne se termineront que lorsque chacun des pays concernés sera satisfait. "Nous essayons d'obtenir ce qu'il y a de mieux pour notre pays", a-t-il dit, "et les Américains de leur côté agissent de même".

"Il est normal cependant, selon M. Trudeau, que les Américains exigent des concessions en matière touristique, maintenant que la balance commerciale favorise les Canadiens. Mais les Etats-Unis n'ont pas, a-t-il poursuivi, l'intention de traiter le Canada comme une colonie. Ce que le gouvernement américain tente de faire, c'est de consolider sa situation économique, rien de plus, et il avait **raison** de le faire," a expliqué M. Trudeau.

Individu détenu à la suite de la mort d'une femme à Neufchâtel

par Jos.-L. HARDY

Une femme de 41 ans, mère de famille, a été trouvée sans vie, à son domicile de la rue Lessard, dans le quartier Neufchâtel, aux premières heures de la matinée. La mort de cette personne est d'autant plus suspecte qu'un homme est détenu pour interrogation à la centrale de la police municipale.

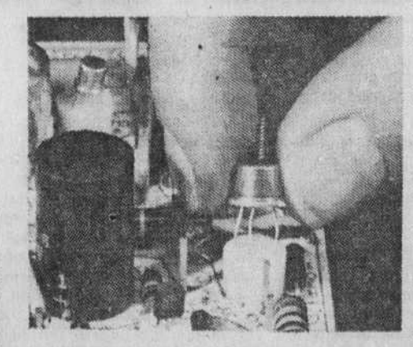
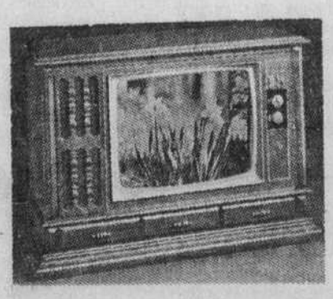
A la suite d'un appel téléphonique provenant de l'époux de la victime, les agents municipaux se sont rendus sur les lieux. Après les premières constatations, des agents de la brigade criminelle ont été dépêchés sur place. Le Dr Richard Authier, médecin légiste, a aussi été appelé auprès de la victime qui reposait dans son lit et portait des marques de violence.

Le cadavre de la femme a été transporté à la morgue où une autopsie a été pratiquée en matinée en attendant l'ouverture de l'enquête et l'identification du corps, vers 2:00 heures, cet après-midi.

Bien que les autorités policières mentionnent qu'il s'agit d'"une mort suspecte", il y a tout lieu de croire que les enquêteurs sont en présence d'un meurtre. Les enfants de la victime étaient pensionnaires dans une institution.

ANNONCE
Supprimez la gêne causée par
VOTRE DENTIER
Parlez, riez, mangez librement. Plus de "malheur" à craindre si vous utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide. FASTEETH fait tenir les dentiers plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication. Avec FASTEETH, ni goût ni sensation désagréables. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

nos deux magasins seront ouverts tous les soirs, même le samedi, jusqu'au 24 décembre
simons
québec et place sainte-foy

LE TELECOULEUR SANS PROBLEME
LES TRANSISTORS

SYLVANIA
ENTERTAINMENT PRODUCTS

TELECOULEUR ESPAGNOL 4C668
● Meuble en placages de noyer traité à l'antique sur bois massif ● Châssis Gibraltar 85 ● Tripleur de haute tension ● Transistors enfichables ● Tube-écran Color Bright 100 ● RAC ● Perma-Tint ● Deux haut-parleurs ovales de 6" ● Roulettes à tapis dissimulées. Larg. 42 3/8" Haut. 30 1/8" Prof. 19".
PARCE QUE LES TRANSISTORS SONT TRES RESISTANTS, ils sont habituellement incorporés aux circuits. Si, par hasard, ils faiblissent, ils peuvent causer beaucoup plus de difficultés, au moment du remplacement, que les lampes. Nos téléviseurs sont équipés de transistors à fiches, comme les lampes, pour plus de commodité.
Tous les téléviseurs couleur Sylvania sont equipés de transistors à fiches.
Service de location
SYLVANIA
ENTERTAINMENT PRODUCTS
MAINTENANT FABRIQUE AU QUEBEC
FORTIER ELECTRIC
MEUBLES — VENTE — SERVICE — RADIO — TV.
615, boul. St-Claude, Neufchâtel, Québec
TEL.: 842-9723

DERNIER JOUR
Donnez un cadeau de bonne santé
de VIC TANNY'S

ADHESION
CADEAU
POUR 20 VISITES
SEULEMENT
$20
Voici un cadeau nouveau, différent et appréciable pour la parenté, les amis et les associés en affaires.
Ces gens seront ravis de recevoir un cadeau de détente et de bonne santé qu'ils découvriront dans le monde merveilleux de Vic Tanny. Ce cadeau est distinctement enveloppé et contient une carte d'adhésion pour 20 visites, une brochure en couleur et une lettre spéciale du président de Vic Tanny, qui souhaite la bienvenue au nouveau membre.
Faites votre liste de cadeaux ajourd'hui même et assurez-vous d'inclure le nom le plus important de tous . . . votre nom. Boîtes de cadeaux disponibles aux centres Vic Tanny les plus proches de chez vous.
Nombre limité d'adhésions cadeaux à bas prix, disponibles à chaque centre. L'offre expire le 23 décembre ou avant si le quota est atteint.
Pour renseignement, tél.:
LIMOILOU 626-6216
2965, 1re avenue
STE-FOY 659-1775
Plaza Laval
2750 ch. Ste-Foy
VT-12-71-2F

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

La deuxième session de la 29e Législature

La réforme fiscale au Québec

La deuxième session de la 29e Législature entreprendra aujourd'hui sa 114e séance depuis son ouverture le 23 février 1971.

Elle devait être caractérisée, avait alors déclaré le premier ministre, M. Robert Bourassa, par des lois de nature économique et sociale surtout.

Même si elle n'est pas encore terminée, certains estiment que le gouvernement y mettra fin aujourd'hui, d'autres demain, un plus grand nombre croit au contraire qu'elle se poursuivra après Noël et même en janvier. Voyons un peu ce qui est arrivé.

La première partie a duré du 23 février au 14 juillet, la seconde, qui se poursuit, dure depuis le 26 octobre. L'une et l'autre parties ont été marquées par des dizaines de séances des diverses commissions parlementaires.

Au cours de cette période, le gouvernement a déposé devant le Parlement 161 bills publics et privés. De ce nombre, quelque 110 avaient été adoptés et sanctionnés jusqu'à hier soir.

L'ECONOMIQUE

Au plan économique, six projets de loi ont vu le jour. La loi 50 a créé la Société de développement de la Baie James, la loi 20 a mis sur pied la Société de développement industriel, la loi 21 permet d'accorder des réductions de taxes sur les profits des entreprises.

La loi numéro 1 augmente de plus du tiers le fonds social de la Société générale d'exploitation minière, la loi 2 élargit le champ d'action et les ressources financières de la Société de récupération et d'exploitation forestière, et la loi 29 a créé la Société de développement immobilier du Québec et autorisé le gouvernement à investir $10 millions pour le développement de la Place Desjardins à Montréal.

Ce programme devait être complété par l'adoption des projets de loi 90, 91 et 292, concernant respectivement le commerce des produits pétroliers, le regroupement de l'ensemble des activités

la politique québécoise

NORMAND GIRARD

du Mouvement Desjardins et l'octroi de $10 millions pour la consolidation des opérations de la Société générale de financement.

De ces trois projets de loi, présentés devant le Parlement il y a à peine quelques jours, seule la loi 90 a pu être adoptée. Ces pièces législatives, présentées un peu tard au goût de l'Opposition davantage préoccupée par le projet de loi 28 concernant l'unification scolaire à Montréal, ne prendront sans doute effet qu'en 1972.

C'est d'ailleurs le reproche constant que les partis d'opposition ont fait au gouvernement au cours de cette session de ne pas être prêt à présenter ses projets de loi importants à temps pour favoriser une étude exhaustive et objective.

La situation forcera de toute évidence le gouvernement à reporter à 1972 des projets de loi importants comme le syndicalisme agricole, les trois lois concernant les communications, les trois autres lois concernant le ministère du Transport, le ministère des Transports et de la Voirie, et le ministère de l'Approvisionnement, le régime des allocations familiales, la loi du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, la loi 65 concernant les services de santé et même la loi 28 concernant l'unification scolaire à Montréal.

SOCIAL

Au plan social, le gouvernement a fait adopter les lois 45, 69 et 70 concernant la protection du consommateur, la gratuité des frais dentaires aux enfants âgés de moins de sept ans et les services et médicaments aux assistés sociaux et aux vieillards et les tribunaux d'équité.

C'est au cours de cette session que les femmes ont obtenu le droit de siéger comme jurés aux cours criminelles, que les crédits destinés à l'habitation familiale ont été portés de $200 à $220 millions, que le gouvernement a décidé d'indemniser les victimes d'actes criminels et que l'exercice de la médecine par des personnes non canadiennes a été favorisée.

REFORME ADMINISTRATIVE

La session de 1971 a également été témoin de nombreuses pièces législatives destinées à moderniser l'appareil gouvernemental.

Au plan strictement parlementaire, cela s'est concrétisé par la tenue de quelque 175 séances des 28 commissions parlementaires permanentes ou spéciales, la réception de plus de 500 mémoires et d'un très grand nombre de représentations verbales devant ces commissions.

Au plan strictement administratif, une quizaine de lois ont été adoptées dont les plus importantes concernent la réforme complète de la loi de l'administration financière et la création du Conseil du Trésor.

A cela s'ajoutent les lois concernant le ministère du Revenu, lesquelles sont surtout destinées à bloquer les évasions fiscales, la loi 27 qui regroupe 1,100 commissions scolaires en 168, les lois 44 et 47 qui ont transformé complètement le contrôle et la vente des alcools, la réforme de la curatelle publique, la disparition de 60,-000 compagnies qui avaient cessé de fonctionner, l'imposition de certaines maisons d'enseignement par les municipalités, la loi décrétant l'uniformisation de l'évaluation foncière et ces autres concernant le renforcement des moyens et des ressources à la disposition de la Commission de police, et l'intégration des forces de police de la Communauté urbaine de Montréal, laquelle a subi sa dernière lecture hier, la loi favorisant le regroupement des municipalités et la loi des corporations religieuses.

Outre les lois 65 et 28 qui devront tout probablement être reportées à 1972, comme les lois 35, 36 et 37 concernant les communications, le Code des professions, lequel s'accompagne de 23 projets de loi concernant autant de professions, représenteront une partie du menu de la prochaine année législative au Parlement de Québec.

Voilà, au seul plan législatif, ce que les parlementaires ont eu à digérer au cours de l'année. Si le gouvernement n'a pas réalisé tout son programme, ne faut-il pas convenir qu'en termes de volume, il a fait un bon bout de chemin. Peut-être le gouvernement avait-il surestimé ses possiblités et les capacités d'absorbtion des partis d'opposition?

C'est ce qui fait qu'à la veille de Noël il reste au feuilleton de l'Assemblée nationale du pain sur la planche pour un autre bon mois de session, selon les oppositions qui se refusent à avaler le reste sous la pression des dernières heures au détriment de son travail professionnel.

Maintenant qu'il est assuré que la réforme fiscale entrera en vigueur au Canada le 1er janvier 1972, il importe que j'informe cette Assemblée des mesures que notre gouvernement entend prendre dans ce domaine. Je les exposerai plus en détail lors du prochain discours du budget et, plus tard, mon collègue, le ministre du Revenu présentera les textes de la nouvelle législation.

La réforme fiscale que j'annonce ce matin vise à assurer une meilleure distribution du poids des impôts entre les différents groupes de contribuables. Cette réforme a également pour objectif de moderniser nos lois d'impôt sur le revenu tout en les harmonisant avec celles qui seront en vigueur au pays. Cette harmonisation n'implique aucunement qu'il ne peut y avoir des divergences destinées à tenir compte de certains aspects particuliers de la vie québécoise. En fait, il y a toujours eu des différences tant au chapitre de l'impôt sur le revenu des particuliers qu'à celui de l'impôt sur les bénéfices des compagnies. D'autres viendront s'ajouter. Mais le Québec, tout en continuant de percevoir ses propres impôts, ne peut ignorer la politique suivie par les autres gouvernements au Canada vis-à-vis de ces mêmes impôts. En agissant autrement, le Québec s'isolerait, à son détriment, de l'évolution fiscale dans l'ensemble du Canada et causerait des embarras inutiles à ses contribuables en les soumettant à un régime fiscal trop différent de celui des autres gouvernements au pays.

Je voudrais ajouter que globalement la réforme fiscale qui entrera en vigueur le 1er janvier 1972 ne signifie pas pour le gouvernement du Québec une augmentation de revenus. Il se peut même qu'il y ait une légère baisse, mais de toute façon, le Québec comme les autres provinces, bénéficiera de la garantie accordée par le Gouvernement Fédéral en ce sens que, si les revenus sous le nouveau régime sont moindres que ceux qui seraient perçus sous l'ancien régime, le Gouvernement Fédéral comblera la différence.

LES EXEMPTIONS PERSONNELLES

Non seulement les dépenses admises à la déduction seront-elles plus nombreuses, mais les exemptions personnelles seront augmentées. Voici ce que sera le nouveau régime des exemptions au Québec.

1—Nous maintiendrons l'exonération complète pour les célibataires dont le revenu net ne dépasse pas $2,000 et pour les personnes mariées dont le revenu net ne dépasse pas $4,000.

2—Les exemptions seront portées de $1,000 à $1,500 pour les célibataires et de $2,000 à $2,850 pour les personnes mariées.

3—L'exemption supplémentaire pour les personnes âgées de 65 ans et plus sera portée de $500 à $650.

4—En 1967, le Québec a remplacé l'exemption de $300 pour les enfants de moins de seize ans par un régime d'allocations familiales. Comme le régime québécois d'allocations familiales s'étendra dorénavant aux enfants de seize ans et de dix-sept ans, il n'est que logique de supprimer l'exemption dans ces cas. En conséquence, pour l'année 1972, l'exemption pour les enfants de seize ans et de dix-sept ans sera proportionnelle au nombre de mois pendant lesquels le régime actuel demeurera en vigueur. Toutefois, les dépendants de dix-huit ans et plus continueront de bénéficier de l'exemption de $550.

L'ASSIETTE FISCALE

La réforme fiscale prévoit tout un ensemble de mesures qui auront pour effet de modifier sensiblement l'assiette fiscale en vue de rendre l'impôt plus équitable.

1—Certains revenus, jusqu'ici exemptés, deviendront imposables et certaines dépenses seront plus difficilement admises à la déduction. C'est ainsi que tel que nous l'avions suggéré à Winnipeg en juin 1970, 50% des gains de capital seront ajoutés au revenu du contribuable, qu'il s'agisse d'un particulier ou d'une compagnie. Selon le même principe, la moitié des pertes de capital sera admise à la déduction.

2— De même la Loi sera plus sévère à l'endroit des entreprises et des professionnels quant à la déduction de certaines dépenses à caractère plutôt personnel, comme, par exemple, les cotisations à des clubs, les dépenses pour yachts, et chalets, les dépenses encourues pour assister à des congrès, les dépenses relatives à certains immeubles à caractère commercial.

3— D'autre part, la loi se montrera plus généreuse pour la déduction de dépenses qui sont actuellement refusées. C'est ainsi que le contribuable pourra déduire les frais professionnels encourus pour l'achat d'outils ou de vêtements spéciaux nécessaires à son travail, les frais de déménagement lorsqu'il doit changer le lieu de sa résidence en raison des exigences de son emploi. On tiendra également compte, dans certaines conditions, des frais de garde d'enfants, dans le cas des mères de famille qui travaillent hors de leur foyer, etc.

4— Les cotisations à la caisse d'assurance - chômage seront dorénavant déduites du revenu du contribuables; par contre, les prestations deviendront imposables.

5— En plus, les mesures actuelles d'étalement du revenu seront fondues en un régime cohérent et le privilège sera étendu à tous les contribuables, y compris les cultivateurs et les pêcheurs, qui pourront également bénéficier de règles spéciales d'étalement.

C—LA TABLE DES TAUX

La table actuelle des taux de l'impôt québécois sur le revenu des particuliers est égale à 50% des taux de l'impôt de base fédéral. Cela est dû au fait que le Québec bénéficie d'un dégrèvement de 28% commun à toutes les provinces et d'un crédit additionnel de 22% en raison de son retrait de certains programmes à frais partagés. A l'impôt québécois proprement dit s'ajoute une surtaxe de 6%.

La nouvelle table des taux de l'impôt québécois a été dressée en tenant compte des éléments suivants:

a) L'impôt uniforme de 30.5% commun à toutes les provinces, qui remplace le dégrèvement actuel de 28%.

b) La compensation de 24% pour le retrait de programmes à frais partagés, qui remplace le dégrèvement actuel de 22%.

c) L'inclusion à l'échelle des taux d'une surtaxe de 3.5%, qui est l'équivalent de la surtaxe actuelle de 6% de l'impôt provincial.

La table présentée à l'appendice 1 représente donc environ 58% (30.5%, 24% et 3.5%) de la table des taux du nouvel impôt fédéral. Il doit d'ailleurs en être ainsi pour que le Québec puisse bénéficier de la garantie offerte par le gouvernement fédéral à l'effet que les recettes fiscales obtenues du nouveau régime, pour chacune des cinq prochaines années, ne soient pas inférieures à ce qu'elles auraient été sous le régime actuel. Toutefois, la nouvelle table est quelque peu différente, étant moins élevée dans les bas échelons de revenu et plus abrupte dans les tranches supérieures. Ces ajustements ont été faits en vue d'aider davantage les contribuables à revenus modeste, tout en ne plaçant pas les contribuables à revenu élevé dans une situation trop différente de celle des contribuables des autres provinces.

LES COMPAGNIES

1— Le taux d'imposition sur les bénéfices des compagnies sera maintenu à 12%.

2— Les compagnies seront imposées sur la moitié de leurs gains en capital; elles pourront déduire la moitié de telles pertes.

3—Par contre, elles pourront déduire l'intérêt sur les emprunts contractés pour l'achat d'actions de compagnies et amortir les dépenses encourues pour l'achat d'actifs incorporels (l'achalandage par exemple).

4— Le Québec abolira, à compter du 1er janvier 1972, la taxe spéciale prélevée sur l'actionnaire qui reçoit des fonds d'une compagnie sur lesquels celle-ci a déjà payé un impôt spécial de 15%, appelé impôt sur le revenu en mains non distribué et dont le produit sera maintenant partagé avec les provinces.

5— Les coopératives et les caisses populaires seront imposées au taux de 12% sur leur revenu, déduction faite des ristournes.

L'IMPOT SUCCESSORAL

Le Québec se réjouit de la décision d'Ottawa de se retirer du champ de l'impôt successoral, puisque nous avons toujours prétendu que cet impôt devait être l'apanage exclusif des provinces. Voici ce que nous comptons faire au sujet de l'imposition des transmissions par décès et des dons entre vifs.

1— Au premier janvier 1972, date du retrait par le gouvernement fédéral du champ de l'impôt sur les biens transmis par décès, nous maintiendrons notre propre impôt successoral dans sa forme actuelle en l'ajustant de 25% de façon à percevoir nous mêmes la part de cet impôt qui était perçue pour nous par le gouvernement fédéral depuis 1964 et qui nous était remise. En même temps, l'exonération actuelle de $75,000 pour les transmissions en ligne directe sera portée à $100,000.

En définitive, les contribuables québecois voient leur impôt sur les successions baisser de 25% à compter du 1er janvier 1972, sans compter les avantages que leur procurera l'augmentation de l'exonération qui passe, comme je viens de le mentionner, de $75,000 à $100,-000.

2—Lors du prochain discours du budget, je proposerai des changements importants à notre **Loi des droits sur les successions'** Elle sera modernisée en accordant des exemptions plus généreuses et en simplifiant le calcul de l'impôt.

3—Un impôt successoral peut difficilement être administré avec efficacité sil nest pas appuyé par un impôt sur les dons entre vifs. A compter du 1er janvier 1972, le Québec imposera lui-même les dons entre vifs, impôt qui, jusqu'à maintenant, était perçu et conservé en entier par le gouvernement fédéral. La table des taux, reproduite à l'appendice 2, s'appliquera à l'ensemble des dons imposables faits par un contribuable au cours d'une même année. Il y aura une exemption de $2,000 pour chaque personne à qui des dons sont faits au cours d'une année. Toutefois, le total des exemptions ne dépassera pas $10,000. Signalons qu'il s'agit ici d'une exemption et non d'une exonération. En d'autres termes, le montant de l'exemption sera déduit des dons avant d'en arriver au montant imposable.

Selon Jacques-Yvan Morin

Des éléments de tous les milieux rejettent la loi 63

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, M. Jacques-Yvan Morin, a déclaré, hier, que les travailleurs, des maires, plusieurs députés et même certaines associations du monde des affaires font partie du front commun qui réclame le retrait du bill 63.

Ce front a été créé il y a une dizaine de jours après la publication d'information qui démontrent que la loi 63 a eu des effets néfastes pour la majorité francophone du Québec.

"Le front commun créé en 1969 pour empêcher l'adoption du bill 63 reposait sur des intuitions partagées surtout par les jeunes, les enseignants et les sociétés nationales", a dit M. Morin.

Le député libéral de Trois-Rivières, Guy Bacon, le député indépendant Marcel Masse, le président national du Ralliement des créditistes Phil Cossette, les deux anciens députés André Leduc et Maurice Martel et les maires de Kénogami et d'Arvida Roger Malaison et Francis Dufour, font partie du front commun.

Les éditorialistes des journaux Le Devoir, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Soleil, le Journal de Montréal, Montréal-Matin et l'Action y ont aussi adhéré.

GROUPES

Le Parti québécois et la plupart de ses associations de comté, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste et la plupart de ses associations de section, certaines associations créditistes de comté, les centrales CSN, FTQ et CEQ, de nombreux syndicats d'enseignants, un groupe de 12 prêtres de la région de Joliette, la Société des Artisans et certaines Chambres de commerce font aussi partie du front commun.

Une pétition a été signée par 10,000 personnes en deux jours.

Le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, a déclaré qu'il s'agit d'un prélude à la lutte permanente pour la langue française au Québec. "Il y aura des lendemains, a-t-il dit, quelle que soit la voix des 75 députés qui refusent d'entendre le bouillonnement de la société québécoise au sujet du problème linguistique."

Pour sa part, le président du Parti québécois, M. René Lévesque, a dit que ce sont surtout des "Québécois ordinaires" qui ont assisté jusqu'à maintenant aux assemblées du front commun.

BILL 28

Selon M. Lévesque, le gouvernement du premier ministre Bourassa se camoufle derrière deux députés, MM. Lavoie et Hardy, président et vice-président de l'Assemblée nationale, pour ne pas voter sur le bill 63.

"Le bill 28, a-t-il dit, ne sera le cadeau de Noël de personne."

Selon un juge

Le CRTC est impuissant à faire face aux émissions racistes

TORONTO (PC) — Le juge fédéral Allismon Walsh a déclaré, hier, que le CRTC est virtuellement impuissant à contrôler les émissions racistes, de mauvais goût ou susceptibles de choquer un nombre substantiel de téléspectateurs.

Ce commentaire du juge Walsh est contenu dans un document de 29 pages rendu public hier rejetant une demande d'injonction de quatre organisations amérindiennes qui voulaient obliger le Conseil de la radiotélévision canadienne à entreprendre une enquête publique sur une émission du réseau CTV intitulée "The taming of the Canadian West".

Le juge Walsh a dit que le grief des groupements amérindiens est probablement légitime mais que la loi ne donnait pas au CRTC les pouvoirs suffisants pour rectifier des torts.

La demande d'injonction avait été déposée par la Fraternité nationale amérindienne, l'Association des Esquimaux et des Amérindiens du Canada, l'Union des Amérindiens d'Ontario et le Centre torontois des Amérindiens du Canada. Ces groupements estiment que l'émission du réseau CTV constitue un exemple flagrant de racisme qui comporte des faits inexacts du point de vue de l'histoire et qui constituent un outrage à la culture et à la race amérindiennes.

RACISME

Le juge a ajouté que seul le Parlement est habilité à trancher cette question. Il est néanmoins évident, a-t-il dit, que les pouvoirs alloués présentement dans ce domaine au CRTC demeurent limités et inefficaces.

Le premier grief des Amérindiens avait été soumis le 22 juin 1970.

Le juge Walsh a déclaré en outre que le réseau CTV n'avait pas l'intention de modifier l'émission et que ses dirigeants avaient catégoriquement refusé de discuter de cette question avec les représentants amérindiens. Quant au CRTC, a-t-il souligné, il s'est servi de manoeuvres dilatoires et frustrantes.

En vertu de la loi fédérale sur la radiodiffusion, le juge Walsh estime que le CRTC n'a pas le droit de s'ériger en censeur quant au contenu des programmes radiodiffusés aussi longtemps que les réseaux ne violent pas les lois relatives à la diffamation et à l'obscénité.

"Nous avons perdu une bataille, mais nous avons gagné la guerre", ont délaré les porte-parole des Amérindiens.

La Fédération du bâtiment et du bois se prononce contre le manifeste de la CSN

"Le manifeste de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) "Ne comptons que sur nos propres moyens" va à l'encontre des options fondamentales de la CSN et est inaccessible aux travailleurs de la base, écrasés de toute façon sous une avalanche de documents d'orientation qu'ils n'arrivent plus à digérer".

Telle est, en substance, l'opinion du comité exécutif de la Fédération nationale du bâtiment et du bois, affiliée à la centrale syndicale.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, le président de cet organisme syndical, M. Raynald Carey, a précisé que cette position a été adoptée à l'unanimité par les membres du comité exécutif à l'issue d'une journée consacrée à l'étude de ce document, à laquelle participaient les conseillers techniques de la fédération.

Selon M. Carey, l'orientation nettement marxiste du manifeste de la CSN est inacceptable et conduit à une impasse parce qu'elle impliquerait la transformation de la CSN en un parti politique; ce qui signifierait la mort du syndicalisme à la CSN.

Il a en outre précisé que les options fondamentales de la CSN lui interdisent de rechercher des solutions aux problèmes des travailleurs et des salariés à l'intérieur d'un modèle préfabriqué.

"Ce n'est pas par le marxisme qu'on réglera les problèmes des travailleurs au Québec, a ajouté M. Carey. Ces derniers doivent s'efforcer de trouver des solutions à leurs problèmes en bâtissant un pouvoir populaire dont le contrôle ne doit leur échapper à aucun moment".

Pour ce faire, selon le dirigeant syndical, les travailleurs doivent, en comptant sur leurs propres moyens, commencer par redevenir les propriétaires véritables de leur propre centrale qu'ils ont bâtie de peine et de misère et en assumer le contrôle.

M. Carey souscrit par contre entièrement à la lutte anticapitaliste. "Les travailleurs de la construction ont toujours été, selon lui, une cible privilégiée pour les abus et les aberrations du système capitaliste, se référant aux accidents du travail, au bill 38, à la collusion entre les gouvernants et les employeurs, à l'insécurité d'emploi, etc . . .

Pour M. Carey, la lutte anti-capitaliste doit viser aussi bien les capitalistes américains, canadiens et québécois que l'impérialisme des syndicats américains.

En trois ans

Les conseils d'administration des sociétés d'Etat ont reçu $1.5 million

par Jean-Claude PICARD

Au cours des trois dernières années, le Québec a versé près de $1 million et demi en salaires au membres des conseils d'administration de diverses sociétés d'Etat et régies publiques.

Ce renseignement est contenu dans un document déposé hier, à l'Assemblée nationale, par le premier ministre Robert Bourassa en réponse à une question du député créditiste de Lotbinière, M. Jean-Louis Béland.

Ce document précise la rémunération de tous les membres des conseils d'administration des diverses sociétés publiques du Québec et indique le nombre de réunions que ces conseils ont tenues au cours des trois dernières années.

Les organismes visés sont la Régie des alcools du Québec, l'Hydro-Québec, la Caisse de dépôt et de placement, la Société québécoise d'exploration minière, Sidbec-Dosco, la Société québécoise d'initiative pétrolière, Rexfor, la Société d'exploitation des loteries et courses du Québec ainsi que l'Office de crédit industriel.

La question de M. Béland touchait également la Société générale de financement mais M. Bourassa a expliqué, à ce sujet, qu'il n'appartenait pas au gouvernement de donner les renseignements sur cette société puisqu'elle n'est pas une société de la Couronne mais une société mixte.

HYDRO-QUEBEC ET SOQUEM

L'Hydro-Québec et la Société québécoise d'exploration minière (Soquem) sont de loin des deux organismes qui ont coûté le plus cher au gouvernement à ce chapitre, soit respectivement $546,000 et $234,000.

Le président de l'Hydro-Québec est d'ailleurs celui qui est le mieux rémunéré de tous, puisqu'il gagne $50,000 par année. A cela il faut ajouter le salaire de quatre commissaires qui gagnent annuellement $33,000 chacun.

Le conseil d'administration de cet organisme a tenu 64 séances en 1968, 57 en 1969 et 63 en 1970.

Quant à Soquem, le salaire des membres de son conseil d'administration coûte à l'Etat québécois $78,000 par année. Ce conseil a tenu 38 séances au cours des trois dernières années.

Parmi les autres sociétés où les sommes au poste "traitement" sont relativement élevées, on retrouve la Société québécoise d'initiative pétrolière à $55,000 par année pour 3 membres, la Société des loteries et courses du Québec avec $50,-000 par année pour 3 membres et Rexfor à $45,000 par année également pour 3 membres.

A l'autre bout de la ligne, parmi les sociétés les moins dispendieuses à ce poste, on retrouve la RAQ qui coûte $75,000 par année ainsi que la Caisse de dépôt et de placement, à $54,-000.

Les conseils d'administration de ces organismes ont cependant tenu un peu moins de séances que les autres. Par exemple, le conseil d'administration de la RAQ n'a compilé que 24 jours de réunions au cours de 3 dernière années.

20 LOGEMENTS
Neufs, directement du propriétaire. Pour vente rapide ou échange.
651-7413

PHARMACIE A VENDRE
Gros chiffre d'affaires, moderne et bien située, terrain de stationnement, conditions avantageuses. Cause maladie.
ECRIRE DEPT 4369 LE SOLEIL

Centre d'occasions
LOUIS CARRIER INC.
VENTE SPECIALE DES FETES
Livraison incluse
$649.00

Pintendre, Lévis
837-0816

ESPACE A LOUER
Pour entreprise commerciale.
Centre-Ville: 7 est, St-Vallier.
8,000 pieds carrés, entièrement rénové et pouvant être subdivisé.
Pour renseignements s'adresser à:
L. Grenier 522-4723

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Nouveau secrétaire à l'ONU

Les Nations unies ont enfin résolu la question délicate de la succession de M. Thant en nommant M. Kurt Waldheim au poste de secrétaire général de l'ONU. Ancien ministre des Affaires étrangères de l'Autriche et représentant de ce pays aux Nations unies, le nouveau secrétaire général, à l'instar du Suédois Dag Hammarskjold, provient d'une nation non alignée sur l'un ou l'autre bloc. C'était là une condition du départ des troupes soviétiques de ce pays après la guerre qui a pu faciliter la nomination d'un ressortissant d'un pays neutre comme secrétaire général de l'ONU.

M. Waldheim hérite d'une lourde tâche. Les finances de l'ONU ne sont pas des plus brillantes et surtout son autorité morale, la seule qu'elle possède réellement, n'est pas à son plus haut. Le passage de M. Thant au secrétariat général n'a pas donné lieu à un regain de prestige de l'organisation internationale. Bien au contraire.

Le cas de la guerre du Pakistan en est la plus récente illustration. Les objurgations morales de l'Assemblée générale des Nations unies recommandant à l'Inde et au Pakistan de régler le conflit par des moyens politiques n'ont rien donné. L'Inde a profité du veto soviétique au Conseil de sécurité pour envahir le Pakistan oriental, sachant bien que ce veto lui permettrait d'en faire à sa guise tant qu'elle aura la supériorité des armes. L'Inde avait pourtant maintes fois dans le passé proclamé le respect de la charte des Nations unies, qui refuse aux Etats le droit de régler leurs conflits par les armes. Mais la charte a été l'objet de tant d'accrocs par ses membres, celui de l'Inde n'en est qu'un de plus.

Le retrait des casques bleus des Nations unies entre l'Egypte et Israël, en juin 1967, retrait décidé par M. Thant lui-même (à la demande de Nasser) marquait une autre atteinte à l'autorité des Nations unies. Il en fut de même lors de l'intervention de la Syrie en Jordanie, en septembre 1970, alors que l'ONU se distingua par son abstention. Le passage de M. Thant à la tête de l'organisation internationale a été marqué de cette absence active de l'ONU au coeur des conflits localisés.

A cet égard, l'action du dernier secrétaire général contrastait singulièrement avec celle de son prédécesseur, M. Hammarskjold, partisan d'une présence résolue des Nations unies là où éclataient des conflits dans le monde. Cette philosophie se traduisit par l'envoi des casques bleus au Moyen-Orient, au Congo ex-belge, notamment, ce qui ne manque pas par ailleurs de soulever des tensions au sein de l'ONU, qualifiée à cette époque de "machin" par de Gaulle. Du moins M. Hammarskjold fit-il jouer un rôle actif à l'organisation mondiale, ce qui servit le prestige des Nations unies.

Lors du conflit indo-pakistanais, le délégué du Pakistan à l'Assemblée générale de l'ONU déplorant son inefficacité dans cette affaire évoqua le cas de l'Ethiopie, envahie par l'Italie, en 1936, contre laquelle la Société des Nations manifesta une impuissance qui ne tarda pas à la discréditer. Lors de leur naissance, le 26 juin 1945, les Nations unies, à la suite d'une nouvelle guerre désastreuse, comptaient repartir sur le bon pied et éviter les plus graves défauts de la défunte Société des Nations, en particulier son impuissance.

L'ONU n'y a réussi que partiellement. Outre son action conciliatrice et pacificatrice dans certains conflits localisés susceptibles de s'étendre, tel le conflit de Suez en 1956, et plus tard celui de Chypre. Toutefois, à côté de cette action diplomatique ou militaire, plusieurs agences internationales rattachées à l'ONU, l'UNESCO, l'Organisation mondiale pour la santé et l'agriculture, le Conseil économique et social, etc., poursuivent à travers le monde, en particulier dans les pays sous-développés, un travail plus que méritoire dont il faut tenir compte.

En fait, en dépit des avatars de la Société des Nations, des succès mitigés des Nations unies, les organisations internationales de ce genre témoignent par leur seule présence d'un besoin toujours plus affirmé de notre époque. Souvent gauchement, par tâtonnements, elles s'appliquent à compenser les lacunes d'institutions capables de répondre aux liens multiples qui se créent dans les faits entre les Etats. A leur manière, les Nations unies visent à contrecarrer ce que Aneurin Bevan appelait "l'anarchie des nationalismes qui font fi de l'interdépendance des nations".

Certes, dans cette tâche immense, un organisme comme l'ONU connait fatalement des hauts et des bas. Pour diverses raisons, souvent indépendantes de sa volonté, le passage de M. Thant à l'ONU a été marqué d'un déclin de l'autorité de cette institution internationale. Tant que celle-ci sera dépourvue de la force convenable pour soutenir le droit qu'elle proclame, les plus beaux principes qu'elle invoquera seront trop souvent condamnés à demeurer des voeux pieux.

Le moment propice d'une organisation mondiale mieux structurée arrivera le jour où les peuples constateront qu'il n'y aura vraiment plus d'autres moyens de présider aux solidarités collectives élargies qui précèdent déjà l'établissement d'institutions parallèles dans le monde. Comme ses prédécesseurs, le nouveau secrétaire général de l'ONU doit relever le défi de nations qui avancent confusément vers leur dépassement, mais refusent de se donner les structures correspondant à leurs besoins.

Gilles BOYER

Quelque chose d'étrange

Relativement aux expériences américaines et russes sur Mars ou dans ses environs, il s'est produit quelque chose d'étrange. Au début, Washington et Moscou avaient annoncé qu'ils s'échangeraient mutuellement tous les renseignements qu'ils recueilleraient. Cette coopération a semblé d'abord marcher à sens unique, puisque bientôt la NASA s'est plainte de ne pas recevoir plus de renseignements par le "téléphone rouge" scientifique que par les agences de nouvelles internationales.

Puis, la réalisation de la coopération a paru prendre un tournant encore plus difficile, puisque la NASA annonçait qu'elle ne révélerait rien de ce que les scientifiques soviétiques leur avaient fourni avant plusieurs mois. Est-ce à dire qu'ils ne leur ont rien révélé du tout et que le téléphone de Moscou continuait toujours à écouter sans rien dire, tandis que celui de Washington était trop bavard. C'est là un point tout aussi obscur que la vie sur Mars.

Ne serait-ce pas qu'en définitive il y a quelque chose d'obscur dans la science spatiale soviétique? Récemment, dans un livre publié à Londres, un ingénieur et journaliste soviétique, Léonard Vladimorov, mieux connu comme le transfuge qui avait demandé asile en Grande-Bretagne, en 1966, lors d'une visite, écrit que le programme spatial russe est un gigantesque bluff qui masque l'inefficacité de la technique et de la main-d'oeuvre soviétiques. Il y affirme aussi que le programme spatial russe a commencé par une série de "stunts" publicitaires destinés à persuader l'Occident que les Soviets avaient atteint un haut degré de technologie avancée, tout aussi comparable à celui des Etats-Unis ou d'autres pays occidentaux. Mais il n'en est rien.

Voilà un autre point obscur sur lequel il sera difficile sans doute d'avoir des éclaircissements. Il explique peut-être les autres points obscurs dans les efforts de coopération américano-soviétique, mis sur pied depuis quelque temps, non seulement à propos de Mars, mais aussi des prochains vols spatiaux. On prétend même que Washington et Moscou sont sur le point de conclure des accords pour des expériences jumelles à bord de satellites.

Mais si les deux pays n'ont pas atteint un degré de technologie aussi avancée, l'un que l'autre, on voit les difficultés qui pourront surgir dans l'aménagement de ce programme conjoint. Il est peut-être plus facile pour Paris et Moscou de coopérer dans les expériences spatiales que pour Washington. Le dernier lancement français de Kourou en Guyane (Amérique du Sud) a avorté; il n'y en aura pas d'autre avant 1973. Or, il s'agissait d'une expérience conjointe franco-soviétique et des navires de dépistage russes étaient au large de la Guyane, tandis que des techniciens russes se trouvaient à la base de lancement française en Amérique du Sud.

En tout état de cause, le premier exemple de coopération soviéto-américaine relativement à Mars n'a pas encore été très concluant. Ni les scientifiques de Russie ni ceux des Etats-Unis ne semblent avoir obtenu jusqu'ici les résultats attendus. Il est vrai que les conditions d'observations se sont révélées très mauvaises. L'appareil russe qui aurait touché Mars n'aurait fonctionné que 20 secondes. Il n'aurait rien révélé de précis. Du moins c'est ce que les Américains ont appris trois semaines plus tard. L'expérience se serait déroulée le 2 décembre et le premier rapport n'a été rendu public que le 20 décembre. On se demande, dans les sphères scientifiques soviétiques, pourquoi il a raté si vite? De là à prétendre que des Martiens s'en seraient emparés, il pourrait n'y avoir qu'un pas!

Quant aux Américains, ils se sont perdus dans une tempête de poussière qu'ils ont espéré voir tomber prochainement. Mais ils ont réussi un bon coup en décrochant des photos des deux satellites de la planète Mars: Deimos et Phobos. C'est la première fois que des satellites naturels d'une autre planète sont photographiés de très près, relativement parlant. Quant à Mars elle-même, l'expérience actuelle ne semble pas avoir rapporté beaucoup plus que les sondes antérieures. Mais les satellites américains sont toujours sur orbite et il se peut qu'un des deux satellites russes le soit encore également. Ce n'est pas fini, quoique la planète Mars puisse bien rester quelque chose d'assez étrange.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

l'opinion du lecteur

Un dialogue algéro-canadien (1)

Un même intérêt: le besoin de diversifier leurs marchés

par Raymond DUBE

Aux gens avisés et prévoyants, inutile de dire qu'il n'est pas sain de mettre tous ses oeufs dans le même panier. C'est une pratique à laquelle ils évitent de s'adonner, sachant d'instinct ou par expérience à quels dangers ils s'exposent. Aussi diversifient-ils leurs placements ou encore, selon les cas, ajoutent-ils de nouvelles lignes à leurs stocks afin d'attirer une clientèle plus nombreuse et plus variée. Ils parviennent ainsi à s'épargner les désagréments et les lendemains cruels des soubresauts de l'économie, car il est plutôt rare que tous les secteurs flanchent à la fois.

Si telle attitude est sage pour les individus, elle l'est non moins pour les pays dont l'indépendance et l'expansion économique sont dans une large mesure influencées par le nombre de marchés étrangers où ils écoulent leur production. Et si un gouvernement est bien placé pour apprécier la vérité, ce truisme, c'est bien celui du Canada, qui, par la faute des circonstances et de sa position géographique, exporte tout près des trois quarts de ses produits vers les Etats-Unis, où les moindres contractions ont ici l'effet de convulsions. Nous venons d'en faire une cruelle expérience à la suite des restrictions commerciales imposées par le président Nixon au milieu d'août dernier. La situation actuelle a fini de nous ouvrir les yeux sur les dangers d'avoir trop de nos oeufs dans le même panier. Nous en étions déjà conscients depuis fort longtemps sous les gouvernements précédents aussi bien que sous le gouvernement actuel, mais celui-ci, l'étau se resserrant, a multiplié depuis plusieurs mois les efforts de diversification de notre commerce extérieur. Le ministre Jean-Luc Pépin, qui semble s'amuser de tout et donne parfois l'impression de rechercher avant tout l'occasion de placer un bon mot, de faire une bonne blague, s'est mué en une sorte de commis-voyageur, qui, entouré de fonctionnaires de son ministère et d'hommes d'affaires, s'en va à la tête de missions commerciales, à la conquête de nouveaux marchés.

Il s'est déjà rendu en Chine et en Allemagne fédérale pour ne mentionner que deux de ces visites. Dans quelques semaines, à moins d'imprévus, il devrait prendre la direction du Japon. Dans les derniers jours de novembre, en compagnie de trois autres journalistes de langue française, nous l'avons accompagné en Algérie où il a posé les premiers jalons d'une entente commerciale qui devrait se concrétiser dans quelques mois, lorsque son homologue, M. Layachi Yaher, ministre de l'Industrie et du Commerce de l'Algérie, viendra au Canada. Lors de son passage à Alger, le ministre canadien a hissé le drapeau de notre pays, sur la façade de l'ambassade au cours d'une manifestation empreinte de la plus grande simplicité, en présence de M. Yaher et de notre ambassadeur, M. Christian Hardy, un fils de la ville de Québec.

C'est donc le début d'une nouvelle ère de coopération entre nos deux pays et mutuellement nous avons intérêt à la rendre la plus fructueuse possible. L'Algérie est à un point tournant de son histoire. Elle a mis fin au début des années 1960, après une longue et meurtrière guerre, à 130 ans de domination française. Elle en est ressortie appauvrie et affaiblie sur tous les plans. Elle s'est libérée des Français, mais non pas de la France, dont la présence se manifeste toujours, d'abord par l'usage de la langue, par les échanges commerciaux, par l'apport de coopérants français et de nombreux techniciens et spécialistes qui l'aident à s'engager de façon hardie et décidée dans la voie de l'industrialisation.

L'Algérie est un pays en voie de développement. Comparativement au Canada, c'est un pays pauvre, mais comparativement à ses voisins immédiats et à la majorité des pays du tiers-monde, c'est un pays qui a le vent dans les voiles. De tous les pays qui ont vécu la décolonisation, c'est probablement celui qui affiche la plus grande détermination à assumer totalement une indépendance chèrement acquise. Au prix de grands sacrifices (car c'est une politique d'austérité qu'on applique), il ne recule devant rien pour protéger son indépendance politique contre une trop grande dépendance économique d'un pays en particulier. De par sa position géographique et aussi à cause de son passé, l'Algérie reste un satellite économique de la France, un peu comme le Canada est un satellite des Etats-Unis. Et nous avons ceci en commun que nous avons trop de nos oeufs dans le même panier: 70 pour cent du commerce algérien se faisant avec la CEE Marché commun) la France à elle seule représentant la moitié de tout le commerce extérieur algérien en regard du Canada dont plus de 70 pour cent du commerce extérieur se fait avec les Etats-Unis.

Pour nous, comme pour eux, diversifier nos échanges commerciaux est essentiel à la stabilité et à l'expansion de notre économie. Et si, dans le moment, les Algériens ont peu à nous offrir, nous pouvons par contre leur apporter une assistance considérable et efficace car ils ont un besoin pressant de biens d'équipement, de marchandises de toutes sortes, d'aide technique, d'assistance financière dans le cadre du plan quadriennal en cours, car l'accent porte avant tout sur l'industrialisation Pour en accélérer le processus on a consenti à négliger l'agriculture, la production de biens de consommation.

Si l'agriculture ne réussit pas à rencontrer la demande (on doit importer 20 pour cent des besoins en céréales, 35 pour cent des besoins en lait, 100 pour cent du beurre et du sucre consommé, 75 pour cent des corps gras), si les vignobles ne produisent plus autant, le pétrole et le gaz naturel par contre représentent une richesse qu'on exploite au maximum. Ce sont eux qui fournissent déjà et fourniront au cours des prochaines années en plus grande quantité les devises étrangères dont on a besoin pour financer l'industrialisation du pays.

Le pétrole et le gaz naturel avec toutes les industries connexes qui s'y rattachent, voilà pour le moment la grande richesse algérienne et le levier de commande du progrès industriel et éconmique. La principale source en est l'oasis d'Hassi-Messaoud en plein désert saharien, à deux heures d'avion d'Alger et à trois heures d'Oran. Il est relié à la côte de la Méditerranée par une route d'asphalte qu'il faut déblayer un peu à la façon de nos routes pendant l'hiver lorsque le vent souffle et que le sable poudroie dans toutes les directions comme la neige chez nous. Pour le traitement du pétrole et du gaz naturel, deux grands ports, celui d'Arzew, à quelques milles d'Oran, pour le commerce avec l'Ouest, un autre plus à l'est pour le commerce avec l'Est. Nous avons visité les installations du premier avant de prendre l'avion en direction du désert et de l'oasis créé de toute pièce par l'ingéniosité des hommes. L'industrie pétrolière algérienne est encore jeune puisque la production n'a commencé qu'en 1958 durant les dernières années de l'Algérie française. Pour mesurer les progrès qu'elle a faits, qu'il suffise de mentionner que la production a atteint en 1970 50 millions de tonnes.

L'industrie du pétrole et de ses dérivés est entre les mains de l'Etat qui vise non seulement à augmenter la production mais à en faire une aventure authentiquement algérienne. Tous les cadres que nous avons rencontrés sont des Algériens, des jeunes surtout, qu'on forme dans une école spécialisée où pour être admis à suivre un cours de deux ans, il faut auparavant avoir obtenu un diplôme d'ingénieurs. Le pétrole n'est cependant pas la seule richesse naturelle du pays. Les autres ne sont encore que marginales sur la base du produit national brut. Des efforts se font cependant pour doter le pays d'une industrie sidérurgique, pour accroître l'industrie forestière, augmenter la production des matériaux de construction: car avec un pays qui possède l'un des plus hauts taux de natalité de l'univers, le logement est une denrée de plus en plus rare. Ainsi le nouvel ambassadeur canadien doit se résigner à habiter l'hôtel parce qu'il a été impossible d'acheter une résidence et ce fut un coup de chance de pouvoir faire l'acquisition d'un immeuble en construction pour loger les bureaux de l'ambassade.

(A suivre)

Contre le bill 63

M. Fernand Houde,
Député du comté
de Limoilou.
Cher monsieur,

A l'occasion du projet de loi 28, l'opposition et surtout le Parti Québécois suggère des amendements qui auraient des résultats de rappeler le sinistre bill 63.

En tant que président du Parti Québécois de Limoilou, je fais mien ces amendemenes.

Il faut que de toute urgence: a) soit rappelé le bill 63; b) que l'Etat québécois, sans plus attendre, établisse une politique linguistique qui permettra à la langue française de rayonner partout, entre autres à Montréal. Les enfants des immigrants se doivent de fréquenter l'école française ou c'est l'assimilation qui nous attend tous.

Sans animosité, entre Québécois.

Jacques Couture
3093, 1re Avenue
Québec 3.

Contradictions et gros...

(Suite de la page 2)

M. Cardinal a même ajouté: quand j'écrivais en Ontario, j'écrivais en anglais et M. Davis était assez poli pour me répondre en français.

M. Saint - Pierre a alors rétorqué que ça prouve, que pour une fois, comme latins, nous devrions imiter les anglo - saxons. Il ne faut pas faire perdre le temps de la Chambre pour faire inscrire des articles dans la loi. C'est dans les faits que les coutumes s'inscrivent et qu'elles ont beaucoup plus de portée.

LES COLONELS

Le ministre de l'Education s'en est également pris à ceux qui sont venus réclamer l'unilinguisme français ou la reconnaissance prioritaire du français et qu'il a identifiés comme étant la Commission des écoles catholiques de Montréal, l'Alliance des professeurs, le Front du Québec français ainsi que les centrales syndicales. Ces associations n'étaient pas représentatives de leurs membres.

"Ce sont les colonels syndicaux qui ont parlé et les colonels d'associations et je dis que c'est dans leur tête que le problème existe".

M. Saint-Pierre a également affirmé qu'en 1971, la majorité des Québécois préfèrent être autour de la même table reprochant aux députés péquistes de vouloir diviser un peuple qui devrait justement être capable de s'unir par la langue.

Ce qui a fait dire au député péquiste de Saguenay que pour le gouvernement ce n'est pas important de légiférer sur la langue d'administration, mais c'est important de légiférer sur les poissons, sur les chevreuils et autres.

Le ministre Saint-Pierre s'est opposé à un amendement du Parti québécois demandant que comme condition d'éligibilité, les commissaires anglophones aient une connaissance d'usage de la langue française afin de s'assurer que les débats aient lieu en français.

M. Saint-Pierre a qualifié de recisme cet amendement proposé par le député de Maisonneuve, M. Robert Burns alors que l'on voudrait selon lui ajouter des questions de langue pour limiter le droit de participation aux élections.

Devant les arguments que présentaient le député Guy Joron, M. Saint-Pierre a alors demandé, après avoir donné son opinion sur le faux problème de la langue que l'on tente de soulever à l'intérieur des structures scolaires à Montréal, si le député mettait en doute la parole du premier ministre, qui, à plusieurs reprises a dit que durant le mandat du présent gouvernement, l'on s'attaquera au problème de la langue.

"Je dirai oui, je mets en doute la parole du premier ministre puisque cela existe depuis 1966 dans votre programme et qu'à maintes reprises, depuis 20 mois, vous auriez eu l'occasion, spécifiquement dans certains cas, de légiférer et que vous ne l'avez pas fait.

Invité à retirer ses paroles par le président, M. Joron a dit qu'il s'y prêtait si ces propos avaient pu être injurieux à l'endroit du règlement de la Chambre.

Le débat a donné lieu à des prises de bec violentes entre les ministériels et les représentants du PQ. Ces derniers ont été accusés par le ministre de l'Education de faire perdre le temps de la Chambre.

Le ministre Saint-Pierre visiblement fatigué de tout ce débat, a déclaré qu'il était pas mal écoeuré, demandant aux députés péquistes de se la "fermer".

C'est surtout en soirée que le débat s'est envenimé alors que certains députés se sont lancés des injures. Le députés des Iles - de - la - Madeleine a traité le député péquiste de Saguenay, M. Lessard "d'écoeurant".

M. Lessard lui a répondu que ça ne lui faisait rien de se faire traiter de la sorte par le député des Iles - de - la - Madeleine qui est un imbécile.

Au cours de la journée d'hier, plusieurs heures ont été perdues en procédures et le président du comité, M. Denis Hardy, accusé de mollesse par le leader parlementaire, Gérard D. Lévesque, a dû constamment intervenir dans le débat pour prendre des décisions.

Les députés péquistes ont tenté vainement de faire inclure à l'article 583 des amendements voulant que la langue des délibérations des commissions scolaires et des procès verbaux soit le français.

Le débat a été ajourné sur la discussion d'une motion du PQ concernant la nomination d'observateur, là ou la minorité ne serait pas suffisamment représentée. L'amendement du PQ vise à limiter la nomination de ces observateurs là ou la minorité représente au moins 20% de la population.

CARRIERES et PROFESSIONS

GERANT DEMANDE

Pour coopérative étudiante. Service commercial (ventes et achats). Animation coopérative. Salaire maximum $100.00. Curriculum vitae aux soins de:

PIERRE TOURVILLE
1120, BELMONT, QUEBEC

ASSUREUR JUNIOR

"Junior underwriter"
(homme ou femme)

Pour bureau de courtiers d'assurance, à Rivière-du-Loup. Minimum 2 ans d'expérience. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CASE POSTALE 850
RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

ASSISTANTE DENTAIRE BILINGUE

demandée

ECRIRE A DEPT 4372, LE SOLEIL

FERMIER

demandé

Banlieue de Québec. Conditions avantageuses.

Ecrire avec références à:

DEPT 4359, LE SOLEIL

INGENIEUR EN SOLS

Le candidat choisi aura de préférence une maîtrise et un minimum de deux années d'expérience en étude et/ou en contrôle des sols, pour les fondations d'édifices, de routes ou de barrages. Excellentes chances d'avancement.

Salaire à la mesure des qualifications.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Prière de poster votre candidature avec curriculum vitae à:

MON-TER-VAL INC.
a/s ROGER ETHIER
1470, MAZURETTE, MONTREAL 355, QUEBEC

MECANICIENS DEMANDES

Avons besoin de mécaniciens pour la réparation d'automobiles et camions légers, pour notre service de nuit. S'adresser à J. Roger Dubois le soir après 7h. p.m.

JOBIN G.M.C. INC.
1240 OUEST, BOUL. CHAREST

Consultez régulièrement

CARRIERES et PROFESSIONS

. . . les emplois sont variés et des plus intéressants !

GERANT DEPARTEMENT DE PIECES

pour distributeur d'équipement lourd pour l'est du Québec, succursale de Québec

QUALIFICATIONS REQUISES:

Agressif, expérience des affaires, bilingue, âge minimum: 25 ans, fortes aptitudes à la vente.

Salaire selon compétence.

Toute information sera tenue strictement confidentielle.

BLACKWOOD HODGE QUEBEC LTEE
2550, DALTON, CENTRE COLBERT, STE-FOY - R. Desjardins, gérant

GERANT REGIONAL ASSURANCE-VIE

Nous sommes présentement à la recherche d'un gérant régional pour l'une de nos agences dans la région de Chicoutimi.

Aptitudes requises:

— Etudes C.L.U. souhaitables
— Connaissances approfondies en assurance-vie
— Ambitieux et travailleur

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

UNION DU CANADA
Assurance-Vie
a/s Directeur des Ventes
C.P. 439, Ottawa

Traitement confidentiel assuré.

TECHNICIEN DEMANDE

La fonction:

Prendre charge de la maintenance générale en électricité et en électronique.

Qualifications:

Diplômé en électricité et en électronique d'une Ecole reconnue par le Ministère de l'Education avec au moins trois ans d'expérience dans l'industrie.

Conditions de travail:

Salaire selon échelle de salaire autorisée par le Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae et copies de vos diplômes pour le 3 janvier 1972 au:

Directeur Général
L'Hôtel-Dieu de Gaspé
Hâvre de Gaspé, P. Qué.
Tél.: 368-2141

INGENIEUR EN MECANIQUE DES SOLS

Ingénieur résident en charge de contrôle des sols pour projets hydro-électriques et de routes dans la province de Québec. Expérience nécessaire, maîtrise en sols de préférence.

Envoyer curriculum vitae à:

LES LABORATOIRES VILLE-MARIE INC.
1875, BOUL. INDUSTRIEL
LAVAL (CHOMEDY)
QUEBEC — TEL.: 663-8180

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

requiert les services des professeurs suivants pour janvier 1972.

1 Professeur de Géographie Sec IV
1 Professeur de Catéchèse Sec II
1 Professeur de Mathématiques Modernes Sec II
initiation au travail
1 Professeur de Français Sec I et II
initiation au travail
2 Professeurs de Chimie Sec III et IV
1 Professeur d'Anglais et de Catéchèse Sec I

Les offres de service devront être expédiées à l'adresse ci-dessous au plus tard le 3 janvier 1972 et mentionnez concours no PE-EN-OE-7201.

C.S.R. DU BAS ST-LAURENT
320, EST RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI
ATT: DIRECTEUR DU PERSONNEL ENSEIGNANT

INSTRUCTEURS DEMANDES

(à temps partiel - soir)

1) Dans tous les métiers de la construction
2) En cuisine quantitative (hôpitaux, institutions etc...)

INSTRUCTEURS DEMANDES

(à temps plein - le jour)
DANS LES METIERS SUIVANTS:

1) Poseur d'armature
2) Charpente métallique, fer ornemental
3) Plâtrier
4) Peinture en bâtiment
5) Ferblantier
6) Briqueteur-maçon
7) Electricité
8) Tuyauterie (plomberie-chauffage)
9) Charpente-menuiserie
10) Lattis métallique et isolation
11) Revêtement souple (poseur de tapis)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DE QUEBEC
1010, rue Borne,
Québec 8, Qué.
TELEPHONE: 681-0691

caisses populaires desjardins

LE POSTE:

CONSEILLER EN CONSOMMATION

pour la Côte Nord

LA FONCTION:

Sous l'autorité du chef de la division Education et Information, effectue du travail d'éducation et d'information au niveau des consommateurs; rencontre les intéressés en vue du règlement des problèmes soumis; participe à l'élaboration des programmes de formation et agit comme personne de ressource; collabore avec le personnel du service en ce qui concerne l'éducation et l'information en général et assiste le personnel technique en place pour la solution de problèmes techniques particuliers.

LES EXIGENCES:

Le candidat recherché possède quinze années de scolarité et doit avoir une expérience pertinente d'au moins trois ans. L'expérience peut toutefois compenser pour la scolarité et vice versa. De plus, il doit connaître le fonctionnement d'une Caisse populaire ou d'une banque ou tout au moins posséder de solides notions en comptabilité. Enfin, il habite de préférence le territoire de la Côte Nord.

LES CONDITIONS:

Salaire selon l'expérience et les qualifications. Plan complet d'avantages sociaux. Automobile fournie après la période d'entrainement. Bureau situé dans la région Baie Comeau-Hauterive.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible au:

Directeur du Service du Personnel
Edifice Desjardins
59, avenue Bégin, Lévis.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

- **QUALIFICATIONS**
- **COMPETENCE**
- **PERFECTIONNEMENT**

METIERS DE LA CONSTRUCTION

COURS A TEMPS PARTIEL "soir" SANS FRAIS

- TOUS LES METIERS
- Programmes réguliers
- Tout autre genre de COURS à la demande des SALARIES ou des EMPLOYEURS
- MINIMUM 15 INSCRIPTIONS pour débuter un COURS
- CREDITS: 1 heure de cours - 3 heures d'apprentissage

COURS A TEMPS PLEIN "jour"

- Pour ceux qui sont SANS TRAVAIL
- DUREE 4 mois en général
- DEBUT JANVIER et FEVRIER
- PRESTATIONS au moins équivalentes à l'Assurance-Chômage

INSCRIPTION: Du 21 au 30 décembre et toute l'année pour des COURS SPECIAUX au CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE 1010, rue Borne, Québec 8.

TEL.: 681-0691

COMPTABLE demandé

(Pour l'un de nos clients)

EMPLOYEUR:

Entreprise manufacturière située dans la ville de Québec.

FONCTIONS:

Sous la direction du trésorier —
Prendre charge du département de comptabilité; préparer les états financiers mensuels; analyser les coûts.

QUALIFICATIONS:

1. Expérience de quatre à cinq ans dans une fonction similaire.
2. Connaissance générale de l'anglais.

TRAITEMENT:

Bénéfices marginaux habituels. Salaire suivant les qualifications et l'expérience du candidat.

Faire parvenir curriculum vitae (confidentiel) à:

McDONALD, CURRIE & CIE
Case postale 1029,
Québec 4, Qué.
(le gérant du personnel)

caisses populaires desjardins

LE POSTE

CONSEILLER EN CONSOMMATION

pour la région du Québec-Métropolitain

LA FONCTION:

Sous l'autorité du chef de la division Education et Information, effectue du travail d'éducation et d'information au niveau des consommateurs; rencontre les intéressés en vue du règlement des problèmes soumis; participe à l'élaboration des programmes de formation et agit comme personne de ressource; collabore avec le personnel du service en ce qui concerne l'éducation et l'information en général.

LES EXIGENCES:

Le candidat recherché possède quinze années de scolarité et doit avoir une expérience pertinente d'au moins trois ans. L'expérience peut toutefois compenser pour la scolarité et vice versa.

LES CONDITIONS:

Salaire selon l'expérience et les qualifications. Plan complet d'avantages sociaux. Automobile fournie après la période d'entrainement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible au:

Directeur du Service du personnel
Edifice Desjardins
59, avenue Bégin, Lévis.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE

UN DIRECTEUR DES SERVICES AU PERSONNEL

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du Directeur Général, le directeur des services au personnel planifie, organise, coordonne et évalue l'ensemble des activités relatives au recrutement, à l'engagement et à l'affectation du personnel, à son perfectionnement et à son évaluation de même qu'à l'application des conventions collectives et des ententes concernant les diverses catégories de personnel et, s'il y a lieu, à la négociation de contrats collectifs.
Il avise le directeur général et assiste les autres directeurs de service et les directeurs d'écoles pour toute question de gestion du personnel.
Il fait partie de l'équipe de gestion des cadres supérieurs.

EXIGENCES: — Diplôme Universitaire en relations industrielles ou en administration (option personnel)
— Huit années d'expérience pertinente en gestion du personnel

SALAIRE: 1971-72 - $15,500.00 à $18,500.00 (négociations en cours au niveau provincial)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande et leur curriculum vitae le ou avant le 7 janvier 1972 à:

FERNAND MOUSSEAU,
Directeur Général,
Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais,
103, rue Montcalm,
HULL, P.Q.

No concours: C-100
103, rue Montcalm, Hull, Québec, téléphone 771-7311

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE JONQUIERE

APPEL D'OFFRES

LE COLLEGE REGIONAL DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN A JONQUIERE
requiert les services d'un

RESPONSABLE DE LA SPECIALITE GESTION AGRICOLE

FONCTION:

Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques et de concert avec un comité agricole:

—développer l'option agricole de niveau collégial pour en assurer l'implantation dans un campus du Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean (Jonquière, janvier à juillet 1972; Alma, en septembre 1972);
—coordonner l'élaboration du programme;
—assumer une charge partielle d'enseignement;
—en concordance avec la nouvelle définition de l'agriculture qui inclut loisirs et écologie, collaborer à mettre en place les mécanismes d'inter-relations nécessaires.

CLIENTELE:

Jeunes et adultes (Education permanente).

QUALIFICATIONS REQUISES:

—Etre détenteur d'une maîtrise en agriculture (en instance ou l'équivalent) de préférence orientée vers la gestion;
—Avoir déjà un attrait pour l'éducation, aptitude au travail d'équipe;
—Etre membre de la Corporation des Agronomes de la Province de Québec.

ECHEANCE D'INSCRIPTION:

Le 7 janvier 1972.

Toute candidature doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et adressée au:

Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean à Jonquière
65, rue St-Hubert,
Jonquière, Qué.
Tél.: 547-2191.
Att.: M. Guy Gaudreault, secrétaire général.

Place Ste-Foy
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
10 h.30 a.m. à 9 h.30 p.m.
DEMAIN DERNIER JOUR NOCTURNE
ESSEZ-LA PRÉ

La Canadian Arena invitée à inscrire un club junior dans la Ligue du Québec

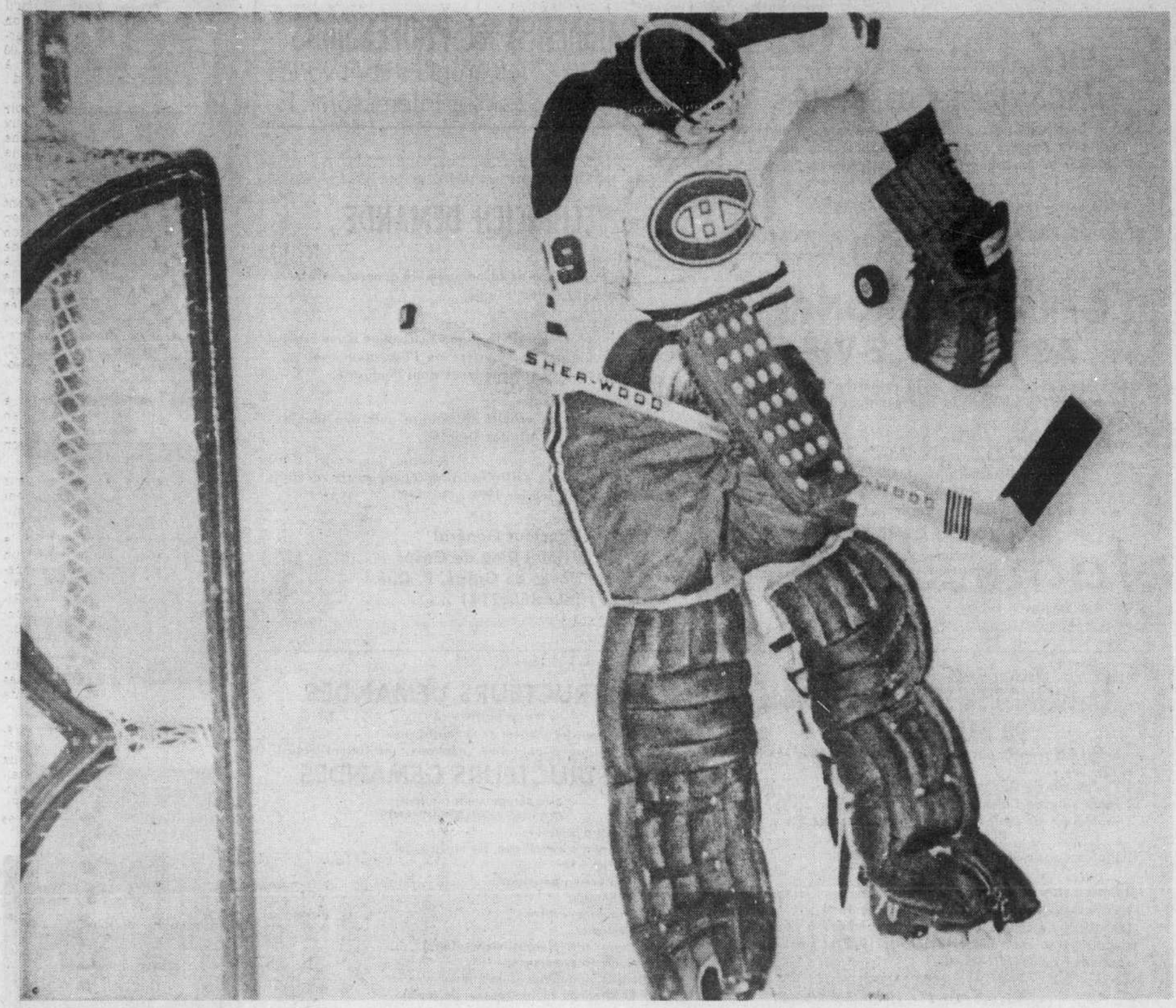
par Jacques ARTEAU

La Ligue junior majeure du Québec a officiellement invité les Canadiens de Montréal à parrainer l'entrée d'une équipe junior dans le circuit junior du Québec.

"Une lettre d'invitation a été envoyée aux dirigeants de la Canadian Arena Company" a confirmé hier Paul Dumont, président du bureau des gouverneurs de la Ligue junior majeure du Québec.

Cette dernière précision soulignant que l'invitation a été faite à la Canadian Arena Company fait suite à une récente déclaration de Phil Whimmer, gérant-général du Canadien junior niant que l'équipe junior montréalaise soit intéressé de près ou de loin à la Ligue junior du Québec. "Cette invitation n'a pas été faite à quelqu'un du Canadien junior mais directement aux autorités de Canadian Arena Company" d'ajouter Paul Dumont.

Des démarches sont à continuer entre la LJMQ et la direction des Canadiens de Montréal et outre Paul Dumont, comme représentant de la Ligue du Québec, Floyd Curry agit comme porte parole de l'autre partie.



Du "grand" Dryden

● **Encore une fois, Ken Dryden s'est attiré de nombreux applaudissements, hier soir, dans la victoire de 4-2 des Canadiens, et particulièrement quand il a frustré Dave Keon à deux reprises lors d'échappées. Cette photo fut prise à la suite de la deuxième tentative de Keon.**

K. Dryden donne une autre représentation

MONTREAL (PC) — Claude Larose a récolté un but et deux aides hier soir, alors que Ken Dryden brillait dans sa cage, en conduisant les Canadiens de Montréal à un gain de 4-2 sur les Maple Leafs de Toronto dans un match de la LNH.

Les autres compteurs des vainqueurs ont été Henri Richard, Frank Mahovlich et Réjean Houle.

Norm Ullman et Garry Monahan ont répliqué pour les vaincus.

Les Canadiens sont ainsi demeurés invincibles devant leurs partisans cette saison avec une fiche de 12-0-3.

De plus, les Canadiens sont montés seuls au 2e rang dans la division Est, deux points en avant du Boston et trois points en arrière du New York.

Dryden a brillé avec 36 arrêts en 38 essais, en comparaison de 30-34 par Bernard Parent.

Dryden s'est surtout signalé aux dépens de Dave Keon qu'il a privé de deux échappées, ce qui lui a mérité les applaudissements de 17,167 spectateurs debout.

Buts

Ullman a d'abord profité d'une punition à Jacques Laperrière pour ouvrir le pointage à 3:10 du 1er engagement, où les Leafs ont affiché une marge de 17-8 dans les lancers.

Monahan a augmenté la marge dès la première minute de la 2e reprise en prenant le retour des lancers de Bobby Baun et Keon.

Richard a brisé la glace pour les locaux lorsque sa passe, derrière les filets, a frappé le patin de Parent pour dévier dans le but.

Pendant une punition à Tardif à 7:48, Larose a préparé le but égalisateur réussi par Frank Mahovlich en enlevant le disque à Keon dans le territoire des visiteurs.

Puis, Larose a profité de passes de Laperrière et Mahovlich pour s'échapper et déjouer Parent sur un lancer qui n'a jamais quitté la glace.

Houle a complété le total du match avec un lancer frappé de 40 pieds pendant une punition de banc rivale.

Première période

1—Toronto: Ullman, 11e, (Ellis) 3:10
Punitions: Laperrière M 1:22; MacMillan T 6:26; Monahan T 17:03.

Deuxième période

2—Toronto: Monahan, 6e, (Keon, Baun) 0:51
3—Montréal: Richard, 7e, (Larose) 2:55
4—Montréal: F. Mahovlich, 18e, (Larose) 9:17
5—Montréal: Larose, 11e, (F. Mahovlich, Laperrière) 9:59
Punitions: Glennie T 5:43; Tardif M 7:48.

Troisième période

6—Montréal: Houle, 6e, (Tremblay, Laperrière) 10:42
Punitions: Sittler T banc 9:05.

Lancers:

Toronto	17	14	7	—38
Montréal	8	16	10	—34

Gardiens: Parent, Toronto; Dryden, Montréal.
A—17,167.

Deux buts de Collins

DETROIT (PA)—Bill Collins a compté deux buts et Al Smith a effectué 20 arrêts hier soir, lors de son premier blanchissage de la saison dans la LNH, et les Red Wings de Detroit ont vaincu les Canucks de Vancouver 3-0.

Première période

1—Detroit: Redmond, 11e, (Johnson, Wall) 6:40
2—Detroit: Collins, 7e (Brown) 8:48
Punitions: Kearns V 9:13; arris D 12:19; Johnson D 13:23.

Deuxième période

3—Detroit: Collins, 8e, (Dionne) 5:55
Punitions: Schmautz V, Libett D, majeures, Harris D match 5:55, Quinn V 8:20, Karlander D 9:39, Berenson D 9:52.

Troisième période

Aucun but
Punition: Howell D 12:25.

Lancers par:

Vancouver	8	7	5	—20
Detroit	14	13	11	—38

Gardiens: Vancouver, Wilson. Detroit, Smith.
A—11,649.

Ratelle se signale

NEW YORK (PA) — Jean Ratelle a compté un but et a préparé le point victorieux de Rod Gilbert en conduisant les Rangers de New York à un gain de 4-2 sur les Pingouins de Pittsburgh dans la LNH hier soir.

Première période

1—New York: Rousseau 13e, (Tkaczuk, Seiling) 12:40
Punitions: Rolfe NY 2:55, Hardaruk, Pitt. 4:15, Gilbert NY 5:54, Watson Pitt., Hadfield NY 12:08.

Deuxième période

2—New York: Ratelle 21e, (Hadfield, Gilbert) 5:27
2—Pittsburgh: Schinkel 8e, (Robert, Stewart) 18:49
Punition: Villemure NY 12:46.

Troisième période

4—Pittsburgh: Apps 6e, (Leiter, Polis 6:52
5—New York: Gilbert 22e, (Hadfield, Ratelle) 13:12
6—New York: MacGregor 15e, (Irvine, Rousseau) 19:02
Punitions: Kannegiesser Pitt. 1:56, Stewart Pitt., Rousseau NY 6:22, Neilson NY 6:55.

Lancers:

Pittsburgh	8	9	10	—27
New York	11	18	13	—42

Gardiens: Rutherford, Pittsburgh; Villemure, New York.
Assistance: 17,250.

5e but de Goring

ST. LOUIS (PC)—Butch Goring a enfilé son cinquième but de la saison hier soir pour conduire les Kings de Los Angeles à un gain de 2-1 contre les Blues de St. Louis.

Première période

1—St-Louis: Roberto 4e, (Egers, Lavender) 16:29
Punitions: Brewer SL, Barrier LA 3:31, Barrie LA 7:23, Shires SL 13:36, B. Plager SL 19:02.

Deuxième période

2—Los Angeles: Lemieux 8e, (Backstrom, Pulford) 3:45
3—Los Angeles: Goring 5e, (Corrigan) 18:58
Punitions: Sabourin SL 7:01, Dupont SL 9:22, B. Plager SL majeure 13:32, Barrie LA majeure 13:32, Joyal LA majeure 13:32,St- Marseille SL 14:54, Odrowski SL 16:03.

Troisième période

Aucun point.
Punition: Howell LA 12:26

Lancers:

Los Angeles	9	21	5	—35
St. Louis	15	7	13	—35

Gardiens: Los Angeles, Edwards. St. Louis, Wakely.
Assistance: 17,907.

Tour du chapeau pour Bobby Hull

OAKLAND (PA)—Bobby Hull a réussi un tour du chapeau hier soir, permettant aux Black Hawks de Chicago d'infliger un revers de 4-1 aux Golden Seals de la Californie.

Gerry Pinder a répliqué pour les Seals moins de trois minutes plus tard et Stan Mikita a scellé l'issue du match à la dernière minute.

Première période

1—Chicago, R. Hull (22e) (Jarrett, Maki) 5:30
2—Chicago, R. Hull (23e) (White, Maci) 11:10
Punitions: Stapleton Chic. 0:36, M. Johnston Cal. 11:32, R. Hull Chic. 13:57.

Deuxième période

3—Chicago, B. Hull (24e) (Martin) 0:41
4—Calif., Pinder (11e) (Boldirev, Sheehan) 3:30
Punitions: Korab Chic. 14:51, Redmond Cal. Maki Chic. 15:10, Magnuson Chic. Boldirev Cal. majeures 17:19.

Troisième période

5—Chicago, Mikita (13e) (D. Hull, Pappin) 6:23
Punition: Nesterenko Chic. mineure, mauvaise conduite 18:12.

Pollock n'accepte pas la méthode des coups de poing

MONTREAL — "Je payerais n'importe qui $100 pour donner un bon coup de poing en pleine figure à Frank Mahovlich, dans l'exercice avant la joute, seulement pour le rendre furieux et le réveiller".

Voilà le genre de déclarations que faisait George Punch Imlach à l'endroit du puissant ailier gauche alors qu'il le pilotait à Toronto. Pour une fois Imlach faisait fausse route et ses coups de pied au derrière devaient finalement expédier la grande étoile des Maple Leafs en plein sur une dépression nerveuse.

J'ai appris, au cours de mon séjour au Forum, que le directeur-gérant Sam Pollock employait une méthode carrément opposée à celle de Punch Imlach. Pollock est très préoccupé par la sensibilité poussée à l'extrême du grand numéro 27 qu'il est allé chercher à Detroit, l'an dernier, et il prend tous les moyens pour que cet habile joueur de hockey qui a largement contribué au retour de l'arrière du Tricolore, hier soir, soit un homme heureux à Montréal.

Frank Mahovlich est touché par l'attention toute spéciale que lui porte le directeur-gérant et régulièrement, le grand bonhomme à la démarche souple s'amène dans les bureaux administratifs du Forum pour bavarder avec Sam.

Quand Sam apprend que son protégé est sur les lieux, il fait une chose qu'il n'a jamais faite dans le passé. Il annule les réunions, fait attendre les visiteurs et débranche le téléphone.

claude larochelle

Pollock n'est plus là que pour Frank Mahovlich avec lequel il parle de la pluie et du beau temps pendant une heure, parfois plus.

"Sam prend un vif intérêt aux visites de Frank, me confie le publicitaire du Canadien, Roland Ricard. Il sait qu'il est sensible et qu'on ne peut le bousculer et il ne veut pas prendre de chance avec lui".

Boulot que Punch lui refusait

Jusqu'ici la méthode du patron du Bleu-Blanc-Rouge a été une réussite colossale. Depuis la transaction du 17 janvier 1971, le taciturne joueur de hockey s'est comporté en super-étoile. Il a non seulement contribué 14 buts dans les éliminatoires débouchant sur la coupe Stanley mais il continue sa poussée cet hiver. Son 18e but de la saison qui a permis au Canadien de niveler le pointage, hier soir, en a été un magistral.

Jim Gregory et King Clancy qui étaient assis près de moi sur la passerelle des journalistes, hier soir, cachaient à peine leur profonde déception sur ce marché qui avait éloigné ce grand talent de Toronto en 1968. Si Sam Pollock est enthousiasmé de la tenue du grand Frank, ce dernier qui n'est pourtant pas bavard vante l'acceuil chaleureux que la direction du club montréalais lui a réservé:

"Depuis que je suis dans le hockey c'est la première fois que je peux me rendre dans les bureaux de la direction et parler à la bonne franquette avec les patrons, signale Mahovlich franchement ébahi. C'est une chose que j'apprécie et qui me démontre qu'on est vraiment intéressé à moi sur ce club".

Les Canadiens sont convaincus que c'est dans une athmosphère acceuillante que l'ailier gauche travaille le mieux et Scotty Bowman rentre dans le jeu en donnant à Frank du travail que Punch Imlach lui avait refusé. Frank est souvent l'homme à tout faire qui tue les punitions, travaille dans les attaques à cinq, et accepte de compléter à l'occasion un quatrième trio. Il fait en somme le lourd boulot d'un homme décidé et responsable. Ce travail de joueur irremplaçable, Frank l'apprécie. Ce rôle de leader lui plait.

Dieu sait que Punch Imlach a toujours connu un énorme succès avec ses méthodes, mais Mahovlich est l'exception qui confirme la règle.

Punch Imlach n'est pas un nom à mentionner quand Frank écoute. Le numéro 27 n'aime pas discuter sur cet affreux temps jadis ou Punch lui faisait sentir qu'il était un esclave comme les autres. Cette apparente nonchalance du fauve prêt à bondir, Punch ne l'a jamais admise, semble-t-il, et vint un jour où ce joueur surdoué en eut assez des coups de fouet et se mit à détester Imlach tout simplement.

Ce long tunnel noir de sa carrière, Frank Mahovlich préfère ne pas en parler, il préfère tout oublier, oublier également que Ned Harkness du Detroit a été assez stupide pour l'échanger contre trois joueurs à l'avenir très problématique.

Il doit être difficile pour un Frank Mahovlich d'être complètement heureux, mais avec le Canadien il l'est. Il est toujours taciturne mais il respire à pleins poumons.

"Pas la couche aux fesses"

Selon Jean Béliveau cette histoire de voyage de Guy Lafleur à Québec, dimanche dernier, est une tempête dans un verre d'eau . . . de me confier Béliveau: "Il a bien fait d'aller à Québec au lieu de s'enfermer entre quatre murs. Si j'avais eu 20 ans comme lui, j'aurais probablement fait pareil. Ce qui était important pour nous c'est qu'il tienne ses rendez-vous avec le médecin et il les a tenus. Pour le reste pas de reproches. Nous n'avons pas l'intention de le traiter comme s'il avait la couche aux fesses, et il pourra retourner à Québec quand il le jugera à propos".

Il n'avait pas été question lundi matin de ce déplacement de Lafleur dans la Vieille Capitale au bureau du Forum. Tout le monde trouvait ça correct, mais le téléphone s'est mis à sonner. Une couple de journalistes voulaient savoir si le Forum approuvait ce voyage . . . "J'ai ensuite téléphoné à Guy à Québec pour lui rappeler son rendez-vous avec le médecin, de dire Jean. Rien de plus. Personne n'a aucun reproche à lui faire au Forum" . . . Guy m'a confirmé hier soir que personne ne lui avait fait la moindre remarque mais il se demande bien qui lui cherche des poux comme ça.

"Il ne cesse de jouer des parties impossibles et il va continuer jusqu'à la fin de la saison", de dire Scotty Bowman commentant le brio de Ken Dryden face aux deux échappées de Dave Keon . . . J'ai demandé au gardien de but s'il n'avait pas son voyage de sauver les Canadiens de cette façon . . . "Ca ne me dérange pas et je suis prêt à le faire jusqu'à la fin de la saison en autant que je sache que les gars vont compter ensuite les buts qui vont nous assurer la victoire, dit-il. Mais un gars succomberait au découragement à faire ça avec une équipe comme Los Angeles".

Le pire était encore à venir pour Dryden. Son projet était de passer la nuit blanche à étudier afin de se présenter à un examen de droit à 9h ce matin . . . Que Dejordy et Myre se le tiennent pour dit. Scotty Bowman pense que Dryden peut répéter ses miracles sans relâche jusqu'au 15 mai.

GET
LA REINE DES CRÈMES DE MENTHE
(importée de France)

AU QUÉBEC! . . . une crème aux essences véritables tirées de la menthe poivrée (pippermint) qui fera les délices de tous . . . nature, sur glace, frappée, avec une eau gazeuse ou une eau minérale.

SUPER-VENTE
A NOS 3 MAGASINS A L'OCCASION DE L'AGRANDISSEMENT DE
QUEBEC SPORTIF 1370 NORD DORCHESTER

KNEISSL White Star 1971
190 cm à 210 cm
Valeur $200.00
PRIX D'AGRANDISSEMENT $129.00

SPECIAL KNEISSL 1972
Ensemble Magic 1000
Skis en fibre de verre avec fixations Tyrolia 100 et 90. Lanière de sécurité en Nylon incluse. Longueurs: 175 cm à 210 cm.
Valeur $179.50
PRIX D'AGRANDISSEMENT $125.00

COUPE-VENT DE SKI
Hommes et Femmes
Valeurs jusqu'à $35.
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

PANTALONS DE SKI
Val. jusqu'à $35.
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

PANTALONS
$19 à $25
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $5.00

BOTTES ZERMAT
7 à 12
Valeur $79.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT 29.95

BOTTES de SKI Olympic
Rég. $70
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $25
Seulement 100 paires de bottines à ce prix.

CHANDAILS DE SKI
Compétition
Rég. $34.95
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $15.95

BOTTES NOVAK
4 à 12
Valeur $69.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $39.95

BOTTES à 4 boucles
PRIX D'AGRANDISSEMENT
11 à 2 $12.95
3 à 6 $14.95

SKIS
EN FIBRE "ALBERG POWER"
Skis en fibre de verre, base en polylex, cases enchainées. Grs: 175 à 205 cm.
Rég. $59.95
SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $34.95

CHANCE UNIQUE!
UN SIMPLE ACHAT A L'UN DE NOS TROIS MAGASINS VOUS DONNERA LA CHANCE DE GAGNER
UN VOYAGE "DEUX SEMAINES DE SKI" A VAL D'ISERE EN FRANCE
pour deux personnes
SANS AUCUN FRAIS
OFFERT PAR QUEBEC SPORTIF EN COLLABORATION AVEC
AIR CANADA
ET L'AGENCE DE VOYAGES CLAUDE MICHEL

PATINS "PRO" DAOUST
No 500
6 à 12. Rég. $42.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $34.95
No 200
5 à 12. Rég. $32.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $22.95
No 160 - Super Pro Pee-Wee. 3 à 7. Rég. $31.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $25.95
No 132 - Pee-Wee Pro.
1 à 5. Rég. $22.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $17.95

No 100
6 à 12. Rég. $22.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $16.95
No 417 - 11 à 13.
1 à 5. Rég. $13.95
PRIX D'AGRANDISSEMENT $10.95

SKIS DE FOND
Tels que: KNEISSL, SPLITKEIN, EDSBYNS, LAMPINEN. Ensemble no 740 — PRIX D'AGRANDISSEMENT
à partir de incluant skis et harnais $29.95

Ouvert tous les soirs jusqu'à Noël, excepté le samedi soir.

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

roland sabourin

Il n'y a pas unanimité autour de Hervé Filion

Le choix de Hervé Filion, comme gagnant du trophée "Lou Marsh", a semé une grande joie dans le monde des courses sous harnais. Après tout, l'enthousiaste conducteur natif d'Angers, Qué., est considéré comme le "Babe Ruth" du trot et amble.

Nous avons cependant l'impression que cette nomination comme "l'athlète le plus en vedette au Canada en 1971" sera contestée par les adeptes plusieurs autres disciplines sportives. D'ailleurs, nous en avons eu quelques échos au cours de la journée d'hier.

Avant de s'aventurer trop loin sur le sujet, disons que ce choix de Filion ne représente pas l'opinion générale au pays. Le vote pour le trophée "Lou Marsh" a été limité à un comité formé de six personnes, y compris cinq excellents confrères de la région de Toronto.

Le véritable scrutin pour l'athlète de l'année au Canada est conduit par la Presse Canadienne, qui consulte les journaux d'un océan à l'autre. Les résultats devraient être connus dans quelques heures.

Il est tout probable que Filion sera encore proclamé le gagnant, mais il est également possible qu'il soit différent. Ferguson Jenkins, le brillant lanceur des Cubs de Chicago, pourrait bien être en avant cette fois-ci.

Personne ne peut mettre en doute les records de Filion, mais le problème est qu'il y a bien des gens qui refusent toujours de croire qu'un conducteur de courses sous harnais est un athlète dans le vrai sens du mot. Nous n'avons aucunement l'intention d'entamer une discussion sur le sujet.

Son prochain objectif: Hambletonian

Même si nous ne sommes pas certain que nous aurions voté pour Filion, si nous avions pris part au scrutin, nous tenons à vous dire que nous sommes un admirateur de Hervé. C'est un gars formidable sur toute la ligne, et il a certes fait beaucoup pour l'avancement de son métier.

Avec l'année qu'il vient de connaître, il y a lieu de se demander comment il pourra faire mieux en 1972. "Mon intention est de remporter encore plus de victoires et de gagner plus d'argent", a-t-il déclaré après sa dernière victoire à Blue Bonnets.

Incidemment, cette victoire, sa première à Montréal depuis très longtemps, n'a pas été très bien accueillie par la foule. Comme question de fait, il fut copieusement hué. Plusieurs spectateurs étaient d'avis que Filion n'avait pas de mérite parce qu'il y avait dans la course trois chevaux de la famille, ainsi qu'un autre conduit par un membre de ce que l'on appelle la "Gatineau Power".

"Je n'aime pas cela, mais ça fait partie du jeu. Je ne me fâche pas. Les gens ont le droit de nous faire sentir ce qu'ils pensent", est sa philosophie sur les huées. D'ailleurs, il se rappelle fort bien des jours où il n'était pas trop populaire.

Même si Filion est devenu un grand champion, il y a tout de même une victoire à laquelle il tient beaucoup. Hervé ne sera satisfait que le jour où il aura l'honneur de remporter une victoire dans la classique "Hambletonian". Il a bien gagné le "Little Brown Jug" avec Nansemon, cette année, mais il n'a jamais triomphé dans course No 1 des trotteurs de trois ans.

En tout cas, il lui a fallu travailler fort pour rejeter dans l'ombre des as comme Stanley Dancer, Billy Haughton, Joe O'Brien et Keith Waples. Ses exploits ont donné une image différente au sport des courses.

Dans le carnet de potins de jeudi...

Si Jack Kent Cooke a de nombreux maux de tête avec ses Kings, dans la Ligue nationale de hockey, l'histoire est bien différente avec son club de basketball . . . Les Lakers viennent de remporter une vingt-sixième victoire consécutive dans la National Basketball Association . . . Les Giants de New York, au baseball, avaient réussi une série du genre il y a plusieurs années . . .

Plusieurs amis des curlers du club Thornhill, qui délègue chaque année, plusieurs de ses membres à notre bonspiel, ont appris avec tristesse que ce club de la région de Toronto venait d'être rasé par le feu . . . C'est le deuxième désastre du genre dans la Ville-Reine, cette année . . . Au mois d'octobre, c'est le fameux club Tam O'Shanter qui avait subi le même sort . . .

Les Rough Riders d'Ottawa avaient organisé une loterie dans le but de ramasser les fonds pour payer le gazon artificiel que l'on veut installer pour la saison de football 1972 . . . Même si les prix en argent à gagner sont très intéressants, la réponse a été très désappointante jusqu'ici . . . Le comité ne serait rendu qu'à 25 pour cent de son objectif de $400,000 . . . Hamilton, qui a reçu de l'aide gouvernementale, a suivi le même procédé pour payer son tapis . . .

Les Braves de Boston continuent à remplir le Boston Garden, avec leurs joutes de la Ligue américaine de hockey, et la ville des fèves au lard est certainement le meilleur centre de hockey du monde entier . . . Encore tout récemment, les joueurs de Bep Guidolin ont évolué devant 14,944 personnes . . . On ne peut blâmer la World Hockey Association de tenir à implanter une franchise dans la Nouvelle-Angleterre . . . Avec ces revenus additionnels, Weston Adams cessera probablement de déclarer que ses Bruins n'ont pas les moyens de payer les salaires de Bobby Orr et Phil Esposito . . .

Un rival pour Richard Nantais –

● Richard Nantais, à gauche, fait rigoler son coéquipier André Leduc, à droite, en manipulant sa marionnette représentant un boxeur. Chaque joueur reçut hier un mini-présent humoristique du genre en plus d'un cadeau.

Des enfants défient Bunny Ahearne

Le président de la Fédération internationale de hockey sur glace, M. Bunny Ahearne, aurait menacé de priver la Finlande des championnats mondiaux de hockey amateur en 1974 si elle permettait à une équipe "mosquito" canadienne d'évoluer dans ce pays.

Un directeur des Voyageurs d'Ottawa-Est a signalé la menace, hier, à la CAHA.

Mais, malgré la menace de représailles qu'aurait soulevée Ahearne, "les Voyageurs d'Ottawa se rendront en Finlande". Telle est du moins la décision prise, hier soir, par les parents, organisateurs et commanditaires du voyage.

La décision est appuyée par la CAHA, l'Association de la Finlande, de la Suède et d'autres pays "qui sont surpris des menaces d'Ahearne".

"Si la Finlande change d'idée à la dernière minute, "les petits Voyageurs joueront tout simplement entre eux ou visiteront le pays".

Par ailleurs, Gordon Juckes, secrétaire de la CAHA, a déclaré que Ahearne n'avait pas le droit d'approuver ou refuser une telle tournée, invitant la Finlande à le combattre jusqu'au bout, "car il s'agit d'une question finale à débattre jusqu'au bout".

Les joueurs de catégorie "mosquito" sont âgés de 9 et 10 ans. Comme d'autres clubs canadiens, les Voyageurs ont éprouvé des difficultés à obtenir la permission d'Ahearne, car celui-ci prétend que la CAHA n'a pas procédé convenablement en organisant les tournées, ce que la CAHA a nié fortement.

Par ailleurs selon M. Juckes, l'Union soviétique est probablement le meilleur allié du Canada dans le hockey international.

"Nous avons reçu deux invitations distinctes des Russes au cours des six dernières semaines".

La première invitation a été le résultat direct de la visite du premier ministre Kossyguine au Canada et l'autre était celle de participer au tournoi actuel de Moscou.

"Les Russes n'ont jamais été opposés à notre position comme telle, car ils étaient inquiets de leur statut olympique en nous affrontant", a ajouté Juckes en faisant allusion à la décision de Hockey-Canada de ne pas participer aux tournois mondiaux à moins qu'ils ne soient présentés sous forme d'omnium.

"En 1973, lors du tournoi mondial de Moscou, nous devrions avoir le support d'environ 20 pays nordiques et soviétiques", a poursuivi Juckes qui a conclu que la prochaine équipe canadienne participant à un tournoi mondial sera composée "de joueurs établis comme Bobby Orr et j'espère que ce sera en 1973".

Martin préfère le lancer du poignet

BOSTON (PA) — Il y a un type que les Bruins de Boston auront besoin de surveiller attentivement dans la joute de ce soir à Buffalo contre les Sabres, et c'est la recrue Richard Martin à l'attaque.

"C'est le meilleur compteur de buts que j'ai jamais dirigé," de révéler Punch Imlach du Buffalo.

Martin, 20 ans, a joué seulement 34 parties dans la Ligue nationale de hockey. Durant cette période il a enregistré 21 buts et obtenu 16 assistances pour 37 points avec une équipe en difficultés, ce qui le place en très distinguée compagnie.

"Dans cette ligue," de dire Martin, "j'ai constaté que c'était encore mieux de me servir du lancer du poignet plutôt que du lancer frappé.

"De laisser partir vite la rondelle est très important. Vous ne pouvez avoir autant d'effet avec le "slap shot" que vous en avez dans les rangs juniors."

Au moins les Bruins auront été prévenus.

Boston comptera sur les services de Don Marcotte, qui vient tout juste de compléter huit joutes avec les Braves de Boston de la Ligue américaine de hockey. Marcotte avait été envoyé aux Braves afin de mieux se remettre en forme après après avoir subi une opération au dos.

Durant son séjour avec le club-ferme des Bruins, Marcotte a compté quatre buts et obtenu sept aides.

Filion à ses Remparts

C'est le temps d'aller chercher de l'énergie

par Jacques ARTEAU

"Nous aurons besoin d'énergie, profitez de ces congés des fêtes pour vous divertir. Je sais qu'il y en a à qui il n'est pas nécessaire de leur dire mais profitez-en pour vous reposer et revenir en pleine forme". Maurice Filion a laissé ses Remparts sur ces mots hier après-midi, après un échange de cadeaux et de souhaits au Pavillon de la Jeunesse.

Un peu plus tôt, dans une brève allocution, le directeur-gérant des Remparts Paul Dumont, a déclaré: "Ce n'est peut être pas l'équipe qui a connu des succès l'an dernier pour la même période de temps durant la saison mais nous sommes quand même satisfaits du travail que vous avez accompli".

Bien que les joueurs des Remparts ne pouvaient être animés d'un esprit des fêtes plus enthousiaste, après deux échecs consécutifs, le Père Noël avec ses satires réservées à chacun des joueurs, a su habilement rehausser l'atmosphère de la réception.

Peu avant la réception, à laquelle furent invités également les plus étroits collaborateurs des Remparts, l'ailier gauche André Deschamps apprit qu'il s'en tirait avec une suspension de deux joutes qu'il a déjà purgée et d'une amende de $50.00 pour avoir rudoyé un officiel à Drummondville vendredi dernier. Par ailleurs, la direction des Remparts a fait savoir que l'ailier droit Réjean Giroux serait opéré au coude gauche aujourd'hui pour enrayer une infection résultant d'une coupure subie il y a quelques joutes.

Giroux sera tout probablement en mesure de reprendre son poste pour le prochain match des Remparts, leur dernier de l'année, mardi prochain à Saint-Jérôme. D'autre part, le centre André Savard chausserait les patins au retour des joueurs lundi prochain et pourrait même participer à la première joute des siens de 1972, soit le 2 janvier contre le National de Laval au Colisée.

Un seul joueur était absent à la réception, le défenseur Jean Landry qui était handicapé par la grippe et qui a regagné son domicile à Montréal plus tôt.

En plus des cadeaux qui leur ont été remis, les joueurs ont également reçu chacun un mini-présent s'identifiant à leur personnalité. C'est ainsi que le gardien Robert Lussier reçut un sapin miniature pour lui rappeler les "sapins" qu'il s'est fait passer jusqu'ici, tandis que Richard Nantais eut une marionnette représentant un boxeur.

Pour sa part, l'instructeur Maurice Filion s'est vu remettre un gilet d'arbitre pour rappeler ses sorties récentes à l'endroit de Marcel Vaillancourt.

En reconnaissance des présents reçus, les joueurs ont également remis quelques cadeaux par l'entremise de leur capitaine Pierre Roy à leur instructeur, leur entraîneur Pierre Richard ainsi qu'à quelques autres collaborateurs de l'équipe.

hockey

HIER

Ligue nationale
Toronto 2, Montréal 4
Pittsburgh 2, New-York 4
Vancouver 0, Detroit 3
Chicago 4, Californie 1
Los Angeles 2, Saint-Louis 1

Ligue américaine
Aucune joute

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Boston à Buffalo

Ligue américaine
Baltimore à Boston

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

DEMAIN

Ligue nationale
Aucune joute

Ligue américaine
Aucune joute

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

SAMEDI

Ligue nationale
Montréal à Pittsburgh
Detroit à Toronto
New York à Minnesota
Philadelphie à Boston
Buffalo à Saint-Louis
Californie à Los Angeles

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
New York	33	22	5	6	148	78	50
Montréal	31	20	4	7	120	69	47
Boston	30	21	6	3	124	70	45
Toronto	33	15	10	8	98	89	38
Detroit	33	11	16	6	89	106	28
Vancouver	33	8	21	4	73	118	20
Buffalo	34	7	21	6	86	131	20

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Chicago	34	24	7	3	199	56	51
Minnesota	33	20	9	4	92	60	44
Californie	34	10	17	7	100	134	27
Philadelphie	31	10	16	5	68	96	25
Pittsburgh	34	10	19	5	86	103	25
Saint-Louis	34	9	20	5	87	111	23
Los Angeles	33	8	24	1	69	128	17

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Boston	31	24	4	3	125	66	51
Hershey	28	15	8	5	111	81	35
Nouv.-Ecosse	32	14	10	8	111	90	36
Springfield	29	11	11	7	97	91	29
Rochester	32	11	17	4	90	130	26
Providence	32	8	17	7	107	128	23

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Baltimore	33	16	13	4	102	103	36
Cleveland	31	13	12	6	113	110	32
Richmond	32	12	15	5	90	90	29
Cincinnati	32	10	14	8	110	130	28
Tidewater	30	7	20	3	85	120	17

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Cornwall	30	23	6	1	182	91	47
Québec	30	20	8	2	181	110	41
Drum'dville	31	20	10	1	145	128	41
Shawinigan	34	18	14	2	154	117	38
Sorel	29	16	13	0	110	107	32
Sherbrooke	31	15	15	1	151	160	31
Tr.-Rivières	31	13	17	1	127	125	27
Verdun	29	9	19	1	118	168	19
Saint-Jérôme	27	9	18	0	135	197	18
Laval	30	4	26	0	106	206	8

LIGUE JUNIOR "B" METROPOLITAINE QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Loretteville	17	13	3	1	152	88	27
Grand'Mère	18	11	4	3	120	57	25
Roc-Amadour	17	10	5	2	75	71	22
Anc.-Lorette	16	9	6	1	91	73	19
Beauport	14	7	5	2	75	60	16
Donnacona	14	5	7	2	82	106	12
Pont-Rouge	14	2	11	2	65	86	6
Charlesbourg	3	0	3	0	13	39	0

LIGUE JUNIOR "B" DE L'EST

	PJ	G	P	N	Pp	Pe	Pts
Ste-Foy	16	15	1	0	123	28	30
St-Romuald	17	14	3	0	108	42	28
St-Georges	17	4	11	2	69	120	10
Lévis	16	3	11	2	44	80	8
Montmagny	16	2	12	2	39	118	6

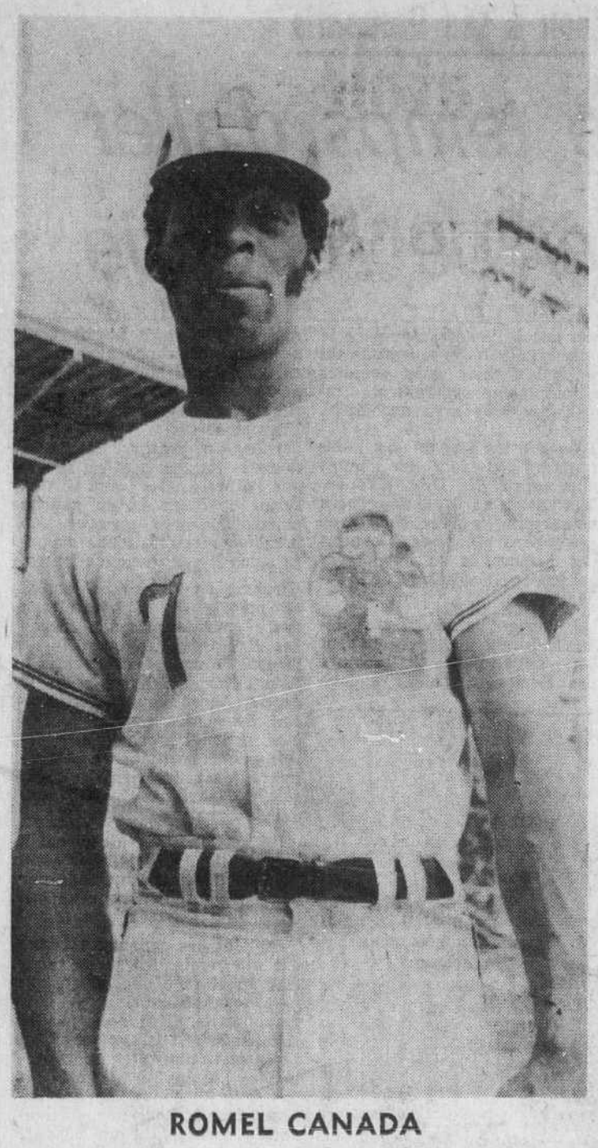
Dimanche 26 déc. à 8h. au
GRAND-COLISEE DE QUEBEC
SUPER GALA "DE NOEL"
LUTTE "GRAND PRIX"
GRANDE FINALE 2 DE 3 A FINIR
JEAN FERRE vs BLACK JACK MULLIGAN
le Géant 7'4" - 400 livres de Dallas, Texas 6'6" - 310 livres
2e FINALE-COMBAT DE CHAMPIONNAT DU MONDE POIDS LOURDS
Edouard CARPENTIER vs Gilles POISSON
France 228 livres — l'homme fort du Lac St-Jean
★ 5 TELEVISEURS ★
PORTATIFS EN PRIX DE PRESENCE
(attribués à 5 heureux gagnants avant la grande finale)
BILLETS EN VENTE AU COLISEE ET A LA TABAGIE STE-FOY, 969, route de l'Eglise, Ste-Foy.
Parterre et loges $3.50 Mezzanine $2.75
Générale $2.00
Enfants moins de 16 ans, Balcon $1.50
PROMOTEUR DICK MARSHALL

La direction et le personnel vous remercient de l'encouragement dont vous avez fait preuve au cours de l'année écoulée et vous souhaitent de...
JOYEUSES FETES
LE PALAIS DES SPORTS INC.
436, rue de l'Eglise à Québec
(entre boul. Charest et rue St-Joseph), TEL.: 529-9658

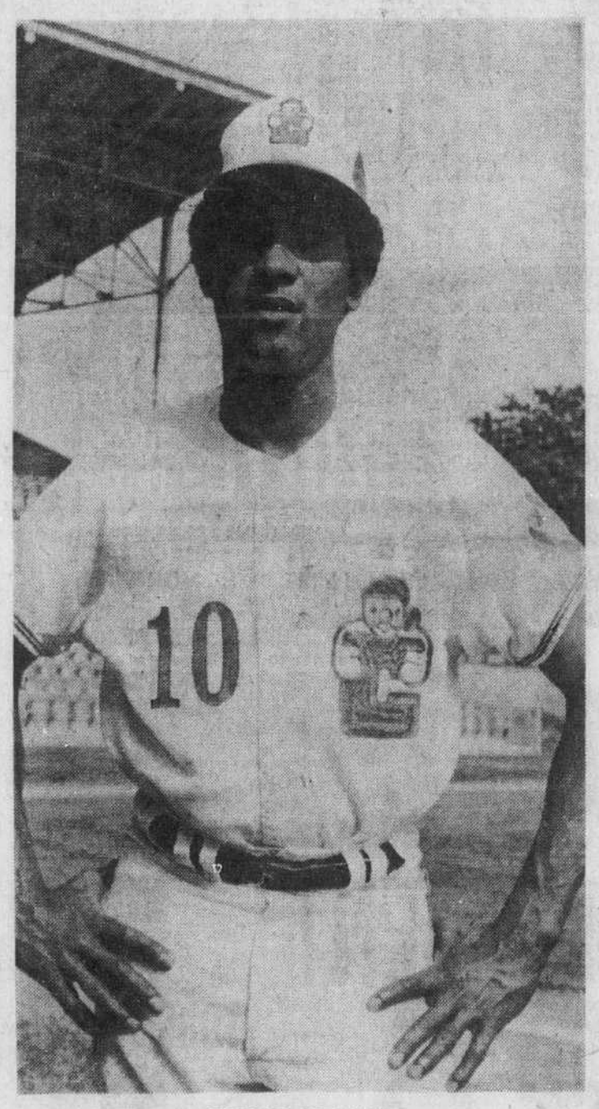
NOEL
TOUS NOS VOEUX pour que ce NOEL soit le plus joyeux de tous et que L'AN NOUVEAU réalise toutes vos ambitions!
Le personnel et la direction de
LOUIS CANAC-MARQUIS LIMITEE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
25, RUE MARIE DE L'INCARNATION — QUEBEC
683-3627
HEURES D'AFFAIRES DURANT LE TEMPS DES FETES
Jeudi les 23 et 30 déc., fermeture à 5h. p.m. Vendredi le 24 déc., fermé à midi.
Vendredi le 31 déc., fermé toute la journée.
Lundi les 27 déc. et 3 janvier, fermé toute la journée.

OFFREZ A VOTRE FAMILLE UNE DEUXIEME AUTO POUR LES FETES

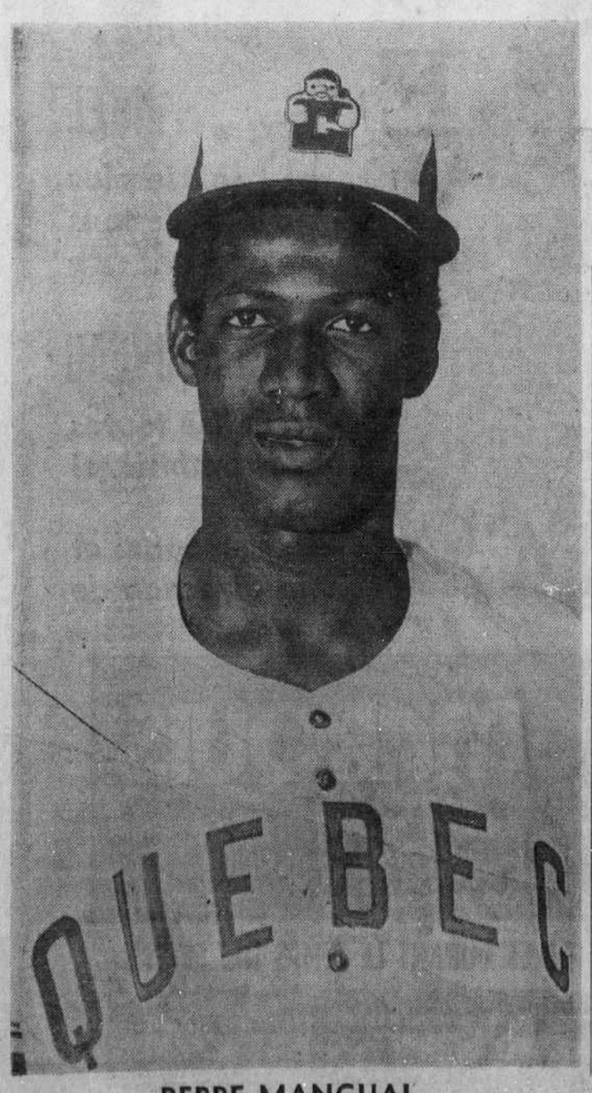
PONTIAC ventura $2720. tant qu'il y en aura!
en surplus: Aut. $214. Radio $81. Pneus blancs $34. Grands disques de roues $32.
GA giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit
Pontiac - Le Mans - Ventura - Buick - Cadillac - Firenza



ROMEL CANADA



JESUS FRIAS



PEPPE MANGUAL

LES CARNAVALS DE QUEBEC

La saison 1971

Une année désappointante... mais remplie de promesses

par Roland SABOURIN

L'an 1971 aura été marqué du retour de Québec dans le baseball organisé.

Pour la direction du club, il semble bien que cette première saison dans la Ligue eastern, de calibre "AA", a été un désappointement sur toute la ligne. Le total de l'assistance aux joutes a été de 99,688 personnes, puis l'équipe n'a pu faire mieux que la quatrième position au classement dans sa propre division.

Malgré tout, ceux qui assistèrent aux joutes semblèrent très satisfaits du jeu offert.

Plus de victoires auraient probablement amené plus de spectateurs au stade municipal, mais il n'y a aucun doute que le mauvais temps a été le facteur le plus difficile à combattre. Les Carnavals perdirent une douzaine d'attractions, à cause de la pluie.

Les Carnavals, dirigés par Guy Niarhos, un ancien receveur des ligues majeures, flirtèrent en maintes occasions avec la moyenne de .500. Une seule fois, cependant, réussirent-ils à le dépasser. Ce fut après une victoire dans la première joute d'un programme double, lors de leur deuxième visite de la saison à Reading, Pennsylvanie. Malheureusement, ils perdirent la deuxième joute pour se retrouver immédiatement dans une autre série de défaites.

Finalement, les Carnavals complétèrent leur calendrier de 140 joutes avec une fiche de 65 victoires contre 75 défaites.

Les Aigles de Trois-Rivières gagnèrent le championnat de la section Nationale pendant que les Royals d'Elmira remportaient les honneurs dans la section Américaine. Elmira, affilié aux Royals de Kansas City, devait remporter les honneurs de la série de 3 dans 5 pour le grand championnat.

Niarhos s'amena de Homestead, Floride, avec une équipe très jeune. Le manque d'expérience devait d'ailleurs coûter plusieurs victoires dans les joutes serrées. Vingt-six athlètes, dont dix lanceurs, étaieent prédont dix lanceurs, étaient présents lors de la joute inaugurale à Quéxec, contre Reading, le 26 avril. Le club affilié au Philadelphie devait être la "bête noire" de Québec durant le reste de la saison.

En tout, 34 joueurs devaient porter l'uniforme des Carnavals. Des 26 de la première heure dix-sept ont passé la saison entière dans la Ligue eastern.

Romel Canada, un voltigeur qui commença la saison avec les Whips de Winnipeg, fut le meilleur frappeur des Carnavals avec une moyenne au bâton de .301, obtenant 97 coups sûrs en 322 apparitions au bâton. Le successeur de Jim Covington, qui lui-même alla terminer la saison dans la Ligue international eut cinq coups de circuit et 41 points produits.

Robert Hansen, un premier-but obtenu de l'organisation des Brewers de Milwaukee pour le dernier mois de la saison, termina avec une moyenne de .294 avec 180 apparitions au bâton. Hansen contribua 10 circuits et 33 points.

L'homme qui eut le plus de circuit, 21 , ainsi que le plus de points produits, 67, sans oublier le plus grand nombre de coups sûrs, 129, fut Peppe Mangual. Malheureusement, sa deuxième moitié de saison fut assez désappointante et fut la raison pour laquelle Québec rata le .500 au classement des clubs.

A la défensive, l'arrêt-court Jesus "Pepe" Frias épata tout le monde. Les Expos de Montréal le transférèrent de Québec à Winnipeg, après deux semaines, quand il fut évident que John Reid et Larry Pearlman ne couvraient pas suffisamment position fort difficile.

NOS ARTILLEURS

Si les Carnavals purent avoir de l'aide d'une catégorie supérieure pour le champ intérieur et le champ extérieur, ils ne furent pas aussi fortunés du côté des lanceurs. Niarhos dut se contenter, la majeure partie du temps, des dix lanceurs qu'on lui avait confiés à la fin du camp d'entrainement.

Un mal de bras pour Dave Hartman devait l'empêcher de jouer le rôle de pilier. Il avait été le lanceur avec la meilleure moyenne de points mérités pour la Ligue southern, en 1970. Dave, ne lançant que 106 manches, termina avec une fiche de 6-10 et une MPM de 3.57.

Craig Glassco, qui remporta quatre victoires et subit une seule défaite, eut la meilleure moyenne de point mérités avec .103.

La surprise la plus agréable fut Paul Sullivan, un athlète de Toronto. Après avoir commencé la saison comme artilleur de relève, il se gagna une place dans la rotation régulière de Niarhos et obtint une fiche de 11-3 tout en gardant une moyenne de points mérités de 1.83. Pat Russell, qui devait être le plus affairé des lanceurs avec 185 manches lancées, termina l'année avec 12 victoires après un début très lent qui contribua à ses 13 défaites.

NOUVEAU PILOTE

Il est assuré que les Carnavals seront de retour dans la Ligue eastern en 1972 et continueront à travailler de concert avec les Expos de Montréal.

On sait déjà que Niarhos ne sera pas de retour comme gérant, ayant été remplacé par Karl Kuehl. Ce dernier a été présenté à la presse locale, le 23 novembre. Il a promis une équipe agressive, rapide et disciplinée.

Combien des joueurs de 1971 seront de Québec, l'an prochain?

Nous aurons la réponse quand le club disputera sa première joute, vendredi, le 21 avril, 1972.

Pour le moment, il est à prévoir que l'alignement sera composé de plusieurs athlètes qui portaient en 1971 les couleurs du club West Palm Beach, de la ligue de Floride. La plus grosse acquisition promet d'être derrière le marbre, où Barry Foote aura la mission d'agir comme receveur.

Dès maintenant, les dirigeants des Carnavals sont confiants qu'ils auront plus de victoires et plus de spectateurs à la deuxième année de ce retour dans le baseball organisé. Georges Maranda, dans son rôle de directeur des relations publiques, se promet bien d'y voir.

Programme quinquennal pour faire revivre la popularité du baseball

OTTAWA (PC) — L'avenir du baseball amateur au Canada s'annonce plus brillant grâce à une nouvelle direction à la Fédération canadienne de baseball amateur et à la coopération des Expos de Montréal.

Jack Jordan, élu directeur à l'exécutif le mois dernier, a déclaré hier que la fédération avait inauguré un programme de cinq ans afin de faire revivre la popularité de ce sport.

Le baseball, comme beaucoup d'autres sports amateurs canadiens, a souffert de l'absence d'administrateurs à plein temps.

Avec le don d'un bureau et d'une aide au secrétariat de la part du ministère fédéral de la Santé, plus une subvention pour un directeur à l'exécutif, plus de 30 disciplines sportives donnent un meilleur ton administratif à la promotion de leurs sports.

Jordan, 27 ans, diplômé de l'Université de Guelph, admet que le baseball a beaucoup de chemin à rattraper, "car on ignore combien de joueurs de baseball il y a au Canada".

Les filières et dossiers sont éparpillés à travers le pays, mais ils seront bientôt réunis dans le bureau de la fédération.

On a déjà approché les manufacturiers d'équipement de baseball, des banques et d'autres organisations afin de commanditer et promouvoir ce sport.

EXPOS

Jordan a révélé qu'il n'était pas installé depuis plus de deux jours lorsque les Expos lui ont offert leur aide.

Une des possibilités serait pour les Expos de permettre l'accès de leur camp d'entraînement en Floride à l'équipe canadienne participant aux compétitions internationales. La plupart de celles-ci sont présentées des mois avant ou après la saison canadienne, si bien que les Canadiens s'y engagent sans préparation.

C'est ce qui est arrivé à l'équipe canadienne à Cuba en novembre.

"Nos joueurs ont eu besoin de plusieurs matches pour se réchauffer, a dit Jordan. Nous n'obtenions que quelques coups sûrs au début du tournoi, mais nous en récoltions jusqu'à 18 vers la fin."

Le Canada a présenté une fiche de 4-5 à Cuba, terminant au 5e rang sur 10.

Cuba a triomphé sans aucun revers et Jordan croit que l'équipe cubaine est prête pour les ligues majeures.

Selon Jordan, le Canada s'est avéré très populaire auprès des amateurs cubains, non pas tant par son habileté, mais par ses dons, notamment ses nombreuses gommes à mâcher lancées dans l'assistance.

A Cuba, les spectateurs retournent les balles et les bâtons qui tombent dans les estrades. Lors du dernier match, les voltigeurs canadiens lançaient les balles usagées dans l'assistance, qui les retournait d'abord mais qui a vite compris qu'il s'agissait d'autres cadeaux fort appréciés.

Patinage artistique

PRAGUE (AFP) — "Les revues professionnelles de patinage artistique étrangères saignent notre patinage tchécoslovaque. Comment nos entraineurs éduquent-ils nos patineurs puisqu'il ne fleurit finalement chez ceux-ci rien d'autre que le désir d'aller travailler dans une revue".

C'est ce que se demande le journal Ceskoslovensky Sport, organe de l'Union de la culture physique, faisant allusion notamment au fait que la troupe de la dernière revue sur glace de Vienne Mélodies Inoubliables est composée en majorité de Tchèques et de Slovaques.

AU 2325 DU COLISEE SEULEMENT
25 MOTONEIGES
RECONDITIONNEES A NEUF
DE TOUTES MARQUES
A SACRIFIER d'ici le 31 DECEMBRE

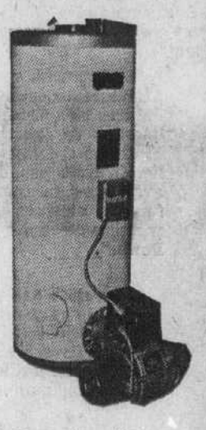
EGALEMENT,
LIQUIDATION DE VETEMENTS DE MOTONEIGE
pour Hommes - Femmes - Enfants.

MARCHANDISE 1971
Réductions jusqu'à 50%

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H. P.M.

ROUSSEAU & FRERE INC.
2325 avenue du Colisée, angle Fleur-de-Lys
(en arrière du Colisée)
TEL.: 529-5711

LOUEZ un CHAUFFE-EAU à l'huile madden



- Eau chaude en quantité
- Economie d'argent
- Installation normale gratuite
- Aucuns frais d'entretien

Pour de plus amples renseignements
653-4015
madden
L'HUILE A CHAUFFAGE

Le grand gin.

40 on.: $8.30
25 on.: $5.45
10 on.: $2.35

BOLS

Une sacrée bonne boisson.

Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

football

SAMEDI

Ligue nationale
Dallas, 31, Saint-Louis 12

DIMANCHE

Ligue nationale
Atlanta 24, Nouvelle-Orléans 20
Kansas City 22, Buffalo 9
New York (Jets) 35, Cincinnati 21
Cleveland 20, Washington 13
San Francisco 31 Detroit 27
Miami 27, Green Bay 6
Los Angeles 23, Pittsburgh 14
Minnesota 27, Chicago 10
Nouvelle-Angleterre 21, Baltimore 17
Oakland 21, Denver 13
Philadelphie 41, NY (Giants) 28
Houston 49, San Diego 33

SAMEDI

Ligue nationale
(Séries éliminatoires)
Atlas à Minnesota
Miami à Kansas City

DIMANCHE

Ligue nationale
(Séries éliminatoires)
Baltimore à Cleveland
Washington à San Francisco

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	10	3	1	315	174	.769
Baltimore	10	4	0	313	140	.714
NY (Jets)	6	8	0	212	299	.429
Nouv.-Angleterre	6	8	0	238	325	.429
Buffalo	1	13	0	184	394	.071

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	9	5	0	285	273	.643
Pittsburgh	6	8	0	246	292	.429
Houston	4	9	1	251	333	.308
Cincinnati	4	10	0	284	265	.286

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Kansas City	10	3	1	302	208	.769
Oakland	8	4	2	344	278	.667
San Diego	6	8	0	311	341	.429
Denver	4	9	1	203	275	.308

Conférence nationale
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	11	3	0	406	222	.786
Washington	9	4	1	276	190	.692
Saint-Louis	4	9	1	231	279	.308
Philadelphie	6	7	1	221	302	.462
NY (Giants)	4	10	0	225	392	.286

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	11	3	0	245	139	.786
Detroit	7	6	1	341	286	.538
Chicago	6	8	0	185	276	.429
Green Bay	4	8	2	274	298	.353

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	8	5	1	313	260	.615
San Francisco	9	5	0	300	216	.643
Atlanta	7	6	1	274	277	.538
Nouv.-Orléans	4	8	2	266	347	.333

Alan Page, un bloqueur, choisi l'athlète par excellence dans la Ligue nationale

NEW YORK (UPI) — Alan Page, qui symbolise la puissance de la défensive au football professionnel, est devenu, aujourd'hui, le premier joueur défensif, en 19 ans, à être choisi le joueur par excellence dans la Ligue nationale de football, pour 1971.

Ce scrutin est organisé annuellement par l'agence de presse UPI.

Page, un joueur clé dans la puissante machine défensive des Vikings du Minnesota, l'a facilement emporté à l'issue du vote des 39 rédacteurs de football des Etats-Unis, couvrant les parties de la Ligue nationale.

Non seulement Page marque-t-il un précédent en tant que joueur défensif choisi mais encore, il met un terme à la domination des quarts - arrières lesquels avaient monopolisé les grands honneurs au cours des cinq dernières années.

Depuis l'institution de ce scrutin, seuls les quarts-arrières et les centres-arrières avaient été choisis. Onze joueurs différents ont reçu des votes mais Page a facilement dominé avec 14 votes contre cinq seulement pour Roger Staubach, le quart des Cowboys de Dallas.

Le centre-arrière recrue des Packers de Green Bay, John Brockington et le quart-arrière des Lions de Detroit, Greg Landry, ont obtenu quatre votes chacun.

Lorsqu'il apprit la nouvelle, Page déclara: "Je pense que les joueurs défensifs sont aujourd'hui plus puissants et certains joueurs, tel Dick Butkus, retiennent de plus en plus l'attention des amateurs de football".

Page en est à sa cinquième saison dans l'uniforme des Vikings. Quand il vint se joindre à Carl Eller, Jim Marshall et Gary Larsen pour former la première ligne de quatre hommes du Minnesota, il devient immédiatement le meilleur joueur de ligne au football américain.

Parlant des succès de la défensive des Vikings, Page rappelle: "Il existe une théorie suivant laquelle une équipe doit marquer entre 25 et 30 points par partie pour espérer remporter la victoire. Mais, si vous avez une défensive qui accorde de 30 à 40 points par match, vous ne pouvez espérer gagner."

Selon lui, une équipe de football, de nos jours, doit posséder une défensive capable de limiter les adversaires à 15 points tout au plus par partie.

Moscou désire présenter les Jeux de 1980

LAUSANNE (AFP) — Moscou a présenté officiellement sa candidature pour l'organisation des Jeux olympiques d'été 1980, annonçait hier le comité international olympique, CIO, à Lausanne.

Les dirigeants moscovites avaient fait part oralement de leur intention d'organiser ces jeux, à la réunion de la commission exécutive du CIO et des comités nationaux olympiques, en septembre dernier, à Munich.

Moscou est pour l'instant la seule ville candidate pour l'organisation des jeux d'été 1980.

Six membres de l'équipe de ski du Canada pourraient mériter des médailles à Sapporo (Raine)

TORONTO (PC) — Al Raine, qui dirigera l'équipe nationale aux J.O. de Sapporo en février, a déclaré hier que quatre filles et deux hommes ont des chances de gagner des médailles.

Raine, qui revient d'Europe où l'équipe prend part aux épreuves de la Coupe du Monde, a fait cette déclaration en révélant les formations de la Coupe du Monde et de la Can-Am.

Coupe du Monde

Dames — Betsy Clifford, Ottawa; Judy Crawford, Toronto; Diane Culver, Montréal; Laurie et Kathy Kreiner, Timmins, Ont.; Diane Pratte, Rouyn, Qué.

Hommes — Aiden Ballantyne, Mike Culver et Russell Goodman, Montréal; Reto Barrington et Jim Hunter, Calgary; Paul Carson, Toronto.

Can-Am

Dames — Mary Finch, Kimberley, C.-B.; Virginia Honeyman, Montréal; Cheryl Oughten, Calgary; Monica Sloan, Vancouver.

Hommes — Peter Bellos, Kamloops, C.-B.; Dave Cooper et Dave Murray, Vancouver; Alain Cousineau, Brownsburg, Qué.; Rick Hunter, Ottawa; Derek Robbins, Toronto; Doug Woodcock, Oshawa, Ont.; Dave Irwin, Thunder Bay, Ont.

Réservistes — Donna Davos, Thunder Bay; Julie Dobell, Montréal; Andrea Esson, Toronto, et Kathy Young, Smithers, C.-B.; Phil Graves, Ottawa; Gary Goodman et Robert David, Montréal.

J.O.

Raine a ajouté que l'équipe des J.O. ne sera pas choisie avant la fin de janvier.

"Nous comptons quatre filles qui peuvent remporter des médailles aux J.O. — Judy, Betsy, Laurie et Diane Culver, plus deux candidats en Barrington et Jim Hunter.

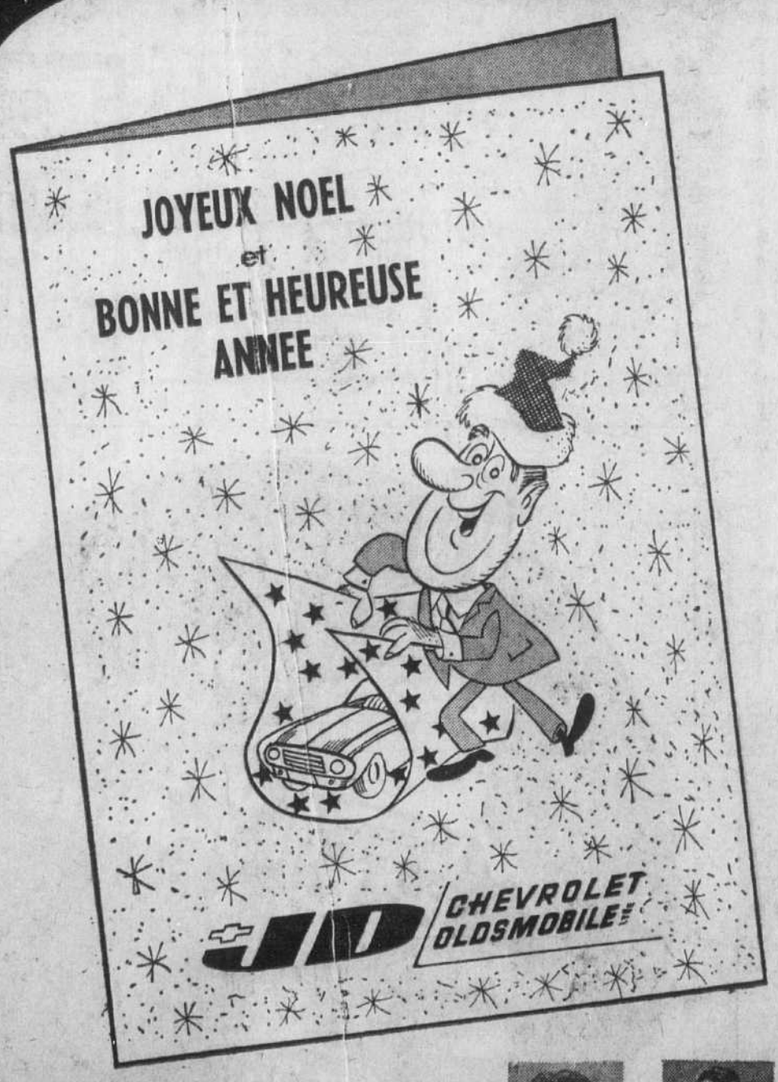
"Les J.O. sont des épreuves uniques et Judy, Betsy et Jim sont à la portée d'un triomphe tandis que les autres devront être chanceux pour mériter des médailles."

Quant à la Coupe du Monde, "Betsy et Judy ont les meilleures chances dans le slalom. De plus, Betsy a une chance dans le slalom géant et Judy, une chance éloignée dans la descente".

Au sujet de Judy, Raine a déclaré: "Elle est une skieuse posée, qui n'a pas le sens du risque comme Anne-Marie Proell, d'Autriche. Lorsqu'elle commencera à triompher, elle triomphera régulièrement. Elle a triomphé à six ou sept reprises d'affilée sur le circuit de la Can-Am l'an dernier."

"Jim Hunter n'a pas de chance de gagner une médaille dans la Coupe du Monde, mais il a une bonne chance de se classer parmi les 10 premiers en descente.

"Il a fait ses preuves sous la tension au début de l'année. Il est très puissant et veut devenir champion mondial."



JD

VOUS DIT MERCI PUBLIQUEMENT

et vous souhaite de

"JOYEUSES FETES"

CONSEILLERS EN VOITURES NEUVES

A. NOEL, *Gérant-adjoint* — G. BILODEAU, *Gérant-adjoint* — J.-N. LEMELIN — P.-A. POULIN — M. CLOUTIER — G. ROCHON — B. DORVAL — J.-G. LEMIEUX

CONSEILLERS EN VOITURES USAGEES

A. SIMARD — D. BEAULIEU — A. GAUTHIER — G. DROLET — J. SOULARD — A. BUSSIERES — D. DACRES — H. COTE

J.-E. DACRES, *Président*

R. BOLLY, *Vice-président et gérant général*

B. TREMBLAY, *Gérant des voitures neuves*

F. THEETGE, *Gérant des voitures usagées*

A. CANTIN, *Sec.-Trésorier*

J. ROCHON, *Conseiller en finance*

A. GILBERT, *Gérant service après vente*

R. DESCHENES, *Gérant Dépt des pièces*

VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE JEUNE & DYNAMIQUE

CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE

60 sud, Dorchester — Tél.: 529-4561

Hunter, en bon caricaturiste, a ses têtes de Turcs, mais il peut devenir lui-même bouc émissaire!

par **Fernando LEMIEUX**

Tout caricaturiste qui se respecte possède ses têtes de Turcs, ou ses sujets préférés de dessin. Pour Raoul Hunter, il y eut John Diefenbaker, par exemple.

On se rappelle la fameuse caricature qui lui valut un "National Newspaper Award", au lendemain des élections fédérales de 1958.

La caricature représentait le vieux lion des Prairies entouré des 50 députés qui lui avaient donnés la province de Québec, et devant cette vague prolifique rappelant la traditionnelle fécondité québécoise, le premier ministre se demandait ce qu'il allait faire de tous ces "enfants".

La même distinction échut aussi en 1968 à M. Hunter pour une caricature exécutée en 1967 et représentant Daniel Johnson ployant sous le faix de la lourde croix de Lorraine qu'était de Gaulle.

Au sujet de ces deux distinctions, Hunter commente ironiquement:

"Quand Claudel a été terrassé par une "crise de foi", le long d'une colonne, un soir de Noël, à Notre-Dame de Paris, personne n'en a jamais rien su, ou si peu. Il a eu le bon goût de garder ça pour lui. Ainsi ai-je fait lorsque les juges les plus connaisseurs, les plus compétents du pays m'ont choisi comme le meilleur caricaturiste du Canada, à deux reprises.

"La Presse Canadienne a diffusé la nouvelle et ma photo a paru dans les journaux; ma femme a payé pour que le Carnet mondain mentionne notre passage à Toronto pour y recevoir "le" prix. Moi-même j'ai fait quelques téléphones discrets à des amis qui ne lisent jamais de journaux; j'ai donné quelques entrevues à Radio-Canada. Mais à part ça, silence total sur un événement qui a tendance à se répéter.

"Au fait, le National Newspaper Award n'est pas réservé aux journalistes anglais, comme l'a déjà insinué un gros journal français de Montréal".

CONSECRATION

Il reste évident que le fait d'être caricaturé constitue une consécration pour un homme politique, mais il arrive aussi que ce dernier ne possède guère une tête à caricature.

Par contre, s'il devient la tête de Turc favorite des caricaturistes, il peut arriver qu'il se plaigne, comme ce fut le cas pour l'ancien premier ministre Jean Lesage qui jugeait qu'on le représentait un peu trop . . . bedonnant.

Le lendemain, Hunter répliqua en le représentant d'une maigreur à la Robert Bourassa et la bataille cessa instantanément.

Jean-Noël Tremblay constata un jour qu'il était devenu . . . un des sujets favoris de Hunter et s'en ouvrit à celui-ci. Le caricaturiste répondit simplement "qu'il ne caricaturait jamais les insignifiants".

"Ne me parlez pas des ministres genre Jean-Paul Cloutier ou Claude Castonguay! Des gars pourtant intelligents, mais qu'on ne peut prendre en défaut. Les péquistes aussi sont très décevants. Ils sont aussi sérieux qu'un pape en concile", commente Hunter qui ajoute:

"Si vous saviez le nombre de bureaux ou de salles de jeux qui sont tapissés de mes caricatures. J'ai même appris qu'un ministre "bourasseux" décorait la chambre de toilette de son chalet avec les caricatures parues sur lui dans "Le Soleil". C'est sans doute un masochiste".

IMPORTANT

Mais il importe beaucoup que les dessins soient diversifiés et représentent aussi bien des événements provinciaux ou fédéraux, que municipaux.

C'est ainsi, qu'à l'occasion, M. Hunter s'est fermement amusé à caricaturer Mgr Raymond Lavoie qui avait tenté d'entrer sur la scène municipale.

"Mais que Mgr Lavoie se rassure, souligne le caricaturiste. Il ne manque pas de défenseurs, dont je suis d'ailleurs, en dépit des apparences."

Joey Smallwood, premier ministre défait de Terre-Neuve, a déjà dit de Hunter qu'il était le plus grand caricaturiste du Canada. Des témoignages semblables sont venus de Robert LaPalme, du Frère Un Tel, de Gérard Filion, Jean Lesage, Jean Drapeau, etc.

Notre caricaturiste avoue cependant qu'il n'a pas encore eu l'occasion de profiter de l'invitation que lui avait faite Smallwood d'aller taquiner le saumon avec lui.

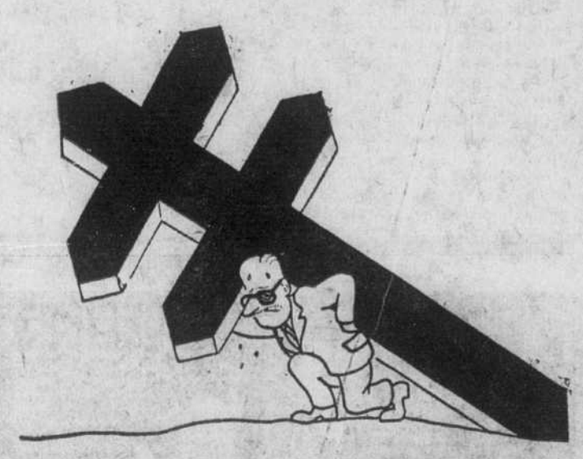
"Si on ne démêle pas l'imbroglio politique de Terre-Neuve avant juillet prochain, je crains fort de devoir manger du saumon en conserve ou m'habituer à un compagnon de pêche conservateur. Ca c'est pas un cadeau," commente avec humour Hunter.

CRITIQUES

Mais il n'y a pas malheureusement que ces témoignages d'admiration. Il y a les critiques acerbes et méchantes, les menaces et les injures par téléphone ou par lettres, etc.

Ainsi l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel, avait écrit aux autorités du journal concernant une caricature portant sur le général Franco: "Ou bien Hunter est un communiste, ou bien il est un imbécile..."

La première caricature de Hunter, au "Soleil", en 1956.



La croix de Lorraine pesa lourd à Daniel Johnson. Elle valut un "National Newspaper Award" à Hunter en 1968.

M. Raymond Dubé, à la lecture de la lettre, commenta à l'adresse du caricaturiste: "On savait que vous n'étiez pas communiste..."

Lors de la mort de Pierre Laporte, une caricature représenta de Gaulle regardant passer le cercueil du ministre assassiné par le FLQ.

"Connaissant intimement Pierre Laporte, je fus profondément indigné par son assassinat, il va sans dire. De là le sujet de ma caricature," commente notre interlocuteur.

Celle-ci déchaina un torrent de téléphones de protestations, de "bêtises" et on se souvient que 40 journalistes du "Soleil" signèrent une lettre de désapprobation à l'adresse de Hunter.

A ce sujet, ce dernier commente: "Ne pas avoir été compris par 40 cerveaux prouve assez la profondeur de ma pensée. Mais attention! Certains font seulement semblant de ne pas comprendre. Comment expliquer autrement la conduite de signataires qui dénonçaient, dans "la lettre, des caricatures pour lesquelles ils m'avaient déjà félicité.

"Pas facile, n'est-ce pas d'être caricaturiste. Il me serait plus facile d'aller à Ottawa voir une pièce de théâtre au Centre national des Arts et d'en faire une mauvaise critique dans "Le Soleil". Je ne risquerais rien, sachant d'avance que cette pièce ne serait jamais jouée à Québec."

Et Hunter suggère: "Pourquoi les 500,000 lecteurs du "Soleil" ne font-ils pas comme cette abonnée du comté de Portneuf qui m'écrit: "Auriez-vous l'amabilité de me faire parvenir par la poste la signification de vos caricatures une journée d'avance?"

Mais cela n'empêche guère Hunter de continuer son oeuvre de caricaturiste. A son entrée au "Soleil", la caricature constituait pour lui un "hobby"; maintenant, ce métier est très sérieux pour lui et l'aide considérablement dans son travail de sculpteur.

Car il est sculpteur avant tout et ses oeuvres, comme la statue de Mackenzie King, par exemple, ornent aussi bien la colline parlementaire d'Ottawa que les centres d'art du pays.

Né à Saint-Cyrille - de - Lessard, dans le comté de L'Islet, M. Hunter voue une admiration sans borne pour sa paroisse natale, "le plus bel endroit du monde pour y faire l'école buissonnière", sport qu'il a pratiqué régulièrement d'ailleurs, en poète qu'il est.

Il fit ses études classiques au collège de Sainte - Anne - de - la - Pocatière, naturellement, puis obtint son diplôme en sculpture après quatre ans d'étude à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec où il professa pendant 13 ans.

Boursier de la province de Québec de 1953 à 1955, Hunter se livra à l'étude de la sculpture à l'Ecole nationale des Beaux-Arts de Paris et obtint un diplôme en histoire générale de l'art à l'Ecole du Louvre.

UN SEUL BUT

Il quitta l'enseignement en mai 1969 pour se consacrer exclusivement à la caricature et à la sculpture, réalisant ainsi sa plus grande ambition.

"C'est une bonne chose que de quitter volontairement l'enseignement après un certain temps, surtout à l'Ecole des Beaux-Arts où les professeurs, tout comme les orignaux: du parc des Laurentides, se reproduisent entre eux," explique Hunter.

"Il s'agit évidemment de reproduction parfaitement spirituelle, c'est-à-dire qu'un professeur forme des élèves qui à leur tour deviennent des professeurs qui forment des élèves qui ...

"C'est pourquoi, il est bon d'en laisser partir ou d'en "tuer" quelques-uns pour régénérer le cheptel. Mais j'en suis encore à me demander pourquoi l'Ecole ne s'est pas effondrée après mon départ ..."

Elu membre de la société des sculpteurs du Canada en 1958, Hunter reçut, en 1967, la médaille du Centenaire qu'il accepta, "n'en déplaise aux antifédéralistes."

"Je ne l'avais d'ailleurs pas volée", commente-t-il sans ambage tout en ajoutant:

"La question qu'on s'est posée un peu partout en 1967 a été: "Pourquoi cette décoration à Hunter." Un ancien ministre du comté de L'Islet (dans ce comté-là, il y a tellement d'anciens ministres qu'on l'a surnommé le cimetière des ministres) me faisait remarquer que la médaille du Centenaire m'avait été décernée, non pas tant pour ce que j'avais réalisé que pour ce que je réaliserais ... peut-être".

Notre caricaturiste est à se construire une maison à Saint-Cyrille. "Ce serait plus juste d'appeler cette construction une grange. Après tout je suis considéré comme cultivateur. Pour l'instant, ma maison ne présente guère les signes extérieurs de la richesse tant recherchée par le Receveur général du Canada," commente Hunter.

"Imaginez l'Acropole d'Athènes avec le Parthénon ... en tôle galvanisée et vous aurez une assez bonne idée de "La Tasserie". (Autre ressemblance avec le temple grec: quand il pleut, l'eau entre par le toit).

Mais le paysage, lui, est extraordinaire! J'inviterai un jour Mme Claire Kirkland et elle en aura le souffle coupé. Chez moi, au 5e rang, c'est merveilleux: des champs immenses, des montagnes, des arbres en quantité (j'en ai planté 5,000) de bons voisins, beaucoup d'amis.

"C'est le lieu de rassemblement du clan Hunter. Pas de kilts, mais des mini-jupes. Pas de cornemuses, mais du scotch. Et surtout, la paix."

Le vol de Windsor: un sixième suspect arrêté et inculpé

TORONTO (d'après PC) — Un sixième suspect, Donald Patrick DeRosie, 36 ans, de Toronto, a été arrêté dans la Ville-Reine hier et inculpé de conspiration en vue de commettre un "hold-up", celui de $1,129,000 perpétré samedi dernier à la Banque Royale du Canada de Windsor.

La police de Toronto n'a pas voulu révéler les détails de cette arrestation et s'est contentée de dire qu'aucune somme d'argent n'avait été trouvée sur les lieux de l'arrestation.

Quant aux cinq personnes déjà arrêtées relativement à cette affaire, quatre d'entre elles ont été maintenues en détention préventive sans aucun cautionnement, lors de leur comparution devant un magistrat de la Ville-Reine, hier.

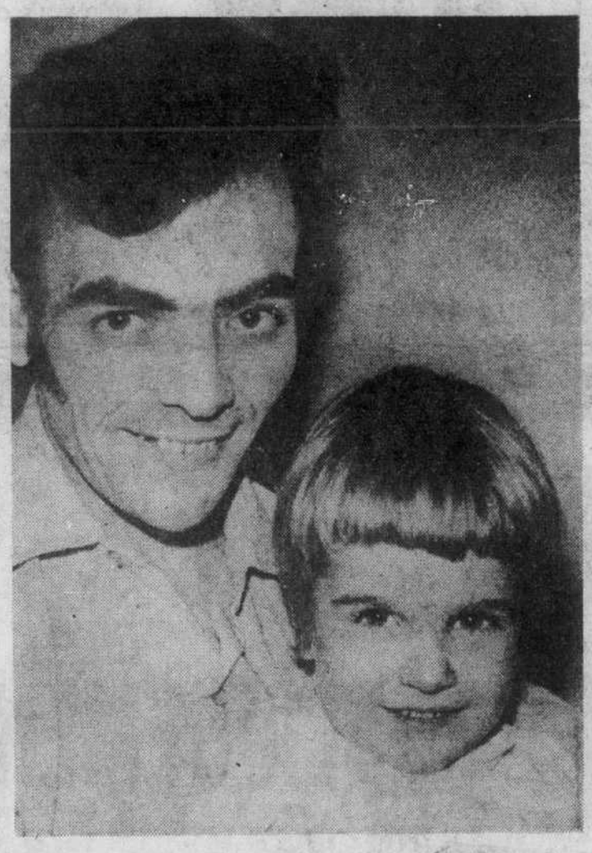
La cinquième personne, Mme Edna Bullmer, 56 ans, de Toronto, a été libérée sous caution de $900 en espèces. Elle est accusée, comme les autres prévenus, de recel de biens volés.

Mme Bullmer avait été arrêtée dans un motel de Toronto, lundi soir, en compagnie de George Davidson, 43 ans, de Toronto, et William Ferguson, 48 ans, de Montréal. Les deux hommes, également accusés de possession d'arme, comparaîtront le 29 décembre.

Par ailleurs, Mmes Jessie Delorme, 45 ans, de Toronto, et Edna Lefebvre, 45 ans, de Mississauga, arrêtées lundi au cour d'une descente de police à Mississauga, arrêtés lundi au cours janvier sous l'accusation de conspiration pour commettre un hold-up

Les quatre prévenus ont ensuite été transférés à Windsor.

Entre-temps, une équipe de 15 policiers spécialisés de Toronto poursuivent leurs recherches pour trouver plusieurs autres personnes qu'ils aimeraient interroger sur cette affaire et mettre la main sur l'argent volé. Seuls, $181,000 ont été récupérés jusqu'à présent chez les personnes actuellement détenues.



ENLEVEMENT — Eric Boissonneault, âgé de trois ans, de Montréal, qui avait été enlevé hier par un cagoulard à la résidence de ses parents, a été retrouvé quelques heures plus tard par la police, alors que l'auteur du méfait a décidé de revenir sur sa décision et qu'il a téléphoné à M. Boissonneault pour lui dire où était son fils. L'auteur de l'enlèvement était armé, a dit la police, et il avait 'abord ligoté Mme Boissonneault avant de s'enfuir avec son bambin. Sur la photo, M. Boissonneault et son fils. (Téléphoto PC)

Un vol qui ne rapportera pas beaucoup à ses auteurs

MONTREAL (PC) — Les sacs de courrier qui ont été volés mardi soir dans un camion postal ne contenaient pas beaucoup d'argent, a déclaré hier le porte-parole de la police de Dorval, en banlieue de Montréal.

Cinq hommes armés se sont enfuis mardi soir avec 83 sacs de courrier après avoir réussi à s'emparer d'un camion postal à l'aéroport international de Montréal.

Le porte-parole du bureau de poste à déclaré hier que 68 sacs contenaient du courrier à destination de l'extérieur de la ville. Les autres sacs contenaient des lettres qui devaient être distribuées à Montréal. Environ 15 ou 20 sacs contenaient du courrier recommandé.

Au cours de la journée, la police a effectué des recherches dans les montagnes de la région des Laurentides, à 30 milles au nord de Montréal, où l'on croit que les cinq hommes ont cherché refuge.

Deux voitures lui ont coupé la voie alors qu'il quittait le terrain de l'aéroport. Le véhicule abandonné a été retrouvé quatre heures plus tard à Saint-Janvier, à 27 milles au nord de la métropole.

CHOC

Le conducteur, qui a été identifié comme M. Roy, a été bâillonné et ligoté à l'arrière du camion postal. Il a été conduit à l'hôpital et traité pour choc nerveux.

La police a dit que l'automobile d'un couple dont l'identité n'a pas été révélée a été emprisonnée dans le convoi formé de deux voitures et du camion. Les bandits ont obligé le conducteur de l'automobile, qui avait assisté à l'attentat, à demeurer dans le convoi durant plusieurs milles avant de pouvoir s'échapper à une intersection.

Enquête sur l'incendie du métro de Montréal: confusion des témoignages

MONTREAL (PC) — L'enquête conduite par le Commissariat des incendies sur la tragédie survenue le 9 décembre dans la station de métro Henri-Bourassa n'a pas encore permis d'établir avec certitude si le train était en manoeuvre de freinage ou de traction.

A cet égard, les témoignages rendus ces deux derniers jours devant le commissaire Bernard Tellier sont contradictoires. Et le mystère demeure complet autour du fonctionnement de la manette de l'opérateur Gérard Maccarone.

M. Armand Rouleau, l'agent de la CTCUM qui occupait la cabine arrière, a dit que le train roulait et avait augmenté de vitesse jusqu'au moment de l'impact.

Par contre, au moins trois personnes ont pu se rendre dans la cabine où se trouvait l'opérateur Gérard Maccarone, le pied droit coincé. Ils ont pu parler à la victime qui leur a expliqué: "Mon manipulateur est resté bloqué."

Lors de la première journée d'audiences, un haut fonctionnaire de la CTCUM a dit que l'enquête préliminaire a révélé que la manette de l'opérateur était en position "FU" ce qui signifie freins d'urgence. M. Leduc a néanmoins fait observer au commissaire Tellier que l'opérateur Maccarone disposait de cinq autres différentes façons d'appliquer les freins.

Lanctôt et Morency: Robert Lemieux fait appel aux députés

MONTREAL (PC) — Me Robert Lemieux a demandé à l'Assemblée nationale du Québec de prier le ministre de la Justice de suspendre les procédures contre François Lanctôt, Claude Morency et André Roy.

Dans un document de six pages, l'avocat donne 30 raisons pour lesquelles les accusations portées contre les trois jeunes gens dans le cadre des activités terroristes devraient être annulées.

Morency, Lanctôt et Roy ont été arrêtés le 21 juin 1970 et doivent répondre à 43 accusations diverses, allant de possession et vol d'armes et d'explosifs et aussi de conspiration pour enlever le consul des Etats-Unis. Les policiers déclarent que $28,260 et cinq armes ont été saisies au moment de l'arrestation du trio.

Premier à être jugé, Morency a été acquitté de deux chefs d'accusation: port de déguisement et recel d'argent volé au cours d'un hold-up de $59,000 à la Caisse Populaire de l'Université de Montréal en 1970. Une quinzaine d'autres accusations pèsent sur le jeune homme.

Dans le cas de Lanctôt, une annulation de procès a été signifiée quatre jours après le début des débats pour la possession d'armes offensives et d'explosifs. En liberté provisoire, Lanctôt ne s'est pas présenté à l'audience et un mandat d'amener a été lancé contre lui.

Le procès de Roy a été fixé au mois de janvier. Tous trois ont été remis en liberté sous caution le mois dernier.

LES RAISONS

Les raisons invoquées par Me Lemieux pour l'abandon des accusations sont les suivantes:

-Tous trois ont été jugés séparément en dépit d'un arrangement préalable voulant qu'ils soient jugés ensemble.

Les demandes réitérées d'envoi d'une commission rogatoire à Cuba pour obtenir des preuves des Québécois exilés en faveur de Morency ont été systématiquement rejetées.

-Bien que le procureur de la Couronne, Me Stephen Cuddihy, ait affirmé qu'il réviserait ses dossiers au sujet des trois jeunes gens si Morency venait à être acquitté, rien n'a été fait dans ce sens.

Défenseur de quelques présumés membres du FLQ, Me Lemieux a fait cinq tentatives infructueuses pour obtenir l'envoi à Cuba d'une commission rogatoire. Il avait à chaque reprise déclaré avoir besoin des preuves susceptibles d'innocenter son client, Claude Morency, avec l'aide de Jacques Lanctôt et Marc Carbonneau, exilés à Cuba en échange de la libération de M. James Cross, diplomate anglais kidnappé par une cellule du FLQ en automne 1970.

Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a refusé hier soir de se prononcer sur la requête de "nolle prosequi" de Me Robert Lemieux.

Il a par ailleurs déclaré à la Presse Canadienne qu'une requête similaire lui avait été formulée, au début du procès de François Lanctôt, il y a quelques semaines, et qu'il n'avait pas jugé bon alors d'y accéder.

Le ministre n'avait toutefois pas encore reçu le document en trente points adressé à l'Assemblée nationale par le défenseur du trio contre lequel pèse plusieurs chefs d'accusations reliés aux activités terroristes d'octobre 1970.

"Il faut croire que Me Lemieux me fera parvenir une copie de cette requête, a-t-il dit. C'est alors que j'étudierai les 30 raisons qu'il invoque en faveur d'une telle procédure."

Michel Viger ne sera pas libéré sous cautionnement

MONTREAL (PC) — Le juge en chef Lucien Tremblay, de la Cour d'appel du Québec, a rejeté hier la requête présentée par Me Robert Lemieux pour faire libérer Michel Viger sous cautionnement.

Condamné à huit ans de pénitencier pour avoir hébergé les frères Rose et Francis Simard dans sa maison de Saint-Luc, près de Montréal, après l'enlèvement et la mort du ministre Pierre Laporte, l'inculpé n'avait présenté aucune défense lors de son procès.

Le juge Tremblay, dans un bref jugement, souligne que les crimes dont le prévenu avait été reconnu coupable étaient très graves et qu'il n'avait pas repoussé la présomption de culpabilité qui avait conduit à sa condamnation.

Me Lemieux avait soutenu que l'accusé devait sortir de prison pour pouvoir trouver les quelque $7,000 ou $8,000 nécessaires à la confection du dossier devant être présenté à la Cour d'appel.

Au moins 45 Canadiens perdront la vie sur la route en fin de semaine

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien de la sécurité routière prévoit que plus de 45 Canadiens se feront tuer dans des accidents de la route au cours du congé de Noël.

Cette période de 102 heures commence le vendredi 24 décembre, à 18h, et prend fin le mardi soir, 28 décembre, à minuit.

Le record de victimes pendant la période du congé de Noël a été battu en 1966 avec 86 morts, suivi par 85 en 1962 et 63 en 1967.

NOUVEAU DEPOSITAIRE
MOTO-SKI
A
QUEBEC
VOTRE REPRESENTANT
TILDEN RENT A CAR
à Québec (Rompré & Frère Drive Yourself Ltée) est dépositaire de la motoneige Moto-Ski.
Choix complet de
PIECES MOTO-SKI
MOTO-SKI A PARTIR DE
$429.00
ROMPRE & FRERE
1303 MAGUIRE
SILLERY
TEL.: 527-8634
DRIVE YOURSELF LTEE
Dépositaire Moto-Ski
MOTO-SKI

COIFFEUR pour hommes demandé
Position à l'année, tél.: 523-1514
demandez: M. PAULIN
SALON VENDOME
613 Ouest, St-Vallier

SKI
$105.00
billet de saison
familial
château lac Beauport
lac Beauport Quebec
849-4468

bon dehors... bon dedans
VEUVE SEVERY
Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hassalt
10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30

Castonguay qualifie d'encourageant le bilan des réalisations de son ministère en 1971

C'est un bilan qualifié d'encourageant que le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, brosse quant aux réalisations de son ministère au cours de 1971.

Dans un communiqué rendu public hier, à ce sujet, tenant compte des objectifs fixés pour l'année, le ministre estime que le bilan des réalisations est, dans l'ensemble, encourageant pour la population en général, pour ceux directement ou indirectement intéressés aux activités de ce ministère ainsi que pour les fonctionnaires eux-mêmes.

M. Castonguay a, par la même occasion, annoncé son intention de faire connaître dans les premiers jours de janvier les objectifs de son ministère pour 1972.

Les trois grands objectifs établis au début de l'année étaient les suivants: rationalisation et contrôle du fonctionnement des établissements de santé et de bien-être au triple plan législatif, administratif et financier; intégration à tous les niveaux des anciens ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-être social et finalement, élaboration d'une politique de sécurité du revenu en coordination avec une politique de main-d'oeuvre.

Selon le ministre, le premier objectif est celui qui semble le plus avoir capté l'attention du public. Par exemple le projet de loi sur l'organisation des services de santé et des services sociaux (bill 65) a fait l'objet de nombreuses représentations, tant au cours de la tournée du ministre (Consultation 1971) que lors des audiences publiques de la commission parlementaire des Affaires sociales à ce sujet, alors que dix séances furent nécessaires.

Au point de vue administratif, le bilan souligne les modifications apportées pour améliorer le fonctionnement de la Loi d'aide sociale, de même que la fermeture, le transfert ou la réaffectation d'une vingtaine d'établissements à vocation sociale suite à l'action entreprise par la direction de l'accréditation de ce ministère.

Sur le plan financier, il y eu l'expérience de l'enveloppe budgétaire tentée dans 23 hôpitaux de la province et dont l'objet est d'assurer une plus grande latitude en matière de gestion de ces établissements, dans les limites de certaines normes générales.

Signalons que la formule du budget global doit être étendue à tous les établissements financés par ce ministère au cours de 1972.

Pour ce qui est du deuxième grand objectif, le ministre Castonguay est d'avis qu'en dépit de la complexité de la tâche — plus de 4,000 fonctionnaires étant impliqués dans ce remue-ménage — l'opération est pratiquement terminée, cependant que le recrutement du personnel progresse normalement.

Quant au troisième objectif, celui d'une politique intégrée de sécurité du revenu en conjonction avec une politique de main-d'oeuvre, en dépit du cul-de-sac de la conférence de Victoria, le ministre est d'avis, qu'en raison des progrès réalisés depuis dans les pourparlers entre Ottawa et Québec, sur les plans législatifs et administratifs, le projet de loi sur le régime québécois d'allocations familiales a pu être déposé avant Noël.

Le titulaire des Affaires sociales fait aussi une brève revue des actions de son ministère sur d'autres aspects.

Il rappelle que les diverses législations relatives aux corporations professionnelles, dont le code des professions, ont toute été présentées à l'Assemblée nationale et transmises pour étude à une commission parlementaire spéciale.

Au niveau de l'élaboration d'une politique de recherche dans le domaine des Affaires sociales, il y a eu, entre autres réalisations, la création du comité de la recherche socio-économique et celui de la recherche épidémiologique et opérationnelle.

Il est rappelé aussi que les premières étapes ont été franchies dans l'implantation d'un réseau de centres locaux de services communautaires, dont la publication d'une liste de 25 CLSC à être établis d'une façon prioritaire au cours des exercices financiers 1971-1972 et 1972-1973.

Il y a eu aussi l'adoption du projet de loi 69 étendant la coules assistés sociaux et des soins les assistés sociaux et des oins dentaires pour les enfants de sept ans et moins dans le cadre de l'assurance-maladie. Cette législation est encore inopérante du fait que les négociations avec les professions impliquées sont encore en cours.

CONSULTATION ET PREVENTION

D'autre part, le bilan du ministre Castonguay fait aussi état de réalisations moins "spectaculaires", dont sur le plan préventif, la mise en marche, en collaboration avec le ministère de l'Education, d'un programme de services de santé et de services sociaux en milieu scolaire, la distribution de quelque 200,000 exemplaires d'un carnet de santé, cependant qu'au niveau de la consultation, on mentionne la tournée dans huit centres de la province, les nombreuses audiences publiques de la commission parlementaire des Affaires sociales et le travail du Conseil des Affaires sociales et de la Famille.

Enfin, le communiqué signale que le fonctionnement du régime d'assurance-maladie s'est déroulé de façon satisfaisante et que les premières séries de vérification des coûts du régime indiquent que les prévisions gouvernementales, à ce titre, se sont avérées exactes, que la Commission d'appel de l'aide et des allocations sociales s'est mis à l'oeuvre qu'un comité de la santé mentale a été créé pour mettre à jour la politique du Québec dans ce domaine et qu'un document de travail sur l'enfance inadaptée a été élaborée et rendu public.

L'ADEP accepte mal les propos du ministre québécois des Affaires sociales

par Monique GIGUERE

L'ADEP vient d'informer le ministre Claude Castonguay qu'elle accepte mal les propos qu'il a tenus à son égard et se défend d'avoir jamais fait de démagogie.

Telle est la substance d'un communiqué émis par l'Association des directeurs et des établissements privés de santé et de bien - être du Québec (ADEP), à la suite de la déclaration faite en Chambre récemment par le ministre des Affaires sociales, dénonçant les rumeurs entourant la mort d'un pensionnaire du Pavillon Claude.

Selon le communiqué, l'ADEP n'a jamais relié le décès de l'enfant en question au fait de son déménagement au Pavillon du Parc, pas plus d'ailleurs, ajoute-t-on, que ne l'a fait le président de l'association, M. Louis-Marie Leclerc.

"Vous nous attaquez dans notre intégrité de gens honnêtes, poursuit M. Leclerc, en laissant planer des doutes sur l'aide que nous nous avons offerte et que nous sommes toujours prêts à maintenir pour le bien de tous."

Quant à faire de la démagogie, l'ADEP précise qu'elle n'en a jamais fait malgré de nombreuses occasions. Elle affirme même avoir retenu les élans spontanés de la population locale et cela à deux reprises lors d'assemblées publiques.

A l'appui de ces faits, l'association ajoute que les personnes présentes peuvent toujours en témoigner, de même que l'enregistrement des discours.

De plus, l'ADEP soutient que certains fonctionnaires ne respectent même pas la signature du ministre et dépouillent à leur gré ses dossiers, comme, signale-t-on, le ministre l'a du reste lui-même reconnu en chambre.

Selon le communiqué, les demandes de l'ADEP auraient été formellement approuvées par la population locale, le syndicat, le conseil de ville, le maire, de même que deux députés, notamment MM. Oswald Parent et Mark Assad, et par bon nombre lui-même reconnu en Chambre.

Avez-vous des parents ou des amis à TROIS-RIVIERES?

Tarif familial pour le temps des Fêtes.
Du 23 décembre au 9 janvier.
$14.00 par jour, par chambre.
Un lit double ou deux lits doubles.
Pour renseignements,
tél.: (819) 379-4550

Sheraton-Château de Blois MOTOR INN

575, RUE HART, TROIS-RIVIÈRES
Téléphone: (819) 379-4550 Dept A

Choisissez maintenant de la plus excitante collection de briquets

Colibri

BUTANE ET PÉTROLE

un briquet qui vous rendra tout feu tout flamme, à partir de $6.95

Colibri - LE CADEAU LE PLUS APPRÉCIÉ

Le ministère des Affaires sociales est à la recherche de suggestions

Le comité de la recherche socio-économique du ministère des Affaires sociales est en quête de suggestions de la part d'individus ou d'organismes intéressés à cette question.

Le comité travaille à l'heure actuelle à l'élaboration de critères d'évaluation et de normes susceptibles de guider l'attribution de subventions de recherche dans les secteurs économique et social, de même qu'à l'identification des besoins et des priorités en matière de recherche.

Le comité invite donc les intéressés à lui faire parvenir d'ici au 31 janvier 1972 des recommandations et des suggestions liées à leurs propres sujets d'étude.

Ces recommandations doivent être adressées au Comité de la recherche socio - économique, ministère des Affaires sociales, 1075, Chemin Sainte-Foy, Québec.

Rappelons que ce comité a été formé l'été dernier dans le but d'assurer que les projets et les programmes de recherche entrepris individuellement ou par équipes, que ce soit dans le domaine de la santé ou des services sociaux, ou encore dans celui de la sécurité du revenu, soient de nature à promouvoir le développement social, l'état de santé de la population et la qualité des services offerts aux Québécois.

Le comité, formé de spécialistes recrutés à l'extérieur du ministère des Affaires sociales, est présidé par le professeur Gérald Fortin, de l'Institut national de la recherche scientifique. Il doit remettre son rapport final le premier avril 1972.

Le PLQ préconise l'année académique partagée en 3 sessions de 4 mois

Bien que d'accord avec le principe de l'année scolaire de 12 mois telle que suggéré au début de semaine par le premier ministre Trudeau, le Parti libéral du Québec (PLQ) juge sa formulation incomplète et préconise, pour sa part, l'année académique partagée en 3 sessions.

La présidente du PLQ, Mlle Lise Bacon, affirme dans un communiqué que la proposition de M. Trudeau ne tient pas compte du fait que les étudiants doivent travailler pour défrayer leurs études.

On se souvient que M. Trudeau a déclaré dans une entrevue qu'il avait suggéré aux provinces de songer à l'instauration de l'année académique de 12 mois pour éviter la recrudescence du chômage durant l'été.

Se référant à la formule esquissée dans une résolution adoptée au dernier congrès du PLQ, qui suggère la division de l'année en trois périodes de 4 mois, le communiqué précise que ce type d'organisation présenterait l'avantage de déverser en trois étapes les nouveaux diplômés sur le marché du travail, évitant ainsi l'engorgement traditionnel, tout en permettant à l'étudiant de prendre des vacances durant la session de son choix.

Enfin, de conclure la présidente du PLQ, on pourrait ainsi espérer la création d'emplois permanents à l'intention des étudiants qui les occuperaient suivant une rotation de quatre mois.

BELLE OCCASION D'AFFAIRES

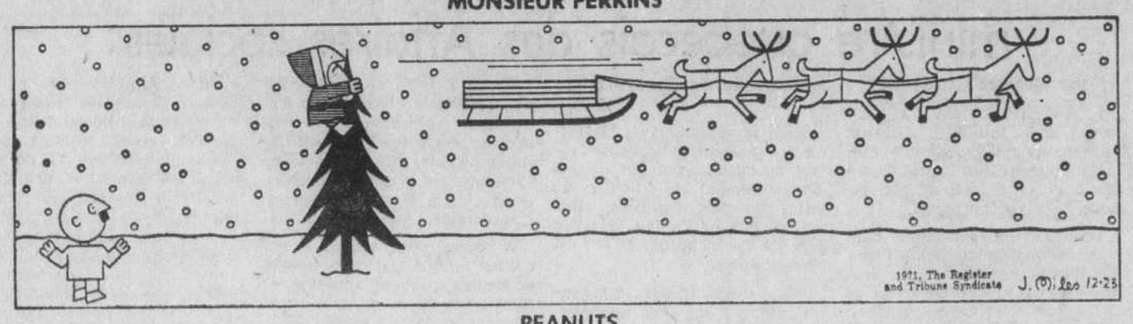
- Combinaison Station-Service et Lave-auto.
- Très bien située sur le Chemin St-Louis.
- Actuellement en opération.
- Potentiel illimité pour homme d'affaires agressif.
- Capital minimum requis $8,000.

S'adresser à:

SHELL CANADA

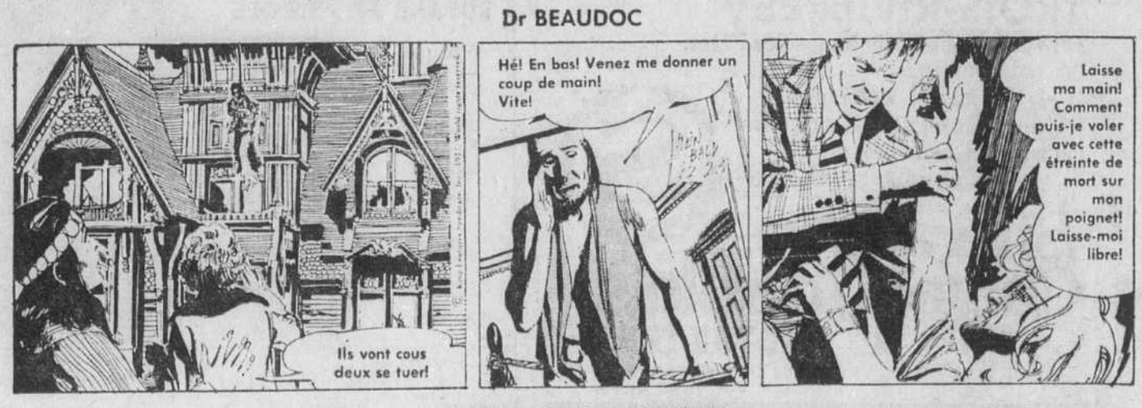
a/s Jacques Laliberté,
969 Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Qué.
Tél.: 653-8793

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LES FARFELUS

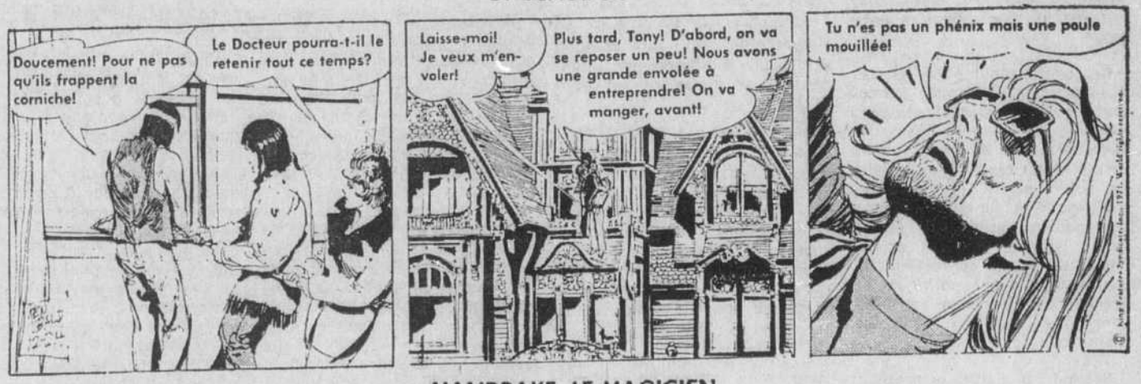
MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

MONSIEUR PERKINS

PEANUTS

Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

LES FARFELUS

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

250 membres de l'UCC réclament de l'aide du ministre canadien de l'Agriculture

OTTAWA (PC) — Un groupe d'environ 250 agriculteurs du Québec, membres de l'Union catholique des cultivateurs, ont lancé un cri de détresse, hier à Ottawa, au ministre de l'Agriculture, M. H. A. Olson, le priant de relever les conditions économiques des éleveurs québécois.

Froidement reçus par le ministre, d'après plusieurs cultivateurs, ces derniers ont fait état de la situation économique "insupportable" dans laquelle se trouvent les éleveurs et producteurs du Québec, en particulier les producteurs de porcs, d'oeufs de consommation et de grosses dindes.

A moins que le fédéral n'accepte de compléter l'aide déjà consentie par le gouvernement du Québec, un grand nombre de ces producteurs sont voués à la faillite, souligne le mémoire.

La délégation était conduite par le président du l'UCC, M. Albert Allain, qui a vivement déploré le peu d'attention qu'a paru porter, selon lui, M. Olson aux problèmes soulevés par les cultivateurs.

Plusieurs de ceux-ci, très déçus de l'accueil, ont même affirmé qu'il vaudrait peut-être mieux que le Québec se sépare du reste du Canada "car, au moins, on se sentirait chez nous".

La rencontre était prévue pour midi et le ministre de l'Agriculture n'est arrivé qu'à 13h.30 "et a filé en douce" avant même la fin de la réunion.

Plusieurs membres de la délégation ont dit qu'ils ne se sentaient tout simplement pas chez eux et semblaient passer pour des étrangers venus déranger le ministre, selon les propres paroles d'un cultivateur.

Pour sa part, le député créditiste de Bellechasse, M. Adrien Lambert, critique du parti en matière d'agriculture, a assisté à la rencontre et il a confié à la presse que de telles réunions sont malsaines pour l'unité du pays.

Le mémoire soumis par l'UCC et l'Association des meuniers du Québec ne comportait que trois pages dans lesquelles les auteurs ont condensé les griefs des producteurs et éleveurs.

D'après lui, l'incidence, pour les producteurs de l'Est, d'un coût d'approvisionnement en grains de provende de l'Ouest disproportionné avec celui que connaissent les producteurs de l'Ouest eux-mêmes est injuste au point de compromettre sérieusement la survie de plusieurs productions dans la partie est du pays.

De plus, ajoute le mémoire, les bas prix des grains de provende dans l'Ouest, tout autant que les stocks en main, ne font qu'encourager une surproduction de porcs, de dindes et d'oeufs qui maintient des prix avilis à la grandeur du Canada.

L'UCC et l'Association des meuniers ont dit espérer que le gouvernement fédéral ne fera pas la sourde oreille à la demande d'aide spéciale aux éleveurs québécois, "demande que nous estimons des plus justifiées étant donné la situation plus que précaire dans laquelle ils se trouvent.

"Nous ne contestons nullement le désir du gouvernement d'aider tous les producteurs canadiens, mais nous sommes d'avis qu'une aide supplémentaire doit être accordée aux éleveurs québécois qui ont subi un préjudice plus grand que les producteurs de l'Ouest".

PAS DE PROMESSES

Le secrétaire parlementaire de M. Olson, M. Marcel Lessard, député de Lac - Saint-Jean, a également assisté à la présentation du mémoire, mais il n'a pas indiqué qu'il acceptait les propositions de l'UCC et des meuniers du Québec, selon ce qu'a rapporté M. Lambert.

Ce dernier a dit que, de toute évidence, les représentants du gouvernement n'ont pas promis de mesures concrètes pouvant venir en aide aux producteurs et éleveurs du Québec.

Le député de Bellechasse a ajouté que le gouvernement semble avoir déjà formulé une opinion toute faite à l'avance et qu'il n'est pas disposé à modifier sa position face à ces problèmes.

Même si la délégation de cultivateurs a exprimé une vive déception de l'accueil dont elle a été l'objet, a poursuivi M. Lambert, tout s'est déroulé dans l'ordre et poliment.

"Ce qui doit guider le gouvernement canadien dans le correctif à apporter à la politique de la Commission canadienne du blé pour l'approvisionnement de l'Est en grains d'alimentation, c'est une volonté ferme de corriger une injustice qui existe depuis trop longtemps et dont sont victimes les éleveurs de l'Est," souligne le mémoire.

"Vouloir ne jouer que sur la rentabilité politique d'une aide globale à tous les producteurs canadiens, sans tenir compte de la situation particulièrement pénible qui a été faite aux éleveurs du Québec, c'est risquer, d'une manière inopportune, de garder dans un marasme économique les producteurs québécois qui ne peuvent s'en sortir sans une aide spéciale du gouvernement national", conclut-il.

Cardinal quitte son poste de président de l'Association des Indiens de l'Alberta

EDMONTON (PC) — Harold Cardinal, un des porte - parole les plus éloquents des Indiens du Canada, a démissionné mardi en tant que président de l'Association des Indiens de l'Alberta. Il a exprimé son intention de prendre contact avec les problèmes quotidiens des réserves, en retournant dans son village natal de Sucker Creek, près du Petit Lac des Esclaves.

Le leader des 28,000 Indiens de l'Alberta a annoncé sa décision au cours d'une conférence de presse, à laquelle assistait son successeur, M. Clarence McHugh, un Indien de 64 ans.

Ce dernier a déclaré que, malgré certains problèmes financiers, l'association était plus forte que jamais.

Pour sa part, M. Cardinal a expliqué qu'il démissionnait à la suite d'un conflit personnel avec le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien.

D'autre part, à Ottawa, un porte-parole du bureau de M. Chrétien a révélé que le ministre n'avait aucun commentaire à faire.

Il a quand même ajouté que c'était insensé de rendre le ministre responsable de cette démission et des problèmes rencontrés par l'association.

Le porte-parole a prétendu que le ministère des Affaires indiennes entretenait de très bonnes relations avec la plupart des Associations d'Indiens au Canada et que les problèmes de l'Association des Indiens de l'Alberta étaient dus en grande partie à son président.

Selon M. Cardinal, rester à son poste revenait à enlever à l'association tout chance de se faire entendre de nouveau devant le comité des Affaires indiennes des Communes et de tirer au clair les insinuations faites au sujet du financement de l'organisation.

L'animosité personnelle entre M. Cardinal et M. Chrétien est né en 1969, avec la publication par le gouvernement fédéral d'un livre blanc sur sa politique regardant les Indiens du pays.

Ce livre blanc se prononçait en faveur de l'élimination du statut spécial des Indiens et de la remise des terres détenues par les réserves aux conseils de bandes soumis à la juridiction des gouvernements provinciaux.

UN LIVRE ROUGE

M, Cardinal et l'Association ont répliqué avec un "livre rouge" qui a obligé le gouvernement à mettre ses projets au rancart.

En novembre dernier, M. Cardinal avait accusé M. Chrétien de retenir le versement des fonds promis à l'association pour obliger cette dernière à cesser ses protestations. M. Chrétien avait expliqué que les dits fonds étaient retenus parce que l'association n'avait pas expliqué quel usage elle avait fait de $130,000 des $320,000 alloués précédemment.

La semaine dernière, M. Cardinal a publié une copie du rapport d'un auditeur fédéral, datant de juillet 1971 et démontrant où était allé l'argent. Il a alors accusé M. Chrétien d'avoir mal renseigné le comité.

CITOYEN ORDINAIRE

Le comité des Communes a refusé d'entendre à nouveau M. Cardinal. Celui-ci a émis l'espoir que l'association aurait la chance de laver son nom et sa réputation sans que le gouvernement "perde la face sur le plan politique".

Trudeau veut que la capitale soit un site digne du Canada

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a lancé, hier, un appel aux gouvernements ontarien et québécois, aux autorités municipales d'Ottawa, ainsi qu'à la population qu'ils représentent, pour faire de la capitale nationale un endroit digne du Canada.

"La multiplicité des compétences constitue l'une des nombreuses difficultés qui se présentent lorsqu'il s'agit de la capitale nationale", a commenté M. Trudeau alors qu'il dévoilait, aux Communes, la position de son gouvernement vis-à-vis des recommandations des livres V et VI du rapport de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Le premier de ces documents porte sur "la capitale nationale", et le second, sur "les associations volontaires".

Par exemple, a-t-il dit, en plus du gouvernement fédéral—dans l'ensemble, fortement en faveur des recommandations de la commission sur ces deux sujets —, de deux gouvernements provinciaux et d'autorités régionales, on y compte un grand nombre de conseils municipaux, de commissions scolaires et d'autres organismes officiels.

CONCLUSIONS FEDERALES

De cela, le gouvernement tire les deux conclusions suivantes:

1 — Aucun gouvernement ou organisme n'est en mesure d'édifier seul une capitale véritablement nationale; le succès dépend de la détermination de plusieurs paliers de gouvernement, et en particulier de la population qu'ils représentent, à créer une capitale qui soit digne du pays.

2 — Il faut maintenir un dialogue permanent afin que les énergies soient canalisées dans une même direction et qu'en poursuivant l'objectif, les efforts soient conjuguées et non pas dispersés.

LE RAPPORT

En résumé, le livre V du rapport contient 17 recommandations dont 10 s'adressent au gouvernement fédéral.

Deux d'entre elles s'inspirent de principes généraux, soit l'égalité de statut des langues officielles et un rôle positif du gouvernement fédéral dans la capitale nationale. La Loi sur les langues officielles, sanctionnée depuis plus d'un an, entérine déjà ce premier principe. Quant au second principe, M. Trudeau a dit que son gouvernement a l'intention de continuer à assumer "le rôle direct et positif" qu'il a joué jusqu'ici dans la région de la capitale.

Le RESTAURANT LAURENTIEN
Carré d'Youville
...vous invite à célébrer Noël en famille ou entre amis en venant déguster ses spécialités du Temps des Fêtes.
MENU DE NOEL
Prix à compter de $3.25
(prix spéciaux pour enfants ayant moins de 12 ans)
RESERVEZ DES MAINTENANT
522-3635
Le 25 déc., ouvert de 11h. a.m. à 3h. a.m.

La Brasserie Jean-Talon
40, St-Nicolas, tél.: 529-7683
L'endroit le plus sensationnel de tout le Québec-Métropolitain
RESERVATIONS DES FETES
A Noël et au Jour de l'An: pour le diner et le souper, attention toute spéciale aux familles, groupes, réunions.
La grande célébration de la Veille du Nouvel An
Tous ceux qui y assisteront, se rappelleront longtemps cette soirée inoubliable.
POUR INFORMATIONS: tél.: 529-7683
STATIONNEMENT Le plus facile de tout le Québec, dans les rues Des Prairies, Vallière, St-Paul et autres.

NOEL et JOUR DE L'AN
au
LAC DELAGE
Menus gastronomiques
De 11.30 a.m. à 2.30 p.m. et de 5.30 p.m. à 9.30 p.m.
Musique d'ambiance
$7.00 le couvert
$3.75 enfant en bas de 10 ans
VEILLE DU JOUR DE L'AN
Grande soirée de Gala
Buffet - Orchestre - Danse - Cotillons - Bruiteurs - Flûtes - Chapeaux
$8.50 par personne,
(taxe et service inclus)
Réservez dès maintenant, au
MANOIR DU LAC DELAGE
Tél.: 849-4425

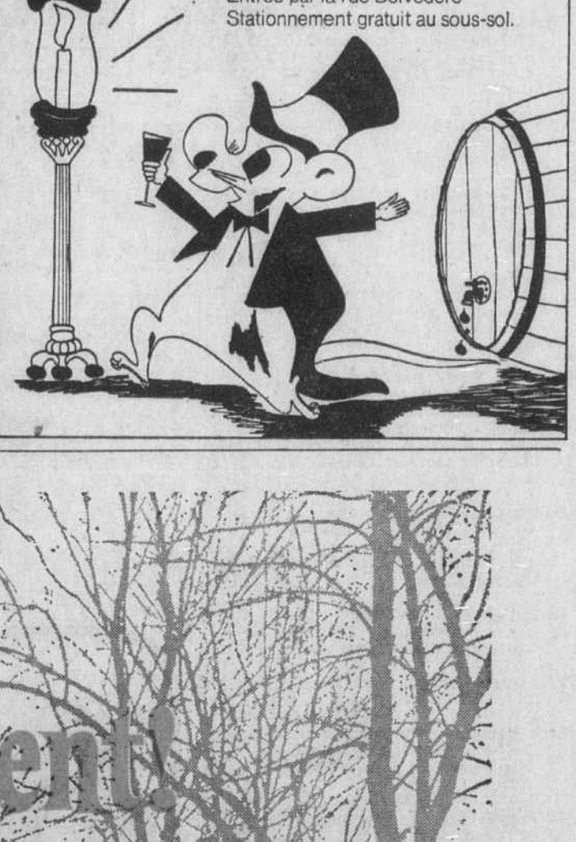
JAZZ CE SOIR
Trio Guy Simard
Fernand Bernard
Marcel Gamache
AU CHANTAUTEUIL
1001, St-Jean

CHEZ RASPOUTINE
Disco-Bar
"à la Russe"!
AUBERGE
LA NOUVELLE ORLEANS
Boul. Laurier

Feyrac
les 14 et 15 janvier à 20h30
Location: $2.50 à $5.50
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Frechette, tél 643 8131

le théâtre du trident
presente
une création d'André Ricard
Mise en scène: ALBERT MILLAIRE
Décors et costumes: PAUL BUSSIERES
Eclairages: JACQUES PELLETIER
Musique: NELSON GAGNE
"LA VIE EXEMPLAIRE D'ALCIDE 1er, LE PHARAMINEUX, ET DE SA PROCHE DESCENDANCE"
Du 6 janvier au 5 février
Grand Théâtre de Québec
Salle Octave-Crémazie, tél. 643-8131

Le chat est parti...
Venez donc vous amuser!
Tout en dégustant un bon vin et un bon fromage, ou encore une bonne pièce de charcuterie.
La Souris Ivre, petit chef-d'oeuvre de bistrot intime.
Style café-terrasse, ambiance parisienne.
Endroit pas comme les autres.
La Souris s'ennivre un peu, chaque jour, de 11 hrs a.m. à 3 hrs p.m. De 7 hrs p.m. à la fermeture. (Les couche-tard sont fort bienvenus).
la souris ivre
10e étage du Centre Bois-Fontaine.
Entrée par la rue Belvédère
Stationnement gratuit au sous-sol.



L'ORCHESTRE DE CHAMBRE
PIERRE MORIN
Au programme:
CONCERTO EN LA VIVALDI
ADAGIO ET RONDO (1960) JACQUES HETU
CONCERTO EN RE POUR DEUX VIOLONS BACH
SOLISTES: LILIANE GARNIER-LE SAGE ET JEAN ANGERS
SERENADE OP. 22 DVORAK
LE DIMANCHE 16 JANVIER A 16H00
LOCATION: $2.00
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Frechette, tél 643 8131

LANDRE
SPECTACLE OPTIMISTE
en première partie
LES KARRIK
le 22 janvier à 20h30
Location: $2.50 à $5.50
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Frechette, tél 643 8131

LA NOEL DU GRAND THEATRE
DEMAIN 24 déc. de 21h00 à 23h00
PRELUDE A LA MESSE
avec l'Ensemble vocal Chantal Masson et orchestre de Chambre sous la direction de Pierre Morin.
Récitations de PSAUMES par des comédiens connus
MESSE DE NOEL
AVEC CHANT ET MUSIQUE
Location: $2.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131

Aux Fêtes on l'a... joyeusement!
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE · MONTRÉAL · QUÉBEC
Labatt
BIÈRE
50
ALE
CONTENU 12 ONCES FL.
Ceux qui l'ont boivent de la 50
Partout au Canada
Labatt
y a rien qui la batte!
Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

à québec aujourd'hui

Les Arts

Acquisitions récentes et mécénat: Au Musée du Québec.

Arts contemporains, canadiens: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, place Royale.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec Peintures, sculptures, gravures, tapisseries au Musée du Québec.

Atelier-libre "La Découverte": Exposition permanente des travaux des membres, 42 Côte de la Fabrique.

Boutique "La Forge": Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

Boutique Sire Le Roy: (A la Cour, 1117 1-2 St-Jean). Exposition des meubles anciens québécois, poterie, objets d'époque, artisanat paysan.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier). Claude Picher, A.R.-C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Halpin, Hélène Beck, Claude Dufour, Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bénic et Lorraine Bellerose.

Exposition permanente: Gravures de Josée Jobin, 23 rue Buade (Syrinx).

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Foyer du Palais Montcalm: Oeuvres de Jean-Guy Desrosiers.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays": 955 ave. Bourgogne Ste-Foy; artistes québécois, peintures, sculptures, céramiques, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie l'Atelier Renée Le Sieur: Exposition de gravures esquimaudes, de Cape Dorset, 46 Côte de la Montagne.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap: 145 rue St-Paul: "La petite poule d'eau" vue par Jean-Paul Lemieux; multiples à grand tirage; originaux de Paul Lacroix; reproduction de peintures canadiennes.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Peinture-sculpture 1880-1940: Au Musée du Québec.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h à 23h.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h p.m. à 2h. a.m.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières, La Licorne, Bar Disco-Club.

Auberge Neptune — Danse tous les soirs du mardi au samedi Paule Leslie et Raymond Gagnon — Salon-Bar.

Auberge Normande — Du mardi au dimanche: Bibi La Crème.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir: Danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de 18h.00.

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier — Discothèco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs danse avec orchestre Fritz Pereira et Thérèse De Roy. Mercredi, concours de danse amateur, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Danse et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

Holiday Inn de Québec aux Caves de l'Abbaye — Tous les soirs, excepté dimanche et lundi, danse avec le moine accordéoniste.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Francine et Bob Aubin.

La Seigneurie — Danse au Donjon Disco-Club.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Mars Breau de 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre "Friends & Love" de New York.

L'Evasion — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf lundi et mercredi, Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2h.a.m.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant La Nouvelle-Orléans — Place Laurier ce soir, danse à la Vinothèque, avec orchestre Trio Tropical.

Restaurant Le Carillon — Du jeudi au dimanche, danse avec les Corvetts.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous. "Le trio Yvon Légaré. Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Grand Boulevard — Ce soir, Roger Lachance au Piano-Bar.

Rest. Le Reverbère — Disco Danse avec Poly Sons, ce soir.

Restaurant Club Italia — De 9h. p.m. à 2h. a.m. ce soir: Les frères Revi.

le cinéma à QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1 chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le trafic" (—) 7h00; 9h00.

CANARDIERE: En matinée: "Astérix et Cléopâtre" (E-4), couleur à 1h00; 3h00. Sorti à 4h45. En soirée: "Sur un arbre perché" (A-4), couleur à 6h05; 9h20. "La belle garce et le truand" (—) 7h35. FIN: 11h.

CAPITOL : "Star" (—) 3h00, 8h00. "Les belles années de Miss Brodie" (—) 12h55, 5h55.

CARTIER: "Le rendez - vous" (5) 7h00; 9h00.

CINEMA DE PARIS: "La bataille de la Neretva" (A-5) 12h55, 8h55. "Feux croisés sur Broadway" (—) 3h15, 7h10.

EMPIRE: "Le genou de Claire" (3) Couleur à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "La mort était au rendez - vous" (5) Couleur à 7h15. "La Case de l'oncle Tom" (A-5) Couleur à 9h20. FIN: 11h.

LE BIJOU: "Sierra Torride" (—) 7h00; 9h00.

LIDO: "L'amour à trois" (4) 8h55. "Les contes de Grimm" (6) 7h30.

MIDI-MINUIT: "La maison sous les arbres" (A-4) Couleur à 12h.15, 3h.30, 6h.45, 10h.05. "Typhon sur Hambourg" Couleur (—) à 1h.55, 5h.12, 8h.25.

ODEON — SALLE FRONTENAC : "Un nommé Sledge" (5), couleur à 1h10, 4h35, 8h05. "Il y a une fille dans ma soupe" (—), couleur à : 2h50, 6h15, 9h50.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN : — "L'inceste" (—) Couleur à 2h15, 5h55, 9h30. "Le club des libertins" (—) Couleur à 12h30, 4h05, 7h45.

PIGALLE : Cartoon : 1h30. "L'homme de Rio" (—) Couleur. 2h00, 7h00. "Le train" (—) 4h00, 9h00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "Diamonds Are Forever" (—), couleur à 1h00; 3h05; 5h10; 7h15; 9h20.

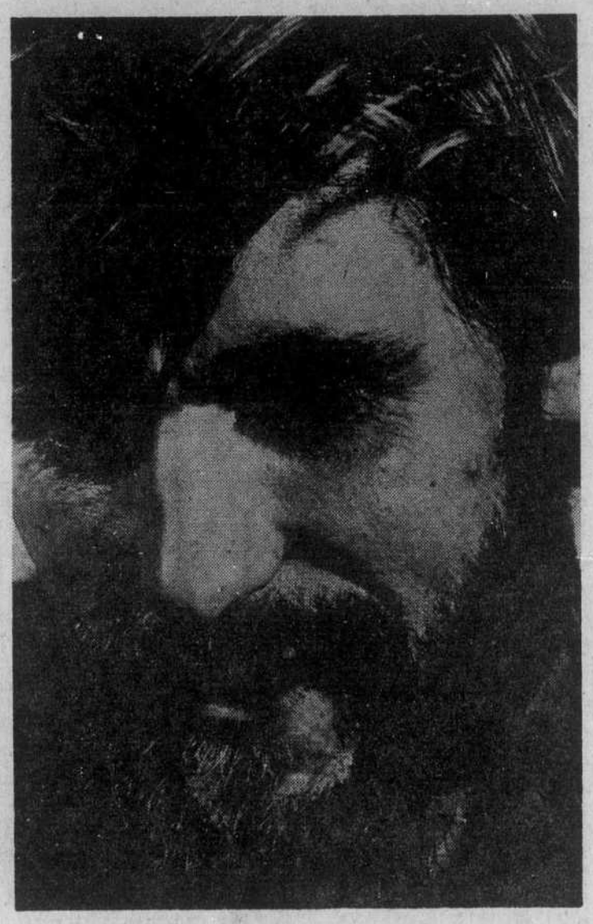
STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : "Cindy et Donna" (6) Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 8h00. FIN : 11h05.

ST-ROMUALD: "Le divin marquis" (—) 9h00. "Une fille libre" (5) 7h30.

Les heures sont sujettes à changements.

Au Grand Théâtre

Exposition d'oeuvres du sculpteur Peter Gnass



Du 12 janvier au 14 février prochain, le Comité consultatif sur les expositions du Grand Théâtre de Québec présentera une exposition des oeuvres du sculpteur Peter Gnass.

Cette exposition composée de mobiles en plastique et complétée par un film — "Topolog" — réalisé par Jacques Dupont et produit par l'artiste, dans lequel il propose une extension de ses oeuvres par la danse, sera visible dans le Foyer de l'édifice du boulevard St-Cyrille.

Né à Rostock en Allemagne en 1936, Peter Gnass a entrepris des études à l'Ecole des Beaux-Arts de Hambourg, en Allemagne, puis est venu s'installer à Montréal en 1957. Aujourd'hui spécialisé en sculpture, Gnass a aussi fait beaucoup de peinture et travaillé la gravure avec Albert Dumouchel. C'est surtout les possibilités optiques qu'offre la sculpture qui intéressent l'artiste qui, depuis 1967, a abandonné les métaux pour explorer les possibilités offertes par les plastiques.

Des expositions de ses oeuvres ont déjà été présentées à travers la province ainsi qu'aux Etats-Unis (Buffalo et New York) et à Paris. Boursier du Conseil des Arts et du gouvernement du Québec, c'est lui qui, en 1967, réalisait la murale en trois panneaux, faite de bronze, de cuivre et de fer, sur les murs des foyers de la salle Maisonneuve à la Place des Arts à Montréal.

Le Théâtre du Trident vient de faire appel à son talent pour compléter les décors du fond de scène pour la création "La vie exemplaire d'Alcide. . ." Le sculpteur possède une importante expérience en matière de décoration théâtrale puisque depuis plusieurs années, on a souvent eu recours à lui pour des réalisations d'un effet particulier, à partir de matériaux métalliques.

A L'OCCASION DES FETES OFFREZ DES LIVRETS DE BILLETS DE CINEMA
BILLETS GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET
MAINTENANT EN VENTE AU GUICHET

18 ANS Adultes
2 films de RUSS MEYER le maître du film érotique
COULEUR
avec Larissa ELY, Linda ASHTON, Charles NAPIER
Cherry, Harry & Raquel ...ménage a trois!
que pourrait-on bien faire?..
le désir dans les tripes
Dès Demain! CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 Dernier Jour: "Cindy & Donna" et "Garde Bébé pour Papa"

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine - 18 ans
LE DIVIN MARQUIS (Keir Dullea - Senta Berger)
UNE FILLE LIBRE (Roger Hanin - Christine Davray)

CINEMA LIDO
2 films en couleurs (18 ans adultes)
ILS OSENT...
"UN AMOUR A TROIS"
et
"LES CONTES DE GRIMM"
pour grandes personnes

MGM Présente le MERVEILLEUX FILM POUR TOUS
PETER RABBIT AND TALES OF BEATRIX POTTER
AVEC LA PARTICIPATION DES DANSEURS
THE ROYAL BALLET
Technicolor MGM
Dès Demain! (Engagement Limité) CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340 Dernier Jour: "Le Rendez-Vous" à 7h. et 9h. p.m.

LE DISTRAIT
POUR TOUS
un film de PIERRE RICHARD
avec PIERRE RICHARD, CHRISTINE BARRAULT, MARIA PACOME, BERNARD BLIER
un drôle de rire dans un drôle de film!
EN COULEURS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢
Dès Demain! CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 Dernier Jour: "Trafic"

LE PIGALLE 2 GRANDS FILMS
Tél. 525-9724
Commençant demain
● UN MONDE FOU... FOU... FOU
● L'OMBRE DE ZORRO
POUR TOUS
Admission: Adultes: $1.50 Enfants moins de 14 ans: 75¢
Dernier jour:
● LE TRAIN
● L'HOMME DE RIO
POUR TOUS
Moins de 14 ans 75¢ en tout temps

18 ANS Adultes
LES RAVAGEUSES
VERSION FRANÇAISE DE SLAVES OF LOVE
PETER OWEN · TINA BROWN · SALLY BLAIR couleur
AUSSI SALUT les COPINES
VALENTINE PRATS · PASCALE DEVILLE · GHISLAINE PAULOU
Dès Demain! LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050 Dernier jour: "La Case de l'Oncle Tom" et "La Mort était au rendez-vous".

MAG BODARD présente CATHERINE DENEUVE dans un film de JACQUES DEMY
POUR TOUS
Peau d'Ane
avec JEAN MARAIS JACQUES PERRIN MICHELINE PRESLE et DELPHINE SEYRIG
Musique de MICHEL LEGRAND
EASTMANCOLOR
Landi
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢
COMMENCANT DEMAIN!
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Aujourd'hui dernier jour: "Le Genou de Claire" à 5h.-7h.-9h. p.m.

EN FRANÇAIS POUR TOUS
PREPAREZ-VOUS A UNE NOUVELLE INVASION D'INCROYABLES SINGES!
LES EVADÉS DE LA PLANÈTE DES SINGES
VERSION FRANÇAISE DE ESCAPE FROM THE PLANET OF THE APES
RODDY McDOWALL, KIM HUNTER, BRADFORD DILLMAN, SAL MINEO, RICARDO MONTALBAN
2 FILMS EN COULEURS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75¢
5 millions d'années d'épouvante!
JAMES DONALD, BARBARA SHELLEY, ANDREW KEIR
LES MONSTRES DE L'ESPACE
Dès demain! CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300 Dernier jour: "Start" et "Les Belles Années de Miss Brodie"

ALBERT R. BROCCOLI et HARRY SALTZMAN présente
comme Sean Connery James Bond 007
POUR TOUS
dans IAN FLEMING'S "Diamonds Are Forever"
En vedette JILL ST. JOHN comme "TIFFANY CASE"
CHARLES GRAY aussi LANA WOOD comme "PLENTY O'TOOLE"
JIMMY DEAN · BRUCE CABOT
PANAVISION TECHNICOLOR
Laissez-passer et les cartes de l'Age d'Or non valables.
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE Représentation complète à 1h. - 3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

"Une journée un peu chaude"

Avez-vous lu ?

par Roch COTE
correspondant du Soleil à Paris

UNE JOURNEE UN PEU CHAUDE, roman de Claude BREUR, Robert Morel éditeur.

Nous aurons l'occasion de revenir un peu plus longuement sur ce roman écrit par un Canadien d'origine Belge, qui a vécu chez nous de 1951 à 1964. Qu'il nous suffise aujourd'hui d'en signaler la parution en France et déjà l'épuisement des 3,000 exemplaires de cette première édition. C'est un roman qui a déjà beaucoup fait parler de lui et qu'on devrait pouvoir trouver sous peu au Québec car l'imprimeur se dépêche d'en sortir 10,000 nouveaux exemplaires. L'action du roman se situe au Québec, en pleine forêt, dans un camp d'une compagnie de papier. Beaucoup de couleur locale jusque dans le parler mais aussi quelque chose de plus profond: un être à la recherche de lui-même. Le roman a bien plu à l'ensemble de la critique en France. Les Québécois s'y reconnaîtront-ils avec plaisir?

QUELQUES LIVRES SUR L'EUROPE DE L'EST ET LE COMMUNISME

UN EMPIRE PERD L'ESPOIR, par A. SHUB, éditions Calmann-Lévy, 408 pages (Traduit de l'américain: An Empire Loses Hope).

Sept années (de 1961 à 1968) de la vie d'un empire, celui sur lequel règne Moscou, telle que vue par A. Shub qui fut correspondant du Washington Post dans la capitale soviétique. Un livre qui est un grand reportage sur l'ensemble de l'Europe de l'Est où, sous le couvert de la fidélité à Moscou, évoluent des peuples en réalité bien différents les uns des autres. L'auteur est américain, ça se sent au ton et à la "noirceur" de certaines descriptions, mais son point de vue serait sans doute accepté par plus d'un homme "de gauche": après l'espoi rsoulevé par la déstalinisation, l'empire sombre à nouveau dans la résignation au moment où les chars de Brejnev entrent à Prague... et avec eux "le fantôme de Staline".

ILS ONT TUE MA FOI, par Georges ARANYOSSY, éditions Robert Laffont, 408 pages.

Non pas un journaliste américain cette fois, mais un communiste, enfin quelqu'un qui le fut. G. Aranyossy nous livre un témoignage de son expérience personnelle dans la Hongrie de Rakosi puis de Kadar. Comment de l'intérieur, un communiste en vient à perdre la "foi". Moins tragique que "L'Aveu" d'Arthur London mais aussi révélateur sur la dégénérescence d'une révolution.

LA VIE LITTERAIRE EN URSS, par M. SLAVINSKY et D. STOLYPINE, éditions Stock, 260 pages.

Bien qu'il ne contienne aucune grande révélation sur la vie littéraire en URSS, c'est-à-dire sur les rapports entre les écrivains et le pouvoir, ce livre a le mérite de dresser un tableau général de la situation littéraire dans ces pays depuis les années 30 jusqu'à nos jours. D'une lecture facile, il nous décrit les rouages de la censure en URSS, le mode de publication des livres et des revues, il retrace les bons et les mauvais moments de cette littérature à travers les périodes de gel et de dégel, mais surtout de gel comme on sait. Sur la période actuelle où fleurit la littérature clandestine relevons ces vers prophétiques d'un cahier souterrain:

"Nul ne sait ce qui viendra
N'attends pas, ne cherche pas de réponse
Tout sent et respire la tempête
Mais il n'y a ni vent ni nuages".

Pour ceux qu'intéresse l'évolution du socialisme en Europe de l'Est, rappelons la parution l'an dernier du livre d'Antonin LIEHM "TROIS GENERATIONS" (Gallimard), une série d'entretiens avec des intellectuels et écrivains tchécoslovaques. Le livre fut surtout remarqué par la préface de J. P. Sartre "Le socialisme qui venait du froid". Une condamnation claire et nette de l'impérialisme soviétique.

Plus récemment, édité cette année, il faut encore signaler le livre de Gilles MARTINET, LES CINQ COMMUNISTES (Seuil, éditeur): une analyse critique des principales expériences communistes dans le monde, en URSS, en Chine, en Tchécoslovaquie, à Cuba et en Yougoslavie. L'auteur veut faire le bilan du communisme tel qu'il est en réalité et non tel qu'on le présente à gauche ou à droite.

L'Affaire "Topaze"

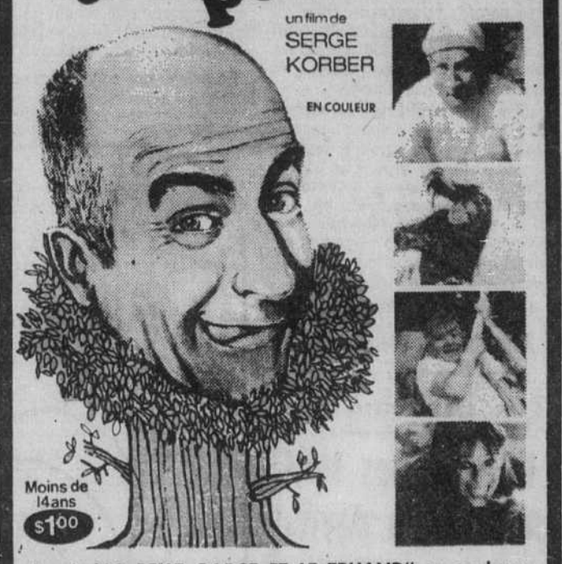
Le procès Vosjoli-Uris commence à Los Angeles

LOS ANGELES (Californie) (AFP) — Le procès que Thyraud de Vosjoli, ancien haut fonctionnaire des Services de renseignements français à Washington, a intenté au romancier Léon Uris, auteur de "Topaz", à qui il réclame deux millions de dollars de dommages et intérêts, a commencé, hier, à Los Angeles.

Thyraud de Vosjoli (52 ans) reproche à l'écrivain de ne pas avoir respecté un contrat qui lui assurait la moitié des revenus de la vente de "Topaz", roman à succès racontant l'infiltration des Services de renseignements français par des agents communistes.

Selon de Vosjoli, ce roman est basé sur un manuscrit écrit par lui-même — intitulé "Le Réseau Topaze" — à partir d'une expérience de 20 ans au Service du deuxième bureau français. L'ancien fonctionnaire a démissionné en 1963 parce que, selon lui, on n'a pas tenu compte à Paris de ses mises en garde sur l'infiltration d'agents communistes. En 1964, de Vosjoli rencontra à Mexico Léon Uris qui fut intéressé par son manuscrit et, en 1965, signa un contrat avec lui, lui assurant la moitié des profits pour le "best seller" à venir.

Thyraud de Vosjoli affirme qu'il n'a reçu que 65,000 dollars, alors que le livre et les droits cinématographiques ont rapporté près d'un million de dollars à l'écrivain.

Dès CE SOIR à 6h.05 p.m.
LOUIS DE FUNÈS POUR TOUS
ET GERALDINE CHAPLIN DANS
sur un arbre perché
un film de SERGE KORBER
EN COULEUR

Moins de 14ans $1.00
Aussi: "LA BELLE GARCE ET LE TRUAND" en couleurs
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

La direction du plus nouveau cinéma de la ville de QUEBEC, le
Midi-Minuit
vous souhaite ses meilleurs vœux pour la saison des fêtes
"je veux mon enfant!" POUR TOUS

2e FILM TYPHON SUR HAMBOURG COULEUR
la maison sous les arbres
un film de RENÉ CLÉMENT • musique de GILBERT BÉCAUD • EASTMANCOLOR
FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA et la participation de MAURICE RONET
Midi-Minuit
A L'AFFICHE! — HORAIRE: Maison: 12.15 - 3.30 - 6.45 - 10.06 Typhon: 1.55 - 5.10 - 8.25 (Les moins de 14 ans 75c)
252 est, rue St-Joseph. Tél.: 522-2828

COMMENCANT DEMAIN
Gagnant des Prix "Golden Hugo" pour le meilleur film et "Silver Hugo" pour le meilleur scénario au 7e Festival de Chicago.
POUR TOUS
"ENFIN!" — la critique internationale
8 PRIX AU 23 EME PALMARES DU FILM CANADIEN dont LE GRAND PRIX
"je pense que des gens comme Claude Jutra devraient être considérés comme les héros nationaux des arts" — BOSLEY CROWTHER NEW YORK TIMES
"c'est peut-être de tous les films québécois que j'ai vus, celui qui m'a paru avoir les qualités de coeur et de sensibilité les plus universelles" — LOUIS MALLE
LE QUEBEC C'EST...
MON ONCLE ANTOINE

Jacques Gagnon Jean Duceppe
Olivette Thibault Monique Mercure Lionel Villeneuve
Helene Loiselle
Producteur: Marc Beaudet Scénario: Clément Perron Musique: Jean Cousineau Images: Michel Brault
Réalisateur: CLAUDE JUTRA
Office national du film du Canada GENDON FILMS
CINÉMA DE PARIS
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"La Bataille de Neretva" et "Feux croisés sur le Broadway"

PABLO PICASSO vient de recevoir le titre d' "Espagnol de l'année". Lors du scrutin qui lui a valu ce titre honorifique, il a reçu 74 voix parmi les rédacteurs de la revue Mundo, après s'être classé en tête des candidats à la suite du vote des lecteurs. Ennemi avéré du gouvernement Franco, le célèbre peintre, qui a célébré son 90e anniversaire de naissance en octobre dernier, réside en France depuis de nombreuses années. (D'après PA)

La méthode du professeur Suzuki

Enseigner le violon avant la lecture

TOKYO (Reuter) — Un musicien japonais âgé de 72 ans, enseigne aux très jeunes enfants à devenir violonistes avant même qu'ils apprennent à lire.

"Des enfants de trois ans, tout en commençant à parler leur langue maternelle, peuvent jouer du violon," d'expliquer le professeur Shinichi Suzuki, de Tokyo.

Sa méthode d'enseignement, à la fois simple et d'avant - garde, a été utilisée auprès de milliers d'enfants au cours des années, et de ce nombre, quelques uns sont devenus de grands musiciens connus du Japon et à l'étranger.

M. Suzuki avait fait connaître sa méthode lors d'un voyage effectué aux Etats - Unis en 1964, et depuis elle a été employée en Amérique du Nord de même qu'en Europe.

Le professeur estime qu'il est important pour les jeunes élèves d'écouter de la bonne musique, et le plus tôt est le mieux, même quelques jours après la naissance des enfants.

Mais il insiste sur le fait que la musique doit être de qualité. "Si un enfant entend quotidiennement un dialecte, il finira par l'employer. Il en est de même pour un bébé qui peut s'habituer aux sons discordants", de commenter le professeur.

DES TROIS ANS

A son avis, Beethoven et Mozart n'auraient pas réussi à devenir de grands musiciens s'ils avaient entendu de la mauvaise musique dans leur enfance.

M. Suzuki préfère commencer à donner des leçons à des petits de trois ans, avec la collaboration des mères qui assistent aux cours, et peuvent faire répéter les enfants, de retour à la maison.

Au début, l'enfant apprend par oreille, et on ne lui enseigne pas immédiatement à lire les partitions. Quand il connaît la pièce de mémoire, il commence à améliorer sa technique et son sens de l'interprétation.

Après une ou deux années, il apprendra la lecture musicale. Parmi le premier groupe d'élèves du professeur Suzuki, on mentionne notamment Toshiya Eto, violoniste maintenant connu à travers le monde, et Hidetaro Suzuki actuellement violon - solo de l'Orchestre symphonique de Québec.

À L'OCCASION DES FÊTES, POUR TOUTE LA FAMILLE
EN MATINEE SEULEMENT Astérix ET CLEOPATRE POUR TOUS
EN COULEURS MOINS DE 14 ANS "GAG" TOUTES LES SECONDES!

HORAIRE: 1h. et 3h. p.m.
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

UN "WESTERN" ITALIEN À PLACER PARMI LES MEILLEURS! 14 ANS
SERGIO LEONE a créé 'L'homme sans nom'...
FRANK KRAMER nous offre 'L'homme diabolique'!

LEE VAN CLEEF
LA BRUTE DE "LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAND" EST SATAN EN PERSONNE DANS "SABATA"!
SABATA
"DOMMAGE QUE CLINT EASTWOOD NE JOUE PAS DANS CE FILM; JE LUI EN AURAIS FAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS" - SABATA
EN COULEURS
Le Bijou COMMENCANT DEMAIN HORAIRE: Samedi - Dim. - Lundi: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. Sur semaine: 7h. - 9h.
Aujourd'hui dernier jour: SIERRA TORRIDE

LES CINEMAS ODEON
Dès DEMAIN! POUR TOUS
LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE GRAND PRIX INTERNATIONAL CANNES 71 · PALME D'OR

julie christie - alan bates
Le Messager
(THE GO - BETWEEN) de JOSEPH LOSEY
DERNIER JOUR: "L'INCESTE" et "LE CLUB DES LIBERTINS" (18 ans adultes)
LE DAUPHIN
Dès DEMAIN! POUR TOUS
L'HOMME QUI TIRE PLUS VITE QUE SON OMBRE!
'LUCKY LUKE'
scenario et dialogues MORRIS-GOSCINNY et PIERRE TCHERNIA
LES MOINS DE 12 ANS 100
EN COULEURS
LE MEILLEUR DESSIN ANIMÉ WESTERN FRANÇAIS!
EN SUPPLÉMENT DE PROGRAMME "Laurel & Hardy"
DERNIER JOUR: "IL Y A UNE FILLE DANS MA SOUPE" et "UN HOMME SLEDGE" (14 ans)
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Accord de principe à Air Canada sur un contrat de 24 mois

MONTREAL (PC) — Air Canada a annoncé hier qu'un accord de principe sur un nouveau contrat de travail de 24 mois était intervenu avec l'Association canadienne des employés de compagnies aériennes, accord qui prévoit une hausse de salaire de 15 pour cent répartie sur deux ans.

L'accord doit maintenant être soumis pour ratification au membres du syndicat, qui groupe environ 2,000 employés des services de réservations et des billets d'Air Canada.

L'entente comporte une hausse de salaire de huit pour cent rétroactive au 1er octobre dernier et une autre de sept pour cent à compter du 1er septembre 1972. Ces hausses porteront les salaires de base à $455 par mois et les salaires maximum à $785, soit des augmentations allant de $10 à $73 par mois.

Les employés avaient mis fin à minuit mardi soir à leur grève du zèle, assurés que la compagnie acceptait l'augmentation de 15 pour cent, recommandée par une commission de conciliation de trois membres. Cette commission avait siégé à Montréal du 7 au 14 décembre avant de soumettre son rapport au ministre fédéral du Travail, M. Bryce Mackasey.

La compagnie a dit qu'aucun autre détail de l'entente ne serait communiqué avant la ratification du projet de contrat par les employés syndiqués.

Le précédent contrat avait expiré le 30 septembre dernier.

Expansion régionale

$7,311,000 de requêtes québécoises "acceptables" sur $35,000,000 disponibles

par Terence CORCORAN

MONTREAL (PC)—Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration n'a pas reçu du Québec assez de requêtes acceptables pour absorber les $35 millions prévus pour la province aux termes du programme fédéral d'expansion régionale.

Au cours d'une conférence de presse donnée hier, M. Paul Duquette, directeur de la section québécoise du ministère, a expliqué que les projets n'entraient pas aussi vite que prévu. Il sera peut-être trop tard dans certains cas, le 31 janvier ayant été fixé comme échéance ultime.

Jusqu'à présent, le ministère n'a approuvé que 154 requêtes d'une valeur totale de $7,311,000 et doit en étudier 400 autres.

Annoncé en octobre comme une partie du programme fédéral de $100 destiné à combattre le chômage d'hiver, le programme est conçu d'après le projet Perspective-Jeunesse qui a été appliqué à l'été.

Selon ce programme, des municipalités, des organismes et des groupes de chômeurs reçoivent des subsides pour entreprendre des projets de création d'emploi à l'échelon communautaire pendant l'hiver.

Le ministère a reçu 1,200 requêtes, a expliqué M. Duquette, mais plusieurs d'entre elles ont été rejetées, soit parce qu'elles dénotaient un manque d'imagination, soit parce qu'elles doublaient des idées déjà approuvées.

De plus, selon M. Duquette, un trop grand nombre de demandes (soit un tiers du total) venaient de la région de Montréal. La province comporte huit autres régions et certaines subissent un taux de chômage plus élevé que celui de Montréal.

Selon M. Cam Mackie, coordonnateur du programme de stimulants régionaux, le programme est différent de Perspective-Jeunesse en ce qu'il touche la population tout entière et non seulement la jeunesse.

Il faut environ cinq jours pour étudier une requête, mais le ministère doit parfois faire attendre sa réponse pendant trois semaines si la demande nécessitait des éclaircissements.

Les projets peuvent être de nature culturelle, sociale ou communautaire et doivent être applicables d'ici au 31 mai 1972. Chaque projet doit apporter au moins 15 hommes-mois de travail de plus que les travaux d'hiver actuels.

Ça continue

Les femmes sont moins bien payées

par Susan BECKER

OTTAWA (PC)—Les dix dernières années ont vu un accroissement sensible du nombre de femmes travaillant hors du foyer. Cependant, celles-ci continuent, à travail égal, à toucher un salaire inférieur à celui de l'homme.

C'est ce que révèle une brochure intitulée "Femmes au travail, 1970", que vient de publier le bureau de la femme au ministre fédéral du Travail.

En 1970, précise la brochure, on a compté 2,690,000 femmes travaillant, soit 62.3 pour cent de plus qu'en 1960. Le nombre des femmes mariées, au sein de la main-d'oeuvre féminine, a lui aussi augmenté, pour atteindre 56.7 pour cent du total, contre 45 pour cent il y a dix ans.

Dans les travaux du bureau, les femmes représentaient, en 1970, 71 pour cent du total du personnel. Dans les services publics, elles étaient 60 pour cent. Un quart des femmes travaillent à temps partiel.

Un relevé de 56 métiers indique que partout, sauf dans deux, les femmes touchent moins que les hommes, à travail égal. Dans 40 de ces métiers, les hommes touchent au moins 15 pour cent de plus que les femmes.

Les deux seuls métiers où les femmes touchent plus que les hommes sont: le triage des tissus synthétiques, où les femmes touchent une moyenne de 10.3 pour cent de plus que les hommes, et le lavage de la vaisselle dans les hôtels comptant plus de 200 employés, où les femmes touchent 5.6 pour cent de plus.

Un courtier en assurances devra payer $8,220

MONTREAL (PC) — Le juge Philippe Lamarre de la Cour supérieure du Québec a décrété mercredi qu'un courtier en assurances devra payer des dommages de $8,220 pour avoir négligé de vérifier si le renouvellement de la police d'assurances d'un client en 1960 faisait état de l'achat d'une nouvelle automobile.

Dans son jugement, le juge Lamarre a donné son appui à une action légale entreprise il y a un an contre le courtier Georges A. Lafrenière, de Saint-Lambert, par Marcel Dubuc, qui a été obligé de payer les frais de trois poursuites en dommages parce que sa nouvelle voiture n'était pas assurée.

En juin 1960, M. Dubuc a vendu sa voiture qui avait été assurée par M. Lafrenière et a demandé le renouvellement de sa police pour sa nouvelle automobile. Il a dû payer une prime légèrement plus élevée tout en prenant pour acquis que sa nouvelle voiture était assurée par la compagnie de M. Lafrenière, la Mont-Royal Cie d'Assurance générale.

ACCIDENTS

Neuf mois plus tard, l'automobile de M. Dubuc était impliquée dans un accident et causait des dommages à deux autres véhicules. Deux passagers avaient été blessés.

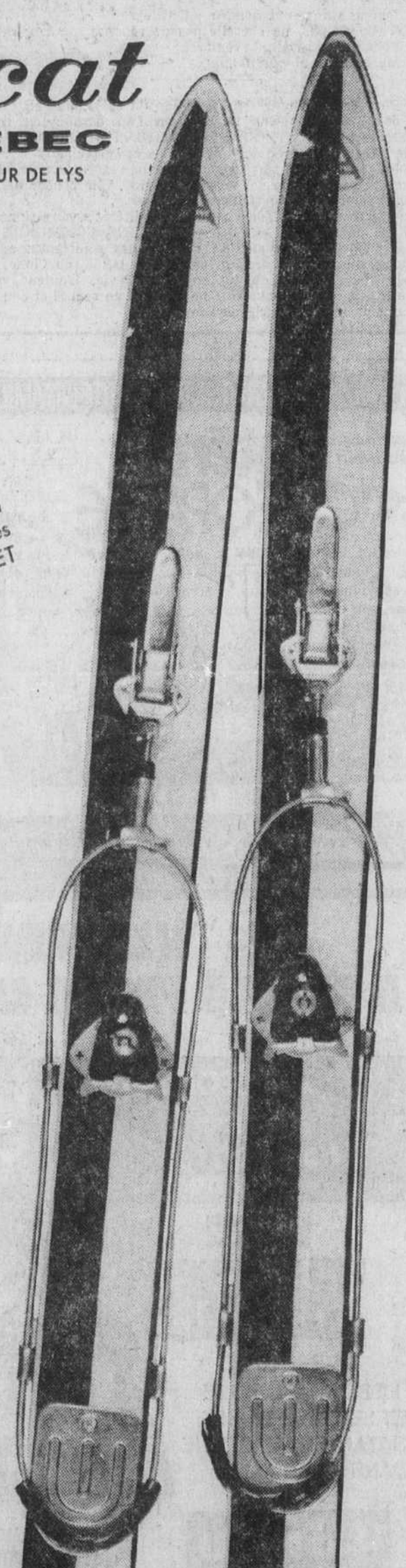
M. Dubuc a déclaré au cours de son procès l'année dernière qu'il n'avait pas remarqué dans sa formule de renouvellement d'assurance que la description s'appliquait à son ancienne voiture. Il a dit que le courtier avait consenti à procéder aux changements nécessaires.

Les dommages imputés à M. Dubuc incluent les $6,397 qu'il a du débourser après trois poursuites, $1,279 de frais légaux, $300 de dommages à la voiture de M. Dubuc, $100 pour les contretemps ainsi qu'une ristourne sur la prime de $142 payée en 1960.

LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

'JUNIOR CHAMPION'
Pour les futurs champions voici un ensemble de ski sélectionné parmi un assortiment des plus complets que vous pouvez voir aux rayons des articles de sport, CENTRE-VILLE, sous-sol. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



● SKI
Construction en érable massif, carre en acier et base lacquée. Fixations à câbles et relâche bilatérale. Noir garni blanc. Pratique étui de vinyle.

ENFANTS:
Longueur: 3'0" Valeur 13.00 SPECIAL..... 9.88
Longueur: 4'0" Valeur 17.00 SPECIAL..... 12.88
Longueur: 3'6" Valeur 15.00 SPECIAL..... 11.88
Longueur 4'6" Valeur 18.00 SPECIAL..... 13.88
Longueur: 5'0". Valeur 20.00 - SPECIAL 14.88

BOTTES DE SKI 'CHALET'
Fabrication de vinyle solide et résistant, intérieur rembourré de caoutchouc mousse recouvert de chaud melton. Noir garni bleu.

POINTURES:
ENFANTS: 11 à 13 ajustement à 3 boucles
1 à 3 ajustement à 4 boucles
GARCONS: 4 à 6 ajustement à 5 boucles

POINTURES: 11 à 2. Valeur 17.00 - SPECIAL 12.88
3 à 6. Valeur 20.00 - SPECIAL 14.88

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H.; VENDREDI 24 DECEMBRE, FERMETURE A 5H.30
CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE QUE LA COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC S'EST ADRESSEE A LA REGIE DES TRANSPORTS POUR DEMANDER L'APPROBATION D'UNE AUGMENTATION DES TARIFS D'AUTOBUS POUR LES CIRCUITS HORS-TERRITOIRE SUIVANTS:

QUEBEC — CAMP VALCARTIER
QUEBEC — LAC ST-JOSEPH
QUEBEC — LAC BEAUPORT
QUEBEC — STONEHAM

LES NOUVEAUX TARIFS PROPOSES SONT LES SUIVANTS:

CIRCUIT QUEBEC — CAMP VALCARTIER:

	ZONE	MILLES	BELAIR	VAL ST-MICHEL	VALCARTIER (CAMP)
QUEBEC DUBERGER	1		.75	.85	1.00
LES SAULES L'ORMIERE ST-CLAUDE	2		.50	.60	.75
BELAIR (ville)	3	12.8 15.8	.40	.50	.60
VAL ST-MICHEL	4	15.0		.40	.50
VALCARTIER (camp)	5	19.0			.40

CIRCUIT QUEBEC — LAC ST-JOSEPH:

	ZONE	MILLES	RG LES MINES	RG BELAIR	STE-CATHERINE	LAC ST-JOSEPH PLAGE GERMAIN
QUEBEC DUBERGER LES SAULES	1	0.0 5.8	.80	.95	1.15	1.25
CHAMPIGNY Rg STS-ANGES	2	12.1	.50	.65	.85	.95
Rg LES MINES	3	15.0	.40	.55	.75	.85
Rg BELAIR	4	21.7		.40	.60	.70
STE-CATHERINE	5	25.6			.40	.50
LAC ST-JOSEPH PLAGE GERMAIN	6	29.6				.40

CIRCUIT QUEBEC — LAC BEAUPORT:

	ZONE	MILLES	LAC BEAUPORT
QUEBEC	1	0.0	.65
ST-RODRIGUE	1	3.1	.65
CHARLESBOURG	1	5.0	.55
ORSAINVILLE (limites Zone no 1)	1	7.0	.45
N.-D. DES LAURENTIDES via Côte Bédard (Limites Zone no 2)	2	10.4	.40
LAC BEAUPORT	3	12.5	.40

CIRCUIT QUEBEC — STONEHAM:

	ZONE	MILLES	STONEHAM (SUD)	STONEHAM (VILLAGE)	STONEHAM N. CENTRE SKI ST-ADOLPHE
QUEBEC	1	0.0	.65	.90	1.00
ST-RODRIGUE	1	3.1	.65	.90	1.00
CHARLESBOURG	1	5.0	.55	.80	.90
ORSAINVILLE (limites Zone no 1)	1	7.0	.55	.80	.90
N.-D. DES LAURENTIDES (limites Zone no 2)	2	11.5	.40	.65	.75
STONEHAM (sud)	3	13.5	.35	.45	.55
STONEHAM (Village)	4	20.8		.35	.45
STONEHAM (Nord)	5				.35
CENTRE SKI	5				.35
ST-ADOLPHE	5	23.0			.35

L'echelle des billets à escompte pour tous les circuits mentionnés ci-dessus est la suivante:

ECHELLE DES BILLETS A ESCOMPTE CIRCUITS HORS-TERRITOIRE

Tarif de base	Prix 10 billets (adultes)	Passage simple Enfant	Prix 10 billets (écoliers)
$0.35	$2.80	$0.20	$2.10
0.40	3.20	0.25	2.40
0.45	3.60	0.25	2.70
0.50	4.00	0.30	3.00
0.55	4.40	0.30	3.30
0.60	4.80	0.35	3.60
0.65	5.20	0.40	3.90
0.70	5.60	0.40	4.20
0.75	6.00	0.45	4.50
0.80	6.40	0.50	4.80
0.85	6.80	0.50	5.10
0.90	7.20	0.55	5.40
0.95	7.60	0.55	5.70
1.00	8.00	0.60	6.00
1.15	9.20	0.70	6.90
1.25	10.00	0.75	7.50

TARIFICATION ENFANT: Les enfants de moins de 2 ans sont admis gratuitement dans les autobus de la Commission de Transport. Les enfants âgés de 2 à 10 ans peuvent bénéficier des tarifs proposés pour cette catégorie de passagers sans aucune carte d'identité.

TARIFICATION ECOLIER: Les écoliers âgés de 10 à 17 ans inclusivement ou mesurant plus de 4'4" peuvent bénéficier des tarifs prévus pour cette catégorie de passagers s'ils sont détenteurs d'une carte d'identité émise par la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec.

PRIERE DE NOTER: L'augmentation demandée ne concerne que les circuits mentionnés ci-dessus et n'affecte aucunement les autres services.

Toute personne intéressée qui désire s'objecter à cette demande d'augmentation devra s'adresser par écrit à la Regie des Transports, 880 Chemin Ste-Foy, Québec 6, dans un délai de 15 jours du présent avis.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 301 QUEBEC, JEUDI 23 DECEMBRE 1971 PAGE DIX-SEPT

DEMAIN
Astérix LE GAULOIS

Un nouvel organisme se lance dans la fusion, à Giffard

Une vingtaine de contribuables de Giffard ont décidé de se donner un organisme pour les représenter et faire en sorte que les autorités en place, qu'elles soient municipales ou provinciales, consultent les payeurs de taxes avant de les embarquer dans une fusion quelconque avec une autre ville.

Cet organisme sera connu sous le nom de "Comité de revendications des citoyens de Giffard" et l'exécutif provisoire est composé des personnes suivantes: André Noël, président; Herménégilde Tremblay, vice-président; Robert Sylvain et Roger Guy, directeurs.

"Les contribuables de Giffard ont le droit de choisir librement la ville à laquelle ils seront fusionnés et ils choisiront", dit le nouvel organisme.

Les citoyens présents à la réunion de fondation du CRCG ont autorisé l'exécutif à rencontrer le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, afin de savoir s'il est toujours favorable à la fusion Giffard-Québec. Une lettre officielle sera adressée au comité exécutif de la ville de Québec pour la même raison.

De plus, les citoyens présents à la réunion ont chargé l'exécutif de préparer une assemblée publique d'information qui aura lieu vers la mi-janvier. D'ici là, si les contribuables de Giffard désirent de plus amples renseignements ils sont invités à téléphoner aux numéros suivants: 661-6249 ou 663-6428.

La grande tâche du nouvel organisme sera de faire des pressions pour que le rapport sur l'étude du projet de fusion Giffard-Québec, qui devait être rendue publique au mois d'octobre, tel que l'avait promis le maire Bérubé, le soit dans le plus bref délai possible. Le document avait été confié à M. Hawey qui devait en faire l'étude.

SANS PRECEDENT — Il n'est pas rare, en cette période de l'année, de voir des sapins un peu partout. Mais, pour la première fois, ce roi de nos forêts trône majestueusement dans la salle du conseil de ville de Québec, et cela après 73 ans. On dit qu'il fut un temps où il était défendu de décorer la salle du conseil. Les temps changent... et c'est d'ailleurs ce que souhaite la Société canadienne de la Croix-Rouge qui ne peut jamais suffire aux nombreuses demandes de sang, durant les Fêtes. Aussi, cette année, on a lancé la campagne "l'Arbre de la vie" espérant recruter au moins 2,000 donneurs d'ici le Nouvel An, à Québec. On conseille d'appeler à 529-9711 pour prendre rendez-vous avant de se rendre à la clinique si l'on ne veut pas attendre. Ce don est le plus beau présent que l'homme puisse offrir.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Des apôtres de la charité à Saint-Sauveur

La charité fleurit, à l'année longue, dans le quartier Saint-Sauveur. Elle s'épanouit, toutefois, de façon plus évidente pendant la période des Fêtes. L'oeuvre de "L'Arbre de Noël" pour les enfants pauvres en est une affirmation particulièrement éloquente. Plusieurs citoyens du quartier vouent une bonne part de leurs loisirs, durant plusieurs mois, à la préparation de cet événement. La collaboration généreuse d'organisations sociales comme aussi des industries et des maisons d'affaires permet de véritable prodiges. Ainsi, le comité de l'Arbre de Noël de Saint-Sauveur a pu distribuer, cette année, près d'un millier de cadeaux à des jeunes au cours d'une fête mémorable, au Centre Durocher, en présence de M. Jean Marchand, ministre du Développement économique régional, du maire Gilles Lamontagne, des curés du quartier et de plusieurs autres personnalités. La veille, le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, était le témoin édifié de la distribution de 470 cadeaux aux pensionnaires de l'Hôpital Général par le comité de Saint-Sauveur. Vendredi soir, ces apôtres de la charité distribuait 250 cadeaux aux patients de l'hôpital du Sacré-coeur. Le comité de l'Arbre de Noël de Saint-Sauveur a déjà le crédit de quinze années de bienfaisance. Plusieurs des pionniers du mouvement sont actifs depuis le début. C'est le cas de MM. Eugène Cantin, Louis Paradis, René Bégin, Lucien Saint-Laurent, Alfred Roy et d'autres. Plusieurs dames du quartier apportent aussi un concours singulièrement efficace. Au nombre de celles-ci figurent Mmes J.-P. Bouffard, Denis Faucher, Eugène Lamontagne, R. Boivin, Laterreur, Laperrière, Richard et Turcotte.

L'illumination des arbres de Noël

Les encyclopédistes créditent à Martin Luther King d'avoir le premier eu l'idée "brillante" de décorer les arbres de Noël avec des chandelles. Luther ne soupçonnait sans doute pas, il y a plus de quatre siècles, qu'il assumait du même coup la "paternité" des innombrables sinistres engendrés depuis par l'illumination des arbres de Noël. Le journal Bell croit devoir faire écho à une mise en garde lancée par le Conseil national de sécurité. L'organisme canadien insiste sur les précautions à prendre pour réduire les risques de malheur durant la période des Fêtes. Il recommande d'abord de n'entrer le sapin dans la maison qu'au moment où on est prêt à le décorer, afin de prévenir qu'il ne sèche trop rapidement. Le tronc doit être scié de biais au moins un pouce au-dessus de la coupure pour être gardé dans l'eau. Il est évidemment d'élémentaire prudence d'écarter le sapin des sources de chaleur et des sorties. Le Conseil de sécurité rappelle qu'on ne doit jamais placer des bougies dans l'arbre ou tout près. Il conclut en recommandant de n'utiliser que des ensembles de lumières reconnus par les Underwriter's Laboratories, Inc. Dès la période des Fêtes passée, le sapin doit être sorti de la maison sans délai.

"Les Feux Follets" chez nos "22", à Chypre

Les militaires québécois du 2e bataillon du Royal 22e Régiment se sont retrouvés dans une atmosphère typiquement nationale, à Chypre, à l'occasion d'une visite de la troupe folklorique "Les Feux Follets" et de l'ensemble musical "The Sound Invention". Le sourire de Miss Canada 1966, la gracieuse Diane Landry, a contribué aussi à leur faire oublier leur éloignement. Ce geste de sollicitude du ministère de la Défense nationale, en collaboration avec Radio-Canada, a permis à nos compatriotes de goûter trois excellents spectacles typiquement de chez nous. Deux représentations eurent lieu au théâtre municipal de Nicosie et l'autre au lycée chypriote turc pour permettre à la population d'en jouir avec les troupes de l'ONU. Des scènes bien conçues ont fait revivre certaines phases de notre histoire. Des personnalités civiles grecques et turques ont également voulu applaudir le spectacle. Par une délicatesse de Radio-Canada aussi, des messages enregistrés par nos militaires à Chrypre sont transmis, chaque semaine, à Québec. Ces messages diffusés par les postes québécois apportent des voeux de Noël ou des communications spéciales aux familles. Nos militaires continuent de s'affirmer dans maints domaines à Chypre. Ainsi, par exemple, la compagnie "A" a remporté le "trophée d'excellence au volant" pour novembre. Les véhicules du sergent Couture ont roulé 13,556 mille sans accident.

AVIS A NOS LECTEURS

Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le vendredi 24 décembre à partir de midi et le vendredi 31 décembre à compter de midi également.

LE SOLEIL

Journée tragique sur les routes

Deux motoneiges happées par une voiture; un mort et un blessé

Par Lucien LATULIPPE et Jos.-L. HARDY

La route a fait cinq victimes, au cours de la journée d'hier, dans l'Est du Québec.

En fin de soirée, sur l'autoroute de la Capitale (anciennement Boulevard Métropolitain), à Giffard, un motoneigiste a été tué et un autre a subi des blessures lors d'une double collision avec une automobile. Des accidents mortels sont survenus sur la route 2, à Sainte-Foy; sur la route 1, à Scott-Jonction; sur la route 6, à Trois-Pistoles. Et enfin, l'accident, survenu à la sortie du pont de Québec, mardi soir, a fait une deuxième victime.

La période des Fêtes, vient à peine de commencer que déjà le nombre des tragédies routières s'accroit à un rythme alarmant. En faisant un pressant appel à la prudence, la Sûreté du Québec mentionne que l'an dernier, pendant la période allant du 19 décembre au 10 janvier, il y a eu 81 victimes de la route et 2,246 blessés au Québec.

A GIFFARD

Deux motoneiges sont entrés en collision, en fin de soirée, hier, sur l'autoroute de la Capitale, près de l'avenue Bourg-Royal, à Giffard. Jean-Yves Chalifour, 23 ans, du 151 Avenue Saint-Michel, à Beauport, a été tué sur le coup. Son compagnon, qui le suivait sur une autre motoneige, Jacques Pichette, 18 ans, du 18 Avenue Saint-Michel, Beauport, s'en est tiré avec des blessures assez sérieuses.

La police de Giffard a fait enquête sur cette tragédie. Suivant les premières constatations, les deux jeunes gens venaient de s'engager sur l'autoroute, en direction de Beauport, lorsque leurs motoneiges sont entrées en collision avec l'automobile conduite par M. Thomas Kelly, du 1809 rue Champfleury. L'impact s'est d'abord produit avec la motoneige conduite par Jean-Yves Chalifour. L'autre motoneige est venu se heurter aux deux premiers véhicules. Une enquête du coroner a été ouverte, à 11 heures, ce matin, en présence de Me J.-Armand Drouin.

A SAINTE-FOY

Une auto a capoté sur la route 2, vers 16h, et son seul occupant a été mortellement blessé. La dépouille mortelle de M. Jean-Claude Leclerc, 29 ans, du 183 rue Pleau, à Donnacona, a été transportée à la morgue provinciale où l'enquête du coroner a été ouverte, ce matin.

Selon l'enquête menée par les constables F. Drolet et R. Murray, de la police de l'endroit, M. Leclerc se dirigeait vers Québec. Pour des raisons encore inconnues, il a quitté sa droite en descendant le viaduc qui passe au-dessus de la voie ferrée. Son véhicule a heurté 20 poteaux de la voirie et il s'est renversé avant d'arriver aux feux de circulation de Jouvence.

Un automobiliste qui circulait en sens inverse a dû immobiliser son véhicule pour éviter d'être heurté. M. Leclerc a été broyé dans son auto, une décapotable.

A TROIS-PISTOLES

M. Claude Tremblay, 31 ans, de Pointe-aux-Trembles, près de Montréal, a perdu la vie à Rivière-Trois-Pistoles, vers 9h30 hier matin, lors d'une collision entre son auto et un camion McCallum effectuant le transport de véhicules.

Mme Tremblay a subi des blessures et elle est hospitalisée à Rimouski. Son fils Martin, 2 ans, a subi des coupures au visage, tandis que son autre enfant, Serge, 6 ans, s'en tirait indemne.

La collision s'est produite dans la poudrerie à un endroit où les remblais de la route sont assez élevés. Quelques minutes auparavant, un premier accrochage avait eu lieu à ce même endroit entre un camion et une camionnette.

Ces deux derniers véhicules se trouvaient rangés d'un côté de la route. Les deux occupants de la camionnette avaient subi des blessures légères et ils attendaient l'arrivée des agents de la SQ du poste de Trois-Pistoles.

L'auto de la victime se dirigeait vers le Bas du Fleuve et le camion allège circulait en sens inverse. Les deux véhicules se sont heurtés presque de face en se croisant dans la poudrerie. 100 pieds plus loin, la visibilité était parfaite.

DANS LA BEAUCE

Une collision a également fait un mort, vers 15h30 hier, dans la Beauce. La victime est M. Rénald Blais, 28 ans, du 828 rue Lorraine, à Arvida.

La tragédie a eu lieu sur la route 1 à Scott-Jonction. M. Blais était seul et il est mort peu après son arrivée à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Les deux autos se sont heurtés de face et l'agent Pierre Larouche, du poste de la Sûreté du Québec de Saint-Joseph, a mené l'enquête d'usage. Le même agent a procédé aux constatations de plusieurs autres accidents survenus dans la poudrerie, hier soir.

SECONDE VICTIME

L'accident de la route survenu à la sortie sud du pont Pierre-Laporte, mardi soir, a fait une seconde victime. M. Marcel Chalifour, 27 ans, du 705 est rue des Peupliers, à Québec, a succombé au Centre hospitalier de Laval, hier soir. Son corps est à la morgue Gilbert & Turgeon, de Lévis.

Mlle Bérangère Tremblay, 28 ans, du 845 rue des Jésuites, à Québec, est morte au moment de l'accident. Son auto a percuté la clôture de la voirie.

Règlement hors cour du litige des taxis

par Jean-Claude RIVARD

Le litige qui subsistait, depuis environ un mois, entre l'Association des propriétaires de taxis de Québec et une trentaine de chauffeurs de taxis non membres d el'Association s'est réglé hors cour.

Le procureur de l'Association, Me Côme Boucher, s'est, en effet, désisté d'une requête en injonction inscrite en Cour supérieure, demandant au tribunal d'interdire au groupe des chauffeurs de taxis d'accéder aux terrains de stationnement, kiosques et autres facilités qu'elle a loués de la Ville de Québec, ces dernières années.

Le règlement hors cour a été substantiellement le suivant: la Coopérative de taxis 525-5191 a décidé de payer dorénavant à l'Association des propriétaires de taxis, annuellement, une somme forfaitaire, devant substantiellement représenter la cotisation que devraient normalement verser les intimés. Ces derniers sont tous membres de la Coopérative.

Les plus importants terrains de stationnement loués de la Ville de Québec sont situés à la place d'Armes, à la Place Jacques-Cartier, à la traverse de Lévis, au Centre Durocher, et au boulevard Langelier. L'Association est aussi locataire du gouvernement fédéral pour un tel stationnement, avec kiosque, situé près de la porte Saint-Louis.

L'inscription de la requête en injonction en Cour supérieure avait été suivie de plusieurs imprévus, dont la récusation inattendue du juge Pierre Côté devant lequel la cause devait être normalement plaidée. Le juge rappela avoir contesté la légalité du bail intervenu entre la Ville et l'Association, du temps qu'il était avocat, et que dans un souci d'impartialité, il devait se retirer du dossier avant même que ne commence l'audition de la cause.

Apprenant du greffier Joseph Walman que la cause se trouvait réglée et conséquemment rayée du rôle, le juge Yves Bernier qui devait l'entendre, hier, n'a pu s'empêcher d'échapper un "bravo", réjoui . . . à l'amusement d'une assistance de procureurs.

Circulation maritime paralysée par une journée d'étude des pilotes

La circulation maritime entre Québec et Les Escoumins est paralysée, depuis ce matin, à la suite d'une journée d'étude des pilotes qui desservent cette partie du fleuve.

L'arrêt de travail n'avait pas causé d'ennuis, ce midi, puisque aucun navire ne remontait le fleuve, de Sept-Iles à Québec, et que les cinq navires qui ont quitté le port de Montréal, ce matin, ne sont attendus, dans la région de Québec, que ce soir où ils devront s'arrêter pour passer la nuit, la circulation maritime étant défendue sur le Saint-Laurent durant les nuits d'hiver.

A Québec, seulement deux océaniques seraient prêts à quitter le havre local, demain matin, et les habitués de la chose maritime conservent espoir que les pilotes retourneront à leur travail d'ici là.

Il ne nous a pas été possible de connaître les raisons de cette journée d'étude, le président de l'Association des pilotes du Bas Saint-Laurent se refusant à nous les communiquer avant cet après-midi. Les syndiqués discutent présentement leur stratégie dans un motel de Sainte-Foy.

COMPLEXE MUNICIPAL — D'ici quelques mois, un complexe municipal occupera ce terrain de la ville de Québec, dans la rue Longpré.

Un nouveau garage municipal, rue Longpré

La ville de Québec fait construire un complexe municipal, dans la rue Longpré, entre les rues Sherbrooke et des Franciscains. On investira $625,000 dans la construction d'un garage et de silos.

Ces travaux ont été rendus nécessaires à la suite du déblocage de Place Québec. En effet, il faut déménager le garage du district numéro un du Service de la voie publique de Québec. Ce garage sera démoli pour faire place à l'hôtel et au centre des congrès.

Le nouveau garage aura 210 pieds de longueur et 80 de largeur. Il se composera d'un seul niveau, à l'exception d'une partie de 50' de longueur où il y aura un deuxième plancher. A cela s'ajoutera la construction de silos pour entreposer le sel et le sable nécessaires aux rues de la Haute-Ville.

Ces silos auront 50 pieds de largeur et 75 de longueur. Ils seront remplis par la rue Longpré tandis que les camions prendront leur cargaison par la côte Sherbrooke. La dénivellation du terrain permettra de procéder au chargement par gravité, évitant ainsi l'obligation d'avoir recours à la machinerie.

Les travaux d'excavation sont déjà en marche. Normalement, le complexe devrait être terminé pour le début du mois de mai. On procédera alors à la démolition des bâtisses qui doivent laisser le champ libre à Place Québec.

Au début, on avait prévu que ce complexe coûterait $500,000.

En effet, au mois d'avril le conseil municipal de Québec avait adopté un règlement autorisant un emprunt de $500,000 pour réaliser le projet. Or, lundi, les conseillers ont ajouté $125,000 à cette somme pour couvrir l'excédent du coût de construction.

Le Boulevard Métropolitain devient l'Autoroute de la Capitale

Le boulevard Métropolitain, s'appellera désormais l'Autoroute de la Capitale. Il reste au ministre à approuver cette appellation par arrêté en conseil.

Les techniciens du ministère de la Voirie ont choisi ce nom de préférence à boulevard Métropolitain, qui fait trop Montréal, où il existe déjà un boulevard Métropolitain.

L'Autoroute de la Capitale est accessible à la circulation automobile officiellement, c'est-à-dire que les usagers n'empruntent plus cette voie rapide à leurs propres risques. L'installation de l'éclairage temporaire est terminée. Quant à la traditionnelle cérémonie d'inauguration, elle aura lieu plus tard, dans quelques mois, lorsque tout le boulevard sera complété.

Le nouveau tronçon de l'Autoroute de la Capitale, entre le boulevard Henri IV, à Sainte-Foy, et la rue Labelle, à Villeneuve, dispose maintenant de toutes les normes de sécurité, et le ministère de la Voirie est responsable de la sécurité.

"AUTOROUTE DU PARLEMENT"

Une autre autoroute, le boulevard Dufferin-Montmorency, qui traversera la Capitale, changerait de nom sous peu. Au ministère, on trouve l'appellement trop longue et on changerait le nom "Dufferin-Montmorency" pour boulevard du Parlement ou Autoroute Montmorency.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

COSTUMES DE PERE NOEL ET DE MASCARADE A LOUER

Egalement: barbes, perruques, maquillage.

Chapeaux, ballons, flûtes, bruiteurs, serpentins; "JOKES", de tout genre pour les réceptions d'adultes.

Visitez notre boutique de farces érotiques. Grand choix d'objets des plus comiques.

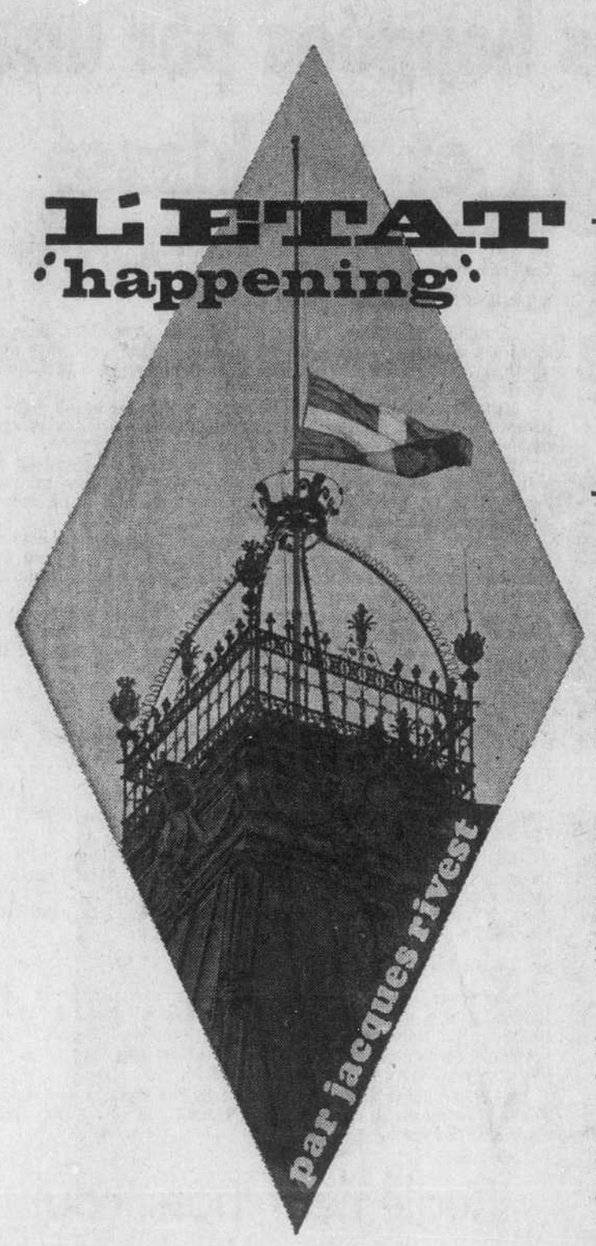
ANDRE DUBOIS
50, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0264

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy	653-8396
Gare Centrale d'autobus	529-4655
1050, St-Jean, Québec	524-2543

au delà de l'événement

L'ETAT 'happening'



N.D.L.R. M. Jacques Rivest, qui est l'auteur de cet article, est professeur au département de journalisme et d'information à l'université Laval. Il s'est penché d'une façon particulière sur le projet Multi-Media mis sur pied par le ministère de l'Education. Son analyse l'amène à conclure que l'Etat "Happening" n'est pas pour demain, puisque l'administration gouvernementale est incapable de faire face à une "politique de l'imprévisible" destinée par et pour le citoyen En repoussant le projet initial, les gouvernements ont dit encore une fois que l'initiative doit toujours venir du gouvernement et non des citoyens... histoire de ne pas perdre un contrôle qui risquerait de lui échapper....

M. Guy St-Pierre, ministre de l'Education a déclaré en réponde aux critiques de l'Opposition et de divers milieux concernant le projet Multi Media que celui-ci, "comme programme de formation des adultes, ne peut être un immense "happening" où l'on se réunit dans un quartier pour dépenser l'argent des contribuables" (Le Soleil, le 16 décembre 1971).

Cette déclaration, à notre avis, est une des plus significatives du point de vue politique qu'ait fait un ministre québécois depuis plusieurs années, tant par la mentalité conservatrice qu'elle exprime que par la conception nouvelle de l'Etat à laquelle elle s'opppose implicitement".

En effet, nous avons là résumé et formalisé en des termes qu'influencent indirectement les expériences encore récentes à notre esprit de la Compagnie des Jeunes Canadiens, la mentalité conservatrice qui consiste à croire, et pour l'homme politique, à faire croire que l'initiative politique doit toujours venir du gouvernement et non pas des citoyens. Le gouvernement est toujours celui qui a des projets politiques qu'il traduit en mesures administratives. Les citoyens s'y conforment ou en bénéficient selon que l'on est docile ou profiteur. L'élection, du reste, marque du sceau de la sagesse et de l'imagination tous les gouvernants.

De plus, cette déclaration ne nous met pas en présence d'une dialectique qui envisage l'action politique sous l'angle de l'intervention et de la non-intervention, de la centralisation et de la décentralisation de l'Etat.

Elle ne saurait non plus découler d'un processus mental qui étiquette aisément les hommes politiques de gauchistes et de droitistes, de socialistes et de fascistes. Elle n'est pas davantage le produit d'une mentalité qui divise les citoyens entre ceux qui organisent le monde selon qu'ils croient à un paradis sur terre ou à un paradis céleste. Nous ne sommes plus au tout début de la révolution tranquille des années soixante ! Non ! Il s'agit plutôt d'une déclaration qui exprime une perception du politique en fonction du **prévisible** et de **l'imprévisible.**

Pour une politique du prévisible

En effet, le ministre Saint-Pierre est clair et net dans son attitude: le gouvernement dont il fait partie, dans le domaine de l'éducation des adultes (et dans tous les autres également), **entend agir lorsqu'il sait ce qui se passe de telle sorte que sa politique consiste à décider de ce qui va se passer.** Il opte alors pour une politique du prévisible contre une politique de l'imprévisible. Il traduit par cette décision, la mentalité conservatrice du gouvernement libéral.

Pourtant, le projet initial de Multi Media s'inspirait, il va sans dire, d'une mentalité politique opposée. Et il risquait moins de favoriser, dans l'état actuel des choses, le "happening" chez les citoyens que dans l'administration publique. Car, favoriser la diffusion de l'information chez les citoyens, comme le proposait ce projet et non pas leur éducation, en se conformant aux objectifs de valorisation personnelle ou de promotion collective qu'ils étaient de ce fait aptes à se donner eux-mêmes, suppose de la part de l'Etat une organisation politique administrative et qui fûssent capables de répondre à une telle initiative sociale. Or la machine étatique s'y refuse. Monopolisant toujours les initiatives sociales en les canalisant au sein de sa propre initiative politique, elle est conçue pour agir lentement et non pas réagir instantanément. Voilà pourquoi ne fonctionne-t-elle que dans le cadre de l'action qu'elle prévoit. Qu'une initiative des citoyens l'oblige à RE-AGIR, à une RE-ACTION; ne pouvant s'adapter quasi instantanément, elle retarde, s'enraie, n'agit pas. **C'est bien connu : l'Etat ne roule pas dans ce sens-là.**

Le "happening" des citoyens

Cependant, s'il est un point important qu'a soulevé la déclaration du ministre, c'est bien celui de savoir comment il faut organiser l'Etat (gouverner, légiférer, administrer, juger) pour pouvoir tolérer, conformément à son schème de pensée, le "happening" chez les citoyens. En somme, la question qu'elle pose est la suivante: peut-on concevoir l'organisation de l'administration publique de manière à permettre une politique de l'imprévisible; laquelle suppose moins une action directrice et autoritaire du gouvernement qu'un encadrement de l'action créatrice des citoyens en vue de les aider à découvrir, à établir et à atteindre les objectifs sociaux et politiques qu'ils se sont eux-mêmes fixés ? Sans aucun doute; à condition que, dès aujourd'hui, les gouvernants prennent la décision bien arrêtée d'inciter les citoyens à inventer l'Etat "happening".

Car l'Etat "happening" suppose que l'administration publique puisse s'adapter rapidement aux changements sociaux et régulariser les initiatives politiques entreprises par les citoyens. Dès lors, cette administration est moins soucieuse d'appliquer des politiques que de transmettre aux gouvernants leurs idées et leurs initiatives. L'Etat "happening" est avant tout un Etat communicateur qui se soucie de la collecte de l'information provenant des citoyens. Dans cet esprit, c'est à la création d'un superministère que l'on songe, **le ministère des commissions d'enquêtes permanentes à brève échéance, à moyen et à long terme.** L'Etat "happening" l'appelle le ministère des Communications.

Ainsi ce type d'Etat se caractérise, en autres choses, par une série de canaux de communications qui permettent au gouvernement "d'être à l'écoute du monde." Il organise le monitoring social. Aussi pour instaurer un tel Etat faut-il commencer par le commencement: voir à ce que les citoyens puissent s'exprimer et veuillez à ce qu'ils le fassent. Sans quoi; comment voulez-vous être à leur écoute si, à l'autre bout de la ligne, personne ne parle. Et lorsque cette condition de départ est atteinte, lorsque **l'Etat peut rouler dans ce sens,** on songe à la technologie d'écoute appropriée au mode d'expression dont on vient de favoriser l'éclosion.

Avec le rejet du projet initial de Multi Media, le gouvernement a perdu cette chance; d'autant plus qu'il risquait de donner des idées nouvelles aux bureaucrates du ministère de l'Education. On a ainsi repoussé une belle occasion de favoriser l'information du citoyen par le citoyen et pour le citoyen tout en renouvelant le fonctionnement de la machine administrative. Toutefois, ce refus est logique: une politique de l'imprévisible se soucie moins, au niveau de son effet, de ses succès que de ses erreurs. Elle les provoque même sans crainte quand l'appareil administratif leur est adapté. Or, l'appareil administratif ne peut actuellement affronter l'erreur parce que son fonctionnement est inapte à la corriger rapidement.

Et n'allez pas croire que la technologie moderne et plus spécialement celle de l'ordinateur est utilisée par l'administration publique à cette fin. N'allez pas penser que cette technologie sert à la sauvegarde de la diversité. Et bien qu'elle soit un conciliateur des multiples possibles, des contraires et des contradictoires, on l'utilise plutôt comme outil de standardisation et de normalisation.

Bref, on utilise cette technologie électronique dans un esprit mécanique. Et cette utilisation aberrante d'un merveilleux outil combinatoire a engendré un nouveau mythe politique: LA MOYENNE CONTRE LA MARGE.

On comprend alors que le ministre Saint-Pierre exige que tout projet d'éducation des adultes fasse "partie d'une politique d'éducation sinon il risque véritablement d'être dans un état de marginalité que certains groupes voudraient utiliser pour des fins qui deviennent très évidentes à percevoir". Mais on aura saisi du même coup que la prochaine révolution tranquille, si un jour elle se fait, verra les partisans de la politique de l'imprévisible tenter d'instaurer au Québec un Etat "happening".

L'urgence d'agir pour le gouvernement Bourassa

une analyse de Normand Girard

L'accumulation d'un certain nombre de problèmes majeurs dans plusieurs secteurs névralgiques, au cours de 1971, place le gouvernement Bourassa dans la perspective d'avoir à prendre des décisions aussi délicates que difficiles en 1972.

Ces décisions auront trait de toute évidence à la langue, à la constitution, aux relations fédérales-provinciales, à l'économique et aux impôts, cela en relation étroite avec les négociations dans les secteurs publics et parapublics.

Ce sont autant de sujets que le gouvernement a réussi, soit à traiter "à la pièce", soit à reporter jusqu'ici. Tôt ou tard, cependant, il lui faudra donner suite globalement aux politiques sectorielles initiées depuis 1970.

La relance économique, le français langue de travail et un réaménagement constitutionnel satisfaisant pour les Québécois appellent cette approche globaliste et à long terme dont M. Robert Bourassa a fait les pierres angulaires de sa politique électoraliste.

● La langue de travail

Le problème linguistique, de tous ceux qui précèdent, de fort loin, causera le plus de maux de tête au gouvernement et provoquera sans aucun doute les plus grandes tensions politiques.

Les tensions que l'on a connues dans le passé à ce sujet ont été résorbées temporairement par la pose de certains gestes isolés, soit dans le cas de Saint-Léonard, soit en ce qui concerne l'immigration.

Mais la publication du rapport Gendron sur une politique de la langue, en 1972, rendra impossible cette façon de procéder dans l'avenir. Le gouvernement devra adopter une attitude à la fois réaliste et globale.

Déjà l'on peut sentir que des intérêts irréconciliables, pour ainsi dire, s'affrontent à ce sujet: Les anglophones considèrent la loi 63 de 1969 comme une garantie minimum de leurs droits linguistiques.

Les francophones, et même le gouvernement, sont portés à croire que cette loi facorise au contraire l'anglicisation tant des Canadiens français, surtout à Montréal, que des immigrants.

Le Parti québécois, appuyé par les mouvements étudiants, ouvriers et nationalistes, sans attendre la publication du rapport Gendron, s'est lancé dans une vaste campagne pour le rappel de la loi 63 par le biais du projet de loi 28 concernant l'unification scolaire dans la Métropole.

Le mouvement amorcé ira s'accentuant jusqu'à ce que le gouvernement énonce enfin une politique en ce domaine. Mais, comme cela ne saurait être fait avant l'automne 1972, l'agitation que l'on commence à connaître pourrait bien provoquer des manifestations et des affrontements de nature à compliquer la vie du gouvernement.

Celui-ci choisira-t-il d'oeuvrer au niveau de la promotion du français comme langue de travail dans les principales industries du Québec? Ou bien décidera-t-il d'englober la langue d'enseignement?

Son approche de la question sera-t-elle de nature incitative ou coercitive? Telles sont les questions que nous sommes en droit de poser face aux décisions que le gouvernement aura à arrêter en ce domaine en 1972.

● La constitution

Parallèlement au problème linguistique, la crise constitutionnelle que le Canada connaît depuis 1964, au moins, persiste. Le NON de M. Robert Bourassa à la charte de Victoria, en juin dernier, a bloqué tout le processus de révision de la constitution canadienne.

Le premier ministre québécois, y a substitué la négociation d'ententes administratives et financières bilatérales dans l'espoir de provoquer des précédents de nature à faciliter ultérieurement un règlement d'ordre constitutionnel.

Dans l'immédiat cette façon de voir les choses a favorisé l'afflux de fonds fédéraux dans le Québec. De nombreux nouveaux emplois ont été créés avec la collaboration du gouvernement central.

Mais ce ne fut pas suffisant pour permettre au premier ministre de réaliser son objectif de 100,000 nouveaux emplois en 1971. Il a dû s'arrêter à mi-chemin.

Demi-échec? Demi-Victoire? A l'aube de 1972, il apparaît que dans l'un et l'autre cas le gouvernement Bourassa s'est gardé du "pain sur la planche" pour l'an prochain.

Jusqu'à quel point la perspective d'élections fédérales en 1972 viendra-t-elle compliquer les efforts du gouvernement Bourassa?

S'il y a lieu de croire que le pouvoir central inondera le Québec d'encore plus d'argent qu'il l'a fait en 1971, il ne faut pas s'attendre à ce que M. Trudeau, ni M. Bourassa du reste, relance le débat constitutionnel dont la seule mention horripile l'électorat anglophone.

● Les taxes

Cette façon plus pragmatique que philosophique de voir les choses chez M. Bourassa tient pour une grande partie dans la situation financière serrée que connaît le Québec depuis quelques années.

Le niveau de taxation a atteint un point de saturation tel que le gouvernement se trouvait placé en 1971, devant la situation suivante: Hausser les impôts, obtenir plus d'argent du fédéral, ou réduire certains services.

Comme le gouvernement a décidé de ne pas augmenter les taxes, il a insisté sur l'accélération de la réforme administrative en prévision d'un réaménagement plus rationnel et plus économique des ressources.

Ses ministres ont reçu instruction de comprimer les dépenses, tout spécialement en éducation et en santé, et, de son côté, M. Bourassa a fait la cour aux ministres fédéraux susceptibles d'investir dans le Québec.

A l'industrie et au Commerce, à la Voirie, aux Travaux public, les budgets ont été orientés vers le développement économique et la créaton d'emplois à court et à moyen terme.

Le gouvernement n'a pas d'autre choix que de poursuivre dans la même voie en 1972, conscient qu'il est qu'en dépit de leur résonnance dans "un certain milieu", lesproblèmes relatifs à la langue et à la constitution ne sont que clinquant.

Le seul vrai problème au Québec est d'ordre économique disait M. Bourassa, en 1970. C'est plus vrai que jamais en 1972 Si on lui ajoute la dimension financière.

Son ministre des Finances, M. Raymond Garneau, portera en 1972, comme en 1971 la responsabilité de concilier les intérêts des payeurs de taxes québécois, avec les objectifs gouvernementaux.

Dans cette optique les négociations en cours avec les fonctionnaires du gouvernement, ceux des hôpitaux et les enseignants auront un impact direct sur le prochain budget.

Une augmentation de salaires à ces catégories d'employés, qui excéderait la limite que le gouvernement s'est ficée, entraînerait automatiquement une hausse des impôts ou une réduction des crédits destinés à la relance économique et à la création d'emplois.

C'est pourquoi il faut voir plutôt de cet angle, que sous l'angle constitutionnel ou linguistique, la pierre d'achoppement du gouvernement Bourassa en 1972.

10 faits divers

Un clou serait la cause d'un incendie

L'incendie qui a endommagé la maison et le commerce de M. Alfred Fiset, situés au 700 rue Claudel, dans le quartier Les Saules, à Québec, a éclaté au plafond du sous-sol et il aurait été provoqué par un clou qui a été planté dans un fil électrique, au cours de rénovations. Le feu a eu lieu, lundi soir, et des ouvriers avaient travaillé au cours de la journée.

En procédant à ses constatations, les enquêteurs du Commissariat des incendies ont laissé entendre qu'il s'agissait d'un accident. Tailleur de fourrures, M. Fiset a encaissé des pertes de près de $30,000.

D'autre part, une défectuosité électrique serait à l'origine du début d'incendie qui a eu lieu, mardi, au sous-sol d'un multiplex situé au 1045 rue Bar-Leduc, à Sainte-Foy. Le feu a éclaté dans une pièce de débarras. Il a été rapidement maîtrisé à cet endroit. Par contre, la fumée a envahi plusieurs des logements.

Une défectuosité électrique serait aussi à l'origine de l'incendie qui a éclaté dans la maison de Mlle A. Robitaille, dans la rue des Peupliers, à Loretteville. Le feu aurait pris naissance en arrière des meubles du salon, et un fil électrique défectueux qui passait à cet endroit serait en cause. Les pompiers de Loretteville ont été mandés vers 9h., mardi, et ils sont restés une heure sur les lieux. Les dommages sont estimés à $2,000.

Pompiste dévalisé

Un pompiste à l'emploi de la station Irving, à Saint-David de Lévis, a dû faire face à deux bandits armés qui l'ont forcé à prendre place dans une voiture volée et l'ont conduit sur une route déserte, à un mille plus loin où ils lui ont enlevé les $150 qu'il portait dans ses goussets. Raymond Ouellet, 22 ans, n'a pas été blessé mais il s'en est tiré avec un choc.

L'attentat a été perpétré vers 4 h 25, ce matin. Le lieutenant-détective Gaston Renaud, de la police de Saint-David, a ouvert une enquête qu'il poursuit avec des agents de la brigade des vols à main armée de la Sûreté du Québec.

Deux individus armés d'une carabine à canon tronqué de calibre .12, se sont présentés à la station-service à bord d'une voiture de marque "Chrysler", rapportée volée et ils ont forcé le jeune homme à prendre place dans l'auto. Raymond Ouellet fut tenu en joue sur le plancher de l'automobile. A un endroit désert, sur la route des Iles (dans Petit Saint Henri), les deux voleurs ont forcé le pompiste à vider ses goussets. Ils ont ensuite pris la fuite, abandonnant le jeune homme à ses propres ressources. Un peu plus tard, l'automobile qui a servi au vol était retrouvée sur le terrain de stationnement de la compagnie Golden Eagle.

Chauffard recherché

Bien qu'il ait subi plusieurs fractures aux membres inférieurs, M. Gérard Royer, 62 ans, de Neufchâtel a succombé à une fracture de la colonne cervicale. C'est ce qu'a révélé l'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, à la morgue de Québec.

L'automobiliste qui a heurté M. Royer, et qui ne s'est pas arrêté après l'accident, n'avait pas été retracé, hier soir. La police fait, toutefois, savoir qu'elle possède une bonne description de son véhicule et que son arrestation est imminente. Les enquêteurs ont pu se faire une bonne idée du véhicule avec certains indices relevés sur les lieux de la tragédie et surtout avec le témoignage de quelques personnes qui ont vu l'auto avant et après l'accident. Le chauffard ne pourra échapper à la justice pendant longtemps, à moins qu'il ne pense à se rendre lui-même. La police croit qu'il a pu agir par nervosité.

M. Royer venait de descendre de l'autobus au pont Martel, aux limites de Loretteville et de Neufchâtel. Il était environ 18h30, jeudi. Comme d'habitude, il parcourait à pied le bout de chemin qu'il lui restait à faire. Parfois, son voisin le faisait monter dans son auto, mais ce dernier est arrivé un peu en retard, ce soir-là.

La victime arrivait presque à son domicile lorsqu'elle a été tuée. Son voisin venait d'arriver et il a vu l'auto passer à toute vitesse. Une jeune fille qui marchait un peu en avant de M. Royer a également vu le véhicule en question passer près d'elle à vive allure. C'est le lendemain matin qu'elle a appris l'accident et qu'elle a signalé sa présence à la police.

La police laisse entendre que M. Royer devait marcher à droite de la route qui est le boulevard Valcartier. Entendant du bruit derrière lui, M. Royer s'est retourné. Croit-il que c'était son voisin qui arrivait? L'auto l'a heurté au côté droit. La jambe droite a été fracturée, ainsi que la hanche et le poignet. M. Royer avait aussi une plaie à la tête.

Édifice à bureau cambriolé

Des cambrioleurs ont visité plusieurs bureaux dans un immeuble situé au 764 de la rue St-Joseph, à Québec. Les bureaux de la Beneficial Finance, de Herman Lemieux, de Yves Roy, et de Paul Dallaire ont été fouillés. Les voleurs ont pénétré dans l'édifice en se servant d'un escalier de sauvetage. Il y a eu aussi tentative de vol au salon de coiffure L. Lelièvre, rue Saint-Vallier, et au Mini-Golf, au 1105 de la rue Saint-Jean. Trois maisons privées ont aussi été cambriolées.

Etat toujours critique du député Bernard Dumont

Le député Bernard Dumont repose encore dans un état grave à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. C'est ce que nous a révélé, Mme Dumont que nous avons rejointe par téléphone à son domicile de Saint-Vallier de Bellechasse.

M. Dumont est sous la surveillance constante d'infirmières à la salle des soins intensifs depuis son admission dans cette institution le 6 décembre dernier, à la suite d'une collision survenue près de Plessisville. Son épouse nous a laissé entendre que les médecins craignaient que M. Dumont ne fasse une embolie.

Le député du comté de Frontenac a subi des fractures aux deux cuisses et à une hanche. Ses deux bras sont aussi paralysés par suite d'un choc à la colonne cervicale. M. Dumont a commencé à bouger les doigts, ces jours-ci.

Mme Dumont nous a dit que sa fille Lorraine, qui avait été blessée dans le même accident, avait quitté l'hôpital Laval, mercredi dernier, et qu'elle est en convalescence pour quelques mois. La jeune fille de 22 ans avait subi la fracture de côtes et la perforation d'un poumon.

DISPARUE — La police municipale de Québec est à la recherche de Denise Sanfaçon disparue depuis le 5 septembre. Mlle Sanfaçon a été vue pour la dernière fois dans un restaurant de Québec. Agée de 18 ans, secrétaire dans une pharmacie, Mlle Sanfaçon mesure 5'6", pèse 135 livres, a les yeux et les cheveux bruns et le teint médium. Lors de sa disparition, elle portait un pantalon blanc, une chemise blanche, des souliers bruns, un chandail blanc, une robe rouge sans manche et un sac à main en cuir noir.

Blessé par une balle de carabine

Un jeune homme de Sayabec repose à l'hôpital d'Amqui, le pied gauche fracassé d'une balle de carabine de fort calibre, à la suite d'un incident survenu, samedi matin, dans la cour de l'Hôtel Bélair. Richard Marcoux a été atteint alors qu'en compagnie de quelques autres jeunes gens il aurait tenté de pénétrer dans l'hôtellerie, malgré les refus du propriétaire.

Vers 2h 45, samedi matin, Richard Marcoux, 22 ans, et des compagnons de son âge auraient tenté de forcer l'entrée de l'hôtel contre le gré de M. Bouchard. Devant l'attitude des jeunes, ce dernier aurait saisi une arme qu'il pointa en direction du sol. Richard Marcoux, qui se tenait près d'une voiture, dans la cour de l'établissement, fut atteint à un pied.

Recrudescence du crime à Québec?

par Roch DESGAGNE

Le crime est-il en recrudescence, dans la région de Québec ?

C'est ce qu'on peut se demander, non sans une certaine conviction, lorsqu'on constate l'augmentation continuelle du nombre de plaintes enregistrées par les services de police, et surtout le nombre de délits de plus en plus nombreux qui se commettent régulièrement dans la Capitale.

En 1971, au 15 décembre, la Sûreté municipale de Québec avait reçu 57,000 plaintes, soit un millier de plus que l'année précédente. L'an dernier, l'augmentation avait été de près de 5,000 comparativement à 1969.

Les statistiques précises ne sont pas encore compilées, précisent les dirigeants de la Sûreté municipale, mais on peut parler d'une augmentation sensible, selon le nombre des plaintes inscrites. L'inspecteur Jean Hamilton procède, présentement, à la compilation des statistiques et à leur interprétation.

Selon le directeur J.-Alphonse Matte, ce chiffre n'indique pas nécessairement une augmentation du crime, à Québec. "Est-ce que toutes ces plaintes sont justifiées", demande, pour sa part, le maire Gilles Lamontagne. C'est ce que révèleront les statistiques qui seront rendues publiques prochainement.

Vol à main armée dans une tabagie, rue des Oblats

Deux individus non masqués, mais armés d'un revolver, ont fait main basse sur une somme d'environ $200, vers 10 h 30 hier soir, à la "Tabagie des Oblats", située au 609 1-2 de l'avenue des Oblats, à Québec. Il s'agirait des deux voleurs qui opèrent, depuis quelque temps, dans la région.

Comme d'habitude, les deux individus sont arrivés à pied. Ils sont repartis de la même façon, après s'être fait remettre l'argent de la caisse.

Il y avait quelques employés à la "Tabagie des Oblats", et personne n'a été molesté comme dans les autres vols d'ailleurs.

Ces deux jeunes gens seraient les auteurs du vol qui a eu lieu, lundi soir, au bar d'essence du Chemin de la Canardière, près de la 10e Rue, et au comptoir-lunch Bourré, sur la 80e Rue (est), Charlesbourg, le même soir.

Ils auraient aussi volé $90 au restaurant "Saint-Pie X", la semaine dernière et $800 à un livreur sur le terrain de stationnement des Galeries Charlesbourg, la semaine dernière aussi.

Suspect arrêté, rue Saint-Jean

Un individu armé d'un revolver de calibre 32 et bien chargé a été capturé, dans la rue St-Jean à Québec, mardi soir, par les policiers R. Poitras et G. Saint-Hilaire. Il aurait déjà eu affaire avec la Justice.

A la suite des récents vols à main armée, qui ont eu lieu à Québec, les policiers questionnent les individus louches et surtout ceux qui ont des casiers judiciaires connus. C'est ce qui s'est produit, mardi soir.

Vers 22 h, les constables Poitras et Saint-Hilaire ont aperçu cet individu et ils ont voulu le questionner. Les voyant venir vers lui, le suspect a pris les jambes à son cou. Les policiers l'ont vu lancer un objet dans la neige, c'était le revolver. L'un d'eux a tiré un coup de feu de semonce, et le fuyard a décidé de se rendre.

Le suspect a été remis entre les mains du détective R. Truchon qui l'a interrogé en présence du lieutenant R. Moffett. Il s'est montré très peu loquace comme on s'y attendait. Il est écroué à la centrale du parc Victoria.

Une étude de planification est déjà commencée

C'est une firme d'ingénieurs montréalais mondialement connue Asselin, Benoît, Boucher, Ducharme et Lapointe qui devra mener à bien l'étude qui planifiera le développement du port de Québec dans les prochaines décennies.

Le travail préliminaire est déjà commencé depuis une quinzaine de jours et le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, qui devait annoncer officiellement le projet vers le 15 décembre aurait décidé de la retarder au début de janvier.

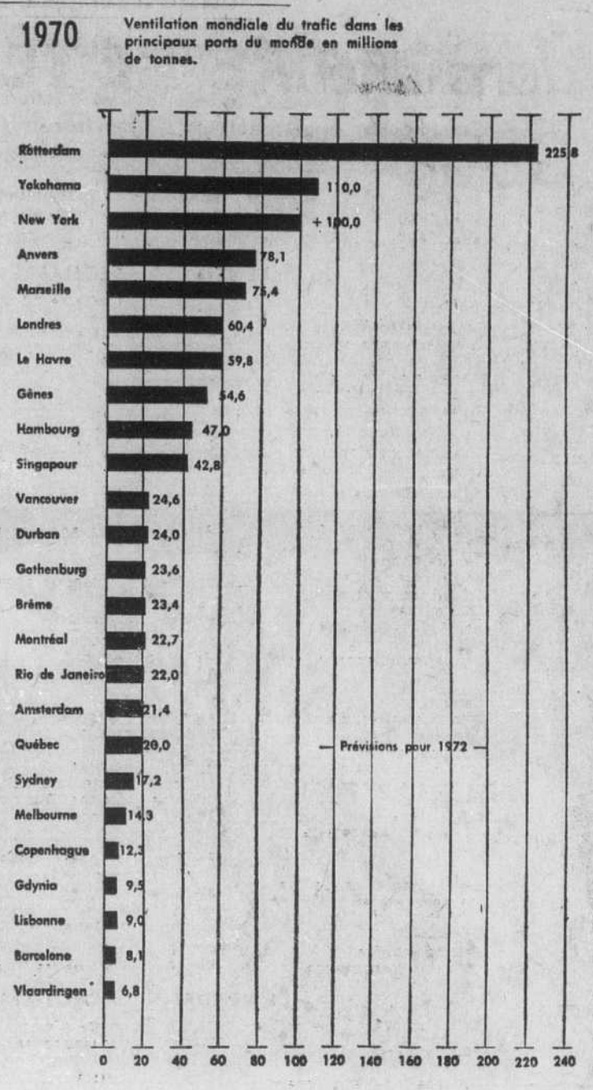
Asselin, Benoît, Boucher, Ducharme et Lapointe ont également mené une étude de rentabilité économique similaire lorsqu'ils ont eu dernièrement, à fournir un rapport sur l'aménagement de la Baie James. Ils furent même appelés à planifier une autre recherche, d'envergure internationale celle-là, lorsqu'on leur demanda de trouver un moyen de contrecarrer les effets des inondations au Pakistan.

L'étude que la firme montréalaise entreprendra dans le port de Québec serait, selon nos informations, 10 fois plus importante que le rapport Dancose l'avait été il y a quelques années. Elle demandera d'ailleurs des investissements d'environ $250,000.

Tout, semble-t-il, sera pris en considération. Le développement des battures de Beauport en particulier puisque c'est de ce côté que se situe le prolongement du havre local.

Les ingénieurs, selon nos informations, ne disposeraient que d'un délai assez court pour fournir leur rapport. Ils disposeraient même d'une maquette du Saint-Laurent, à la hauteur de Québec, pour faciliter leur recherche. Cette seule maquette représente une investissement supplémentaire de l'ordre de $80,000.

L'étude serait défrayée entièrement par le ministère de l'Expansion économique de M. Marchand.



Le port de Québec: d'autres sommets pour 1972

par Pierre CHAMPAGNE

Les autorités du port de Québec prévoient enregistrer une augmentation de manutention de 100% durant l'année 1972, dans le havre local.

Le port de Québec, où l'on manipulera 11 millions de tonnes en 1971, rejoindra ainsi le port de Montréal et dépassera de cent coudées celui de Halifax en atteignant le cap des 20 millions de tonnes en 1972.

Cette augmentation subite sera attribuable à une première année d'opération complète à la raffinerie de Saint-Romuald. A raison de 70,000 barils par jour et à sept barils par tonne, cette raffinerie pourrait, à elle seule, doubler la capacité de production annuelle du port de Québec.

Outre cet apport extraordinaire, le trafic habituel pourrait subir une hausse de 10 à 15 pour cent durant la prochaine année, due, d'une part, à l'implantation de nouvelles compagnies dans le havre local (Cast Line et Care Line) et, d'autre part, à la récupération d'une partie de l'importation de véhicules automobiles qui, jusqu'à tout récemment, transbordaient par les ports américains de l'Atlantique. C'est lors de la dernière grève des débardeurs américains que les Japonais et les autres exportateurs d'automobiles étrangères ont découvert les facilités du port de Québec et l'entente intervenue par la suite, aux Etats-Unis, entre l'administration des ports et les débardeurs, arrivait trop tard pour dévier le nouveau courant commercial qui s'était créé durant l'arrêt de travail.

Les autorités du havre local sont conscients qu'elles perdront néanmoins une certaine partie de ce trafic mais elles sont assurées d'en conserver de 75 à 80 pour cent tant et aussi longtemps que les débardeurs conserveront leur niveau de production actuel.

L'arrivée soudaine de ces centaines d'automobiles sur les battures de Beauport a rendu rentable les quais 53 et 54, construits depuis quelques années et qui ne réussissaient pas à faire leurs frais.

Les autorités du havre local se voient donc dans l'obligation de demander des argents pour en construire d'autres afin de pouvoir offrir les services nécessaires à la gent maritime.

Si le prochain budget accède à leur demande, la construction de ces quais à eau profonde pourrait débuter dès l'été. Les autorités du port ne nous ont pas révélé le nombre de quais qu'elles avaient l'intention de construire se contentant de mentionner qu'il y en avait plus qu'un.

Habituellement toutefois, c'est par paire qu'elles investissent, construisant deux quais simultanément. Les deux derniers quais, 53 et 54, avaient demandé un investissement d'environ $2,000,000. Il pourrait en être de même cette année.

AUGMENTATION DE 25% EN 1971

Le havre local terminera son année avec une augmentation d'environ 25% dans la manutention. Le dernière ventilation des trafics, celle de novembre, nous indique une augmentation de 23% sur l'année précédente. Si, à la fin de novembre 1970, on avait manutentionné 7,957,499 tonnes de marchandises dans le port de Québec on a fait de même, cette année, avec plus de 9.7 millions de tonnes. En décembre dernier, 8,859,884 millions de tonnes étaient passées par Québec, et en décembre 1969, 7,477,525 tonnes. Et le mois de décembre 1971 s'annonçant encore plus productif que le dernier mois de l'an dernier, les autorités du havre local espèrent atteindre une manutention totale dépassant les 11 millions de tonnes le 31 décembre.

Des bourses d'études supérieures dans le domaine du logement

OTTAWA (PC) — Le ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, M. Robert Andras, a annoncé, hier, un programme de bourses d'études supérieures pour 1972-73, au montant de $925,000.

Celui-ci est tiré des fonds de la Société centrale d'hypothèque et de logement et aiders 205 étudiants à poursuivre leurs études dans le domaine du logement.

Cent vingt - cinq bacheliers obtiendront une première bourse pour poursuivre des études conduisant à la maîtrise ou au doctorat dans diverses disciplines liées aux affaires urbaines et régionales.

Parmi eux, 115 étudieront au Canada et les dix autres à l'étranger.

Le montant des bourses pour ceux qui étudient en vue de la maîtrise ou du doctorat est de $3,900 pour 12 mois d'études.

Outre ces 125 bourses, le gouvernement fédéral accorde 80 autres à d'anciens boursiers de la SCHL.

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

CELA VIENT D'ICI DE PARTOUT OU D'AILLEURS C'EST EN CUIR EN CUIVRE EN COTON EN SOIE ET EN REDUCTION
10% AUX ETUDIANTS
syrinx
23 RUE BUADE 523-3703

AVIS
Tous les départements des établissements des marchands d'automobiles de Québec, Lévis et Côte de Beaupré seront fermés les lundis, 27 décembre 1971 et 3 janvier 1972.
L'Association des Marchands d'Automobiles de Québec Inc.
Quebec Automobile Dealers Association Inc.
QUEBEC, P. Q.

AVIS
concernant les heures de fermeture des établissements possédant un permis d'alcool.

La vente des boissons alcooliques devra cesser à 10:30 heures le soir du 24 décembre et la clientèle devra avoir quitté les dits établissements pour permettre la fermeture des portes à 11:00 heures.

Le jour de Noël et le jour de l'an, les heures d'ouverture et de fermeture des établissements possédant un permis de la commission seront celles que la loi détermine pour un jour férié.

La veille du premier de l'an, les heures de fermeture seront celles que détermine la loi pour un jour ordinaire.

Signé: Juge Jacques Trahan, président
Montréal, 11 décembre 1971

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
COMMISSION DE CONTRÔLE
DES PERMIS D'ALCOOL

Voici BRADOR

la première bière québécoise de catégorie supérieure

BRADOR...la plus-que-bière signée Molson

Molson est fière de son coup en présentant la première bière québécoise de catégorie supérieure.

La nouvelle Brador coûte un peu plus cher que les bières ordinaires mais elle vaut son pesant d'or.

C'est une bière légère, rafraîchissante dont les ingrédients d'une qualité insurpassable font l'objet d'une fermentation toute spéciale. Le brassin est ensuite soumis à une maturation prolongée qui lui communique un velouté parfait.

Son degré supérieur d'alcool — plus de 10% de preuve — en fait une bière capiteuse qui se déguste lentement. Offrez-vous une Brador ou, mieux encore, savourez-la en bonne compagnie. Vous serez fier de votre coup.

Quelque 800 surnuméraires viennent prêter main-forte aux employés des Postes de Québec, durant la période des Fêtes

par Louise PICARD

Le bureau de poste de Québec a embauché, cette année, quelque 800 surnuméraires pour la période de Noël. Ces employés qui se composent essentiellement d'étudiants, de chômeurs et de femmes mariées étaient environ du même nombre l'an dernier.

Il suffit d'une simple visite au bureau-chef, situé au 300 rue Saint-Paul, pour se rendre compte que ces 800 employés temporaires, qui viennent prêter main-forte au personnel en permanence, sont indispensables au traitement du courrier qui s'accumule à ce temps-ci de l'année.

Environ 50 pour cent de ces surnuméraires avaient été embauchés l'an dernier par le ministère des Postes qui accorde la priorité à ceux qui l'ont été l'année précédente.

Les hommes et femmes sont rémunérés de $1.75 l'heure pour le tri du courrier et la distribution des lettres, et de $2 l'heure pour le transport et la manutention des sacs de courrier. Quant aux employés permanents, quelques-uns seulement seront appelés à faire des heures supplémentaires.

Tel une vaste usine qui fonctionne jour et nuit, le bureau-chef de Québec enregistrait, en décembre 1970, un volume de 12.5 millions de cartes et de lettres par le courrier de 1ère classe destiné à la ville, alors que 13.5 millions de cartes et de lettres ainsi que le 1.3 million de colis étaient acheminés de Québec vers l'extérieur. De plus, sur 600,000 sacs de courrier reçus et expédiés du bureau de poste de Québec, 175,800 étaient destinés à la ville.

Selon M. J.-M- Poirier, surveillant intérimaire de l'exploitation qui nous révèle ces statistiques, il y aura ce mois-ci, une augmentation considérable du courrier, comparativement au volume de l'an dernier.

Jeter une lettre à la poste est chose facile mais la faire parvenir à son destinataire l'est moins. Ce processus, simple en soi, comporte une somme de travail insoupçonnée par bon nombre d'individus. Ces diverses étapes qui vont de la levée des boites jusqu'à la livraison, comprennent l'oblitération, le tri, le transport par les concessionnaires routiers et urbains desservant les différents secteurs, les sacs qui, arrivant à la poste, sont ouverts et vidés, les lettres triées de nouveau et apportées finalement aux casiers de tri des facteurs, avant que ceux-ci préparent leur tournée. Pour ces derniers, le travail devra débuter à 6h.30 tous les matins.

Faisant appel à la collaboration du public, le ministère des Postes s'efforce, par des conseils appropriés, de donner un service adéquat en dépit du volumineux courrier de Noël. Les erreurs ou les négligences les plus fréquentes sont un affranchissement insuffisant, une adresse incomplète ou erronée, et des colis mal emballés.

Ainsi, chaque jour, le bureau de poste reçoit de 50 à 100 colis qui doivent être emballés de nouveau, retardant ainsi leur expédition d'un jour ou deux, sans compter les nombreux objets qui se perdent durant le transport. Avec la manutention de plus en plus mécanisée, il convient de bien protéger le contenu, de préférence en l'entourant d'un carton ondulé et de toujours le ficeler solidement.

Quant à la section des dépêches, plus de 10,000 lettres sont retenues chaque jour au bureau de poste, durant la période des fêtes, comparativement à 5,000 au cours de l'année. Ces lettres qui sont mal adressées, soit par négligence ou distraction, nécessitent de la part d'employés uniquement préposés à ce service, une vérification et une correction de tout ce courrier qui, sans cela, ne parviendrait jamais à leurs destinataires.

Il y a, tous les jours, une centaine de colis qui doivent être refaits ou renforcés avant de poursuivre leur route.

Saisie d'alambic à Saint-Alexandre

Des agents de la section alcools - moralité de la Sûreté du Québec ont effectué, mardi, à Saint - Alexandre de Kamouraska, la saisie d'un petit alambic et quelques gallons d'alcool. Deux hommes ont été trouvés sur les lieux. Ils seront mis en accusation à la suite de sommations.

Vers 11h, les policiers provinciaux ont fait irruption dans l'habitation. Dans une chambre de la maison, ils ont vite découvert l'appareil d'une capacité de quelques gallons par jour. Tout le matériel a été saisi et transporté au poste central de Rivière - du - Loup.

Un Noël qu'ils n'oublieront tout de même pas

Ils étaient neuf, mardi soir, dans les locaux de la gare maritime Champlain, plus précisément au 4e étage du "Détention", qui assistaient à ce qu'il est convenu d'appeler" le dépouillement de l'arbre de Noël.

Neuf de nationalités différentes, qui passeront probablement les fêtes de fin d'année dans ces locaux — sans contact avec l'extérieur — en attendant qu'en haut lieu (Ottawa), on statue sur leur sort. Certains sont à la "Détention", depuis plus de 3 mois, d'autres arrivés depuis peu, voire depuis un jour ou deux.

Déjà résidents au Canada, mais sans papiers en règle, ou fraichement arrivés, en "touristes", ils n'en font pas moins l'objet de la sollicitude des organisateurs du Bien-être de l'immigrant, qui, sous la direction de M. Pietro Velloni, avaient pour l'occasion et avec l'approbation des officiers de l'Immigration du Canada dont M. Charles-Edouard Matte, organisé pour eux cette manifestation de... "fraternité aux détenus".

Etaient également présents quelques immigrants "reçus" et provisoirement résidents dans les locaux "dits d'accommodation".

Chorale ("Les Vieux Noëls"), allocutions de circonstance, cadeaux et légères collations souligneront pour certains de ces immigrants (à venir ou reçus) leur premier Noël en terre canadienne à l'Anse-aux-Foulons à Québec.

Recherches abandonnées

PLESSISVILLE — Les recherches en vue de retrouver Louise Landry, 7 ans, qui s'est noyée dimanche le 12 décembre dernier dans la rivière Bourbon, à proximité de la résidence de ses parents demeurant dans le rang 5, à Plessisville, sont abandonnées.

On craint que le corps de la petite victime ne puisse être repêché avant la fonte des glaces, au printemps prochain.

Le soleil

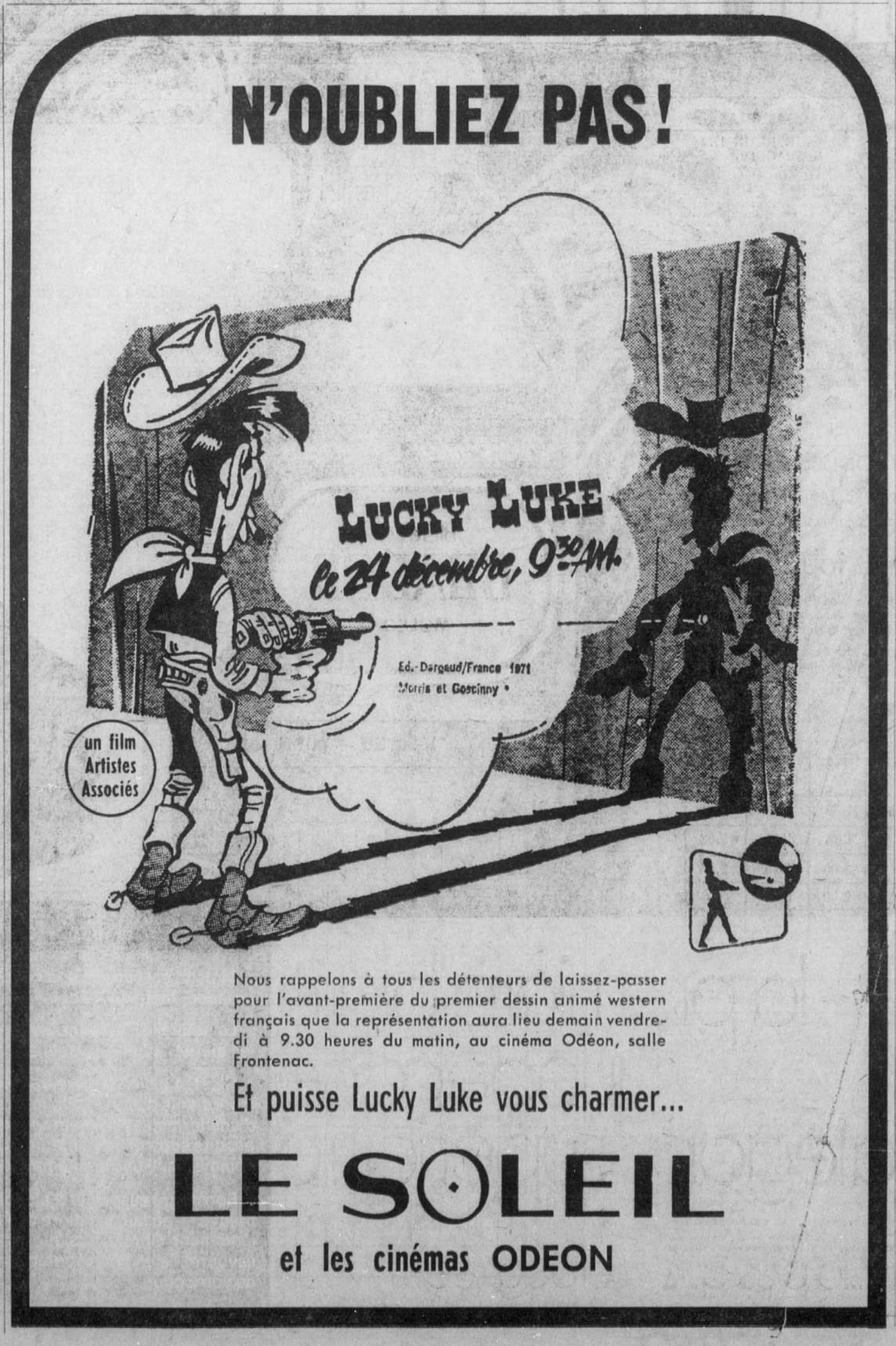
VENDREDI

Lever	Coucher	Long. du jour
7.28	4.00	8.32

Les marées

VENDREDI

Basse 6h.00 a.m.
Haute 11h.00 a.m.
Basse 6h.15 p.m.
Haute 11h.20 p.m.



HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE JEUDI 23 DECEMBRE 1971

6.00 P. M.
(7) Troisième édition
(3) Channel 3 news hour c
(5) Rollin' on the river c
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c

6.15
(7) C'est mon opinion

6.20
(7) Edition sportive

6.25
(4) Nouvelles du sport c

6.30
(4) Panoramonde c
(7) Le ranch à Willie
(8) To tell the truth c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe

6.50
(11) Nouvelles du sport c

7.00
(3) News c
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(7) Symphorien c
(8) This is your life c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Funny face c
(13) Ce soir, Jean-Pierre . . . c

7.25
(10) Les comentaires de Me Marcel Faribault

7.30
(3) Get Smart c
(5) Getting together c
(7) (11) (13) Les grands films: "L'affaire du train postal"
(8) Gilligan's Island c
(10) Cinéma Kraft: "L'histoire de Ruth" c
(12) Longstreet c

8.00
(3) Bearcats! c
(4) Cinéma Kraft: "La nuit des généraux" c (2ième partie)
(5) O'Hara, United States Treasury c
(8) Alias Smith and Jones c

8.30
(12) The Dean Martin show c

9.00
(3) CBS Reports c
(5) In the mood c
(8) Longstreet c
(10) Sous mon toit c

9.30
(4) Alfred Hitchock
(5) Program X c
(7) Hawaii 5-0 c
(10) Dan August c
(11) Consommateurs avertis
(12) Here come the 70' c
(13) Claude Blanchard c

10.00
(8) Owen Marshall, Counsellor at law c
(5) Midweek c
(11) Dossiers
(12) The bold ones c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(7) (11) (13) Nouvelles du sport c
(3) Channel 3 night beat c
(4) A votre foyer Madame c
(5) (12) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre . . . c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(13) Le 13 vous informe

11.10
(13) Ciné-soir: "Estouffade à la Caraibe" c

11.15
(4) Heure exquise: "L'assassin parmi eux"
(10) En pantoufles: "Nana" c

11.18
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(5) After eleven: "Christmas Carol"
(3) The Merv Griffin show c
(7) Cinéma 7: "Jerry Cotton, agent FBI"
(8) The Dick Cavett show c
(11) Les enchanteurs c

A. M.

12.00
(11) Cinéma : "Marco la bagarre" c
(12) Thursday: "All that heaven allows"

12.45
(10) Dernière Edition

LE VENDREDI 24 DECEMBRE 1971

7.00 A. M.
(3) News c

7.15
(12) Montreal bulletin board — Morning news

7.30
(7) Aujourd'hui c

7.40
(4) Dessins animés c

7.45
(8) Morning report
(12) University of the air

7.50
(4) Bonne journée c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and home c

8.15
(12) Rupert Bear c

8.30
(8) Cartoon Carousel c
(12) Hercules

8.40
(10) Horaire-Bienvenue

8.45
(10) Mini-annonces c

8.50
(11) Nouvelles régionales

8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT

9.00
(3) The David Frost show c
(12) Magic Tom c
(4) Au bout du fil c
(7) Leçons de beauté c
(10) Bonjour-Montréal c
(11) (13) En mouvement

9.15
(7) (11) (13) L'âge du fer

9.30
(8) Morning movie: "Holiday Inn"
(12) Yoga c

9.35
(5) Mr. Dresup

10.00
(3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(5) Holiday film c
(10) Au p'tit matin c
(12) The A.M. show c

10.15
(7) (11) (13) La souris verte

10.30
(3) My three sons c
(4) Cinéma: "Le déserteur de Fort Alamo"
(5) Friendly Giant c
(7) Le gourmet farfelu c
(11) (13) Pépinot
(12) Green acres c

10.45
(5) Chez Hélène

11.00
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) Madame est servie c
(8) The movie game c
(10) Super Heros
(11) (13) Thibaud ou les croisades c
(12) All about faces c

11.30
(3) Love of life c
(8) That girl c
(10) Batman c
(11) Les coulisses de l'exploit
(12) McGowan and Co. c
(13) Les petites annonces

11.45
(13) Les meilleurs

P.M.

12.00
(3) Where the heart is c
(4) Palmarès c
(7) Miniruma c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(12) The Flinstones c
(13) Le 13 vous informe

12.10
(13) Les petites annonces

12.15
(4) Leçons de beauté c
(10) Ciné-vendredi: "L'enfant et son étoile"

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for tomorrow c
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(11) (13) Bou-Bou dans l'métro c
(12) Matinee with Joe Van: "We're no angels" c
(8) Password c

12.45
(7) C'est mon opinion
(4) De tout, de tous c

12.50
(7) Midi-sport

1.00
(3) One o'clock weather c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c

1.03
(3) Across the fence c

1.15
(3) The Lucille Rivers show c
(4) Dessins animés c

1.30
(3) As the world turns c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Family court c
(8) Let's make a deal c
(11) Cinéma: "La rose de Bagdad" c
(13) Rue principale

1.55
(10) Mes amis les animaux c

2.00
(3) Love is a many splendored thing c
(5) The galloping gourmet c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The newlywed game c
(10) Banco c
(13) Pour vous Mesdames c

2.30
(3) The guiding light c
(4) Cinéma: "Sambo contre les hommes léopards" c
(5) Today's music c
(7) Doigts de fée c
(8) The dating game c
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Man Trap c

3.00
(3) The secret storm c
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General Hospital c
(12) Another world c

3.30
(3) (5) The edge of night
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c

4.00
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'ami Poirot c
(5) Paul Bernard, psychiatrist c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love, American Style c
(10) Capitaine bonhomme c
(12) The Dick Van Dyke show c

4.30
(5) Drop-In c
(3) The wild, wild west c
(7) (11) (13) Grujot et Délicat c
(8) McHale's Navy c
(10) Le ranch L c
(12) Lassie

5.00
(3) Mighty Mouse an Friends c
(4) Cinéma: "Jerry souffre-douleur"
(5) Peyton Place c
(7) Bonanza c
(11) Tarzan c
(8) Beat the clock c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Treize à la douzaine" c

5.30
(5) Get Smart c
(3) Christmas is song special c
(8) News circle c
(10) Studio 10 c
(12) Beat the clock c

6.00
(3) Channel 3 news hour c
(5) Like Young c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pulse c

6.15
(7) C'est mon opinion

6.20
(7) Edition sportive

6.25
(4) Nouvelles du sport c

6.30
(4) Panoramonde c
(7) Cent filles à marier c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe

6.50
(11) Nouvelles du sport c

7.00
(3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star Trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Room 222 c
(13) Ce soir, Jean-Pierre c

7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

JEUDI 23 DECEMBRE

7.30 P.M.

(7) (11) (13) Les grands films: "L'affaire du train postal". 1965, drame policier une réalisation de J. Olden avec Horst Tappert, Isa Miranda et Gunther Neutze. — L'histoire du vol du train postal Glasgow-Londres, le 8 août 1963.

7.30

(10) Cinéma Kraft: "L'Histoire de Ruth". Drame biblique réalisé en 1960 par d'H. Koster avec Elana Eden et Stuart Whitman. — Une jeune Moabite, veuve d'un Israélite, va avec sa belle - mère à Bethléem. c

8.00

(4) Cinéma Kraft: "La nuit des généraux" (2ième partie). Drame policier réalisé en 1967 par d'A. Litvak avec Omar Sharif et Peter O'Toole. — Un officier allemand suspecte un général de l'assassinat d'une prostituée. c

11.10

(13) Ciné-soir: "Estouffade à la Caraibe". 1967, aventures d'A. Hunebelle avec Frederick Stafford et Jean Seberg. — Un perceur de coffres-forts accepte de mettre ses talents au service des oppressés. c

11.15

(10) En pantoufles: "Nana". Drame de Christian-Jaque réalisé en 1955 avec Martine Carol et Charles Boyer. — Un chambellan de Napoléon III tombe amoureux d'une vedette de music-hall. c

11.30

(7) Cinéma 7: "Jerry Cotton, agent FBI". 1965, drame policier de F. Umgelter avec George Nader et Sylvia Pascal. — Un policier s'introduit sous un faux nom dans une bande de gangsters.

A.M.

12.00

(11) Cinéma: "Marco la bagarre". Drame d'aventures de G. Bennati réalisé en 1954 avec Marina Vlady, Gérard Landry et Fausto Tozzi. — Un jeune braconnier est faussement accusé de l'assassinat du père de celle qu'il aime. c

12.00

(12) Thursday movie: "All that heaven allows". Drame sentimental une réalisation de D. Sirk en 1955 avec Jane Wyman et Rock Hudson. — Une riche veuve pense à se remarier avec un homme qui est plus jeune qu'elle.

VENDREDI 24 DECEMBRE 1971

A. M.

9.30

(8) Morning movie: "Holiday Inn". 1942, comédie musicale une réalisation de M. Sandrich avec Bing Crosby et Fred Astaire. — Un chanteur et un danseur se disputent l'amour d'une femme.

10.30

(4) Cinéma: "Le déserteur du Fort Alamo". Western réalisé en 1953 par B. Boetticher avec Glenn Ford et Julie Adams. — Considéré comme étant un déserteur, un homme essaie de montrer sa valeur.

P.M.

12.15

(10) Ciné - vendredi: "L'enfant et son étoile". Mélodrame une réalisation d'I. F. Iquino en 1955 avec Pepito Moratalla et Barta Barry. — Une lettre écrite par deux enfants pauvres au bon Dieu, émeut le coeur des postiers qui viennent à leur aide.

12.30

((12) Matinee with Joe Van: "We're no angels". Comédie réalisée en 1954 par M. Curtiz avec Humphrey Bogart, Peter Ustinov et Aldo Ray. — Trois forçats évadés secourent une famille de commerçants. c

1.30

(11) Cinéma: "La rose de Bagdad". Dessins animés d'A.-G. Demeneghini en 1949. — Lami d'une princesse essaie de déjouer les plans d'un homme dur qui veut l'épouser. c

2.30

(4) Cinéma: "Sambo contre les hommes léopards". 1965, aventures de C. Foster avec Ralph Hudson et John Chevron. — Un géant vivant dans la jungle vient en aide à un groupe d'explorateurs. c

5.00

(4) Cinéma: "Jerry souffre-douleur". Comédie réalisée en 1964 avec Jerry Lewis et Ina Balin. — Un jeune homme un peu miais est choisi pour remplacer un comédien très connu.

5.00

(13) Cinéma de 5 heures: "Treize à la douzaine". Comédie une réalisation de W. Lang en 1950 avec Clifton Webb et Jeanne Crain. — Un ingénieur qui est spécialisé dans la rationalisation du travail élève une famille selon des méthodes très curieuses. c

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 387 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	112
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-19

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtiers, licencié. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-15

1ère et 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, pour achat, vente, ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise courtier, 651-2372, 651-7023. quo-6

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèque pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide, Prêts P. M. du Québec courtiers, 688-1624, Soir: 626-1513. quo-28

EN 2e hypothèque, avec ou sans remboursement. 663-6806. quo-31

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale. Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4631. quo-3

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtiers, 659-7901. quo-14

1ère, 2e hypothèque, service 48 heures. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 2e hypothèque sur maisons revenus, ou achèterais des hypothèques, et les balances de vente sur propriété. 651-2585. quo-23

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-19

$5 A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-20

107 ASSURANCES

EUGENE Crépeault & Fils, courtiers d'assurances agréés, vie, feu, auto, 2341, Bourg-Royal, Giffard, 667-0242. quo-13

ARMAND Bois, assurances générales, auto, vie, feu vol, responsabilité, 3650 Michelet, Les Saules, 872-0938. quo-13

J. R. BERUBE Enr., Assurances, vie, auto, feu, responsabilité, etc., 310 Est St-Vallier, 523-1749, 523-4304. quo-13

PAUL-EUGENE Chabot Inc., Assurances, auto, commerce, résidence, motoneige, vie. 487 Charest Est. 663-3996. quo-13

LUCIEN Cloutier C. d'A.A. Courtier d'assurances agréé. 7774 Boul. Ste-Anne, Château-Richer, 824-4213. quo-13

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph, 524-4061. quo-28

123 PERDU-TROUVE

PORTE-monnaie dame perdu le 21 décembre au matin, près centre d'achats de la Colline, Chemin Ste-Foy. Récompense. 651-1633. quo-27

CHIEN perdu, mardi le 14, Ste-Foy ou Charny, Airedale-Terrier. 658-0881. quo-27

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-12

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de bouchers, 6 semaines, jour, soir, Ecole Métropole, 3277 Ontario, Montréal. quo-30

JOUR, soir, anglais, comptabilité, sténodactylo, (4 mois), aussi secondaire 1 à 5. Ecole Bluteau, 524-3215. quo-20

COURS de coiffure, Ecole Paul De Rycke, 735 est, St-Joseph, Québec. 529-0689. Prochain cours, 10 janvier, 1972, inscrivez-vous maintenant. quo-24

COURS de guitare à domicile, tarif raisonnable. 527-1108. quo-21

135 ENSEIGNEMENT-COURS

DEVENEZ SECRETAIRE

Dactylo - (75 mots minute), tenue de bureau, sténotypie internationale (200 mots minute et plus), machines comptables, programmes individuels.

Cours d'opératrice en informatique, cours sur poinçonneuses, vérificatrices IBM.

Cours du jour et du soir, prêts éducationnels.

Institut de Data Processing de Québec Inc.

20 St-Jean — Québec
Tél.: 525-7463

dis-146-23

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-28

144 CHAUFFAGE

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-29

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.

EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec. 525-4755, Succursale, 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-19

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-12

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-5

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-31

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine, Soir, 523-1321. quo-23

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue, Téléphonez 523-7458. quo-5

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-8

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-19

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

HOTEL Paul Baillargeon, noces, banquets, cocktails, soirées, enterrement de vie de garçon, salles disponibles. 529-3737. quo-30

RESTAURANT George V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent. 695 Est Grande-Allée, 522-8108. quo-30

RESTAURANT Din How, licencié, service de livraison, réceptions, banquets, noces, 1666 1ère Avenue, Limoilou, 529-0585. quo-30

AUBERGE Nouvelle-Orléans, cuisine française et canadienne. Bar-salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-30

LE Vendôme restaurant. Ouvert de 5 à 10.30 heures. 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-3

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 80 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-3

RESTAURANT L'Ambassadeur, mariages, banquets, réceptions, 3 salons privés, bar-salon, stationnement. 2646 Chemin Ste-Foy, 653-4741. quo-3

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

RESTAURANT Crown Smoked Meat, mets canadiens, italiens, chinois barbecue, smoked meat, pizza. Livraison à domicile, 276 de la Couronne, 529-0161. quo-30

LA Soucoupe Volante, préparation buffets froids pour réceptions à domicile, livraison, 598, 3e Rue, 525-8886. quo-7

PG DISCO Mobile, musique de danse, de toutes sortes, noces, réception, gogo. 653-2397. quo-13

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

RESTAURANT La Poudrière, cuisine française, steak grillé, fruits de mer, flambées. 100 St-Louis, 525-7445 (stationnement). quo-6

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service, livraison, stationnement. 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-7

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE

77 est, St-Vallier, 529-4223

(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grands choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7. à $7,777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-6

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-8

MENAGES DE TOUS STYLES

QUAND vous aurez visité les magasins de meubles, venez à notre entrepôt, comparez nos prix.

623-3448

quo-29

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, partir de $325.

623-3448

quo-29

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.

PRIX spéciaux sur marques renommées, General Electric, Bélanger, Admiral, Indesit, Gibson, Electrophonic, Samton Metal, Nadeau, Royal Chesterfield, Ouellet, Cascade, Singer, Matelas Suprême, Victoriaville Specialties, Troister, Labelle, Bergeron Daveluyville. Exemple: Réfrigérateur 11 pieds cubes, 2 portes, automatique $296, 14 pieds cubes sans givre $319. Poêles 220 volts avec tiroirs $134, 30 pouces automatique $189. Une sécheuse $149. Mobiliers de cuisine, $59. Davenport et fauteuil berçant $100. Mobiliers salons: Colonial $229. Espagnol $289. Provincial $349. Moderne $159. Contemporain $249. Futuriste $369. Tables colonial $29. Mobilier de chambre: Moderne $119. Espagnol $219. Colonial $219. Provincial $250. Contemporain $369. Téléviseurs 20 pouces $154. couleur 26 pouces $550. Fauteuils berçants genre lazy-boy $79. Laveuse-vaisselle $279. Stéréo 100 watts AM-FM Multiplex, cassettes contrôle coulissant avec 2 haut-parleurs, air suspension, $198. Conditions faciles. Mise de côté. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-17

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-7

BEL ameublement moderne, 3 pièces, 15 morceaux, $399, cadeau gratis. M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-21

VENDREDI
24 DECEMBRE

Nos bureaux seront fermés à partir de midi.

LE SOLEIL

ne sera pas publié le 25 décembre

dis-23

202 MEUBLES

MENAGE NEUF 1972
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces automatique, 1972, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes, automatique 1972, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre, 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine, 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1972, une sécheuse automatique de luxe 1972, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-20

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle Bélanger $129, réfrigérateur $169, set de salon $99, set de cuisine $69, set chambre $99, lit continental $49, téléviseur $129. FOYER DU MEUBLE 144 et 239 St-Vallier Ouest. quo-21

202 MEUBLES

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-7

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux. $398. M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-21

203 TAPIS-TUILES

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-29

LIQUIDATION tapis au rouleau, ou la verge, prix débarras, 839-8557. quo-3

TAPIS du Rêve Inc., vente, installation, venez voir nos spéciaux extraordinaires. Mise de côté, sans frais. 801 Canardière, 523-6311, 523-5378. quo-8

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-8

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-12

OZITE $2.48 verge carrée, ameublement 3 pièces, $397. Gagnon, 523-3760. quo-21

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha, Pianos Yamaha, Place Laurier, 656-9392. quo-4

BEGIN, Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557, 837-5766. quo-10

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-14

209 PIANOS-ORGUES

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-6

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,595 pour $1,095. Tél.: 837-5766. quo-3

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux. 839-8557, 837-5766. quo-7

SOLOVOX, avec amplificateur Hammond, pour adapter à piano. 837-0816. quo-28

210 RADIOS-TV-STEREOS

LIQUIDATION télévisions couleur, stéréo, Admiral, Electrohome, Panasonic, prix de débarras. 839-8557. quo-3

CHARLESBOURG, TV Service, TV couleur noir et blanc, réparation sur toutes marques, travail et pièces garantis, techniciens compétents. Comptoir de disques à votre disposition, 4030 Boul. du Jardin, Orsainville, 626-5737. quo-28

PIANO Schumann, neuf, garanti. Vente spéciale période Noël, $649, 837-0816. quo-6

ORGUE d'orchestre Honner, 12 changements de tons, à sacrifier, 626-0515. quo-24

BELL Service Inc., service autorisé pour 16 compagnies, TV couleur, ouvrage garanti, techniciens qualifiés, service rapide, 835 1ère Avenue, 529-3796. quo-24

DESCHAMPS Radio Télévision, réparatins TV couleur, noir et blanc, toutes marques. Prêtons TV durant réparations, 683 Royale Beauport, 663-7818. quo-28

DESAULNIERS Radio TV Service, réparations TV, couleur, noir et blanc, techniciens experts, ouvrage garanti. Représentants RCA, 1239 Rousseau, Sillery, 681-3359. quo-30

HARMONY TV Service, toutes réparations faites à domicile sur demande, TV noir et blanc, couleur, radio, stéréo, toutes marques. 623-2733. quo-31

TELECTRONIQUE Enr. Réparations Hi-Fi, Stéréos, radios, téléviseurs couleur, noir et blanc. Techniciens experts, ouvrage garanti, 25 est St-Joseph, 523-6327. quo-3

A LOUER, télévision 19", portative, noir-blanc, jour, soir, 653-2247. quo-5

THERIAULT TV Service, vente, service, couleurs Motorola Quasar, Membre Corporation Electroniciens. 2160 St-Clément, Giffard, 661-1674. quo-5

LOCATION ou vente, téléviseurs, stéréos d'auto, antennes, téléviseurs couleurs. 527-3122. quo-10

LOCATION télévisions, réparations, vendeur autorisé, Sylvania, couleurs transistorisées. Tél. 653-8051. quo-13

TELEVISIONS $30, $40, $50, garantie 12 mois. Location téléviseurs neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante & Gagnon, 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-17

MAGNETOPHONE cassette, Tél.: 832-8561. quo-23

PLUSIEURS télévision 21, 23 pouces de $25 à $50, 529-5073. quo-6

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4756. quo-15

2 SECRETAIRES à tirettes, modèles différents, Trottier Antiquités, 832-8129, 832-8915. quo-28

BUICK McLaughlin, 1936, à vendre, tél. 623-1603. quo-29

215 MACHINES A ECRIRE

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-23

CLEMENT & Clément, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest, 529-9244. quo-7

222 ENCADREMENT

CADRES d'aluminium, vitres sans reflet, la meilleure qualité et les meilleurs prix. 692-0525. quo-24

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402. quo-29

248 ANIMAUX

"Chenil HI LO"

RESERVEZ maintenant, gardons jusqu'à la Noël. Samoyed, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Aigan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox - Terrier, Apso, Westie, Boxeur, enregistrés. 849-2374. quo-24

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

CHIEN DE GARDE

DANOIS, fauve, lignée de Champion. Tél. 681-8143. quo-29

CHATS chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-29

RAVISSANTS purs caniches, nains, Bichons, Teneriffes, frisés, blancs, noyeux, dansent. Trophées 1er prix. L'Isletville, 247-3392. quo-28

CANICHES Toys, enregistrés, 2 mois et plus, aussi accouplement, 661-2005. quo-6

TRES jolis cadeaux pour Noël, Doberman-Pincher, et Silky, Terrier, prix raisonnable, 825-2097. quo-24

VENDONS, achetons Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-15

CHAT Angora, poils longs, $25. Tél. 683-8249, soir, 527-3169. quo-24

248 ANIMAUX

CHAT Siamois, blue Point, 2 mois, 881-3ième Avenue, 524-9090. quo-12

DOBERMAN Pincher, $100. Soir, 825-2856. quo-24

CHATS Persans, enregistrés, prix à discuter. Tél. 653-7802. quo-13

BEBE caniche, gris, mâle, 2 mois. Tél. 839-8155. quo-23

10 BERGER allemand, pure race, 6 semaines, prix discutables. 849-2173. quo-24

BRAQUE Allemand (pointeur), âgé de 2 mois, lignée de champions, $150. Ouvert tous les jours, Chenil Laurentien, 1610 Côte Garneau (Via Boul. Talbot), Notre-Dame des Laurentides. quo-24

BERGER Allemand, Labrador, caniches, dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-18

CHIENS Pointeurs, 2 mois, $15., Tél.: 623-5027. quo-28

QUARTER Horse Western, 7 ans, très bien dressé. Tél. 832-4270, 653-7996. quo-28

PENSION pour petits chiens ou chats. Tél. 626-8360. quo-28

JEUNE Berger, 7 semaines, pure race. 628-1994. quo-23

DONNEZ-LUI, un chaton, siamois pour cadeau de Noël, 683-5559. quo-23

BRAQUE Allemand (Germain Pointer), femelle 4 1-2 mois, enregistrée, vaccinée, propre, 623-9339. quo-23

CHIENS Beagle, 3 1-2 mois, à vendre. 842-2836. quo-29

CANICHE mâle, âgée de 6 mois. Tél. 626-7090. quo-24

BOUVIER des Flandres, 10 mois, enregistré, $200. 663-0879. quo-24

JEUNE St-Bernard, à vendre, Après 6.30 heures, 667-5416. quo-24

CHIENNE 6 mois, berger allemand, non opérée, 849-3876, entre 11 heures et 2 heures. quo-24

CHATS Burmese à vendre, magnifiques chatons, enregistrés et vaccinés, 626-2909. quo-24

POMMERANIEN, chihuahua, croisés, cocker blond. 842-4805. quo-24

CHIHUAHUA croisé avec Poméranien. H. Sévigny, 159 Principale, St-Agapit. 888-4515. quo-27

CHIENS âge 2 1-2 mois. 837-4544, Mme Lemieux, ou 833-3179. quo-27

MANEGE intérieur 9,000 pieds carrés, chevaux en pension, écurie moderne, Ste-Foy. 872-9568. quo-27

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien. 661-5510. quo-21

CHIEN Smoyed, 4 mois, propre. Après 6 heures. 626-8029. quo-27

EPAGNEUL Cocker, Beagle, petits chiens maison, $5, $10. Tél. 828-9262. quo-23

258 CAMPING

EN Floride, pour aussi peu que $40 par semaine, louez une tente-roulotte, chez Québec Lave-Auto. Tél. 681-2917. quo-14

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. quo-6

GUITARE ordinaire, $50, usure 4 mois. Tél. 653-0312, demander 2603. quo-23

P. GAGNE Frère, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-20

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX USAGES de toutes sortes, 872-2455, 872-9520. quo-28

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-29

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-29

REVETEMENT Masonite et Aluminium, garantie 20 et 30 ans, portes, châssis, thermos, installation si désiré, entrepreneur, et particulier, 623-2721, 872-7073. quo-23

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUR à neige, 2 rouleaux, qui peut s'installer sur camion ou tracteur de ferme, $350. Cap - Santé, 285-2585. quo-28

275 DIVERS

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

SPECIAL avant Noël, prix incroyable, sets: victorien, salle manger Reine Anne, table ronde. Pin: armoires, bureaux, commodes etc. Plus de 100 suggestions cadeaux, bibelots, etc. 955 Scott, près Grand Théâtre, 694-9778. quo-24

SPECIAUX D'OUVERTURE DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toutes sortes

623-3448

quo-29

ANNONCE néon, 4 x 5, pour épicier-boucher, $350. Tél. 623-7811. quo-24

MIROIRS 28 x 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-24

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-23

AMEUBLEMENT appareils électriques, tous genres, prix du gros. Soir, 849-2775. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis, toutes marques, échange, réparation. 683-1643. quo-24

TELEVISION, table à café acier forgé, table chêne noir. 524-9904. quo-24

275 DIVERS

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291. quo-24

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre. 872-2026. quo-24

BAS culottes Monia, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-30

BALAYEUSES, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-30

ERZON

PURIFICATEUR d'air, service 682 ouest St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1501. quo-30

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-30

MACHINE à écrire, filières, table à dessin, photocopieur, chaises, 626-1516. quo-31

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-31

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon. Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-31

AUBAINE, batterie de cuisine 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques, sécheuses, lave-vaisselles, téléviseurs avec garantie, s'adresser Chez Maguire, 1230, Ave Maguire, Sillery, 681-4124, jour seulement. quo-3

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55 mille pieds, 842-1912. quo-4

PRODUITS de Beauté, Holiday Magic, 50% de réduction, Tél. 658-2957. quo-3

2 MACHINES nettoyage à sec automatiques, Westinghouse, bon ordre, Tél. 651-1453, ou écrire, C.P. 9011, Ste-Foy. quo-6

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-5315. quo-7

PORTES, extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-7

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie, termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-8

ASPIRATEURS, laveuses à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis. 623-7845. quo-8

BUREAU travail simple-double, chaise droite pivotante, filière (épreuve feu) coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois, armoire à plans, tables tous genres, paravent, étagère bois-métal, machines additionner, écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-10

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial, tél. 661-7105. quo-10

SET de salle à manger, antique bonnes conditions, 7 morceaux, bureau 525-9776, résidence 522-8569. quo-1

MARGARINE Golden et Cremex $5.50 caisse livrée. Bas-culottes Love-Legs $5.85 la douzaine. Prix par quantité. Spécial bas-culottes Maxime $4.00 la douzaine, 626-6782. quo-27

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit. 833-2318. quo-12

EMERAUDE Colombie, taillée, prête à monter, première qualité, IK. 651-0987. quo-12

POELE, laveuse, télévision, radio, chaussure, linge, compresseur, meublé, etc. 524-7108. quo-29

MANTEAU de suède, 12 ans, d'hiver. 842-4220. quo-14

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces, Deschênes, 529-4561. quo-14

TABLE de billard, 4 1-2 X 9, avec ardoise, Tél. 663-6018. quo-23

CONGELATEUR 16' cubes, Blue Ribbon, $250. 681-2178. quo-24

MOBILIERS chambres neufs, avec légers défauts, moitier prix. Jour, 839-9441. quo-14

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement, garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-15

PETIT incinérateur à vendre ou à échanger pour motoneige ou chasse-neige. Tél. 872-9618, soir. quo-24

MACHINES à coudre, électriques, portatives, plusieurs marques, $25 et $30. 663-7243. quo-24

MACHINE à coudre, automatique, récent modèle, parfait ordre, zig zag, boutonnières, reprisage, prix total $40, 667-0238. quo-23

SET de salon lampes lit Continental, bureaux, guitare, jouets, 523-9461. quo-23

COMPTOIR d'environ 16 x 10, idéal pour exposition, voir Place Laurier, 653-7858. quo-23

BEAU set chesterfield, modèle Provincial Italien, beige, coussins foam. 837-0818. quo-23

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $1.00

Les reponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL

DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

Autres Annonces Ordinaires:

| Nombre de Mots | LIGNES | 1 jour | 3 jours cons. | 6 jours c

275 DIVERS

ENREGISTREUSE Uher modèle 263, encore sur garantie, 623-5114. quo-24

ENREGISTREUSE Sony T. C. 630, professionnelle, fusil Winchester 12, équipement chambre noire, 527-2724. quo-23

COSTUME laine blanc, robe de laine rose, 18-20, $25., 842-6413. quo-23

2 LITS jumeaux à vendre, Chrysler, $350., 694-9632. quo-23

MOBILIER salon, à vendre, très bas prix. Tél. 623-4645. quo-23

PETITE laveuse-essoreuse, marque Hoover, en bon état, $75. 837-0816. quo-23

MOBILIER chambre acajou, télévision, fauteuils, réfrigérateur, tapis, tentures, vaisselle, 842-2942. quo-23

MENAGE complet, à vendre, 663-7475. quo-23

EQUIPEMENT complet de ski, état neuf, bas prix, 694-1535. quo-23

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles si désiré. 626-2507. quo-20

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-20

CAISSES enregistreuses, neuves ou usagées, avec ou sans compteur. 842-6154. quo-20

BOTTES loup-marin, hauteur 9 pouces, pointure 9, $25. 658-1640. quo-24

COMMODE $15. autre commode $20, vaisselle, batterie cuisine, $20, 2 chaises $8, ping-pong, $3, porte-skis $15, bon état, 656-1687. quo-24

DACTYLOGRAPHES reconditionnés, portatifs ou réguliers, méthode enseignée gratuitement, additionneuses, projecteurs 8.16, dactylographes électriques aubaine. 527-4139. quo-29

MOULIN à viande, scie à viande, délicatiseur, poêle à patates, dactylographes, machine à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse. Aubaines, 626-0805. quo-4

PROJECTEUR neuf 8 mm, avec écran, ensemble d'outils antique avec coffre, petite rôtisserie nickelée, table antique décapée, 1,000 et un articles, réparation agrès de pêche, table salon, etc., 623-9703. quo-23

ENCYCLOPEDIES anglaises, françaises, romans anglais, différents volumes, set salle à manger, bahut, à sacrifier, 623-3868. quo-23

MACHINE à calculer, électrique Embassy, 7 chiffres, valeur $140, laisserais $90, 3 mois d'usage, après 6 heures, 681-4856. quo-24

275 DIVERS

BALAYEUSE Electrolux, très propre, avec accessoires complet, prix $25. 663-0313. quo-24

BATTERIE Stuart, à vendre, sacrifier à $100, 661-7443. quo-29

MACHINE tricoter Brother 400 aiguilles, neuve $150, 522-8035, 623-4843. quo-29

BUREAU, lit complet à vendre, 36 pouces, matelas compris, table arborite, très propre, $40. 529-1487. quo-24

BEL ameublement 18 morceaux, $695. M. Bourret, 523-3760, soir, 523-0735. quo-21

LIQUIDATION avant déménagement entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits, etc. M. Thibeault, 529-9649, SOIR, 527-9175. quo-21

2 PAIRES de skis, fibre de verre, grandeur 2m., avec harnais, 2 paires de bottes à boucles. 523-1767. quo-27

EQUIPEMENT de ski complet, haute qualité, à sacrifier. Tél. 626-2677. quo-27

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-21

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche 0.10. 842-1911. quo-21

290 DIVERS A LOUER

LOCATIONS de robes: mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure. Tél. 524-1385. quo-24

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-3

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-8

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-19

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS VIEUX PALETOTS CHAT SAUVAGE, POUR HOMMES EN BONNE CONDITION, TOUTES GRANDEURS, APPELEZ: 522-8075. quo-5

ACHETONS bidons à lait, toutes grosseurs. Appeler, pour quantité de 300 et plus. Tél. 1-514-348-8220. Acceptons les frais d'interurbains. quo-14

ACHETERAIS une plieuse à tôles, longueur 8 à 10 pieds, 667-5280. quo-24

ACHETONS. Stock fermeture de magasin, vêtements, chaussures, surplus de stock, faillite. Téléphone, 423-5530, 338-0660, Thetford. Demandez M. Paul. quo-30

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPAREURS (MILLWRIGHTS)
FERBLANTIERS, ELECTRICIENS, SOUDEURS

JM demandés qui ont quatre ans ou plus d'expérience dans un de ces métiers, en plus d'avoir une certaine formation au niveau des écoles de métiers ou techniques. Les candidats doivent avoir leur carte de compétence ou l'équivalent, et être préparés à prendre les tests de métiers. Conditions de travail avantageuses, salaires attrayants, nombreux bénéfices sociaux.

S'adresser par écrit au:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,

CANADIAN JOHNS-MANVILLE CIE LTEE,

ASBESTOS, QUE.

dis-29

HOMMES DEMANDES
(à temps partiel le soir):

1) Dans tous les métiers de la construction.

2) En cuisine quantitative (hôpitaux, institutions, etc...)

2. INSTRUCTEURS DEMANDES
(à temps plein le jour) DANS LES METIERS SUIVANTS:

1) Poseur d'armature
2) Charpente métallique, fer ornemental
3) Plâtrier
4) Peinture en bâtiment
5) Ferblantier
6) Briqueteur-maçon
7) Electricité
8) Tuyauterie (plomberie-chauffage)
9) Charpente-menuiserie
10) Lattis métallique et isolation
11) Revêtement souple (poseur de tapis)

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DE QUEBEC

1010 rue Borne, Québec 8

TELEPHONE: 681-0691

dis-24

INGENIEURS TECHNICIENS

(Connaissance du français et de l'anglais obligatoire)
Travail en Algérie pour enseigner le fonctionnement et l'entretien d'usines et de raffineries L.M.G. Devra avoir expérience pertinente en pompes, régulateurs et chaudières. Diplôme non requis. Bon salaire plus allocation de séjour, plus bonis
Faire parvenir résumé par avion à:
KAY & ASS. INC.
5680 N. ELSTON, CHICAGO 60646, Ill.
quo-23

TRUST ROYAL DEMANDE

JEUNE homme, environ 25 ans, pour travail de comptabilité et perception. 3 années d'expérience banquaire requises. Bilingue de préférence.

J.-P. Dallaire 681-7241

quo-20

LIVREUR AVEC AUTO

EXPERIENCE de livraison, s'adresser au Restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-23

MECANICIEN-débosseleur avec expérience, logement sur les lieux. Tél. 688-9114. quo-24

TECHNICIEN en radio et télévision, 35 ans ou plus, travail permanent, temps plein, partiel. 529-9566. quo-22

LIVREUR demandé avec automobile. 525-6596. quo-22

HOMMES de service qualifiés et laveurs pour station-service bien établie, s'adresser 1191 Ave Cartier. quo-22

GARCON de table, d'expérience demandé, travail le soir, s'adresser en personne après 7 heures p.m. au Playbull, Steak House, 301 Dorchester, aucun appel. quo-24

PIZZAMAN demandé, avec expérience, se présenter à Pizza du Québec, 326 Sud Dorchester. quo-23

HOMMES de ménage demandés. Tél. 628-3145. quo-23

L'AGENCE de Sécurité Phillips Inc. a un urgent besoin d'agents de sécurité, à temps plein ou partiel, les candidats devront posséder un permis d'agents de sécurité, émis par la Sûreté du Québec. Salaire selon expérience. Bénéfices marginaux complets, temps et demi après 48 hres, temps double après 60 hres. Veuillez vous présenter à 227 ouest, Des Chênes, Québec 3. quo-24

Occasion pour un directeur de projets spéciaux

Fredericton, Nouveau-Brunswick

Responsabilité: La personne choisie sera responsable d'organiser et superviser les projets spéciaux se rattachant aux familles à salaire limité. Le travail comprendra l'administration de service d'orientation des familles. L'emphase devra être placée sur les programmes d'ajustement et de vie familiale.

Qualifications: Un diplômé d'université avec mention en Sciences sociales ou Art ménager. Doit être bilingue (anglais et français).

Salaire: jusqu'à $12,276, proportionnellement aux qualifications et à l'expérience.

Envoyez toute demande avec détails à:
Le directeur
Division des Arts ménagers
Ministère de l'Agriculture et de l'Expansion économique
Chambre 250, Edifice du Centenaire
Fredericton, N.-B.

dis-24

MOTEL UNIVERSEL

DERNIERE journée de 2 à 9 p.m. seulement, vendeurs ou aspirants-vendeurs demandés, revenu selon compétence et ambition, pas de promesses, voyez les T4 de nos vendeurs, tous les clients fournis, vérifier par vous-mêmes à 2300 chemin Ste-Foy. quo-22

TEMPS PARTIEL

AVONS besoin, d'hommes âgés 22 à 45 ans. Assurez-vous d'un revenu additionnel en travaillant par les soirs. Payons $4 l'heure. Présentez-vous à notre bureau 190 ave Lamontagne, entre 1 et 5 heures. 452-28

LIVREUR avec voiture, connaissant Loretteville, 651-6439. quo-17

AGENTS de sécurité possédant permis de la sûreté à temps plein et à temps partiel. Bon salaire. Sopeq Sécurité. 683-1713. quo-23

LIVREUR demandé, avec auto, connaissant la ville, travail à l'année, 529-0369, Restaurant Napoli. quo-23

Contremaître

Avec potentiel pour devenir gérant, d'une des plus progressives manufactures de Jeans et Pantalons au Canada, demandé par une manufacture située dans les Cantons de l'Est. Doit être capable de faire des réparations mineures de machines à coudre spéciales et ordinaires. Pour application

Ecrire: dépt 441 Le Soleil.

dis-24

300 HOMMES DEMANDES

ON demande cuisinier d'expérience s'adresser en personne au Restaurant Riviera, 30 Dalhousie, demander M. Michaud. quo-24

HOMME de service avec expérience, salaire selon compétence. Tél. 683-4680 quo-23

CUISINIER de service demandé, de préférence résidant Ste-Foy, pour travail de soir, salaire selon compétence, 626-1226, après 9 p.m. quo-24

HOMME demandé, expérience dans la collection, pouvant disposer de 4 à 5 heures par jour. S.V.P. téléphoner à 529-2126, demander M. Brisson. quo-22

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

STENO-DACTYLO, bilingue, expérience, légale souhaitée, bureau d'avocats, 524-5228. quo-3

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ bas culotte $5.85 la douzaine, $5.75 5 douzaines, $5.50 10 douzaines, $5.00 25 douzaines. Spécial bas culotte Maxine $4.00 la douzaine. Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, 15 caisses $5.00. 626-6782. quo-28

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, pour laver vaisselle le soir, appeler M. Levesque, 651-2440. quo-28

STE-FOY, St-Thomas d'Aquin, couple concierge, conditions intéressantes. 683-0428, 681-2197. quo-5

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

CHAQUE JOUR :

UNE raison de se faire belle, de se faire de nouvelles amies, de parler beauté et jolis cadeaux, de prendre part à la vie active, de se faire un bon revenu. Téléphonez à AVON:

523-7706

TERRITOIRES LIBRES:

1—St-Sacrement, Sillery, N.-D. Du Chemin. 2—Lauzon, Lévis, St-Romuald, 3—Charlesbourg, Loretteville, L'Ange-Gardien, 4—St-Pascal, St-Pie X, Vanier. quo-24

CAISSIERE-TELEPHONISTE

AVEC expérience dans restauration, s'adresser au restaurant Crown Smoked Meat, 276 de la Couronne. quo-23

APPRENTIE coiffeuse et coiffeuse. Mme Goulet, avec clientèle demandées dans St-Roch. 529-2220. quo-7

FEMME, fille ayant initiative, bilingue, possédant dactylo, expérience, pour prendre charge d'un petit bureau d'affaires, dans St-Roch. Très bon salaire, plus bénéfices marginaux. Envoyez curriculum vitae Dépt 439 Le Soleil. quo-23

FILLE ou femme demandée, pour travailler dans la décoration de gâteaux se présenter au Magasin Kresge, 525 rue St-Joseph. quo-23

SERVEUSES d'expérience et références, belle apparence, demander Mme Raymonde Savard, 525-4881 pour rendez-vous. quo-23

SECRETAIRE téléphoniste demandée, ayant expérience dans comptabilité, salaire selon expérience. Teinturerie Mathieu Ltée, 700 rue Saint-Albert, 522-3833, M. Roger Dodier. quo-23

DAME avec expérience dans la vente pour prendre charge d'un centre de distribution à Québec. Nous vous entrainons à nos frais. Pour plus d'informations écrivez à:
M. R. LEMIEUX
2373 BELANGER EST.
MONTREAL 408, QUE.
34-29

SERVEUSES avec expérience, pour nouvelle salle à manger, tél. 653-8721, local: 120 demander M. Melançon. quo-23

DANSEUSES topless demandées Club Bal Tabarin, 550, rue de la Couronne, Québec. Demandez monsieur D'Amico, à 524-6200. quo-24

FEMME demandée pour travail général de cuisine, travail de soir, de 10 heures à 5 heures a.m., s'adresser en personne 301 rue Dorchester. quo-27

PERSONNE sérieuse, pour avoir soin d'une dame âgée, alitée, salaire très élevé, à qui ferait l'affaire, soir, 681-4565. 624-23

358 SERVICE DOMESTIQUE

JEUNE fille 20 ans et plus, pour travaux ménagers, maison privée, chambre seule. Tél. 527-4348 ou écrire à 985 Ave des Braves, Qué. 6. quo-23

AIDE-FAMILIALE demandée, Ste-Foy, 1 enfant 2 ans, lundi au vendredi, logée de préférences, anglais nécessaire, commençant 1er janvier, 659-1044. quo-23

GRANDE-ALLEE, près des Erables, pour deux semaines, seulement, de midi à 8 heures p.m. bon salaire, 524-3131. quo-23

MONTMORENCY, aide familiale, 2 enfants, 8 heures à 5 heures, 661-9315 après 5 heures. quo-23

FILLE demandée, fiable, bonnête, pour bonne famille, bon salaire, chance d'apprendre l'anglais. Appeler frais virés, Toronto 226-1203, ou écrire, Mme Phil Shuster, 11 Sydnor Road, Willowdale, Ontario. quo-23

PERSONNE de 20 ans et plus qui désire se faire un chez-soi, pas d'enfant, beaucoup de temps libres, $30 par semaine, situé à Charlesbourg. Tél. 623-9822 ou 623-4000. quo-23

PERSONNE sérieuse pour prendre charge de 3 personnes, chambre seule, références, $40 par semaine. 656-0177. quo-24

SAINTE-FOY, aide familiale demandée, pour deux enfants, tél. 651-9997. quo-24

URGENT, bonne demandée, travail de maison, 2 enfants, 7.30 à 5 hres, Beauport, téléphonez entre 8 et 9 hres p.m., 661-9446. quo-29

AIDE-familiale, 1 enfant, lundi au vendredi, Ste-Foy, début 3 janvier, 658-4592. quo-24

SILLERY, aide familiale, 2 enfants d'âge scolaire, 8.30 heures à 5.30 heures, lundi au vendredi. Tél. 681-2656. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE "Royaume des Bambins", puéricultures diplômées. 619 Monk. 681-8473, 525-9705. quo-23

LA RUCHE Enfantine. Garderie jour, enfants 2 à 5 ans, puériculture diplômée, 1060 de Bourges, Charlesbourg (Terrasse Bon-Air). 628-0984. quo-24

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée semaine, fin semaine. 849-3865. quo-24

GARDERAIS enfant, tout âge, journée ou pension, très bons soins, milieu familial et moderne, Ste-Foy, très bonnes références. 651-4978. quo-29

STE-FOY, will mind child in my home, for working mother. 651-7050. quo-1

BEAUPORT, dame prendrais enfant en pension, bons soins, $15. 667-3874. quo-29

ORSAINVILLE, garderais enfants, à l'année, expérience, fille-mère acceptée, 628-1942. quo-5

ECOLE d'Eveil, Ste-Foy Enr., maternelle 3-4-5 ans, garderie éducative, 2 1-2 ans à 7 ans, directrice Claire Hudon, bachelière en éducation pré-scolaire, 659-1610. quo-24

PARC Nelson, Ste-Foy, garderie Le Petit Prince, ayant permis du ministère des Affaires sociales, enfants 2 à 5 ans, 3171 Montreux. Tél. 651-2105. quo-8

CHARLESBOURG, garderais enfants tout âge, bons soins, milieu familial, 623-0528. quo-6

STE-FOY, diplomée garderait bébé à 1 an, lundi au vendredi, 651-5095. quo-7

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON TEL. 683-8808. quo-10

PRENDRAIS enfants, bons soins, naissance à 5 ans. 681-5933. quo-29

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-31

MENUISIER ferais maisons sous-sol, finition "rough", voyage camionnette, 667-4262. quo-7

MENUISIER prendrais réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-17

STENO-DACTYLO, bilingue, 12 ans d'expérience, cherche emploi deux jours par semaine, excellentes références. 656-0816. quo-28

TIREUR de joints prendrait travail contrat ou heures, garantie, 667-4289. quo-29

JEUNE homme prendrait travail en dessin publicitaire. 658-3370. quo-24

ETUDIANT possédant camionnette de livraison, offre ses services les soirs et fins de semaine. 651-4849. quo-24

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour. 653-4539. quo-23

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, concierge. Soir, 522-6989. quo-7

3 PIECES, salle de bains, chauffé, éclairé, meublé, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-12

1 1-2 MEUBLE, chauffé, près portes St-Jean, 17 Ste-Ursule, appartement 1. quo-13

72 1-2 ST-PIERRE, 3 pièces, plus bain, meublé, chauffé, eau chaude, $83. 527-2383. quo-27

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-29

STE-ODILE
RUE DES BOULEAUX
QUARTIER RESIDENTIEL

LOGEMENTS de 4 1-2 non meublés 3 1-2 meublés ou non, 2 1-2 meublés, tapis et tentures fournis, chauffé, éclairé, insonorisés, système d'intercommunication. Stationnement gratuit, près centres d'achats Charlesbourg et Fleur de Lys, proximité tous services $145. à $125. Aussi 3 logements identiques à Charlesbourg. 656-8725 quo-23

LE LOUISIANE
235 SAPINIERE-DORION
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEURS
TELECABLE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE-SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100%
235 SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357
45-31

LIMOILOU
LOGEMENTS 3-4 PIECES
MEUBLES OU PAS

3 ENDROITS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130, 3 pièces, meublés, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-24

ERNEST - LAPOINTE
COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5, TAPIS, mur à mur, chauffage eau chaude, électricité, et stationnement inclus, dans loyer. Informations 1775 Ernest-Lapointe, app. 2 ou 1780 Ernest-Lapointe, libres immédiatement. Tél. jour, 661-3652, et 667-0781, 3, 4, meublés, disponibles immédiatement. Après 5 heures, 663-9077, 667-0781. quo-23

PLACE STE-ODILE

1 1-2, 3 ET 4 pièces, meublé si désiré, piscine, bains saunas, télécâble, nouveaux meubles futuristes, 626-7043. quo-28

UN MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, stationnement, service concierge, entrée laveuse, sécheuse, 35 des Lilas Ouest, $125. 688-1245. quo-30

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125, incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Benoit XV, appt 106. 529-4392. quo-31

LIBRES IMMEDIATEMENT

3, 4 1-2, MEUBLES, tapis, ascenseur, piscine, insonorisés. 667-2257, 663-3621. quo-12

3½, 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513 ou 626-5352. quo-14

ST-PASCAL, 4 PIECES

MODERNE, chauffé, 1er étage, janvier ou février, 661-5463. quo-23

STE-ODILE

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2, CHAUFFAGE, tapis, piscine, stationnement, buanderie, patinoire, volley-ball, à partir $125, incluant eau chaude, électricité, 623-3658. quo-20

STE-ODILE, 4 pièces, 1 mois gratuit, moderne, peinture neuve. 663-0576. quo-24

4 PIECES, non meublé, non chauffé, 7e Avenue et 1ère Rue, libre immédiatement. Tél. 9 à 6. 529-8318. qu o-24

IMMEDIATEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, près écoles, autobus, 626-9170. quo-5

LOGEMENTS neufs, près centre d'achats La Canardière, 3 1-2 pièces meublé $120 par mois, chauffé, stationnement avec prise de courant, entrée laveuse, sécheuse thermostat, libre immédiatement, non meublé $95. 524-2869, 522-8762 quo-30

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, 210 Ouest Sapinière-Dorion, coin Duval. 626-5468. quo-31

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $90 mois. 667-0692 quo-3

2 PIECES, propre, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889, soir. quo-30

6 PIECES, à louer, chauffé, repeint à neuf, 523-5042. quo-31

STE-ODILE, 3, 4, modernes, meublés ou non, stationnement, balcon. 626-3318. quo-3

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, près autobus libre immédiatement ou mai, $135, incluant tout. 681-0221, soir, 626-9850. quo-3

DES Lilas, ouest, 4 grandes pièces, un mois gratuit, Mme Cadoret, jour, 683-1523, soir, 626-5833 quo-5

ST-PIE X, sous-louer, $115, 4 1-2 pièces. Tél. 661-4369. quo-5

3 1-2 PIECES, 1er non chauffé., 9e Rue, libre immédiatement. 651-1173. quo-5

PRES Enfant-Jésus, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 667-3313, 529-4601. quo-6

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, stationnement. 2598 Maufils. quo-6

STE-ODILE, 2 1-2, 4, meublés, insonorisés, libres, 4 1-2 non meublé. 523-3757. quo-7

STE-CLAIRE d'Assise, 4 pièces, chauffé, électricité fournie, étage entier. 525-9088. quo-7

INCROYABLE à partir $130 un mois gratuit, 5 grandes, refait neuf, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. 1975 De Grandville, 661-4879, 661-5607. quo-7

INCROYABLE de $85, 3, 4 grandes pièces, chauffés, repeints neufs, stationnement, meublé ou non, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa. 529-3606. quo-7

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé. Tél. 623-7203. quo-8

4 1-2 PIECES, 2e Avenue, près Coca-Cola, à sous-louer, 1er février, $165. 524-9082. quo-13

6 PIECES, chauffé, eau chaude, 220, près hôpital, autobus, 525-8860. quo-10

4 PIECES, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, près centre d'achats et autobus, libre immédiatement. 626-3364. quo-12

21e. BEAU flat, stationnement, meublé, chauffé, neuf, 522-1157. quo-13

4 PIECES, chauffé, ensoleillé, tranquillité, balcon, stationnement, près Jato, 694-0355. quo-3

4 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, libre immédiatement, Cardinal Villeneuve, 524-1124. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine jusqu'à mai, 667-0189. quo-14

3 PIECES, meublé, 2815 Livernois, appt 7, 626-3712, 527-7829. quo-14

4 PIECES, enfrée laveuse, sécheuse, libre 1er février, $100, 626-9226. quo-27

RUE Dorchester, 4 1-2 pièces, non chauffé, Tél. 849-2609. quo-23

2 LOGEMENTS 4 pièces, chauffés, Vitré, face hôpital, 522-5842, 651-4093 quo-28

BACHELOR, 1 1-2 pièce meublé, Ste-Odile, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 529-3484, 623-4315. quo-28

411 LIMOILOU

LOGEMENT 4 pièces, 10e Rue, 220 volts, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, service piscine à l'arrière de la propriété, rénové, très moderne, sortie laveuse, sécheuse, prix $135. 522-8146. quo-15

GRATUIT Déc. Janv. fév. St-Albert, 4 pièces, $123, 529-5595, 529-6373. quo-19

4 PIECES, salle bains, eau chaude fournie. 522-8615. quo-29

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, près école, autobus, libre immédiatement. $110. Tél. 661-8196. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, $90. par mois, 626-9061. quo-23

ST-PASCAL, près hôpital, 4 pièces, tapis, incinérateur, ascenseur, insonorisé, 667-2051, visible tous les jours entre 9 a.m. et 10 p.m., 1805 de Grandville. quo-20

8ième AVENUE, près Canardière, Cegep, 3 grandes pièces, meublées, modernes, chauffées, entrée privée, $125, libre immédiatement, stationnement. 522-5146, 872-2990. quo-21

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

412 MONTCALM

Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée,
Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau

dis-24

GRAND 5 PIECES

LE Chantilly, 1050 Raymond Casgrain (près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, garage chauffé, occupation immédiate, jour, 681-4627, soir et fins semaine, 688-3815. quo-13

880, NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026. quo-24

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-23

5 GRANDES pièces, refait à neuf, chauffé, sortie laveuse, sécheuse, libre, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-29

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre immédiatement. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-3

MADELEINE-de-Verchères, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, 683-1192. quo-3

PRES Parlement, face aux Plaines, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, modernes, chauffés, meublés ou non, eau chaude fournie, 524-9474, soir 628-1409. quo-6

LE MONTMORENCY

La résidence de l'Elite vous offre quelques bachelors disponibles immédiatement, meublés ou non meublés.
● Salle de réception ● Garage ou sous-sol
● Service domestique ● Portiers
● Salle de buanderie ● Piscine

SERVICE IMPECCABLE
165 est, Grande-Allée
TEL.: 525-9763

dis-11

2 PIECES, meublé, chauffé, 945 Avenue Holland, 681-8086. quo-14

SOUS-louer, Samuel de Champlain, magnifique 5 pièces, 1er plancher, libre immédiatement. 623-0963. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, laveuse sécheuse, stationnement, près église St-Sacrement, pour janvier, $120 mois, 683-9950, 837-3833. quo-23

7 PIECES, rue Fraser, Tél. 527-8881. quo-28

BACHELOR, 1 1-2, avec poêle, réfrigérateur, libre 1er janvier, 527-9088, 667-3652. quo-31

GRANDE-Allée, Cartier, 1 1-2 pièce, premier, plancher, meublé, chauffé, tapis, éclairé, stationnement, prise de courant, buanderie, 523-3835. quo-7

745 OUEST, St-Cyrille, grand bachelor, salle bains, chauffé, libre, 527-1726. quo-19

5 PIECES, cuisine, salle bains, chauffée, eau chaude comprise, 2e étage, 127 ouest, St-Cyrille, $140 par mois, garage, $15. 524-9844. quo-24

1105 BELVEDERE, 3 pièces, meublé, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique. Libre immédiatement. 661-3652, 527-9088. quo-21

Parc Samuel-Holland

2 - 3 - 3½ et 5 pièces maintenant en location

681-4601

Pour visiter:
Semaine: 10h. A.M. à 10h. P.M.
Samedi: 10h. A.M. à 5h. P.M.
Dimanche: 1h. P.M. à 5h. P.M.

dis-23

413 ST-JEAN-BAPTISTE

4 PIECES, non chauffé, pas salle de bains, 220, $50. 523-2881, 653-2653. quo-29

HAUTE-ville, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, concierge. 523-6685, 623-5115. quo-5

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, électricité, eau chaude, 827 rue St-Jean, près Carré d'Youville, place Québec. Jour, 524-4651, soir et fin de semaine, 523-8307. quo-15

FLAT et chambre, permis cuisine, 479 St-Réal. Tél. 524-4445. quo-8

598 ST-PATRICE, 4 pièces, libre. Tél. 529-1142, ou 523-8839. quo-28

2 PIECES meublé, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, éclairé, St-Jean, 527-3546, 523-9515. quo-20

414 ST-ROCH

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 626-3101. quo-24

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, $85 par mois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-31

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, S'adresser 754 Est St-Joseph. quo-6

NEUFS, meublés, modernes, 1 1-2, 2, 2 1-2, tapis mur à mur, entièrement éprouvé du feu, télévision fournie, bain sauna, laveuse, sécheuse, chaque étage, téléphone, télévox, 420 Carré Jacques-Cartier, (près Hydro-Québec), Librairie Langlais). 523-0875, 651-3450, 524-2869 quo-6

DE la Chaudière, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 667-3313. quo-8

RUE Fleurie, 1 et 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. quo-14

3 1-2 MEUBLE, tapis, chauffé, repeint prix raisonnable, St-François, Caron, 525-7260. quo-15

LOGEMENT 2 pièces, moderne, meublé et chauffé, avec douche et toilette privées, $18 par semaine, une chambre avec eau courante, $10 par semaine. S'adresser au préposé 305 rue de l'Eglise, pour adultes de 25 ans et plus. quo-24

APPARTEMENT meublé, moderne, chauffé, 705 est, boul. Charest, 523-9666 quo-19

3 1-2 PIECES, chauffé, semi-meublé, libre s'adresser 380 de l'Eglise, Tél. 524-8866. quo-19

4 1-2 PIECES, bain, chauffé, libre, s'adresser 775 est, St-Joseph, 524-0755. quo-28

2 1-2 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, $25 PAR SEMAINE, 522-1028. quo-30

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain, réservoir. Du Roi, 525-7260. quo-21

415 ST-SAUVEUR

5 PIECES, $54. mois, s'adresser 391 Lafayette, Tél.: 688-0645. quo-28

4 PIECES, non chauffé, 220, 2e étage, $50. Tél. 529-7201. quo-29

LOGEMENT 4 pièces, 2e, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre. 623-3654, soir. quo-30

4 PIECES, non chauffé, salle bains, 683-2114, 522-5879. quo-5

464 ST-MATHIAS, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublés, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, service de concierge. S'adresser appt 206, 522-1777. quo-8

4 PIECES, salle bains, chauffage électrique, planchers tuile, refaits à neuf. 683-2961, 849-8633. quo-15

3 PIECES, très propre, 220, pas chauffé, salle bains, 522-8989. quo-27

416 CHARLESBOURG

3½, 4½ CHAUFFES
ELECTRICITE FOURNIE
SERVICE CONCIERGE
SERVICE BUANDERIE
STATIONNEMENT 100%
LE SOIR 628-3033
45-31

80e RUE, EST

LIBRE immédiatement spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

ST-RODRIGUE

VERITABLE aubaine, 4 très grandes pièces, maison neuve, eau chaude fournie, tapis dans toutes les pièces, stationnement avec prise de courant, conciergerie, entrée laveuse et sécheuse dans la cuisine, piscine, meublé si désiré. 663-4450, 661-3764. quo-14

ILOTS CHARLESBOURG

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2, CHAUFFAGE, tapis, piscine, stationnement, buanderie, patinoire, volley-ball, à partir $125, incluant eau chaude, électricité, 623-3658. quo-20

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUE 3 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie et concierge, meublés si désirés. 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-21

3½ — 4½
PIECES
CHARLESBOURG
LIBRES IMMEDIATEMENT
UN MOIS GRATUIT
OU
JANV. — FEV. — MARS
CHAUFFES
ECLAIRES
EAU CHAUDE
TAPIS SALON
STATIONNEMENT
828-2736
626-3955

quo-21

LIBRE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, $115. 623-4293. quo-31

5 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 80e Rue Est, libre 1er janvier. 623-5700. quo-29

5 PIECES, neuf, stationnement, tapis, 1 mois gratuit. 628-2802. quo-29

ST-RODRIGUE, logement remis à neuf, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 623-1561. quo-30

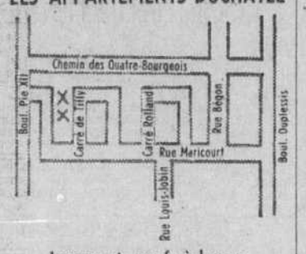
4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaule. 623-2354. quo-30

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-31

LOGEMENT 3 pièces, très propre, libre immédiatement. 468, 47e Rue Ouest, St-Rod

419 STE-FOY

LES APPARTEMENTS DUCHATEL



Logements neufs à louer:
occupation immédiate. 1 mois de loyer gratuit. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.

Tél.: 661-3224 ou 653-0195

dis-10

UN MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, refait à neuf, 4 pièces, piscine intérieure, câblé, stationnement. 1086 Dijon, 651-5667. quo-17

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit. Développement Pasteur. 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublé si désiré, 651-3859. quo-19

LE CHATEL

RUE McCartney, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. Tél. 651-2516. quo-17

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement, 651-3310. quo-18

3385 MARICOURT

LIBRE immédiatement, 4 pièces, dans magnifique conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement inclus, buanderie sur chaque étage. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-21

LIBRE IMMEDIATEMENT
4 MEUBLE OU NON
590-596 NORVEGE

VOISIN Boul. Duplessis, Luxueux, vaste insonorisé, télécâble, buanderie, arrêt autobus, $135 à $175, 681-0418, 659-1358, 653-4181. quo-3

1½, 2½, 4½
MEUBLES OU NON

3475 MARICOURT, un mois gratuit, tout compris, de $110 à $175. 651-2081, 651-2798. quo-3

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, câblé, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-30

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois, et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés, si désiré, avec mois gratuit, service conciergerie, Jacques Bélanger, 930 Bégon, apt 4, 653-8002. quo-5

2 MOIS GRATUITS

CHANOINE Scott, 4 pièces, $135. Préférence nouveaux mariés, 529-5595, 651-7476. quo-8

FACE CENTRE D'ACHATS

UN mois gratuit, piscine, grandes pièces, concierge, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 527-2508, 651-7594, 683-3041. quo-10

RUE LAFORET

LIBRE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement. 656-6215. quo-13

4½ PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, 635 Norvège, tél: 651-9680. quo-18

PARC NEILSON

2 1-2 MEUBLE, $135. 3 1-2 meublé, $150. 4 1-2, non meublé $150. piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus, 658-3526. quo-20

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré, prix modique. 651-2581. quo-23

3 1-2 LIBRE, immédiatement, bien situé, meublé, si désiré, 651-9443, 656-9693.

NEUFS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois). 651-9443, 656-9693.

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés, ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, non meublés, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4 Ste-Foy, Tél. 651-6772. quo-31

1er JANVIER, 4 1-2 Chanoine Groulx, stationnement, piscine, buanderie, etc. 653-0682. quo-28

580 NORVEGE, 3 pièces, meublés ou non, libres immédiatement, plus 4 pièces, neufs, 683-9166. quo-28

5 1-2, libre immédiatement, bien situé, piscine, câblé, stationnement. 651-9443, 656-9693. quo-30

BOUL. Neilson, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre, s'adresser 3125 boul. Neilson, app. 1, 653-3520. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125 mois. 653-3955. quo-30

DIJON, 1er mois gratuit, 4 1-2, libre, chauffage, buanderie, stationnement. 653-7885. quo-30

2 PIECES, meublé, 5 pièces, non meublé, s'adresser, 862 Place de Bourgogne, appartement 4. 651-6772. quo-31

5 1-2, CHAUFFAGE électrique, inlus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-31

4 1-2 SEMI-meublé, stationnement avec prise, piscine intérieure, laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, $160, 3335 de la Monnerie, disponible 1er janvier, 659-1210 ou 656-1902. quo-6

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service conciergerie, piscine. 651-3985, 837-5677. quo-8

2 1-2 A 5 1-2 pièces, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, conciergerie, câblé, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux. 651-5543, 651-6306. quo-3

PARC Neilson, 4 1-2 grandes pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 656-6677. quo-5

MAGNIFIQUES logements, libres immédiatement ,meublés si désiré, service impeccable, piscine, buanderie, télévox. 651-8292. quo-5

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-6

1 1-2 PIECE, meublé, tous les services compris, stationnement, libre 1er janvier. Tél. 653-3296, 651-5861. quo-6

GRANDIN, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, conciergerie. 653-8982. quo-10

NEUF, 1 1-2 pièce, meublé, salle bains, entrée privée, 1er étage, garage, $110 mois. 651-4960, M. St-Pierre. quo-12

RUE de Brabant, 4 1-2 pièces, $145, libre en janvier. 651-5020. quo-14

BEAU grand logement, 4 pièces, près Université, eau chaude, chauffé, stationnement. 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-14

5 PIECES, près Université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. 653-8255, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-14

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désirés. 656-9693, 651-9443. quo-14

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, suite magnifique, meublés si désiré. 658-1585. quo-14

3 1-2, CHAUFFE, stationnement avec prise, câblé, piscine, $165 mois, libre 1er janvier, 651-3187. quo-13

3 GRANDES pièces, piscine intérieure, $125 par mois, 970 rue Duchesneau, 688-0884. quo-14

4 1-2, 5 1-2 NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 de Norvège, aprt 1, 529-0755, soir, 656-6313, 523-5746.

4 PIECES, meublé, ou non, libre 1er février, 683-7946. quo-23

DUPLEX, 6 grandes pièces neuf, chauffé, eau chaude fournie, $200 par mois, libre. 656-9737. quo-23

NORVEGE, libre 3 1-2, entrée laveuse sécheuse, stationnement, eau chaude, 653-8242. quo-19

1er FEVRIER, 4 1-2 pièces, 1er étage, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $135., 656-9542. quo-19

INCROYABLE, $145, 6 luxueux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, Laprade, 656-9147. quo-19

5 1-2 CHAUFFE, moderne, entrée laveuse sécheuse, 679 Norvège, libre, 628-3169. quo-19

3 1-2 GRANDES modernes, chauffé, stationnement, prix raisonnable, libre, Myrand, 688-9716. quo-19

LECAVELIER, 4 pièces, chauffé, non meublé, $120, libre autobus, 651-1364. quo-4

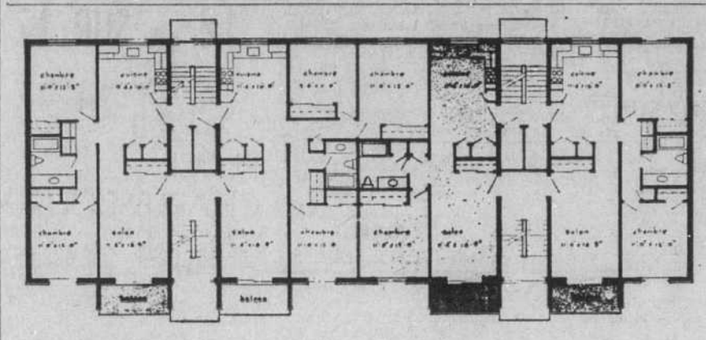
Mgr GRANDIN, libre, 5 1-2, laveuse, sécheuse, chauffage, stationnement, $145, 656-1687. quo-24

2 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, éclairé, stationnement, autobus, porte, 651-4541, 3470 Plaisance, coin Pie XII. quo-20

4 1-2 PIECES, propre, moderne, libre immédiatement, tous services compris, 656-0975. quo-21

PARC Neilson, 3 1-2, 4 1-2, 7 pièces, libres immédiatement. 529-8841, 681-4747. quo-21

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL



CONFORT

- 240 appartements de 2½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces
- meublé sur demande
- électricité incluse
- toutes taxes comprises
- insonorisation
- chauffage électrique autocontrôlé
- remise au plancher
- balcon particulier
- tapis mur à mur dans tous les logements

LUXE

- vue panoramique
- piscine extérieure
- tapis dans les corridors
- système d'intercommunication

COMMODITES

- service de concierge
- stationnement

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 688-1066. quo-7

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, stationnement. Tél. 681-2684, 524-8712, 842-1038. quo-21

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER
1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2, chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-23

SPECIAL $105. A $110.

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis 177 rue St-Charles, apt 5, 529-0756, soir, 842-8837, 523-5746. quo-23

DUPLEX, 6 pièces, chauffage, eau chaude fournis, $150, 688-0069, 527-3457. quo-30

NEUFCHATEL

1½ PIECE - Meublé - $105.00
4 PIECES - Meublé ou non - $120 et plus.
Compris: chauffage, eau chaude et stationnement.
ADMINISTRATIQUE INC.
842-5754 527-3457

dis-23

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél. 667-1452, 842-0526. quo-23

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. 412 Boul. L'Ormière. 842-7692. quo-5

DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $130, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face centre d'achats. 681-5703, 527-3852. quo-7

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-3

LES Saules, logement 5 pièces, chauffé, salle bains, 681-9512, 688-9198. quo-28

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, électricité, compris, 842-6191. quo-31

LES SAULES
DUPLEX
6 pièces
Compris: chauffage à l'électricité et stationnement.
$150.00 par mois
ADMINISTRATIQUE INC.
688-0069 527-3457

dis-23

3 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, $95, électricité incluse. 683-0660. quo-3

1 1-2, 4 MEUBLEE, ou non, $105 et plus. 842-5754, 527-3457. quo-30

3 ET 6 PIECES, dans cottage, tapis, chauffés, eau chaude fournie, $100, 175, Neufs, 842-6191. quo-5

5 PIECES, libre immédiatement, 1 mois gratuit, stationnement, eau chaude, 220, Les Saules. 527-9984. quo-7

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-7

5 1-2 PIECES, 1er plancher, chauffage électricité, éclairé, libre 1er janvier, $160. Après 6 heures, 681-4389. quo-12

3 1-2 PIECES, meublé, libre 20 décembre, reste mois gratuit, 842-6861. quo-12

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-12

DUBERGER, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, $110. 681-1580. quo-14

CARRE Ader, duplex, 6 pièces, 1er ou 2e étage, chauffé, près école 529-0756, soir, 523-5746. quo-23

MAISON genre duplex, chauffée, eau chaude, tapis, 2 salles bains, $175, 6 pièces, aussi 4 et 5 pièces, $105 à $125. 842-6191. quo-14

DUBERGER, sous-sol, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $100. Tél. 527-1301. quo-15

LES Saules, Boul. Masson, grand bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, près autobus. 683-4854. quo-16

SOUS-louer, 4 1-2, neuf, chauffé, tapis, libre immédiatement. 653-4076, 527-9771. quo-17

LOGEMENT, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, près église, école, s'adresser 1225, Grandboies, Les Saules. quo-23

LES Saules, 4 1-2 pièces, 1 mois gratuit, $135, éclairé, chauffé, 527-5732. 451-27

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement; intercom, habité en janvier et payé en mai. 40 rue Montreuil. Tél. 833-2577. quo-31

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, neuf, libre, stationnement. Tél. 527-9472. quo-28

BEAUPORT, prix modique, 3 1-2 pièces, $90, chauffé, éclairé, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-27

ORSAINVILLE, grand 4 1-2 pièces, $125, chauffé, eau chaude. 623-9063, 626-2871. quo-7

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85, 4 1-2 pièces $100, tapis, chauffé, eau chaude fournie. 661-4762, 663-9412. quo-7

COURVILLE, logements neufs, 2-3 meublés, 4-5 pièces, insonorisés, près école polyvalente, 828-2193. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, libre immédiatement, chauffage électrique, $85. 663-9262. quo-7

3, 4 ET 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-7

BOISCHATEL 4 pièces, neuf, tapis mur à mur, stationnement. 822-0565. quo-7

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres. 829-3266, 829-2424. quo-10

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-0402. quo-3

BEAUPORT, 76 Pie XII, paisible, vue panoramique, grands 3 et 4 pièces. 663-0942, 667-0235. quo-23

PROMOTIONS RAOUL EMOND
CONSTRUCTIONS INC.
PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS
2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS
Réservations pour le mois de mai.
PROPRETE, TRANQUILITE, TOUT A L'ELECTRICITE, PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS, A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE.
527-9752 ou 681-6257
Une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile

dis-13

530 CLAUDE-MARTIN, gratuit, jusqu'au 1er janvier 1972. 681-5376, 527-2475. quo-23

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, stationnement, près école, autobus, 663-4111, 663-3792. quo-28

COURVILLE, 8 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, vue panoramique, 663-4111, 663-3792. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, 1er janvier, après 5 heures, 872-7936. quo-28

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse sécheuse, 658-2304. quo-31

ANCIENNE-Lorette, logement, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude fournie, libre, 872-1856. quo-28

4 PIECES, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon Giffard, pour informations: 667-2901. quo-3

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neufs, premier étage. Tél. 626-0361. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église. 872-2480. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, rue de Lisieux, Giffard, $90 mois, 824-4227. quo-28

3 1-2 PIECES, tout compris, meublé si désiré. 688-0329. quo-12

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés. 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-24

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffés, eau chaude, $125. 628-1977. quo-6

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublés ou non, piscine, stationnement, concierge, $90 à $130. Tél. 661-9422. quo-31

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-31

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-3

VILLENEUVE, 1 mois set de cuisine, gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, tapis, stationnement, $115, 661-1927, 527-3457. quo-30

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 683-9756. quo-12

5 1-2 PIECES, près centre d'achats Fleur de Lys, près écoles, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 527-9752. quo-12

LORETTEVILLE, meublés, logements neufs, 4 1-2 pièces, $145, à partir de $120 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, raccordement laveuse, sécheuse, stationnement, un mois gratuit, prêts immédiatement. 842-5722, 842-5117, 842-0400. quo-30

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL
Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.
Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.
Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.
POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 à 4:30 - 7:30 à 9:30

dis-27

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, un mois gratuit. Le jour, 529-4921, le soir, 692-9717. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, tout compris, stationnement intérieur si désiré, libre immédiatement, près centre d'achats Fleur de Lys. 527-9752. quo-12

LOGEMENTS neufs, Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces. 527-7617. quo-12

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur, (concierge demandé) Tél. 842-5722, 842-5117. quo-12

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, semi-meublé, si désiré. 300 rue Giguère. Tél. 688-0088, 626-7826. quo-12

2940 AVE Royale, appt, 1, Giffard, 3 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois, près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, résidence privée, Beauport, 661-9692. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 872-9405. quo-13

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement. 663-7998, 661-9687. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre. 872-2203. quo-13

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE, joli 2 1-2 pièces, meublé ou semi-meublé, 145 St-Joseph, appt 8, jour, 529-0756, soir, 842-1434, 523-5746. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 872-2203. quo-13

ORSAINVILLE, demi-jumelé, neuf 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique, etc., libre immédiatement, $175, chauffé. 653-8104. quo-14

VILLENEUVE, joli 4 pièces, $115, à $120, 28 Montreuil, appt 2, jour, 529-0756, soir 667-0930, 523-5746. quo-23

BEAUPORT, 22 avenue Place Orléans, appt 4, joli 4 pièces, 529-0756, soir, 661-4291, 523-5746. quo-23

5 PIECES, meublé, très propre, télécâble, concierge, 1er janvier, 656-0975. quo-14

LOGEMENTS modernes, Ville Vanier, 4 pièces, salle bains, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement. 626-5432. quo-14

LOGEMENT neuf, 4 pièces, moderne, tapis ozite, chambre lavage, 842-1969. quo-15

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol $70 par mois, 529-0756, soir, 523-5746. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, non meublé, rue des Verdiers, aussi 3 pièces, meublé, rue Bearn, 529-0756, soir, 628-2744, 523-5746. quo-23

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tout compris, tapis, prise auto. 828-9161. quo-15

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise, 2e plancher. 661-3244. quo-16

COURVILLE, logements neufs, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, eau chaude, polyvalente, 661-5804. quo-15

NOTRE-Dame des Laurentides, 3 pièces, meublé, près église. 849-4219. quo-17

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE, 3 pièces, plus salle de bains, libre 1er janvier, $60 par mois. 626-6788. quo-27

VIVEZ AGREABLEMENT

ANGERS & PARENT
ENTREPRENEURS GENERAUX INC.

Vaste choix de logements neufs
2½ - 3½ - 4½ - 5½ meublés ou non
Charlesbourg - Ville Duberger - Québec - Rive-Sud - Etc.
LOCATION: 683-3134

dis-23

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 pièces, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon. Visible de 9 a.m. à 5 p.m., samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon app. 2, 659-1570, 651-8451. quo-6

UN MOIS GRATUIT

DE $110 A $140 PAR MOIS, CHARLESBOURG, 47ieme RUE EST, 3 1-2 PIECES, MEUBLEES (STYLE CANADIEN), CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE, CONSTRUCTION NEUVE et MODERNE, TOUT A L'ELECTRICITE, LIBRE IMMEDIATEMENT, 626-8501. quo-5

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, app. 45, ou 524-3571. quo-8

1 MOIS GRATUIT

GIFFARD, 3 pièces, eau chaude, stationnement prise courant, panoramique, 661-2889. quo-5

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-0135. quo-7

ST-PIE X, beau grand 4 pièces, St-Pascal, 3 pièces. 681-9818. quo-28

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, $120 par mois, stationnement avec prise, près centre d'achats, 623-1039, 832-8335. quo-28

NEUF, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 1 1-2 pièce, $110, soir, 651-6917. quo-28

1 1-2 PIECE, poêle, réfrigérateur, douche, près hôpital Enfant-Jésus, 524-5042. quo-28

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés, à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Monthabor, app. 305, 524-1074. quo-28

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 842-9173. quo-29

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logement neuf, meublé, Colonial, 1 1-2 pièce, $100, 3 1-2 $130, 623-1561. quo-30

GRANDE-Allée, près Parlement, 1, 1 1-2, 3, stationnement, libre. 651-9908. quo-3

STE-ODILE, 2 1-2, tout fourni, $120. 210 Ouest Sapinière-Dorion, 626-5468. quo-31

421 Meublés

COURVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 661-4056 ou 667-1754. quo-5

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, 1 1-2, 3 pièces, avec télécâble, tapis, piscine intérieure, sauna, etc. 681-0221, soir, 628-0573. quo-3

LIMOILOU, 1 1-2, 2 1-2, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, poêle électrique 220, réfrigérateur, $25 semaine. Entre 6 et 7 p.m., 523-6798. quo-5

RUE D'Aiguillon, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre. 523-4124. quo-31

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement, 661-2933. quo-5

NEUFCHATEL, luxueux 3 pièces, salle bains, libre immédiatement, stationnement, 842-2014. quo-5

BEAUPORT, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre janvier, 661-9165, 667-5548. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, salle bains, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre 1330 Maufils, 663-7052. quo-6

BOULEVARD Neilson, 2 1-2 meublé, chauffé, électricité, stationnement, libre immédiatement, $125 par mois, 651-2864 ou 653-0691. quo-6

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2 moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 663-3184. quo-7

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 663-7969. quo-7

2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, 524-2057. quo-27

2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis. 529-3552, 523-5794. quo-7

CHARLESBOURG, 3 1-2 pièces, très propre, près hôpital, sécheuse, laveuse. 626-1077. quo-7

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, $120 par mois, 2 pièces, meublé, $95 par mois, libres immédiatement. Tél. 661-5885. quo-10

1 1-2, et 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 767 Est boulevard Charest. Tél. 524-7187. quo-10

LORETTEVILLE, près hôpital, 1 1-2 pièce, moderne, entrée seule, meublé, éclairé, chauffé, $100 par mois. Soir, 842-3429. quo-10

CREMAZIE, bachelor moderne, central, permis cuisine, réfrigérateur, entrée privée. 525-5324. quo-10

2 PIECES, propre, chauffé, meublé, douche, 430 St-Vallier, ouest, 529-3522. quo-12

3e AVENUS, 2 1-2 pièces, complètement meublé, radio, T.V. 522-8676 ou 522-3322. quo-12

421 Meublés

LORETTEVILLE, 1 1-2 pièce, entrée privée, aussi chambre-boudoir, 681-8930. quo-13

ANCIENNE-Lorette, route 2, 2 1-2 pièces, laveuse, sécheuse, stationnement, 872-7963. quo-13

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, jeune fille distinguée, 656-0146. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, bachelor meublé, chauffé, éclairé, moderne, foyer, tapis mur à mur, stationnement compris, 872-7069. quo-14

2 PIECES, meublé, rue de la Ronde. Tél. 525-7362. quo-23

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, très propre. 525-8420. quo-13

3 PIECES, meublé, arrière hôpital St-François d'Assise. 523-4359. quo-14

GIFFARD, 4 pièces, meublé, eau chaude, vidanges, stationnement fourni, près de l'hôpital St-Michel Archange, 2790 Gaspard, janvier gratuit. 623-9926. quo-31

VILLENEUVE, chambre, cuisine, bain, meublé, chauffé, éclairé, $75 mois. 667-5321. quo-23

1971 MAISON mobile, 4 1-2 pièces, $120. Après 5 heures, 661-2598. quo-23

1481 MAUFILS, flat 2 1-2, meublé, très propre, $80. 667-4629. quo-17

12 ST-CYRILLE, est, sous-sol, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, 524-9700. quo-23

MEUBLE, tout confort, 2 pièces, libre, 138 Ave Lamontagne, 522-2977. quo-23

STE-Claire d'Assise, à la semaine, 3 pièces meublé, galeries, 2e, libre, 525-6571. quo-23

BEAUPORT, flats, 2 et 3 pièces, meublés, piscine, intérieure, libres immédiatement. Tél. 661-3714, 661-1888. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, meublé ou non, libre. 523-9967. quo-28

2 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, avec tapis, libre immédiatement. Tél. 872-7285. quo-19

BEAU, meublé, neuf, repeint, demoiselle, couple marié. Marguerite - Bourgeoys, 681-3488. quo-20

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 522-4838. quo-24

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, à l'électricité, stationnement, $95 mois, 626-1068. quo-28

RUE Turnbull, 2 1-2 pièces, meublé Tél. 681-3294. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé. Tél. 681-9554. quo-27

3 PIECES, meublé électricité fournie, entrée privée, $30. 527-6493. quo-21

Chambres

430 CHAMPLAIN

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, près rue St-Jean, entrée privée. 529-4717. quo-24

CHAMBRE, avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie. 522-0282. quo-31

PRES Château, entrée privée, pension si désiré. Tél. 529-3686, 522-8596. quo-3

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité. 24 Garneau. quo-7

CHAMBRES meublées, pour monsieur seulement, Tél.: 626-7146 de 6 à 8 heures. quo-10

131 STE-ANNE, meublée, libre immédiatement, semaine ou mois. 522-4609, 694-9536. quo-12

POUR dame aimant tranquillité, poêle, réfrigérateur, bas prix. 525-5769, 523-1469. quo-14

CHAMBRES, réfrigérateur, poêle, tranquillité, propres, $8 et $10 semaine, 692-0918. quo-15

CHAMBRE rénovée, poêle, réfrigérateur, personne distinguée. 3 rue des Ursulines. quo-24

FLAT à louer, 13 rue Ste-Angèle, visite 7-9 heures. quo-24

BELLE chambre, rénovée, 1er plancher, réfrigérateur, lavabo, 6, Ste-Famille. quo-23

CHAMBRES à louer, 71, St-Louis, 522-6596. quo-20

431 LIMOILOU

CHAMBRES et flats, semaine mois, 1304, Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-23

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine. Jour 661-6263, soir 667-1403. quo-23

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-27

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, près 18ème Rue, 523-0403. quo-24

ST-PASCAL, St-Pie X, chambres, entrée privée, accès cuisine. 681-9818, 667-5103. quo-28

JEUNE fille, maison privée, bon chez-soi, pension si désirée. 626-8557. quo-5

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule, 623-7950. quo-28

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, accès cuisine. 681-9818. quo-29

PRES 18e $14, permis cuisine, stationnement, $50 mois. 529-5595, 529-6373. quo-31

MEUBLEE avec cuisine, bain, vaisselle, literie, télévision, stationnement, 522-1813, 626-9868. quo-4

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine. Tél. 623-9790. quo-4

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée à neuf, colonial, tapis lavabo, près hôpitaux. 661-9362. quo-5

ST-PIE X, chambre-boudoir, dame, demoiselle, 1925, 24e rue, (4). quo-8

POELE réfrigérateur, table, évier, eau chaude, télévision, $15 semaine, 688-1125. quo-6

GRANDE chambre poêle, réfrigérateur, eau chaude, St-Pie X, 667-1877. quo-8

CONVIENDRAIT pour messieurs, salle de bains, douche, entrée seule, 623-3473. quo-8

CHAMBRE - BOUDOIR, accès cuisine, entrée seule, commodités, fille ou dame, 667-1373.

CHAMBRE double, avec permis cuisine, près Enfant-Jésus, 522-3061. quo-28

PRES CEGEP, ameublement neuf, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo. 661-3229. quo-12

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel. 2203 Canardière, 661-2922. quo-14

PRES Hôpital St-François, permis cuisine, dame, fille seulement, 626-0085, 626-2711. quo-19

PRES hôpital St-François. d'Assise, Cegep, Fille, tapis, permis cuisine, 529-2801. quo-19

CHAMBRE, permis cuisinette. S'adresser 1520, 18e Rue, appt 1. 523-2362. quo-20

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule. 523-5762. quo-24

CHAMBRE avec réfrigérateur, 187, 7e Rue, tél. 523-4609. quo-29

FACE hôpital St-François d'Assise, chauffage électrique, thermostat, stationnement, entrée privée, $12, 683-7990. quo-24

432 MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, réfrigérateur, accès cuisine, boudoir, entrée seule, stationnement, 527-4609. quo-29

GRANDES chambres-boudoirs, lavabo, réfrigérateur. 524-6168, 529-5812. quo-6

PRES Université, autobus, permis cuisine, libre immédiatement, monsieur, 683-3042. quo-29

432 MONTCALM

BELVEDERE, grand boudoir, permis cuisine, lavabo, tapis, fille seulement, 683-7459. quo-30

PRES Belvédère, près Cartier, petite chambre-boudoir, permis cuisine. 651-9904. quo-3

PRES Hôpital St-Sacrement, 2 chambres, seraient idéales pour infirmières, Jacques Gosselin, 623-2103, Morin Associes, courtiers. quo-3

85 MARGUERITE-Bour

439 STE-FOY

CHAMBRE double, permis cuisine, entrée privée, 653-2247. quo-28

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, 656-0373. quo-19

2 CHAMBRES, sous-sol, entrée privée, tapis, accès cuisine, boudoir, douche, télévision, Tél. 651-8045. quo-29

PERMIS cuisine, téléviseur, entrée privée, stationnement, monsieur. 653-0863, 1016 Mainguy. quo-20

GRANDE chambre, à louer, libre immédiatement, accès cuisinette. Tél. 656-1840. quo-21

CHAMBRE, jeune fille, accès cuisine, salon, télévision couleur, 88. 3104 Des Quatre-Bourgeois, soir, 658-3830. quo-23

CHAMBRE, avec lavabo, tapis, permis cuisine, entrée privée. 653-2415. quo-27

440 BANLIEUE

CHAMBRES-boudoirs, accès cuisine, stationnement, entrée seule. 623-2429, 623-5949. quo-30

VANIER, près Christ-Roi, chambre accès cuisine, entrée seule, 681-5069. quo-19

441 NON CLASSIFIEES

RIVE-SUD, avons plusieurs bungalows, commerces, terrains avec vue sur le fleuve, St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de $3,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121 C. Gosselin, 837-6000. quo-24

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PRES centre Laurier, déjeuner, collation, souper, télécâble, téléphone, $20. 651-5420. quo-23

CHAMBRE, pension, près Université, téléphone, télévision, 3 repas, $20. 681-3443. quo-29

CHAMBRE et pension, personne âgées, Ancienne Clinique Médicale Beauport. 661-6415. quo-23

RENOVEE, grande, prix raisonnable, téléviseur, rue Caron. 522-3385. quo-5

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-8

STE-FOY, maison privée, bilingue, chambre et pension, stationnement. 651-5700. quo-14

CHAMBRE double et pension, pour étudiant, près de l'université et CEGEP, 683-3206. quo-23

GRANDE chambre avec pension, entrée seule, 632, St-Vallier Ouest. 524-9064. quo-28

ST-RODRIGUE, près centre d'achats, chambre pension si désirée. 623-1877. quo-29

CHAMBRE et pension pour personne d'un certain âge. 623-5295. quo-29

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL

Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.

(Près des écoles)

$130.00 PAR MOIS

Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677

dis-23

$180 CHAUFFE

LORETTEVILLE, Orsainville, ultra moderne, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement 2 autos, etc., libre immédiatement, 872-1943. quo-13

STE-FOY

MAISON jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres, à coucher, fonctionnelle, propre, très bien localisée, 651-1360, 653-7573. quo-13

DUPLEX JUMELE

3 CHAMBRES à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine, garage intérieur, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-13

STE-FOY, jumelée, 7 1-2, 4 chambres, à coucher, libre immédiatement, 656-0824. quo-28

MAISON seule neuve, prix raisonnable bail ou option d'achat si désiré. 842-5117, 842-5722, 842-1051. quo-29

STE-FOY, jumelée, 4 chambres, boudoir, foyer, tapis, libre janvier. 653-2665. quo-28

STE-FOY, JUMELEE, 6 PIECES, FOYER, $210. 651-6728. quo-31

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault. 651-2847, 651-0762. quo-8

DUBERGER, maison unifamiliale, en rangée, à louer 3 chambres à coucher, tous les services incluant électricité, pour renseignements, 681-4452. quo-31

ORSAINVILLE, demi-jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique, etc., libre immédiatement, $175, chauffé. 653-8104. quo-14

RUE Fitspatrick, Sillery, 5 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à dîner, 2 foyers, boudoir, libre immédiatement, $450. Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-14

FACE au Pont de Québec, Charny, maison jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, sous-sol, $165, par mois, chauffée, eau chaude fournie. Brochu Construction Inc., 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-15

LAC St-Joseph, 5 pièces, meublé, tapis, grand terrain, $100. 875-3347. quo-17

CHARNY, maison seule, 7 pièces, meublée si désiré, libre, 524-6571. quo-23

ANCIENNE-Lorette, maison seule, téléphoner, à 872-2035. quo-23

MAISON seule, Ste-Foy, 7 pièces, moderne, pas chauffée, $225 par mois, libre, Antoine Couillard, 681-5231. quo-20

STE-FOY, 7 1-2, sous-sol fini, propre, libre 1er janvier, 656-0824. quo-31

PETITE maison seule, de 5 appartements à louer, à 373 Ave Ruelle, Montmorency, près des Ciments Saint-Laurent, entièrement rénovée à l'intérieur. Tél. 824-4554. quo-27

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, 3 chambres, garage intérieur, 674 de Brabant, Ste-Foy, renseignement, Guy Moreau, 524-8468 ou 527-9569. quo-21

452 PENSIONS POUR ENFANTS

ST-SAUVEUR, prendrais enfant pension, fille-mère ou autre. 523-8231. quo-3

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER LATIN

RENOVE, en 1970, décoration exceptionnelle, 6 logements tous loués, faut vendre, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-24

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

COLOMBIERE OUEST

5 PIECES, plus 4 au sous-sol, sortie extérieure, briqué américaine, 2 garages, asphalte, RUSH, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

ST-ALBERT, 3, 4 chambres, sous-sol fini, garage, près 1ère Avenue, François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

3185, AVENUE du Colisée, 7 pièces, salle de jeux, garage, finition brique, pierre, $20,000 comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-27

MAISON jumelée, 5 pièces, prix $15,000, acompte $5,000, hypothèque 6 1-4%, Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

261 OUEST, des Lilas, 6 logements 4 pièces, conditions intéressantes, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-PASCAL, cottage 6 pièces, $14,500. Bungalow, et garage, central, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

ST-PASCAL, MAISON 5 PIECES, $14,500, ACOMPTE $4,000. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533. quo-27

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires : 8h.30 à 20h.30 du lundi au vendredi

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PASCAL

6 LOGEMENTS, $5280, revenu brut, location facile, comptant minime, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-23

3 LOGEMENTS CHAUFFES

ST-PASCAL, 1 grand 6 pièces, 4 chambres, deux 3 pièces, construction brique, garage double chauffé, comptant $8,000, balance facile, près église, école, centre d'achats. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

24 LOGEMENTS

CONSTRUCTION neuve, tapis mur à mur, intercom, insonorisé, site idéal, acompte $30,000. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

25 LOGEMENTS, coin boul. des Cèdres, 3e Avenue, 626-6248, 667-1632. quo-6

12 LOGEMENTS modernes, intérêt 7%, 8%, acompte $5,000, $10,000. Placement 20%, 50%, propre. 529-5595, 529-6373. quo-24

DU propriétaire, 8 logements, 4 pièces, modernes, conditions faciles. 661-3244, quo-7

ABANDON de charte actions ou propriétés à vendre, liquidons tout, placement avantageux, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

ST-ALBERT, 10 logements, acompte $15,000, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-14

23e BUNGALOW, 7 pièces avec revenus, 3 pièces, propre. Mme Paquet, 653-4141, Cartier courtier 681-6389. quo-24

SAPINIERE Dorion, trois logements, brique approximité centre achat. Madame Paquet 653-4141. Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-24

324, 2ième rue, 3-6 pièces, $19,000 comptant $4,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez Normen, 529-6178. quo-27

2075, LA Canardière, 3 logements, 1-7 pièces, 2 postes commerciaux $47,500 comptant $10,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez Pouliot, 529-6178. quo-27

3 LOGEMENTS, rue Bardy, $26,500, évaluation $21,800, 1955, vente rapide, M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751.

DEUX Sept, 1ère Avenue, central, idéal professionnel, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

1060 RUE Paul VI, près polyvalente, style Canadien, 7 pièces, construction 1969, hypothèque 8 1-4%, cause transfert, Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

1158 2e AVENUE, 3 logements 3 pièces, meublées, propre, garage, stationnement Prix $22,500, acompte $3,000. Roger Turmel 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

PETIT placement intéressant, rapportant 20%, capital investi, 2 logements, 3 pièces, meublées, prix $13,500, acompte $1,500. Soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-28

330 DES Peupliers, est, 5 revenus, avec garage, incluant grand logement 8 pièces, soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-ALBERT, 6 logements 3 pièces, très moderne, revenu $8,256, construction 1970, première qualité, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 3 LOGEMENTS, 6 PIECES, GARAGE. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-27

ST-PASCAL, 7 logements, 2 pièces, revenu $7,200, prix $33,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

RUE d'Assise, 6 logements, 5 et 6 pièces, plan finance facile, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-27

464 MONTCALM MAISONS SEULES

OFFRE SERAIT CONSIDEREE

MADELEINE Verchères, 12 pièces, 5 chambres, 2 foyers, garage. Mme Castonguay, 527-7325, Morin et Associés, courtiers. quo-24

REGLEMENT SUCCESSION

MAGNIFIQUE résidence 15 pièces, garage, Ave de la Tour, A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

AVE DE LA TOUR

EXCELLENT 15 pièces, pour bureaux ou résidence. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660.

PAINCHAUD, à louer ou vendre, 6 pièces, soubassement aménagé, Itha Drouin 653-3076, Cartier courtier 681-6389. quo-24

EXCELLENT 15 pièces, bien rentable, bureaux fonctionnels, plus résidence privée, très à point. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers.

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

BELVEDERE

18 LOGEMENTS, pour vente rapide, offre considérée, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

RUE CREMAZIE

PRES Grand Théâtre, maison 4 revenus, trois 5 pièces, un 4 pièces. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

MAISON 4 REVENUS

RUE Crémazie, près Grand Théâtre, un 4 pièces, trois 5 pièces. A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

Localisation extraordinaire

32 LOGEMENTS, site exceptionnel, hypothèque 8%, 25 ans, très bon rendement. Fernand Bollard, courtier, 661-2403. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 logements de 9 pièces, chacun, 5 chambres, 2 salles bains complètes, salle jeux, tapis, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, garage, 1060, ave Murray, 527-9100, après 6 heures. quo-7

JEANNE-D'ARC 4 logements comptant $3,325, près Des Erables, central, Letellier, 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-24

COIN Marois et Chemin Ste-Foy, 16 pièces, 2 planchers, stationnements, idéal pour bureau, acompte $15,000, termes faciles, Rénald Lemieux, courtier, 529-6266, 626-5687. quo-24

SAINT-Sacrement, près Holland, propriété brique, 6 logements 5 pièces, 2 garages, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, 683-2103, Morin et Associés, courtiers. quo-23

ST-SACREMENT, rue Hocquart, brique 5 logement, 6, 5, 2 pièces, revenus intéressants. Mme Garneau, 522-5735, Morin et Associés, courtiers. quo-24

ST-SACREMENT plain-pied, 6 pièces plus 2 pièces, soubassement aussi petit logement loué $100. Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 logements, 7 pièces et un de 4 pièces plus 3 garages. Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

DEUX logements, pierre et brique, construction 1967, plus chambre loué au soubassement. Faites votre offre, il faut vendre. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660.

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

$1,600.

QUARTIER Latin, 6 grandes pièces, parfait état, près Basilique. Mme Castonguay, 527-7325, Morin et Associés, courtiers. quo-24

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

FAITES UNE OFFRE

RUE Ste-Geneviève, petit bloc à 3 revenus près édifices à bureaux. Claire Lemieux 651-0728. Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-14

6 LOCATIONS administrées par notre Société, bonnes conditions, acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-23

BON placement, 6 revenus, non chauffés, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-14

HAUTE-Ville, 4 logements, 4 pièces, coin de rues, revenus $3,000, acompte $4,000. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-14

ST-JEAN-BAPTISTE, 3 logements refait à neuf, chauffé, propre, Germaine Boucher 694-1299. Cartier courtier 681-6389. quo-24

RUE St-Jean, 11 logements, stationnement, comptant $20,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couet, 651-4281. quo-23

MAISON 7 logements, 841 à 651 Richelieu, brique solide plancher, en érable, prix $33,000, propriétaire. 523-1672. quo-20

RUE Lavigueur, 5 logements, garages, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

AUBAINE

12 LOGEMENTS, bien situé, prix $26,500, maladie. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

2 LOGEMENTS, rue St-Jérôme, acompte $1,500, balance 8%, payable en 10 ans, terme mensuel, $78.42, capital et intérêt inclus. 872-9904. quo-12

RUE Laberge, 3 revenus 2-6 pièces, 1-4 pièces $12,000 comptant $2,000. Immeubles Canadiens, Courtier, demandez François Poullot, 529-6178. quo-27

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

UN PREMIER PLACEMENT

SEULEMENT $1,500 comptant pour acheter, une propriété de quatre revenus. Excellent placement. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

6 LOGEMENTS, revenu net 14%, comptant $5,000, acheteurs sérieux seulement. Tél. soir, 623-3654. quo-30

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant

MENSUALITES A PARTIR DE
$102.58

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

COUILLARD ENTREPRISES INC.
653-5291

dis-246-23

MAISON MODELE

12 DES PEUPLIERS St-Emile (1ère rue après limites de Québec, Neufchâtel).

$300. COMPTANT

Si désiré, visible dimanches, 2 à 5. Tél. 842-3919. quo-31

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900, dont $500 comptant. Guy Dumas, Inc., entrepreneur, 661-5764, 626-9499, 688-0186, 623-3211. quo-15

VENTE RAPIDE

NEUFCHATEL, 5 pièces, $14,000, acompte $1,000, cause transfert, Yvon St-Laurent, courtier, 651-7504. quo-20

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

COMPTANT $1,700.

DUBERGER, magnifique 5 pièces, salle jeux, 1 1-2 salle bains, extrêmement propre, près école. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

NEUFCHATEL, bungalow, 5 pièces, propre, en très bon ordre, seulement, $17,500, Libre 1er mai, Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

DUBERGER bungalow, 5 pièces, abri-auto, près école, comptant $5,500, Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. quo-24

NEUFCHATEL, 5 pièces, sous-sol amélioré, $1,400, acompte $1,000, valeur véritable $16,000, transfert. Yvon St-Laurent, courtiers, 651-7504. quo-3

IL faut vendre, bungalow 5 pièces, taux 6 1-2%. Mme Chalifour, 681-5643, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

Ultra-modernes, neuves, chauffage électrique, location facile, peuvent être vendues en bloc ou séparément, près boul. Métropolitain, quelques minutes centre-ville.

683-2517

Entre 8 a.m. et 6 p.m.

dis-31

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 16 et 8 logements, 4 pièces, très bonne construction, propriétaire, 681-2684. quo-3

LES Saules, 6 logements, de 5 pièces, chauffage électrique, extérieur en pierre, prix de vente $51,000, comptant à discuter. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Guy Turgeon, 837-7909. quo-24

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces, demi sous-sol, construction neuve. Tél. 626-8030. quo-17

LES Saules, propriété de 7 revenus, brique américaine, chauffage électrique, bon revenu. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5, $12,500, léger comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

VILLE Vanier, 2 logements, 4 1-2 et 2 1-2 pièces, prix $13,500, acompte $4,000. Morand, 653-3337, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

$21,900

COQUET bungalow, neuf, abri, comptant discutable, grosse hypothèque 8 3-4, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

CHARLESBOURG

BUNGALOW, impeccable, 1969, 5 pièces, idéal pour jeune couple, comme cadeau de Noël. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

Disponible immédiatement

JOLI bungalow 5 pièces, sous-sol fini, abri, chauffage eau chaude. 82e Rue Ouest, pour visiter demander Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

MARIA-GORETTI

7 PIECES, tout brique, construction Rousseau, 1969, $42,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

STYLE CANADIEN

NEUF tout pierre, jardins Laurentiens, $28,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

48 x 26

7 PIECES, 4 chambres à coucher, gazon, vente cause transfert, acompte possible, $3,300. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

LIBRE IMMEDIATEMENT

MAGNIFIQUE 6 pièces 44 x 26, très bien décoré, il faut vendre. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

NOUVELLE INSCRIPTION

BUNGALOW brique, 6 pièces, salle dîner, chauffage eau chaude, 1 1-2 salle bains, tapis, toutes les pièces, grand terrain. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-23

JARDINS Laurentiens, choix de 6 maisons neuves, styles canadien et normand, 3 et 4 chambres à coucher, plain-pied ou 1 1-2 étage, 527-6823, 681-3527. quo-3

PLACE Martin, grand 5 pièces, sous-sol fini, possibilité revenu, directement propriétaire, 626-8037. quo-28

8345 BOUL. Cloutier, 8 pièces, plus salle familiale, intérieur très luxueux, et garage, prix $34,500, 626-2984 quo-24

INCOMPARABLE, 5 pièces, avec sous-sol fini, foyer, 2 salles bains, $24,500. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

DEMI-jumelée, 5 pièces, très propre, près école, disponible pour mai. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

BUNGALOW, 5 pièces, propre, sous-sol complètement fini, possibilité revenu, moins de $20,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-24

ORSAINVILLE, 3448 Dessureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-17

8 PIECES, pierre blanche, terrain gazonné, remise, 4 chambres, salle jeux, intérêt 8 3-4%, $5,000 comptant, acceptera échange, maison revenus, 667-5704. quo-19

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

VENEZ voir, magnifique 6 pièces, 320, 67e Rue Ouest, 626-5244. quo-17

SPLIT 1971, 6 pièces, garage, galerie, terrasse, comptant $6,000. Letellier 656-9590. Cartier courtier 681-6389. quo-24

BUNGALOW, Henri-Bourassa, foyer, tapis, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

ST-RODRIGUE, 5 pièces, soubassement aménagé, garage, près tout. Germaine Boucher, 694-0299. Cartier courtier 681-6389. quo-24

10 PIECES modernes, 2 salles de bains, salle jeux, garage, grand terrain $35,000, acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

BUNGALOW, 6 pièces, vrai bijou, abri auto, il faut voir, $28,000, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

71e RUE, près polyvalente, 5 pièces, très propre, hypothèque $11,200, terme 6 1-4%, mensualités $144, capital, intérêt, taxes, libre 15 janvier, $23,000. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

720, 74e RUE est, 7 pièces, $23,900, intérêt 6 1-4%, mensualités $133. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

PLAIN-PIED, 5 pièces, acompte $4,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, idéal grande de famille, 5 chambre, sous-sol fini, buanderie, beaucoup d'accommodations, venez faire offre. 6837, 7e Avenue Est, 623-0247. quo-27

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements neufs, de 4 pièces, du propriétaire. Informations, 623-7311. quo-3

CHARLESBOURG

GRAND bungalow, brique américaine, 8 pièces, plus garage, état impeccable, sous-sol avec entrée indépendante, deux locations, revenu mensuel, $185. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 681-5764. quo-17

16 LOGEMENTS NEUFS ENTIEREMENT LOUES DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR 5680, 5690, 3e AVE OUEST 828-2736. quo-21

SIX logements 4 1-2 modernes, stationnement, financement facile, Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur. 832-4795. quo-24

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement. 837-4203, 837-0173. quo-30

MAISON neuve, 5 pièces, style moderne, située près hôpital de Lévis. 837-9066, 837-0740. quo-6

ST-DAVID, Lévis, belle propriété 12 pièces, 2 salles de bains, idéal pour professionnel, aucune réparation, comptant raisonnable. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-24

CHARNY, 14e Ave ouest, bungalow, de 9 pièces, foyer, garage, chauffé, eau chaude, terrain fini, acompte $6,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

ST-DAVID, 604-606 Commerciale, deux 5 1-2 pièces, terrain 15,300 pieds carrés, prix discutable, comptant $4,000 à $5,000. Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtiers. quo-24

ST-LAMBERT, bungalow récent 5 pièces, garage, terrain avec cours d'eau, arbres, etc., prix discutable. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate. Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-24

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LEVIS, maison de 3 logements, chauffage central, rue St-Onésime acompte $5,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-24

LAUZON, 2 logements, près autobus, écoles, commerces, financement facile. Jacqueline Labrecque 842-4851. Cartier courtier 681-6389. quo-24

476 SILLERY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT propriétaire, plain-pied, brique, 3 chambres, sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, tapis vivoir, salle à dîner, $26,000. Place Monceaux, jour, 839-8853, soir, 651-4356. quo-8

AVENUE de Villars, par chemin St-Louis, 2 étages, 10 pièces, $25,000. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 683-4028. quo-14

VUE fleuve, luxueuse propriété, 9 pièces, foyer, garage, il faut voir. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

RUE Rousseau, 16 pièces plus 2 terrains vacants. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

PLAIN-PIED, 5 1-2 pièces, foyer, abri d'auto. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-27

2290 CHAPLEAU, fonctionnel 9 pièces, brique, foyer, garage, hypothèque 6 3-4%. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-23

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

SILLERY, rue Maguire, propriété, revenus, $6,300, annuels, acompte $5,300, balance à discuter, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132, 626-8323, 628-1690, 628-9717. quo-24

BUNGALOW, 11 pièces, pierre, résidence supérieure, cite magnifique, finance facile, contactez Zarow, 651-9997, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS DE FRANCE

STYLE canadien, 4 chambres, grand salon, salle familiale, 2 salles de bains, foyer, abri d'auto, directement propriétaire. 653-4734. quo-7

MENSUALITE $174.

TRES joli, 6 pièces, 45 x 28, 1968, garage, entièrement pierre, grand terrain, paysagé, asphalté, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-24

PRIX SENSATIONNEL

BUNGALOW, 6 pièces, 48 x 28, construction 1963, près Chemin Ste-Foy, foyer, salle à manger, très propre. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, 659-1250. quo-23

Propre comme chez-vous

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, foyer, sous-sol fini, 72 x 28, incluant garage. Près Hôpital Laval, construction 1965, Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

STYLE CANADIEN

8 PIECES, foyer, abri auto, $35,000. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

OCCASION $23,900

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, libre immédiatement, Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

PARC HORIZON

STYLE Canadien, propriété impeccable, 9 grandes pièces, salle jeux, foyer, décoration unique. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

BIENTOT LIBRE

GRAND bungalow, 8 pièces, 6 1-2%, salles bains, Varathan, Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-23

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété de 6 pièces, avec foyer, salle de toilette de lavage et familiale au sous-sol, superbe terrain de 7,200 pieds carrés, mandat 3908, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-31

VRAI BIJOU

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, salle manger, lave-vaisselle, humidificateur, tapis inclus, grand terrain clôturé, face centre d'achats. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

BIEN CONFORTABLE

PETIT bungalow, 5 pièces, abri, propre, comme neuf, près école, autobus. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-23

BOIS DE VINCENNES

COTTAGE 6 pièces, état neuf, $30,500, terrain boisé. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

1972 CHEZ-VOUS

CONSTRUCTION 1 an, cottage 8 pièces, brique, début Cap-Rouge. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

BOIS DE VINCENNES

MAISON seule 6 pièces, abri d'auto, construction 10 ans, soubassement 3 pièces, terrain paysagé, cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

GENERAL VANIER

COTTAGE 8 pièces, grande salle familiale près cuisine, salle lavage 1er étage, faut voir. Mme Cloutier, 527-2986, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

STE-FOY - BELLEVUE

BONNE résidence, brique, 9 pièces, chauffage eau chaude, terrain paysagé, garage, prix réduit à $33,000. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

JUMELEE, directement du constructeur, Boul Pie XII. Tél. 653-3516. quo-31

PISCINE, vue Laurentides, 4 chambres, salle jeux, patio, bas intérêt, possibilité revenu, près université, 651-4188. quo-6

BUNGALOW brique, pierre, 5 1-2 pièces, terrain paysagé, 1537 Route de l'Eglise, libre immédiatement. 1-514-655-1931. quo-8

MAGNIFIQUE résidence, vue sur fleuve, conditions faciles, du propriétaire, 683-5658. quo-12

A STE-FOY, rue du Chanoine Groulx, très beau bungalow, 6 pièces, état impeccable, construction 1971, avec $5,000 comptant. M. Raymond Mazuru, 658-3294, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

DIRECTEMENT du propriétaire, 5 pièces, demi sous-sol fini, terrain paysagé, 656-1748. quo-23

ATTRAYANT bungalow, brique, 7 pièces, foyer, terrain 63' par 143'. Mme Garneau, 522-5733, Morin et Associés, courtiers. quo-24

PARC Horizon, spacieuse maison 12 pièces, 7 chambres, 3 salles bains, idéale pour garderie, maternelle. Mme Garneau, 522-5733, Morin et Associés, courtiers. quo-24

BOUL. Pie XII, magnifique bungalow, avec abri d'auto, terrain avec arbustes, haie, aubaine, $23,500. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-24

OCCASION extraordinaire, St-Yves, immenses pièces, garage, foyer, $34,500, léger comptant. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-16

CHOIX de bungalows à partir de $19,500, quelques-uns avec sous-sol finis, très propres, conditions à discuter. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

CAP-ROUGE, choix de maisons style canadien ou bungalows, foyer, salle dîner, 3 chambres, grands terrains. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-24

PARC Neilson, 6 pièces plus sous-sol, conditions d'achat très faciles, tél. 651-5464. quo-20

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

CONSTRUCTION 1970

2 MAISONS, 4 logements, revenu intéressant, $10,000 comptant. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-6

16 LOGEMENTS

PROPRIETAIRE, rentabilité exceptionnelle, dépréciation 10%, comptant $25,000, balance 9%. 527-2078. quo-29

PRIX : EV. MUN. $59,320

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4,

530 COMMERCES A VENDRE

HOTEL - MOTEL, licencié, bar - salon, steak-house, opération hiver, été, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-0717. quo-24

SITE, affaires exceptionnelles, boul. Henri Bourassa, Charlesbourg, terrain 13,-000 pieds, comprenant magasins, garage, 4 logements, finance, facile, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-24

RIVE-Sud, épicerie licenciée, équipement moderne, chiffres d'affaires intéressant, poste existant 35 ans, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtiers. quo-24

OFFRE exceptionnelle, prix dérisoire, restaurant pizza. Avant 4, soir, 681-1691. quo-17

QUEBEC, commerce de grains et moulées mélangées, en opération, bonne clientèle, $75,000, discutable, demandez François Pouliot, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-27

HAUTE VILLE, restaurant propre, $6,-900, comptant $4,000, discutable, Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

CLUB social, licences complètes, 100 membres, spécialité convention, réception, organisation unique à Québec, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-23

GARAGE, spécialité installation silencieux, 10 ans d'opération, commerce renommé, opportunité, Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-23

EPICERIE licenciée, dans St-Pascal, cause de maladie, 661-1874, visible le soir. quo-19

HAUTE-VILLE, tabagie, gros chiffre d'affaires très bien située, possibilité d'augmentation des affaires avec bâtisse si désirée. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

STE-FOY, tabagie, affaires $1,300 semaine, la meilleure, prix $12,000 comptant $5,000, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-boucherie licenciée, chiffre d'affaires $228,000, bilan plus 7 logements, bons revenus, Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

STE-MARIE Beauce, boutique, pour dames, bon poste, toute offre raisonnable considérée, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

BUANDERETTE 15 laveuses, 8 sécheuses, prix $6,500. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-28

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, $1,000 semaine, léger comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-boucherie licenciée, considérerait échange, léger comptant Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-28

EPICERIE-tabagie, licenciées, route achalandée, raison d'âge, Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-24

531 COMMERCES A LOUER

BOUCHER sérieux désirerait louer boucherie, dans épicerie déjà en opération, demander Gilles, 628-0524. quo-12

RESTAURANT à louer, chiffre d'affaires au delà de $100,000 par an, équipement neuf de près de $20,000, très bien situé, très bonne clientèle. Inutile de vous informer si vous n'avez pas un certain minimum de fonds de roulement et un bon crédit. Tél. 872-2337. quo-13

A LOUER, salon coiffure, situé Place des Roses Orsainville, dans complexe de 132 logements. S'adresser 623-4823, 623-3172. quo-12

540 IMMEUBLES

INVESTISSEURS AVERTIS

AVANT de faire un achat dans le domaine de l'immeuble, consultez Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. Choix de 15 blocs, à vendre, individuellement ou en groupe. Toutes offres raisonnables acceptées. quo-14

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance, courtiers
RUR: 529-0951
628-1690, 626-4132, 626-8323, 628-0717. quo-24

IMMEUBLES Canabec Inc. Courtier, avons besoin commerce, tous genres, 525-7243. quo-5

564 TERRAINS A VENDRE

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-27

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, S'adresser Simone Clément, 683-7873. quo-3

POUR chalets, 100 x 100, $250 chacun. Dosquet, près rivière, 832-4165, 529-1142. quo-23

564 TERRAINS A VENDRE

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg. Maurice Carrier Inc., courtiers en immeubles. Simone Clément, 683-7873. quo-3

CONSTRUCTEUR

PRET à construire, terrains, Neuchâtel, quartier Laurentien, Château-d'Eau, Orsainville, payable à même les avances du prêt fournissons plans devis, demande de prêt, et vente, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533 Arthur Thériault, 651-3581. quo-30

TERRAINS résidentiels, 0.15 pied carré, bonnes conditions. 832-4165, 529-1142. quo-23

GIFFARD, boul. Métropolitain, et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditions extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-31

PRES Boul. Jean-Talon, aux limites de Charlesbourg, terrain boisé, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-3

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-7

ST-NICOLAS, terrains boisés, Domaine de la Montagne, 10,000 pieds carrés et plus, facilité de paiement. Jacques Boivin, 623-0963. quo-8

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse, 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 sud Dorchester, 529-9051. quo-11

TERRAIN, avenue St-Michel, de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-27

ST-ROMUALD, quartier résidentiel, prêt à construire, 63 x 95, près rue de l'Eglise, 527-6823, 681-3527. quo-3

MAGNIFIQUE terrain à vendre, voisin centre ski le Relais. 849-3570, 524-2659. quo-3

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $350, payable $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-6

GRAND terrain, centre de Lauzon rue Principale. 839-8557, 837-5766. quo-10

ILE d'Orléans, St-Pierre, terrains déboisés, vue magnifique. 828-9207. quo-12

LORETTEVILLE, rue de l'Hôpital terrain 70 x 90, pour maison unifamiliale, prix $3,300. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-23

CHARLESBOURG, 67e Rue Ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire. 626-3831. quo-15

8 TERRAINS résidentiels, prix spécial. 661-2319. quo-24

BEAUPORT, terrain coin de rues, commercial, 8,200 pieds, 661-2319. quo-24

CAP ROUGE, vue sur fleuve, services, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-23

$20 PAR mois, Devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-19

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-19

PLUS que 8 jours pour vous procurer un magnifique terrain avec services, au prix exceptionnel de 0.25 Boilard, courtier, 661-2403. quo-27

BEAUPORT, terrains 84' x 100', prêts à construire, sableux, bien situés. Fernand Boilard, courtier, 661-2403. quo-27

565 TERRES A VENDRE

ST-APOLLINAIRE, terre à bois, à vendre, 2 x 10 arpents. 523-5980. quo-31

TERRE située à Bernières, 63 arpents, partie boisée et rivière. Tél. 1-477-2346. quo-10

20 ARPENTS, champ, boisé, rivière, ruisseau, lac artificiel, chalet, bel endroit pour sports à l'année. Tél. 357-7361, St-Raymond, Cté Portneuf. quo-24

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-4

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

Le bridge contrat

6367 B-4066

A L'EPREUVE !

Au cours des compétitions olympiques, l'habileté des joueurs est soumise à une rude épreuve alors que les défaillances des adversaires ne sont d'aucun profit. La main suivante est de ce genre. Il s'agit de mains préparées à l'avance et les problèmes sont tantôt pour le déclarant et tantôt pour les joueurs en flancs, ce qu'ignorent les participants. Il n'y a des points à gagner que pour les joueurs qui ont un véritable problème à solutionner.

Donneur : Nord
Est-Ouest vulnérables

NORD
♠ D 9 2
♥ R 6 4
♦ R 6
♣ A D V 9 4

OUEST	EST
♠ R 8	♠ 7 5 4
♥ A D 9 5 2	♥ 10 7
♦ 10 9 8 3	♦ D V 5 4
♣ 10 6	♣ R 8 5 3

SUD
♠ A V 10 6 3
♥ V 8 3
♦ A 7 2
♣ 7 5

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♣	passe	1-♠	passe(2)
2-♠	passe	3-♦	passe
4-♠ (2)	passe	passe	passe

(1) Alors que les conditions de la vulnérabilité lui sont défavorables, une intervention à 2-coeurs de la part d'Ouest serait d'une très grande témérité et risquerait de faire perdre au joueur les points accordés pour les enchères.

(2) Si le contrat 4-piques est absolument logique, peu importe que le déclarant le réussisse ou qu'il chute d'une levée, concernant la conduite du jeudi n'y a pour cette main aucun point alloué aux joueurs en N-S. Ce sont les joueurs en flancs qui sont à l'épreuve, leur tâche consistant à provoquer la chute du déclarant. Avec votre partenaire préféré, comment procéderiez-vous en E-O?

Entame: dix de carreau

Le mort fait la première levée du roi de carreau et change à la dame de pique qui se rend au roi. Que doit maintenant jouer Ouest?

Il lui est facile de constater que le déclarant a maintenant le contrôle des atouts. A carreau il n'y a rien à espérer alors que le partenaire en a fourni le quatre. La suite trèfle est très menaçante en ce qu'éventuellement elle pourrait permettre au déclarant de disposer des perdantes qu'il pourrait avoir à coeur. Un changement à cette suite est donc indiqué, mais les ambitions d'Ouest perdrait les crédits qui sont accordés pour cette main si à la troisième levée il jouait autre chose que la DAME de coeur! (Le jeu de toute autre carte permettrait au déclarant de réaliser son contrat.)

Alors que le Mort a couvert du roi de coeur, le problème est maintenant pour le joueur en Est. Si à coeur Ouest détenait A-D-V, il serait indifférent pour Est d'en jouer le sept ou le dix. Mais si cependant le valet de coeur se trouve chez le déclarant, il y a un danger que le DIX de coeur devienne tout simplement une obstruction pour le partenaire et Est doit se départir de cette carte s'il ne veut pas risquer d'annihiler les efforts de son partenaire. Après le roi de coeur, le déclarant complète le retrait des atouts des adversaires, puis s'attaque aux trèfles en jouant vers le Mort. Est ayant prix de son roi fait suivre son SEPT de coeur, permettant ainsi à son partenaire de réaliser deux levées à cette suite et plaçant ainsi le déclarant à court d'une levée.

Alors qu'avant de compléter le retrait des atouts le déclarant avait eu la précaution de faire couper son carreau perdant, il aurait réussi son contrat si d'une façon insouciante Est avait conservé son dix de coeur. Tout simplement le déclarant aurait refusé de couvrir de son valet et ainsi ses pertes auraient été limitées à un atout, un trèfle et un coeur.

Ce n'est qu'après avoir fait chuter le déclarant que les joueurs en E-O reçoivent un crédit bien mérité. Par contre le déclarant ne subit aucun préjudice et n'est aucunement la victime de l'habileté des adversaires, aucun crédit n'étant accordé à N-S pour la conduite du jeu.

Ce n'est que sous cette forme de jeu que l'on peut dire que la chance se trouve pratiquement sans influence.

Noël Duchesne

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

EN SPECIAL
BUICK '68
Wildcat 4 portes, h.-t. $2095

MERCURY '69
Marquis 2 portes, h.-t. $2150

CHEVROLET '70
Station-Wagon 3 bancs $2650

1er paiement 45 jours après la date d'achat
Léger comptant.
Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO.
1095 de la Canardière
Tél.: 529-3331
dis-245-28

VENTE ET SERVICE DATSUN
DALLAIRE Autos, Rond-Point, Lévis. Tél: 837-8895. quo-18

MAZDA
VENTE et service Garaga O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-0525. quo-6

AUCUN COMPTANT
POUR automobile si bonne position, 1050 boulevard Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-29

FORD FAIRLANE 63
53,000, soir 667-1094 quo-23

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
VENTE, service Volkswagen, 1962 à 1970, modèles récents, garantis, 833-2133. quo-8

DEPOSITAIRE MAZDA
GODBOUT AUTOS ENR. LEVIS
837-3671
VENTE et Service par des spécialistes. Rond-Point Lévis. quo-17

NEUVES ET USAGEES
FINANCEMENT Dodge Polara 1971, hard-top, 2 portes, neuve, Dodge Custom, hard-top, 2 portes, V-8, 1971, 837-9383, Edgar Gagné. quo-24

JEEPSTER 1969, automatique, a vendre, $2,800. Tél. 653-2304. quo-30

RENAULT, automatique, 1970, bon état 833-2237, après 6 heures. quo-3

PONTIAC 2+2, décapotable, 1969, 8, automatique, vitres électriques, stéréo cassettes, un propriétaire. Tél. 681-1142, 872-3860 quo-5

VRAIE aubaine, Oldsmobile, 1971, complètement équipée, air conditionné, 688-1139. quo-30

TOYOTA Corolla, 1970, 11,000 milles, manuelle, pneus d'hiver, 524-8368, 623-3588. quo-2

OLDSMOBILE, 1964, très bon ordre, prix à discuter, 628-0671. quo-6

CHEVROLET, sedan, 6, automatique, prête pour hiver, $250. Tél. 651-5237. quo-13

VAUXHALL 1966, de luxe, pneus hiver et été, $350, 822-2690. quo-13

DATSUN 240Z, 1970, à vendre, cause départ, Tél. 872-3317. quo-24

RENAULT 16, TS, 1970, très bon ordre, 658-3501. quo-23

DODGE Monaco, 1969, hard-top, 2 portes, sièges baquets, 661-8545. quo-23

A VENDRE BMW 1970, en très bonne condition. Tél. 527-1151. quo-23

VOLKSWAGEN 1966, 1300 luxe, très bon état général, $525, 681-1232. quo-24

LINCOLN Continental, 1968, noire, équipée, excellent état, $2,800, 688-0258, 681-8914. quo-17

TOYOTA Corona, 1969, 35,000 milles, directement propriétaire, 837-0867. quo-28

COUGAR, 1967, radio, toit vinyl, V-8, 4 vitesses, G. Roy, jour, 643-6601, soir, 651-5677. quo-17

TRIUMPH TR-16, 1971, 11,000 milles, comme neuf, 658-3268. quo-24

1971 MUSTANG Mach One 351, automatique, garantie compagnie, transférable, 626-6351. quo-24

1971 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, spécial $2,950, 626-6331. quo-24

1969 CHEVROLET Bel-Air, sedan, automatique, radio, servo-direction, 626-6331. quo-24

1966 BARRACUDA S, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, 626-6331. quo-24

1969 MUSTANG, S, automatique, radio, spécial $1,300, condition échange, 626-6331. quo-24

PONTIAC 1968, 8 cylindres, à sacrifier $850. Demander M. Lemay, 653-0372. quo-24

CHALLENGER 1970, $2,250, vente rapide, Tél. 527-2167. quo-24

PEUGEOT 1969, familiale à sacrifier $990. 651-5882. quo-24

BUICK 1969, excellent état, à liquider très bas prix. M. Lemay, 653-0372. quo-24

VOLKSWAGEN 1965, moteur reconditionné, $400. Tél. après 5 heures, 527-4056. quo-28

FORD Fairlane, 1964, 8 automatique, peinture pneus neufs, $225, 872-1189. quo-23

AUBAINE, Impala, 1968, état neuf, bas millage, $200 comptant, $40 par mois, entre midi 1.30 heures après 9 p.m. 626-9715. quo-24

FORD Falcon, 1966, sedan, 4 portes, très propre, 663-0190. quo-23

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, semi-automatique, 46,000 milles, prêt pour l'hiver, 661-6395. quo-28

VAUXHALL Viva, 1969, 22,000 milles, propre, parfaite condition, $800., 667-4570. quo-28

PIECES pour Pontiac 1965, moteur 283, Tél.: 523-8762, 524-1937. quo-7

FORD 1964, Custom, 8, automatique, bonne condition, Tél.: 523-8762, 524-1937. quo-23

CHEVROLET Impala, 1963, hard-top, 2 portes, 6, automatique, moteur 4000 milles, propre, radio, prêt pour hiver, aubaine $250., 653-3119. quo-23

FIREBIRD 350, 1969, 16,000 milles, 4 vitesses, servo-freins, servo-direction, balance garantie, radio, 651-8349. quo-24

SATELLITE Sebring plus 1971, tout équipé, 12,000 milles, stéréo, valeur $4,800 spécial $3,100. Tél. 832-4270 ou 653-7996. quo-28

TRIUMPH T.R. 6, 1969, jamais sortie l'hiver, bon ordre, 694-0838. quo-28

VAUXHALL Viva 1969, moteur neuf, mécanique bonne condition, pneus d'hiver neufs, 681-0353, après 5 heures. quo-23

PONTIAC 1964, 6, ordinaire, très propre, $200. Tél. 842-1740. quo-24

CHEVROLET Impala 1963, prête pour l'hiver, $200. 681-2373. quo-23

VOLKSWAGEN 1966, propre, 4 pneus neufs, bonne chaufferette, $475, 681-4965. quo-23

CHRYSLER 1967, 300, décapotable, transmission au plancher, très bon ordre, toute offre raisonnable acceptée. 832-4864. quo-24

FORD 1968 Custom 4 portes, automatique, très propre, 667-3887. quo-24

VOLVO 1967, 122-S, 48,000 milles, premier propriétaire, pneux d'été gratuit, bonne mécanique, $800, 651-6793. quo-20

CHEVROLET 1962, très propre, bonne mécanique, $150, tél. 653-3337. quo-24

VOLKSWAGEN, 1963, en bonne condition, $175, tél. 623-2326. quo-29

CHEVROLET 1970, station-wagon, Kingswood State, très propre, parfaite condition, bas millage, tout équipée, après 6 heures, 688-0672. quo-24

FORD Falcon, 1963, radio, prêt pour l'hiver, bon ordre, $175, tél. 656-1687. quo-24

VEGA Chevrolet 1971, automatique, 6,000, équipée pour l'hiver, radio, 683-4782. quo-24

1968 EPIC Coach, $495, $22 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-6365. quo-29

1965 PONTIAC décapotable, $22 par mois, 1050 boulevard Capucins, 529-5971 quo-29

1969 ACADIAN, hard-top, $55 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-6365. quo-29

1965, MUSTANG, Sport, $30 mensuellement, 1050 boulevard Capucins, 529-5971. quo-29

1970 DATSUN, $55 par mois, 1050 boulevard Capucins, 529-6365, 529-5971. quo-29

TRES spécial Nova 1970, 19,000 milles, automatique au plancher, 651-8317. quo-29

619 AUTOS A VENDRE

1966 BUICK hard-top, équipée, $695, 1050 boulevard Capucins, 529-5971. quo-29

CORTINA 1968, 28,000 milles, très propre, prix à discuter, 661-8970. quo-29

VOLVO 544, 1965, $550, demander Marc, après 6 heures, 529-5522. quo-27

VEGA 1972, 3,000 milles, départ, 2285 Chapleau, Sillery, Mlle Lebrun. quo-27

FORD 1962, 8, automatique, prêt pour hiver, bonne condition, $150. 522-6945. quo-27

PONTIAC 1963, 4 portes, bonne mécanique, peinture neuve, $250, 837-5232. quo-27

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS
PRIX à partir $6.95 par jour, plus 0.07 le mille, 188 rue St-Jean (garage St-Jean), 529-6362. quo-5

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-24

ACHETERAIS autos usagées, de 1967 à 1971, Lavallée Auto Enr. 2450 1ère Avenue, 529-4594. quo-8

ACHETERAIS Corvette 1970, 350, fastback, comptant. Ecrire C.P. 533, Forestville, Sag. quo-24

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue. 626-6331. quo-21

630 CAMIONS A VENDRE

JEEP Pick-up 1955, 4 x 4, bonne mécanique, $550. Tél.: 667-0692. quo-29

CAMION Ford, 1971, cause abandon commerce, 6,000 milles. 822-1961. quo-29

GRATTE à neige, de compagnie, $150, Tél. 656-6242, 523-4420. quo-30

JEEP Willis, 4 x 4, Wagoneer, automatique, propre, accepterais échange, 656-6242, 523-4420. quo-30

CAMION 4 x 4 Ford 1967, 7 tonnes, charrue, aile de côté, 1-418-899-6840. quo-23

CAMION 3 tonnes, Mercury, cabine basculante, 1961, parfait état, 524-1561. quo-31

PICK-UP 3-4 tonne, Ford 1962, V8, très propre, $350. 842-0589. quo-23

A VENDRE, camion International, 1962, 3-4 de tonne, commandement sur 4 roues, équipé avec gratte hydraulique en bonne condition: tél. entre 5 et 8 heures p.m. 849-4250. quo-23

JEEP commandé sur 4 roues, avec gratte hydraulique, $650., Cap-Santé, 285-2585. quo-28

JEEP Willis tout équipé, pour l'hiver, avec gratte, $400., 683-4113. quo-28

CAMION remorque avec treuil, 50 tonnes, prix d'occasion, 872-1485. quo-29

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

CARRIER Auto Parts 1970 Inc., grand choix pièces usagées, achetons, vendons, autos, camions, Lévis, 837-4778, St-Louis de Pintendre (route 23). quo-23

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles, Edgar Croteau, 335, rue des Sables, 524-7791. quo-4

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0061. quo-8

STONEHAM Auto, pièces d'automobiles, spécialité, transmissions automatiques, 475 boul. Talbot, Notre-Dame-des-Laurentides, 849-4094. quo-12

MAINGUY Auto Parts, assortiment pièces usagées, vente d'autos usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483. quo-21

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-10

MOTEURS usagés, toutes marques à vendre, garantie, 3 mois, ou 4,000 milles, faisons reconditionnement de moteurs et réparations de voitures importées, ouvrage garanti. Garage St-François, 549 1ère Avenue. Tél. 522-5719. quo-24

EVITEZ des pertes de temps, d'argent, communiquez avec les Ateliers Bédard & Tremblay, débosselage, pièces, vente motoneiges, etc. 824-4915. quo-31

PROULX & Frères Enr., mécanique générale, service remorquage. Ouvert 8 a.m. à minuit. 4660, 1ère Avenue, Charlesbourg, 623-1650. quo-8

GOSSELIN Muffler Enr., Roi du Muffler, service 15 minutes, toutes marques voitures, installation gratuite, ouvrage garanti, 537 Boul. Langelier, 525-4888 quo-13

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENT, jour ou nuit, 1475, Chemin Ste-Foy, places extérieures déneigées, 683-4825, 653-9813. quo-3

PARC Samuel-Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, ave Holland, et Ernest-Gagnon, Pour renseignement Yves Darcy, 681-4601. quo-10

GARAGE, avec outillage si désiré, route 5, 9 milles Pont Laporte, terrain pavé, financement si désiré, bâtisse neuve, 42 x 50, pièces, au prix coûtant selon inventaire, cause de vente, santé. 832-8632. quo-28

GARAGE pour hivernement, $10 par mois. 623-1561. quo-12

663 MACHINERIE A VENDRE

4 TOURS à fer, diamètre 16" par 3 1-2 à 4 de longueur, drill 1-2 à établir, drill 1 po. à colonne, étaux de milling 3, 4, 5 à 8 po., rouleaux de convoyeur 18", moteur de motoneige 22 forces à $125, scie à fer 14" de lame, milling horizontal et vertical. M. Réginald Turmel, Joly, Lotbinière, 1-728-2852. quo-8

MOTEUR diesel 105 forces "GM Betford" un compresseur 125 pieds cubes, loader, un grader. 876-2088. quo-24

OUTILLAGE machine shop à vendre, tours, milling, drills, etc. 663-0215. quo-23

JEEP Willis, 4 x 4, équipée, avec gratte, Tél. 825-9901. quo-30

684 MOTOS-NEIGE

Auclair et Landry Inc., distributeur motoneiges Ski-Zoom. Tél.: 825-2755 Sainte-Brigitte-de-Laval

MODELES 18 forces à partir de $550, 27 forces, $650 et autres jusqu'à 35 forces, 1972 neufs. quo-7

AUBAINE BOMBARDIER
VENTE, service et accessoires, tous modèles, toutes années. Lévis Machinerie Enr. Rond-Point Lévis, 837-5856. quo-24

KOMETIK
VENTE, service, pièces, et réparation de toutes marques, Laval auto Parts Enr. 107B, route rurale 1, Laval, Tél. 825-2733. quo-8

SKIROULE 1972
VENTE service et accessoires. Réparation de toutes marques. Garage Yvan Létourneau, St-Pierre, Ile d'Orléans, 828-2408. quo-14

MOTO-SKI
VENTE et location à la journée, semaine. Tél. 527-8834. quo-15

YAMAHA
NEUFS, usagées, vente, échanges acceptés, service, pièces. Jourdain Sport Inc. 370 Boul. Rochette, Beauport, 667-1084. quo-20

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES
SACHS, Hirth (Rockwell) JLO Kohler, CCW, vendeur Moto-Ski et pièces. Lachance et Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-7

YAMAHA ET BOA-SKI
DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Vente service, réparation, service de pièces. quo-23

PRESTO SPORT INC.
DEPOSITAIRE Bombardier, neuf, usagé, échange, service réparation, ouvert le soir, 4252 Henri-Bourassa, 628-2317. quo-27

YAMAHA-PIERRE Enr.
NEUFS, usagés. Vente-service-pièces. 2695 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-1372. quo-24

MOTO-SKI
VENTE, service, équipement, réparation de toutes marques, Garage F. Robitaille, 15 Boul. Fossambault, Ste-Catherine, 875-2751. quo-12

SKI-ROULE
SERVICE accessoires, M.P. Auto-Body, 1105 Route 2, Ancienne-Lorette. 872-7032. quo-29

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE
PIECES, accessoires, réparation, service, 309 de la Colline, Loretteville. 842-2052. quo-31

SKIROULE
VENTE, Service, Pièces, Réparations générales. Auclair Automobiles, 200 Boul. Wilfrid-Hamel, Ville Vanier, 681-8022. quo-24

684 MOTOS-NEIGE

RUPP
VENTE, pièces, service, réparation. Mainguy Sport Enr., Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-17

AUTOS neige neuves et usagées, à vendre, dépositaire Chaparral S'adresser R.L.F. Equipement, 26 Doyon, Beauport. Tél. 663-3856. quo-29

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-roule, vente et réparation, toutes marques de motoneiges, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1re Avenue, tél. 523-7435. quo-10

BOMBARDIER NEUFS ET USAGES, SPECIAL, AVEC GARANTIES. 849-5753. quo-6

PIECES usagées, tous modèles Laurentide Service, 849-2824. quo-6

MOTO-SKI, MS-18, 28 forces, 2 cylindres, tél. 681-1869, 872-1961. quo-7

SNO-JET, 396 SS, 1971, Alpine, 1969, remorque, neuve, 628-2317. quo-12

454 MILLES, TNT 340, 1971, 26 H.P., $725, tél. 1-883-3350. quo-19

SNOW Jet, 1970, 40 forces, de compétition, $600., Cap-Santé, 285-2585. quo-28

SNOW-JET, 1969, 20 forces, parfaite condition, prix raisonnable, 651-7126. quo-28

MINI-TRAIL, Bombardier, 1971, très propre, $200. Tél. 872-3914. quo-23

SKI-DOO, 1972, $900, tél. 523-9711, ou 842-3013. quo-28

BOMBARDIER 1969, 45 forces, 669CC, 2 carburateurs, $575., Tél.: 842-7805. quo-23

SKI Roule, 1972, RTX, 440, 40 forces, $850., heure du souper. 849-8568. quo-28

SKI Roule, 1969, moteur Scnas, 22 forces, très bon ordre, $500., 872-2416. quo-23

SNOW Jet, 1971, 27hp, état neuf, 560 milles, 653-2938. quo-23

ALOUETTE, vente service pièces et réparation de toutes marques, garage P.A. Touchette & Fils, 321 Ave Ste-Brigitte Laval, 825-2437. quo-19

PANTHER 440, 1970, parfait état. Tél. 884-2555. quo-23

BOMBARDIER TNT, 292, 1970, état neuf, Tél. 849-8760. quo-28

1971 BLIZZARD, 292, comme neuf, prêt pour compétition, prix à discuter. Après 6 heures, 523-8089. quo-24

MOTONEIGE Moto-Jet, 1972, n'a jamais servi, 25 forces, prix discutable. Tél. 626-4537. quo-4

SNO-JET et Moto-ski 1971, prix à discuter. 872-7293. quo-29

SKI-doo, Bombardier, TNT 640, 1970, tél. 623-1603. quo-29

MOTONEIGE Boa-ski, 28 forces, jour: 529-9477, soir: 872-2712. quo-24

1 TNT 1971, 399 C.C., 543 milles, $795, 1 Skiroule 1970, 440 CC, $475, 1 Nordic 1970 électrique, 640 CC, $595, 1 Snow Cruiser 1969, 20 pouces, $195, 667-1084. quo-20

REMORQUE double pour ski-doo à vendre, tél. 849-4742. quo-24

SKI-DOO à vendre, Bombardier, Nordique, 1970, 24 forces, comme neuf, prix $700. Olympique 1967, sport, 12 forces, en parfait ordre, prix $250. Tél. 849-2903. quo-27

SKI-ROULE 1970, 24 forces, super sport, avec cadran, $500. 884-2527. quo-30

SKI-ROULE 1969, 20 forces, très bon ordre, $350. Tél. 623-3272. quo-27

TRAINEAUX, auto-neige, acier tubulaire 3-4, différentes couleurs, régulier $79.95, spécial $39.95. Gaz-Bar indépendant, 530 Boul. Hamel. quo-30

REMORQUE neuve pour deux motos-neige, $150. 694-9331. quo-23

SNOW-JET, 1970, 19 forces, état neuf, $375, 14 route Prévost, St-Pierre Ile d'Orléans, 828-2075. quo-23

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille
NEUFS ou usagés, construits par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-27

686 ROULOTTES

CONFORT CARAVANING
DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie-Victorin (RR3), St-Nicolas, Lévis, Tél. 832-2711, 529-5217. quo-23

ROULOTTES R-J-R
ROULOTTES Compact, Confort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées. 1900 Boulevard Capucins. 524-3888. quo-17

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif, des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-5

GLENDALE
MAISONS mobiles, roulottes de voyage, roulottes motorisées, Caravane Lévis Inc., 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-24

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes chauffées, pour voir confort, en exclusivité maisons roulantes Grand Prix, 67 x 14, ainsi que roulottes de Voyage GrandPrix, fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-28

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. & M. Caravane Ltée, 1760 Ouest Boul. Hamel, Québec 8. 527-4072, 527-3441. quo-23

ROULOTTE Grand Prix, 25 pieds, 1969, tout équipée, 623-3441, 626-3257. quo-12

LOCATION, roulottes, 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux. 842-6817. quo-13

L'arbre de Noël naturel redevient populaire

Par Monique PAYEUR

Le sapin de Noël naturel reprend cette année de la popularité, après s'être fait damer le pion pendant plusieurs saisons par l'arbre artificiel. De plus, on remarque un nombre grandissant de pins sur les terrains d'arbres de Noël.

Un pépiniériste québécois, M. Jean-Louis Roux, qui exerce le commerce des arbres de Noël dans la municipalité de Sillery, affirme que ce regain de popularité de l'arbre naturel est attribuable aux demandes des enfants.

"Les enfants demandent à leurs parents d'acheter des arbres de Noël naturels parce que, disent-ils, ça sent bon et c'est plus joli", explique M. Roux.

C'est là en effet l'explication fournie par plusieurs parents quand ils se présentent chez les marchands de sapins. M. Roux a aussi remarqué l'intérêt grandissant des consommateurs depuis deux ans pour le pin.

"Personnellement, dit le pépiniériste, je vends cette année un pin pour quatre sapins. Pour l'extérieur, beaucoup de clients achètent du bouleau, parce qu'il convient aussi très bien pour la période du Carnaval".

L'INDUSTRIE DE L'ARBRE DE NOEL

Le commerce des arbres de Noël naturels est en voie de devenir une véritable industrie au Québec, face à la concurrence de l'arbre artificiel.

Dans six ou sept ans, explique M. Roux, le Québec sera en mesure de mettre sur le marché des arbres naturels, cultivés dans cette province précisément pour ce commerce du temps des Fêtes.

Actuellement, les arbres de culture sont importés du Nouveau - Brunswick, une province dont les exportations d'arbres de Noël se chiffrent à $1 million par année. Ces arbres sont principalement dirigés vers les Etats-Unis et la Colombie - Britannique.

Ces conifères sont cultivés pour le commerce des arbres de Noël. Ce sont bel et bien de jeunes arbres, et non des têtes d'épinettes à pulpe, gorgées de sève. Les arbres de Noël faits avec des têtes d'épinette à pulpe sont recouverts en plus grande abondance que les jeunes arbres de cette résine qui tache mains et décorations.

COMMENT SOIGNER L'ARBRE DE NOEL

Pour garder votre arbre vert jusqu'aux rois, il y a une technique particulière à suivre. Il faut d'abord, dit Jean-Louis Roux, couper la base du tronc en biseau et du côté opposé à ce biseau, percer deux trous d'environ un quart de pouce de profondeur. Ainsi, l'arbre absorbera suffisamment d'eau

Appartements Dasken

Le conseil de Hull forme un comité spécial pour se défendre

HULL (PC) — Le conseil municipal a formé un comité spécial pour tenter de tirer la ville de Hull du mauvais pas où elle se trouve actuellement à la suite d'un jugement de la Cour suprême du Canada qui a ordonné la démolition d'un complexe de maisons-appartements luxueuses déjà à moitié construites.

Dasken Enterprises Ltd., de Montréal, a fait savoir qu'elle intenterait une poursuite en dommages de $2 millions contre Hull, puisque la ville lui a bel et bien accordé un permis de construction pour le projet.

La Cour suprême a appuyé la requête d'un groupe de propriétaires, selon lesquels le projet était illégal parce qu'il était réalisé dans une zone réservée à des habitations unifamiliales.

Tout d'abord, le comité spécial rencontrera, la semaine prochaine, les propriétaires concernés "afin d'avoir une discussion amicale sur la façon d'interpréter le jugement du tribunal".

M. Ronald Bélec, avocat du groupe de propriétaires, a déclaré que la ville ne pouvait rien faire pour passer outre à l'ordre donné par le tribunal. Toutefois, a-t-il ajouté, pour se montrer au moins polis, les propriétaires rencontreront les représentants de la ville.

M. Bélec a dit que, d'après lui, Dasken n'avait pas la moindre chance de gagner une poursuite en dommages contre Hull. Il a rappelé un passage du jugement du tribunal, soulignant que les constructeurs avaient été prévenus le jour même où ils avaient annoncé leur projet qu'une injonction était en préparation contre eux.

M. Bélec a aussi rappelé que le permis de construction émis par la ville spécifiait clairement que la municipalité ne pouvait pas être tenue responsable de tout développement postérieur.

M. Bélec a enfin suggéré qu'il était prêt à défendre la cause de la ville contre Dasken.

Bourassa ne prend pas au sérieux l'accusation de chasse aux... révolutionnaires

par Jean-Claude PICARD

Le premier ministre Robert Bourassa a laissé entendre hier qu'il ne prenait pas au sérieux les accusations de "chasse aux sorcières" proférées à l'endroit de son gouvernement et plus spécifiquement à celui de M. Maurice Tessier, ministre des Affaires municipales.

Interrogé à ce sujet par le chef de l'aile parlementaire du Parti québécois, M. Camille Laurin, M. Bourassa a déclaré "qu'il ne répondait qu'à des questions sérieuses".

La question de M. Laurin était la suivante: "Est-ce que c'est dans l'intention du gouvernement de continuer la chasse aux sorcières qui s'est amorcée au ministère des Affaires municipales".

Quelques minutes auparavant, le chef péquiste avait demandé en vain au ministre Tessier s'il avait l'intention de publier la liste des fonctionnaires qu'il a congédiés ou mutés " pour activité révolutionnaire" ainsi que le dossier des preuves accumulés pour justifier ces décisions.

M. Tessier a pris note de la question, ajoutant qu'il n'avait pas l'intention de tenir compte de l'invitation du Syndicat des professionnels de la fonction publique à l'effet de retirer ces accusations s'il ne peut fournir de preuves précises.

C'est le chef du Ralliement des Créditistes, M. Camil Samson qui a clos le débat sur ce sujet en disant qu'il serait moins long de publier la liste des fonctionnaires qui n'ont pas d'activités révolutionnaires.

Après l'UGEQ, on songe à un nouveau front commun étudiant

par Nicole CAMPEAU

Si l'Union générale des étudiants du Québec (UGEQ) s'est effondrée en 1969, l'idée d'un regroupement provincial des forces étudiantes est en train de refaire surface.

Des délégués de tous les Cegep et universités de la province se réuniront en congrès les 28, 29 et 30 janvier prochain au Cegep de Trois-Rivières pour y discuter de la formation d'un front commun étudiant.

L'invitation a été lancée par l'Association générale des étudiants du Cegep de Rosemont (AGECR) qui a fait parvenir une lettre à tous les organismes étudiants des institutions d'enseignement postsecondaire, leur demandant d'y déléguer deux représentants officiels.

La missive explique que la fondation d'un organisme provincial est nécessaire pour que les étudiants québécois puissent discuter sur un pied d'égalité avec les organismes gouvernementaux que sont la Direction générale de l'enseignement collégial et la Direction générale de l'enseignement supérieur.

L'AGECR soutient que l'organisation d'un front commun permettrait de procéder à une remise en question collective du bill 21 (loi des Cegep), de la valeur des cours dispensés dans les institutions et du rôle de la DIGEC.

Connaissant peu les problèmes auxquels font face les étudiants du niveau universitaire, l'AGEQ précise qu'il ne s'agit là que d'exemples et que les délégués universitaires pourront faire état de leur situation particulière, lors du congrès.

En plus des sujets ci-haut mentionnés, l'AGECR suggère les thèmes suivants pour les discussions en ateliers: objectifs du front commun; ses structures; l'étudiant vis-à-vis de la vie sociale, culturelle et politique du Québec. Les délégués devront se prononcer en séance plénière sur les propositions issues des ateliers.

Un porte-parole de l'Association nous a révélé, hier, que la tenue du congrès avait été décidée à l'issue de deux réunions qui avaient groupés les représentants de 6 Cegep de la région montréalaise, du collège privé Brébeuf et du Cegep de Sainte-Foy, de la région de Québec.

Il est, de plus, à peu près certain que l'éventuel front commun présenterait des structures très différentes de la défunte UGEQ, précisément afin d'éviter les écueils qui l'ont conduite à sa perte.

Asselin prévoit plusieurs rapports minoritaires sur la constitution

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Charlevoix, M. Martial Asselin, prévoit que le rapport parlementaire sur la constitution sera suivi de plusieurs rapports minoritaires.

Le rapport conjoint du Sénat et des Communes ne sera pas rendu public avant le mois de janvier et déjà M. Asselin a l'intention de soumettre un rapport minoritaire sur une série de problèmes constitutionnels, dont celui du droit des Québécois à l'autodétermination.

Le député a déclaré au cours d'une interview téléphonique, accordée depuis son bureau de La Malbaie, que d'autres membres francophones de ce comité du Sénat et des Communes sur le constitution lui avaient promis d'apposer leurs signatures au bas de son rapport.

Il n'a pas dévoilé les détails de son document, parce que, a t-il rappelé, les membres du comité s'étaient entendus pour ne pas discuter du rapport parlementaire avant sa publication.

Toutefois, selon M. Asselin, plusieurs députés anglophones lui auraient aussi fait part de leur intention de soumettre des rapports minoritaires sur certains aspects du document du comité conjoint.

Un Canadien aurait menacé de détourner un avion d'Helsinki

HELSINKI (AFP) — Un ressortissant canadien de 49 ans, Leonard Milne, aurait menacé de détourner hier, d'Helsinki, un avion de la compagnie américaine Panam vers l'Union soviétique. Selon une première version, il aurait voulu tenter d'obtenir la libération de Simas Kurdika, un marin soviétique d'origine lituanienne qui, au mois de février, était passé de son navire, à bord d'un garde-côte américain au large des Etats - Unis. Washington, rappelle-t-on, l'avait remis peu après aux autorités soviétiques.

Le commandant de bord d'un DC-8 de la Panam assurant la liaison Helsinki-New York a déclaré avoir été contacté mardi soir à son hôtel, dans la capitale finlandaise, par M. Milne. Ce dernier lui aurait demandé s'il était possible de louer l'appareil. La réponse étant négative, il aurait menacé de détourner l'avion. M. Milne, qui a été appréhendé peu après par la police finlandaise, a refusé de confirmer la version du commandant de bord. La police a indiqué que le ressortissant canadien avait été trouvé porteur d'un pistolet, mais qu'il ne possédait pas de munitions.

Les 20 passagers de l'avion, qui est parti normalement hier matin, ont toutefois été fouillés, la police soupçonnant Milne d'avoir deux complices. Rien d'anormal n'a été décelé.

Leonard Milne va être expulsé incessamment de Finlande, la police préférant le déclarer indésirable, plutôt que d'intenter une action en justice.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3623-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Marguerite ROCHETTE,
Requérante
VS
Claude FRECHETTE,
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans : LE SOLEIL.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 16 décembre 1971.

(S) Maurice BAZIN
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME
Maurice BAZIN
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3672-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

LEO PEPIN
Requérant
VS
JEANNINE MOTTARD
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans : LE SOLEIL.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe à votre intention.

Québec, le 15 décembre 1971.

(s) Jacques FORTIN
Régistraire du Divorce

COPIE CONFORME
Jacques FORTIN
Régistraire du Divorce.

Department of Indian Affairs and Northern Development

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

CANADA

your file/votre dossier
our file/notre dossier 373-1740-600

DES SOUMISSIONS SCELLEES adressées au soussigné seront reçues à Québec, P. Q., jusqu'à trois heures (3:00 heures p.m.) Heure normale de l'est, jeudi, le 20 janvier 1972 pour la construction par contrat de :

CONTRAT No.: 71-3-600A Pour la construction d'une station de pompage d'égout à la réserve indienne de Caughnawaga, dans le District de Montréal, P. Q.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien, 175, rue St-Jean, Québec 4, P.Q. et suivant leurs plans et devis.

Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.

Les documents de la soumission peuvent être consultés aux endroits suivants à partir du 5 janvier 1972 au 17 janvier 1972 inclusivement:

Bureau des Affaires Indiennes, 175 rue St-Jean, Québec 4, P. Q.

Bureau des Affaires Indiennes, 10 rue Notre-Dame, Montréal 127, P. Q.

Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 en chèque accepté pour chaque série de documents payable au Receveur Général du Canada. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumisions.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les fourmules fournies, en trois copies, et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte, payable au Receveur Général du Canada ou d'un bon de soumission (Bid Bond) égal à 10% du montant total de la soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

L'INGENIEUR REGIONAL
Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien,
175, rue St-Jean, Québec 4, P. Q.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

Le 23 décembre 1971

La Régie de l'assurance-maladie du Québec recevra des offres pour les projets ci-après décrits:

Projet numéro 79-71

La fourniture de 24,000 cahiers à anneaux à couvertures rigides reliées "plein vinyl" et imprimées (sérigraphie) en une couleur (blanc) sur une face seulement - dimensions 7" x 9" x 1½" d'épaisseur (anneaux "multo").

Projet numéro 80-71

La fourniture de 39,000 jeux de séparateurs (tag 200M - blanc) avec impression recto-verso sur onglets "pladexés" couleur orange - dimensions 5½" x 8½", perforés (17 trous) pour anneaux "multo".

Ceux qui désirent soumissionner sont invités à se procurer les formules nécessaires à la préparation de soumissions en s'adressant au siège social de la Régie, au 200, chemin Sainte-Foy, Québec (Téléphone: 418-643-9016.

CLOTURE DES SOUMISSIONS: le 7 janvier 1972 à 15h.

Seules les offres présentées sur le formulaire préparé par la Régie et retournées dans les enveloppes fournies à cette fin seront prises en considération.

La Régie de l'assurance-maladie du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Chef des Services auxiliaires: Marc Bédard

AVIS

AVIS est par les présentes donné que LES PLACEMENTS VACHON INC., compagnie dûment incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social à Ste-Marie, comté de Beauce, présentera une requête au Ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, en vue de l'abandon de sa charte.

QUEBEC, le 17 décembre 1971.

Mes Tremblay, Beauvais, Bouchard, Truchon & Morisset,
Procureurs de la compagnie.

---

la Ville de Québec

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées "OFFRE POUR L'ACHAT DE MATERIEL ELECTRIQUE POUR SIGNAUX LUMINEUX" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, seront reçues jusqu'à mercredi le 19 janvier 1972, à quinze heures (3.00 heures p.m.) heure normale de l'est.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à l'Hôtel de Ville de Québec, chambre 446.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Québec, 20 décembre 1971.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
PIERRE-F. COTE, avocat.

VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

DEMANDE DE SOUMISSION

CONSTRUCTION D'UN ARENA

La Ville de l'Ancienne-Lorette demande des soumissions pour la construction d'un aréna..

Les promoteurs, bâtisseurs, pourront se procurer copie des devis et formules de soumission au bureau de HOTEL DE VILLE en faisant un dépôt de $50.00 lequel sera remboursé aux promoteurs, bâtisseurs et soumissionnaires sur remise en bon ordre des devis en même temps que les soumissions.

Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle soit:

1 — Conforme au devis-programme et faite sur les formules officielles.

2 — Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant ou moins égal à 10% du prix de la soumission et fait à l'ordre de la Municipalité de la Ville de l'Ancienne-Lorette ou d'un dépôt sous la forme d'un cautionnement de soumission (Bid-Bond) pour le même montant d'une compagnie d'assurance suivant l'annexe 2.

3 — Remise au soussigné avant 8:00 heures, p.m., lundi le 10 janvier 1972 à l'HOTEL DE VILLE, 1375 RUE TURMEL, ANCIENNE-LORETTE, dans **une enveloppe cachetée** portant la mention "SOUMISSION POUR L'ARENA".

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 8:00 p.m., lundi le 10 janvier 1972, au cours d'une séance générale du Conseil de la Municipalité de la Ville de l'Ancienne-Lorette, tenue à l'Hôtel de Ville, 1575 rue Turmel, Ancienne-Lorette.

La Ville de l'Ancienne-Lorette ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le Greffier,
Roland BERNARD
ANCIENNE-LORETTE,
ce 21 décembre 1971.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE ST-NICOLAS
1365, MARIE-VICTORIN,
St-Nicolas, Comté de Lévis

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par LAURENT OLIVIER, secrétaire-trésorier, de la Corporation de la Ville de St-Nicolas, comté de Lévis.

QUE le conseil de la dite municipalité a adopté le 20 décembre 1971, le règlement No 216 DECRETANT un emprunt de Vingt-cinq mille dollars ($25,000.00) par billets, remboursable en cinq (5) ans, pour l'achat d'un camion chasse-neige.

QUE la résolution Numéro 1971-297 fixe la date de l'assemblée publique pour approuver le Règlement No -126 au 4 janvier 1972, à sept (7) heures du soir à l'endroit ordinaire des réunions du Conseil:

QUE les contribuables intéressés peuvent prendre connaissance dudit règlement au bureau de la Corporation.

QUE le règlement 216 entrera en vigueur conformément à la Loi.

LAURENT OLIVIER,
Secrétaire-trésorier.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P. Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR AMENAGEMENT INTERIEUR DES LOCAUX DU CENTRE DE LA MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, CENTRE D'ACHATS LAURIER, 2700 BOULEVARD LAURIER, STE-FOY, P. Q." seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Québec), le 6 JANVIER 1972.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

**Gérant,
Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain
Anse-au-Foulon,
Québec 2 ,P. Q.**

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de 300 rue St-Paul et à l'Association de la Construction, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec 6, P. Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone 694-3210.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jean-Paul THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 20 décembre 1971.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P. Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

**Améliorations,
Edifice Fédéral,
LEVIS, P. Q."**

seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Québec), le 12 janvier 1972.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre Bureau: Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P. Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Association de la Construction, 675 Marguerite-Bourgeoys, Québec 6, P. Q.

également aux bureaux de poste 300 rue St-Paul, Québec et à Lévis, P. Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumisions.

Jean-Paul THIBUALT
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 20 décembre 1971.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 525-2101-1

Terrassement et gravelage sur une section de la route No 27 (253), dans la paroisse de Saint-Venant-de-Hereford, comté de Compton. Longueur de 1.82 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $22,000.00 ou chèque certifié: $11,000.00.

Projet 662-2903-2

Fondation, terrassement et revêtement en béton bitumineux, sur une section de l'Autoroute No 25, dans les municipalités de Saint-Henri-de-Mascouche, Saint-Roch-de-l'Achigan et Saint-Roch-Ouest, comté de L'Assomption. Longueur de 11.20 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $150,000.00 ou chèque certifié: $75,000.00.

Projet 9291-71

Reconstruction d'une section du chemin Pont Nord et route de la Station, dans les paroisses de Saint-Louis-de-Gonzague et Saint-Timothée, comté de Beauharnois. Longueur de 0.587 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Vaudreuil et Soulanges.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $8,000.00 ou chèque certifié: $4,000.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.n.e.), le 18 janvier 1972.

Pour ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Oui,
REMY MARTIN
parce que...

... parce que REMY MARTIN est une Fine Champagne, provenant exclusivement des « CHAMPAGNES », les deux premiers crus de la région de Cognac. C'est sur ce sol exceptionnel que REMY MARTIN cultive ses vignes, distille un vin léger, fruité qui donne les meilleures eaux de vie, les plus subtiles, celles qui s'améliorent le mieux en vieillissant.

... parce que REMY MARTIN est une Fine Champagne V.S.O.P.,

dont le vieillissement, garanti par la loi, est trois fois plus long que le minimum exigé pour un « 3 étoiles ».

... parce que REMY MARTIN est le premier à ne faire que la Fine Champagne V.S.O.P.,

et n'a voulu attacher à son nom qu'une seule qualité de cognac : la Fine Champagne V.S.O.P. Dans ses chais, il vieillit le plus important stock de Fine Champagne du monde à l'exclusion de tout autre cru de Cognac.

offrez
REMY MARTIN
Fine Champagne exclusivement

Disponible aux magasins de la Société des Alcools du Québec

Renseignements: Albert Robinson Company 1110 ouest, rue Sherbrooke, suite 1501, Montréal 110, Tel: 849-3674

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier

SIMPSONS-SEARS

MAGASINS OUVERTS CE SOIR JUSQU'A 9 HEURES, DEMAIN JUSQU'A 5h 30 p.m., FERMES SAMEDI ET LUNDI! REOUVERTURE MARDI A 9h 30 a.m.

CADEAUX
DE DERNIERE MINUTE

EN VENTE DEMAIN DES 9h 30 a.m. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

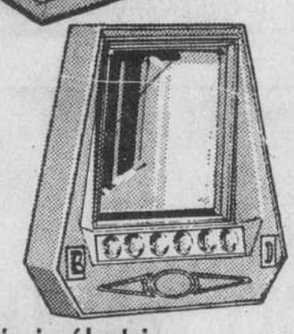
N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER CE SOIR

SOMME À GAGNER $1800

Ensemble "Chanel"
$10

Magnifique ensemble "Chanel" comprenant 1 Cologne 2 onces et un flacon de parfum pour le sac. Arômes envoûtants!

Double cadeau "Yardley"
"Yardley" vous offre, sous un même emballage cadeau, 1 savon de toilette et 1 eau de Cologne. 2.25 l'ens.



Miroir électrique
Pour vous voir telle que vous serez aux: bureau, maison, jour... Une face grossissante. Rég. 19.98 12.98

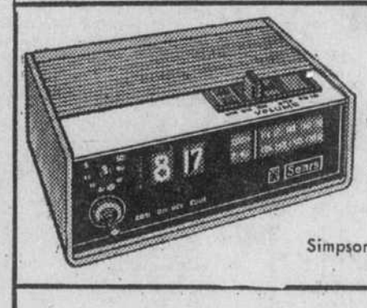
"Brut" pour hommes
Ensemble "Brut" de FABERGE, comprenant 1 lotion après-rasage et 1 lotion balsamique "Balm". L'ens. $6

Simpsons-Sears — Articles de Toilette (Rayon 8).

Ens."Easiload"126
Caméra "Easiload" 126 à mise au point manuelle. Objectif étudié. Livrée avec chargeur 126 pour 12 photos couleur, 1 "magicube" fonctionnant sans piles. 9.99 l'ens.

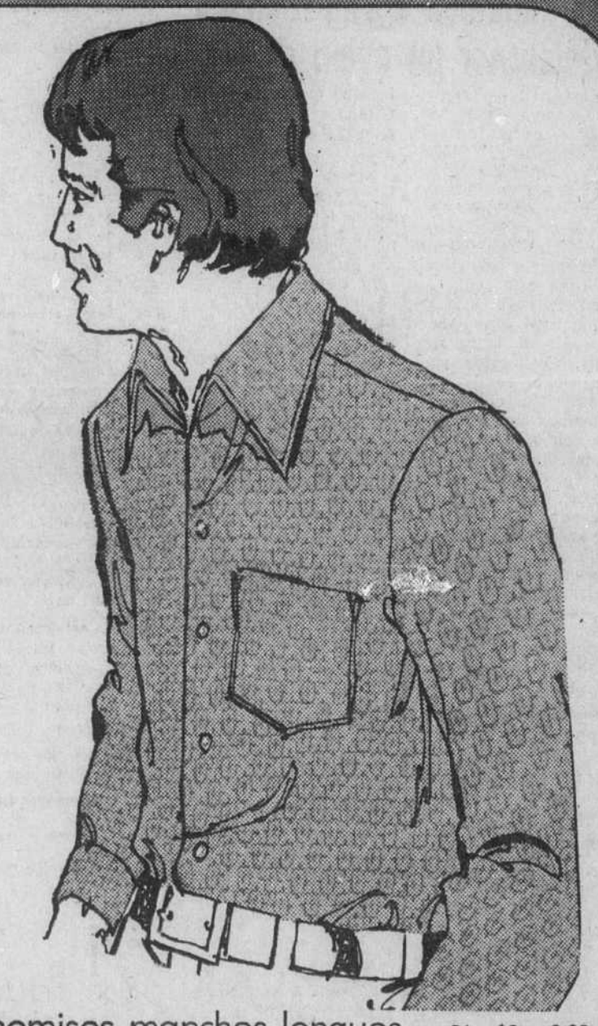
Ecran perlé 11.99 ch.
Ecran finement perlé mesurant 40x40 pouces.

Simpsons-Sears - Photographie (Rayon 39).



Radio-réveil AM/FM
Radio-réveil de bonne qualité, avec contrôle automatique de fréquence. Remontage pour 60 minutes de sommeil. La musique ou un bourdonnement vous réveillent. Garantie incluse! 37.88 ch.

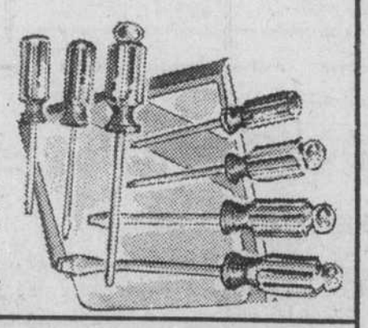
Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



Chemises manches longues
Rég. $9 et 9.95

Chemises sport manches longues pour hommes. Confection coton de bonne qualité. Choix de 2 modèles attrayants, ton sur ton: rouge ou bleu. P.M.G.TG. 4.49 ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



Tournevis "Craftsman"
5.99 ens.

Ensemble de 7 tournevis "Craftsman" comprenant 3 lames ordinaires, 2 Robertson (#1 et 2), 2 Philips (#1 et 2). Garantis sans conditions!

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

Couteau électrique
Lames en acier inoxydable, dentelées; manche plastique blanc. 15.98 ch.

Percolateur 9 tasses
Percolateur "Kenmore" 9 tasses avec couvercle à filtre réversible. Lampe-témoin. Noir. 19.98 ch.

Ouvre-boîtes combiné
Ouvre-boîtes et aiguisoir combinés. Corps plastique, mécanisme acier chromé. S'ouvre pour nettoyage. Blanc, jaune or ou avocat. 15.98 ch.

Mélangeur 3 vitesses
Mélangeur à batteurs en acier chromé; corps plastique avocat/blanc, jaune or/blanc. Ejecteur de batteurs. 11.98 ch.

Simpsons-Sears - Accessoires Electriques (Rayon 34).

Balai électrique compact!
Spécial 26.88 ch.

Quantité limitée!

Balai électrique léger et compact, idéal comme second aspirateur! Un cadeau qui fera toujours plaisir!

Simpsons-Sears - Aspirateurs (Rayon 20).

Rasoir "Philishave"!
19.49 ch.

Modèle à 3 têtes flottantes pour hommes. Taille-favoris. Fonctionne sur 110 ou 220 volts.

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

Pantoufles pour hommes
Rég. 5.98 et 6.98

Pantoufles de cuir ou de velours. Pointures désassorties. 4.99 pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

Blouses pour fillettes
Rég. 4.98 et 5.98

2.99 ch.

Ravissantes blouses avec ou sans garniture de dentelle. Tons unis ou imprimés. Ages 7-14 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

Corbeille à papiers
Rég. 1.99

En osier. Modèles pour chambre à coucher ou salle de bains, importés d'Europe. 1.39 ch.

Coffre à linge en osier
Rég. 21.98

Modèle importé d'Europe. Couleur naturelle; vernis. 19.98 ch.

Tabouret pour coiffeuse
Rég. 8.98

En osier, modèle importé d'Europe. Couleur naturelle. Environ 12 pouces de diamètre, hauteur 18 pouces. Vernis. 7.98 ch.

Simpsons-Sears - Literie (Rayon 96).

Pour "elle" ou pour "lui", bijoux de qualité reconnue!

$5 à 21.50

Colliers et boucles d'oreilles; boutons de manchettes sertis de pierres; ils sont tous en métal couleur or ou argent.

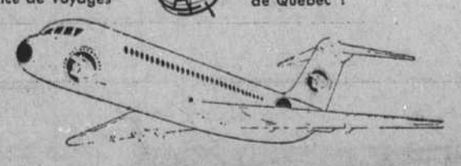
Simpsons-Sears-Bijouterie (Rayon 4).

VOUS POURRIEZ ETRE L'UN DES 8 HEUREUX COUPLES GAGNANTS ET VOUS ENVOLER... SUR LES AILES DE

AERONAVES DE MEXICO
LE PLUS GRAND RESEAU DU MEXIQUE

Avec la collaboration de votre Agence de Voyages "Club Automobile de Québec"!

Concours extraordinaire comportant séjour d'une semaine au fabuleux hôtel "Fiesta Palace" de la ville de Mexico!



Foulards pour la femme raffinée
$12 ch.

Carrés de soie peints à la main, importés de France pour rehausser votre toilette! Créations Remay D'Urville, de Paris. 35x35 pouces.

Simpsons-Sears-Bourses-Gants (Rayon 88).

Robes d'hôtesse
Rég. $40 à $85

29.99 à 59.99 ch.

Choix de robes d'hôtesses en chiffon, velours, brocart ou soie. Couleurs et modèles variés. P.M.G.

Peignoirs longs
Rég. $25 à $40

16.99 à 29.99 ch.

Peignoirs de velours, de soie ou de satin. Couleurs variées. P.M.G.TG.

Simpsons-Sears-Lingerie (Rayon 38).

Gaufrettes au chocolat
Rég. 1.10

Doux chocolat au lait, présenté sous forme de gaufrettes appétissantes. 99¢

Simpsons-Sears-Confiserie (Rayon 87-c).

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 301 QUEBEC, JEUDI 23 DECEMBRE 1971 PAGE VINGT-NEUF

Nations unies

Waldheim élu par acclamation au poste de secrétaire général

NATIONS-UNIES (AFP) — "Les Nations unies ont atteint un important carrefour. La participation de la République populaire de Chine est un pas important sur le chemin de l'universalité qui sans aucun doute augmentera la capacité des Nations unies d'atteindre les objectifs de la charte. Un autre pas dans cette direction serait l'admission à l'ONU des pays divisés qui je l'espère se produira dans un avenir pas trop lointain", a déclaré M. Kurt Waldheim (Autriche) dans un discours prononcé aussitôt après son élection par acclamation comme secrétaire général par l'Assemblée générale des Nations unies hier.

Les Nations unies doivent être à la fois un centre de développement politique et économique, dans le respect des règles universellement acceptées des relations entre Etats, a ajouté le nouveau secrétaire général qui prendra ses fonctions le 1er janvier 1972, jusqu'au 31 décembre 1978.

Pour assurer le fonctionnement efficace des Nations unies, la solvabilité de l'organisation est une précondition essentielle, sans laquelle résolutions et décisions ne seraient que des déclarations d'intention, a souligné M. Waldheim.

M. Waldheim qui était jusqu'à mardi représentant permanent de l'Autriche aux Nations unies, a demandé à ses collègues de "coopérer et communiquer avec lui très étroitement".

En terminant, le nouveau secrétaire général a fait appel à la "collaboration loyale" des membres du secrétariat, rappelant qu'il avait lui-même l'expérience administrative nécessaire pour assurer le fonctionnement efficace "de la machine des Nations unies".

Remaniement ministériel en Pologne

VARSOVIE (AFP) — Le remaniement ministériel qui a été décidé hier à l'unanimité par la Diète polonaise sur proposition du premier ministre, M. Piotr Jaroszewicz, est le cinquième depuis la formation de la nouvelle équipe dirigeante, il y a un an.

Trois postes importants changent de titulaires: ceux des Affaires étrangères, de l'Intérieur et des Finances tandis que le ministère de la Culture, vacant depuis deux mois, est pourvu d'un titulaire.

M. Jedrychowski, ministre des Affaires étrangères durant trois ans cède son poste à M. Stefan Olszowski, qui vient de perdre lui-même son siège au secrétariat du parti. M. Stefan Olszowski est généralement considéré comme représentant une tendance dure dans le parti. Sa prise de position lors des troubles estudiantins de mars 1968, alors qu'il était le chef du département de la Presse au comité central, lui valut un avancement rapide. Au congrès de 1968, il devint membre suppléant du bureau politique et secrétaire. du comité central. En 1970, à la chute de M. Wladyslaw Gomulka, il fut nommé membre titulaire. Il semble bien que ce soit en raison de ses liens avec le groupe des "partisans" du général Moczar qu'il a au sixième congrès de décembre perdu son poste de secrétaire du comité central.

Le deuxième remaniement a été provoqué par la promotion du ministre de l'Intérieur, M. Franciszek Szlachcic, au secrétariat du comité central. A ce titre, monsieur Franciszik Szlachcic ne pouvait plus rester au gouvernement. Il cède son portefeuille à un nouveau venu, M. Wieslaw Ociepka. En désaccord avec le général Moczar aux côtés duquel il avait longtemps travaillé au ministère de l'Intérieur, M. Szlachic, Silésien d'origine, s'était il y a un an entièrement rallié à M. Edward Gierek. Le nouveau ministre de l'Intérieur, M. Ociepka, peut-être considéré lui-même comme très proche du premier secrétaire du parti. Il occupait depuis avril dernier les fonctions de chef du département de l'Administration au comité central, poste-clef englobant la police et la sécurité du territoire.

DERNIER GOMULKISTE

Le portefeuille des Finances passe des mains de M. Josef Trandota, qui administrait son département depuis 1969 d'une manière jugée trop rigoureuse, à celles de M. Stefan Jedrychowski. Avant de devenir chef de la diplomatie polonaise, M. Jedrychowski avait longuement présidé la toute puissante commission gouvernementale du Plan. Son itinéraire s'était identifié durant de longues années avec celui de la direction Gomulka. Ainsi s'explique son éviction du bureau politique lors du sixième congrès. Toutefois, M. Jedrychokski avait apporté son plein appui à M. Edward Gierek en décembre dernier. C'est ce qui lui vaut aujourd'hui de rester au gouvernement comme dernier représentant de la vieille garde gomulkienne.

Au ministère de la Culture, resté sans titulaire depuis octobre dernier par suite du départ de M. Lucan Motyka, nommé ambassadeur à Prague, est nommé un activiste du mouvement ouvrier, M. Stanislaw Wronski. Celui-ci a mené une lutte active contre l'occupant nazi durant la dernière guerre dans les maquis d'Ukraine, de Pologne et de Slovaquie. Il se trouvait depuis huit ans à la tête de la coopérative d'édition "Ksiazka I Wiedza". Administrateur confirmé, il aura pour tâche principale de développer le programme gouvernemental d'activités culturelles dans toutes les régions du pays.

Quant au nouveau ministre du Bâtiment, M. Alojzy Krkoszka, il est ingénieur des ponts et chaussées. Il a été choisi afin d'accélérer la construction des logements, qui est l'une des revendications fondamentales des ouvriers polonais. M. Alopzy Krkoszka était précédemment premier secrétaire du parti pour la région de Gdansk".

Yougoslavie

Avertissement de Tito aux fauteurs de trouble et démission de Haramija

(D'après l'AFP) — Alors que le chef du gouvernement de la République de Croatie, M. Dragutin Haramija démissionnait, le maréchal Tito rendait hommage, hier, à l'armée yougoslave et affirmait qu'il prendrait tous les moyens nécessaires pour combattre les ennemis "intérieurs" et "extérieurs" de la Yougoslavie.

M. Haramija avait proposé d'abandonner son poste dès le 13 décembre dernier, au plénum du comité central croate où avaient été présentées les démissions des principaux dirigeants de la Ligue des communistes de Croatie, accusés d'avoir laissé le champ libre à des éléments nationalistes.

M. Haramija a indiqué, hier, qu'il avait le sentiment, à la suite des critiques dont il a fait l'objet, d'avoir perdu la confiance de la population.

Après avoir évoqué les récents événements de Croatie, où, a-t-il dit, les éléments nationalistes et autres "fuehrers" au petit pied avaient habilement tourné les lois pour s'organiser et étendre leur influence, le maréchal Tito a poursuivi:

"Notre chance est d'avoir protégé notre armée populaire de l'influence de ces ennemis de classe." L'armée, a-t-il dit, continuera d'être protégée contre toute tentative de "désintégration" et de discrimination ethnique. "Notre armée a pour première mission de défendre notre pays contre tous les ennemis extérieurs, mais aussi de défendre les conquêtes de notre révolution à l'intérieur si besoin en était", a-t-il ajouté.

Réaffirmant comme il l'avait fait il y a quelques jours qu'il serait impossible à tout jamais de briser l'unité de la Yougoslavie multinationale, pour des raisons tant géographiques qu'idéologiques, le maréchal Tito a souligné que les Serbes et les Macédoniens, qui vivent à l'est du pays, défendraient le cas échéant les frontières occidentales, de même que les Slovenes et les autres Yougoslaves vivant à l'ouest du pays défendraient "ses autres frontières" en cas de nécessité.

Leone accepte d'être candidat

ROME (AFP) — Après plus de vingt - quatre heures de sondages, M. Giovanni Leone a accepté d'être candidat officiel de la démocratie chrétienne à l'élection présidentielle.

Il succède à M. Amintore Fanfani, président du sénat, premier candidat désigné le 8 décembre à la veille de l'ouverture de l'élection, qui dut se retirer dans l'impossibilité de réunir la majorité requise de 505 voix.

Un vent de colère a soufflé hier sur l'assemblée de Montecitorio qui battra aujourd'hui, tous les records de durée établis en 1964 quand M. Giuseppe Saragat devint président de la République au 21ième tour après 13 jours de scrutin.

L'abstention de la démocratie chrétienne a été à l'origine de la violente protestation de la gauche. On vit même, ce qui donne une idée de l'atmosphère de tension, les huissiers intervenir pour éviter un affrontement direct entre deux députés démocrates - chrétiens modérés lancés à l'assaut des bancs où se trouvaient deux autres députés du même parti, mais appartenant au courant de gauche.

Après une interrruption de plus d'une heure et demie, la séance reprit, dans la fièvre, mais sans incidents. Une fois de plus, la voix chantante de M. Pertini, égrena, comme un disque rayé, le même nom, celui de M. Francesco de Martino, candidat de la gauche, le seul qui soit encore en lice.

Pompidou montre les dents

Imminente confrontation Etats-Unis-CEE

(d'après l'AFP) — Les déclarations du président Georges Pompidou sur l'avenir de l'Europe agricole ont confirmé hier les dirigeants américains dans leur crainte que le règlement de la crise monétaire marque le début de la vraie confrontation économique entre les Etats-Unis et le Marché commun européen élargi.

La vigueur des propos de M. Pompidou sur la nécessité de défendre l'Europe verte contre les prétentions américaines n'a peut-être pas surpris le président Nixon et les ministres qui l'avaient accompagné à la rencontre au sommet des Açores la semaine dernière et qui avaient pu constater la fermeté de la position de la France.

Mais elle a pu faire l'effet d'une douche froide sur ceux des Américains qui avaient pu s'imaginer que l'accord sur la dévaluation du dollar et l'élimination de la surtaxe sur les importations donnaient entière satisfaction aux Européens et ne laissaient plus que quelques questions commerciales de détail à régler entre les Etats-Unis et le Marché commun.

Le secrétaire au Trésor John Connally avait tenu à dissiper cette illusion lorsqu'il avait déclaré samedi dernier, aussitôt après la conclusion de l'accord monétaire de Washington, que les propositions de négociations commerciales faites par la Communauté en réponse aux demandes américaines n'étaient pas satisfaisantes et "tout à fait insuffisantes".

Les Etats-Unis comptent beaucoup sur l'accroissement de leurs exportations agricoles pour contribuer au redressement de leur balance commerciale dans le nouveau contexte monétaire. Mais ils estiment que les aspects qu'ils jugent protectionnistes de la politique agricole commune dressent des barrières discriminatoires devant leurs exportations.

Le malaise provoqué à Washington par les déclarations de M. Pompidou est d'autant plus vif que la rencontre au sommet entre le président Nixon et le premier ministre britannique Edward Heath aux Bermudes a montré que les Etats-Unis ne pouvaient pas trop compter sur la Grande - Bretagne pour défendre leurs intérêts commerciaux au sein du Marché commun élargi.

NEGOCIATIONS

En effet, les négociations commerciales CEE - Etats-Unis ont pris mardi et hier un départ laborieux. La "cordialité" des entretiens dont il est fait état dans le communiqué commun publié à l'issue des travaux ne peut cacher le désaccord sur lequel se sont séparées les deux délégations, qui se retrouveront le 14 janvier à Washington.

Ce désaccord était en fait prévisible. M. William Eberle, le négociateur américain, a répété les demandes de Washington que l'on connaissait déjà à propos des céréales, des oranges, du tabac et des négociations entre la CEE et les pays de l'AELE. Du côté communautaire, on a exposé les contre - propositions des Six sur ces différents "problèmes commerciaux à court terme", en précisant en outre les concessions que l'Europe entendait obtenir des Américains. Les deux délégations ne sont pas sur la même "longueur d'ondes" mais, selon le vocabulaire consacré, les "positions respectives ont été éclaircies".

C'est sans doute en ce qui concerne les négociations CEE - AELE et les céréales, que les divergences sont les plus importantes.

En revanche, les Américains entendent bénéficier, y compris pour leurs exportations agricoles sur le marché européen, de tous les avantages d'un pays qui dévalue sa monnaie.

AVERTISSEMENT

M. Georges Pompidou a en effet lancé un avertissement aux Etats-Unis et, à travers eux, à ses partenaires notamment allemands et anglais, pour au Marché commun agricole, si que ne soit pas porté atteinte au volet agricole du Marché commun, estiment les observateurs.

Dans l'entretien qu'il a accordé hier soir à un journaliste de la télévision française, le président de la République a tenu à définir à nouveau la position, bien connue, de la France sur le Marché commun agricole, qui requiert une vigilance de tous les instants. Il est des "notions acquises" sur lesquelles il ne faut pas revenir: la préférence communautaire, la solidarité financière, l'unité des prix.

Et le président de la République affirme que si "le Marché commun agricole devait être ébranlé, il n'y aurait pas d'espoir d'union économique et monétaire, il n'y aurait pas de perspective d'union politique". Autrement dit, si l'on touchait l'on veut "essayer de le faire disparaitre", ainsi que le souhaitent certains Américains, la construction européenne n'a plus aucun avenir: le projet donc aussi retenir l'attention de ceux qui n'ont pas accueilli le Marché commun agricole avec beaucoup de sympathie, notamment les Allemands et les Anglais.

Le président de la République a une autre préoccupation, et il rejoint en cela le général de Gaulle qui avait exprimé certaines inquiétudes à l'égard d'une possible dilution du Marché commun dans une "vague zone de libre échange" à la suite de l'élargissement de la Communauté. "L'Europe doit affirmer sa personnalité politique vis-à-vis de tout le monde, y compris vis-à-vis de ses amis ou de ses alliés", a dit le président de la République. Tout en maintenant de bonnes relations avec les Etats-Unis, l'Europe doit avoir son mot à dire sur le marché des événements.

Et le président Pompidou a conclu la partie de son entretien concernant l'avenir du Marché commun d'une manière catégorique: "Voilà la position de la France, elle est nette, elle est connue et nous n'en changerons pas".

CANADA, NOTRE PAYS

Noël.

Ces souvenirs confus, presque oubliés, qui réapparaissent à la vue de l'émerveillement d'un enfant le matin de Noël.

Cette simple reconnaissance d'être vivant. Ce plaisir sans mélange de partager un peu d'amour ou d'affection avec autrui.

Pendant que la neige s'amoncelle, lourde et profonde, pendant que le vent souffle, sec et glacé, que tout ceci est facile à oublier.

Et justement, au coeur de l'hiver, vient Noël: joyau de chaleur, pour réchauffer les transis et éclairer l'obscurité. Noël!.. un rappel que sur notre terre dure, battue par le vent du nord, notre plus grande force réside dans notre union. Aussi, tout en partageant les joies de cette fête, souvenons-nous que nous vivons tous, ensemble, la grande aventure du Canada.

Notre pays, le Canada. Communauté de peuples, de cultures et d'idéaux.

Canada: un pays à continuer. Un pays à construire... ensemble.

Seagram's V.O. *Fabriqué au Canada... avec fierté.*

Au CHILI, le pouvoir sera limité en matière de NATIONALISATION

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Une réforme constitutionnelle limitant les pouvoirs du gouvernement en matière de nationalisations a été adoptée hier par le congrès national. Le projet avait été déposé par le Parti Démocrate chrétien, soutenu par le parti national de droite et combattu par l'union populaire.

L'une des principales dispositions de ce projet prévoit que le gouvernement ne pourra désormais étatiser des entreprises que "moyennant une loi étudiée et approuvée par le Parlement". Une autre disposition décide que les travailleurs pourront participer à la gestion et aux bénéfices de certaines entreprises, "mais ne pourront en aucun cas en avoir la propriété".

Le congrès (Sénat et Chambre des députés) devra se réunir en séance plénière dans un délai de soixante jours pour ratifier cet amendement à la charte fondamentale, conformément à la constitution. Celuici sera ensuite envoyé au président de la république, qui pourra le promulguer ou y appliquer son veto. Dans ce dernier cas, et si le véto est repoussé par le congrès, le gouvernement pourra organiser un référendum populaire.

D'autre part, le Parti Démocrate-chrétien a précisé hier à la presse sa position à l'égard de la gauche et de la droite. Le président du parti, le sénateur Renan Fuentealba, a déclaré notamment que les nationalisations excessives et le contrôle des moyens de communication pratiquées par le gouvernement menaçaient la vie démocratique du pays et pouvaient affecter les libertés publiques. Il a souligné cependant qu'il n'y aurait "jamais et pour aucun motif" d'accord entre le P.D.C. et l'extrême droite.

BANGLA DESH

Arrivée triomphale du gouvernement en exil

D'après AFP, PA, Reuter

Des scènes d'allégresse populaire se sont déroulées à Dacca au moment de l'arrivée du gouvernement du "Bangla Desh", de retour d'un exil de près de neuf mois en Inde.

Les Bengalis se sont précipités sur leurs leaders pour les embrasser quand ils sont descendus de l'avion des Forces armées indiennes à l'aéroport de

FAUSSE RUMEUR?

Dacca. Des milliers de personnes avaient envahi les abords et les toits des immeubles de l'aéroport qui portent encore les traces des attaques aériennes indiennes.

Ce que les autorités indiennes avaient voulu être une cérémonie simple et digne a finalement tourné au chaos. Les gens se précipitaient pour toucher le président intérimaire, M. Syed Nazrul Islam, le premier ministre, M. Tajuddin Ahmed et le ministre des Affaires étrangères, M. Mushtaque Ahmed.

"Ils ont oublié de passer en revue la garde d'honneur, se lamentait un général indien.

"Vous gâchez tout, s'est écrié un officiel bengali.

Quelque 100,000 personnes faisaient une haie d'honneur sur la route de l'aéroport au centre de Dacca. Et tandis que défilait le cortège, les gens criaient: "Libérez le cheikh Mujibur Rahman".

Le leader de la Ligue Awami est entre-temps sorti de prison. Le président du Pakistan, M. Ali Bhutto a en effet annoncé hier que le cheikh Rahman avait été transféré dans une résidence privée.

Un des adjoints du président Bhutto, M. Pirzada a précisé que le leader bengali était en résidence surveillée et a refusé de révéler l'endroit où il se trouvait. Le cheikh avait été arrêté en mars dernier.

A Dacca cependant, on espère que le cheikh Mujibur sera bientôt échangé contre les quelque 20,000 soldats pakistanais prisonniers de guerre au Bangla Desh.

Par ailleurs, on déclarait de source militaire à Karachi que les informations de la radio indienne selon lesquelles l'armée pakistanaise a massacré quelque 200 personnalités de l'élite bengalie à Dacca, avant sa reddition, sont sans fondement et pernicieuses.

D'après un porte-parole, ces personnes ont été tuées par des éléments de la Mukti Bahini. Parmi les personnes exécutées, a-t-il précisé, se trouvait le correspondant local de la BBC, M. Nizamuddin Ahmad, "connu pour sa foi dans l'unité et la solidarité du Pakistan". Ce journaliste était également chef adjoint du bureau de l'agence Pakistan Press International à Dacca.

A Rawalpindi, M. Nurul Amin, vice-président du Pakistan, a exprimé l'espoir mercredi que l'Ouest et l'Est pakistanais seraient à nouveau une seule et même nation.

Dans un discours radiodiffusé, M. Amin a dit que le pays vivait une heure de grave péril pour son existence même.

"Je fais appel à toutes les couches de l'opinion, leur demandant d'apporter de tout coeur leur appui et leur coopération au gouvernement pour faire face à la crise actuelle."

Par ailleurs, poursuivant son épuration des hommes de l'ancienne administration Yahya Khan, le président Bhutto a révoqué hier les gouverneurs militaires des quatre provinces, pour les remplacer par des personnalités civiles. Les quatre exgouverneurs, tous des généraux, ont été mis à la retraite d'office.

Passeports de riches révoqués

RAWALPINDI (AFP) — Le président Ali Bhutto a précisé hier le rôle — important — qu'il entendait tenir à la tête de l'Etat, et a annoncé une nouvelle série de mesures économiques draconiennes destinées à empêcher la fuite des capitaux. C'est ainsi que les membres des vingt-deux familles les plus riches du pays se sont vu confisquer leurs passeports jusqu'à nouvel ordre. Depuis aucun citoyen pakistanais ne peut sortir du pays sans une autorisation spéciale.

Hier matin le chef de l'Etat avait confirmé qu'il avait ordonné la fin de la détention de Cheikh Mujibur Rahman, le leader de la ligue Awami, et sa mise en résidence surveillée dans le plus grand secret, ceci pour des raisons de sécurité. Cette même source a qualifié de "pures spéculations" les informations selon lesquelles Cheikh Mujibur aurait quitté sa prison dès la nuit d'hier pour sa nouvelle résidence.

D'autre part le président Ali Bhutto a annoncé que le Parti Awami — différent de la ligue awami — qui avait été interdit par le régime précédent, pouvait reprendre ses activités.

Le chef de l'Etat avait reçu hier matin le serment de son vice-président, l'ancien leader bengali Nurul Amin, dont le rôle politique d'après le communiqué présidentiel sera semble-t-il assez limité. Il annonçait peu après qu'il n'avait pas encore arrêté la composition définitive de son cabinet et que celui-là ne serait formé officiellement que dans deux ou trois jours.

Comment Pékin voit la chose

PEKIN (AFP) — Les premières déclarations de M. Zulfikar Ali Bhutto, après son accession à la présidence de la République pakistanaise, ont été largement reproduites hier dans les journaux de Pékin, qui notent que M. Bhutto a reçu l'ambassadeur de Chine, M. Chang Tung, le jour même de son entrée en fonction.

L'importance et la place réservée aux déclarations du nouveau chef d'Etat pakistanais prennent un caractère exceptionnel et ne sont pas sans rappeler celles qui étaient accordées aux déclarations du prince Norodom Sihanouk, après le coup d'Etat de mars 1970 à Phnom Penh.

Les comptes rendus relèvent surtout les promesses du nouveau président concernant le maintien de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du Pakistan. "Le président Bhutto a déclaré que le Pakistan oriental est une partie indissociable et inséparable du Pakistan", souligne la presse, qui ajoute: "Il a répété que le Pakistan oriental ferait toujours parti du Pakistan et déclaré "qu'à moins d'un règlement fondé sur la justice et l'équité, le peuple pakistanais combattra pour sauvegarder l'intégrité territoriale du pays".

Un autre thème sur lequel la presse de Pékin insiste, et qui reflète la position chinoise sur la question indo-pakistanaise, est celui du caractère provisoire de la situation actuelle. Les journaux mettent en évidence les propos de M. Ali Bhutto a cet égard: "L'occupation du Pakistan oriental est un phénomène temporaire et non pas durable". "L'esprit du Pakistan oriental renaîtra et on verra bientôt comment la situation évolue".

Enfin une phrase de M. Ali Bhutto citée par la presse, "ce n'est pas la fin de la guerre, mais le début", fait étonnament écho à ce que le premier ministre Chou En lai, déclarait le 17 décembre: "La chute de Dacca constitue le point de départ menant à un affrontement constant dans le sous-continent sud-asiatique, et à la défaite des agresseurs indiens".

Détournement de fonds

par Tammy ARBUCKLE

VIENTIANE, LAOS (NYTNS) — Les efforts des Etats-Unis, dans le cadre de la guerre au Laos, s'embourbent dans la corruption, la fraude, et les pertes, selon certaines sources américaines.

"Nous donnons tout à ces gens, et que font-ils? Ils le vendent à l'ennemi" dit un Américain.

Il a affirmé que de l'essence de l'huile et des lubrifiants pour une valeur de $7 millions qui avaient été fournis à la ville de Pakse, au sud du Laos par les Américains avaient été revendus aux Nord-Vietnamiens pour approvisionner leurs camions, sur la piste Ho Chi Minh.

Des sources officielles au Laos, ont admis que 25,000 barils de gazoline avaient disparu de la ville de Pakse. Ils ont affirmé que sur l'ordre du premier ministre Souvann Phouma, la police militaire avait arrêté au Chinois-Vietnamien, Kam Ky, le gérant de la compagnie Esso, à Pakse.

Des officiels laotiens ont indiqué que la firme internationale Esso n'avait pas suivi les procédures normales dans la supervision des livres de compte, et ne s'était pas préoccupée de surveiller adéquatement son personnel.

Les Laotiens ne se font aucun scrupule de revendre l'équipement fourni par les Etats-Unis. Toutefois les Américains ne se plaignent pas seulement de cette attitude, mais aussi d'autres pertes qui coûtent plusieurs millions aux contribuables américains.

Assez fréquemment, des unités laotiennes désertent les champs de bataille, en y laissant tout leur équipement, et se font passer pour d'innocents villageois, aux yeux des forces communistes.

Sitôt revenus sur le territoire gouvernemental, ils se rendent aux bureaux américains pour y obtenir un nouvel équipement. La même unité peut répéter le même scène, à plusieurs reprises, au cours d'une année.

Il y a également plusieurs "soldats fantômes" dont les soldes sont retirées par les commandants des compagnies.

"Ces abus seront évités à partir du jour où notre ambassade exigera du gouvernement laotien qu'il prenne ses responsabilités" dit un officiel américain.

Au lieu de cela, selon certains observateurs, les principaux officiels de l'ambassade américaine semblent plus intéressés à couvrir les irrégularités.

Renfrew ouvert ce soir jusqu'à 9 p.m.
et vendredi jusqu'à 5.30 p.m.

Noël Chez Renfrew!

TOUT CE QUE VOUS AIMEZ D'UNE CHEMISE...

Faites provision dès maintenant de nos chemises en jersey de laine italiennes exclusives. Elles sont unies, côtelées, avec coutures décoratives, de forme ajustée ou droite. Un étalage de quatorze teintes, dans le groupe. A gauche et à droite en bas: P-M-G. En haut à droite: M-G. $20 chacune. Vêtements sport Miss Renfrew, au troisième. Achats en magasin seulement. Emballage-cadeau Renfrew sans frais!

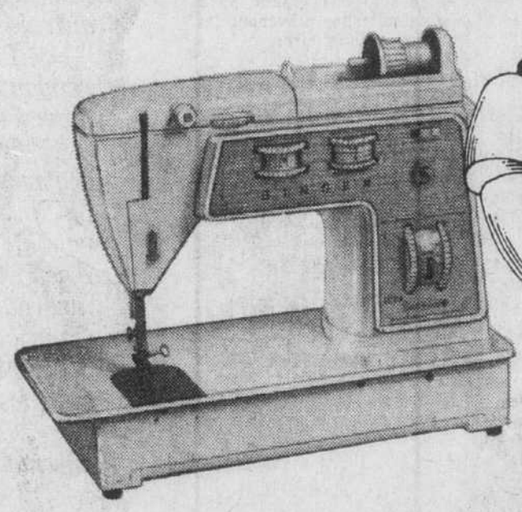
HOLT RENFREW Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy

2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

SINGER

Vente NOËL POUR ELLE

Un magnifique cadeau de Noël Singer pour elle.



LA GOLDEN TOUCH & SEW!

La vente Noël pour elle de Singer* fera le bonheur de toute la famille à Noël. Vous économiserez... et elle recevra la machine à coudre de ses rêves, celle qui possède pas moins de 32 caractéristiques permettant de sauver beaucoup de temps et de donner libre cours à l'imagination. Par exemple, la Golden Touch & Sew possède un accessoire à boutonnières encastré, les disques Fashion* incorporés et interchangeables et les disques Flexi-Stitch* pour points flexibles.

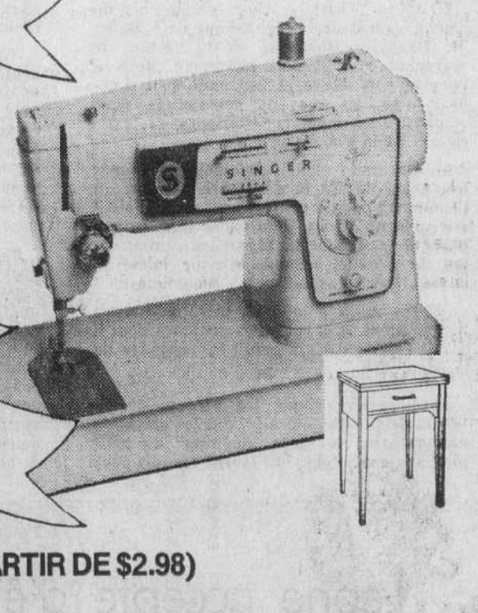
$50.00† d'économie pour vous!

†Comparaison d'après le prix de detail suggeré.

ZIGZAG STYLIST* DE SINGER!

Quel plaisir elle aura à déballer ce magnifique cadeau de Noël: la machine à coudre Zigzag avec ses caractéristiques exclusives et qui fait même les points extensibles! C'est la nouvelle Stylist, présentée avec un magnifique meuble Sherbrooke fini noyer et offerte à prix spécial durant la vente Noël pour elle. La Stylist à point extensible de Singer possède de plus 11 disques Fashion et Flexi-Stitch interchangeables. Votre épouse sera emballée par ce cadeau!

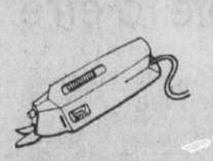
$244.95 SEULEMENT



POUR DÉPOSER DANS LES BAS DE NOËL. (À PARTIR DE $2.98)

SEULEMENT $19.95 Il y a, à la maison, une petite dame qui se sentirait pas mal importante si le Père Noël lui offrait une petite Touch & Sew simple à faire fonctionner et sans danger pour les enfants.

SEULEMENT $2.98 Les paniers à couture Singer se vendent à partir de $2.98 et permettent de bien ranger chacun des accessoires de couture.



SEULEMENT $6.66 Les ciseaux électriques Dritz peuvent couper facilement, rapidement et proprement jusqu'à 3 épaisseurs d'à peu près n'importe quel tissu. Ils sont légers, faciles à manier et possèdent des lames en acier inoxydable de très bonne qualité. Un article que toute bonne couturière devrait posséder.

ET SINGER SE FERA UN PLAISIR D'EMBALLER VOTRE CADEAU GRATUITEMENT.

SINGER

LES CENTRES DES JOYEUX NOËL

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limitée.

ST-ROCH
324 est, rue St-Joseph,
Québec, Québec.
Tél.: 522-8128

PLACE LAURIER
Centre d'Achats
Place Laurier, Ste-Foy,
Québec. Tél.: 651-4021

CHICOUTIMI
Centre d'Achats
Place du Saguenay,
Chicoutimi. Tél.: 549-9122

RIVIERE-DU-LOUP
289 rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup,
Tél.: 862-2789

RIMOUSKI
Centre d'Achats,
La Grande Place, Rimouski
Tél.: 723-2072

budget/ nutrition

Il vaut mieux prévenir que guérir

D'une année à l'autre, on se rappelle les extravagances que l'on a faites au cours des traditionnelles réceptions de la saison des Fêtes.

Les gens sont toujours heureux de se voir conseiller un moyen de se remettre en état après ces fantaisies regrettées. Mais ne serait-il pas préférable de s'adresser plutôt à celle qui prépare ces "réjouissances" gastronomiques?

Madame, soyez charitable envers vos invités. Donnez-leur la chance, s'ils le veulent bien, d'éviter les tristes lendemains de la veille même si votre réputation de cordon-bleu y perd un peu de panache. Faut-il le dire, ce qui plaît le plus est souvent ce qui est plus crémeux, plus riche.

Donc, en supposant que vous ayez parmi vos invités des gens âgés ou qui souffrent fréquemment d'indigestion, accordez-leur la possibilité de choisir des aliments qui leur conviennent . . . et il est peu probable que vous n'ayez pas dans votre famille ou parmi vos amis des gens qui doivent surveiller leur alimentation.

Si vous devez servir un repas aux Fêtes, offrez comme second choix un aliment qui demande peu de travail de digestion pour vos invités et qui représente peu de travail pour vous. Voici quelques idées:

—Un consommé léger ou un pamplemousse joliment décoré comme deuxième choix avec l'entrée des gourmants: la fondue parmesan. Au lieu de servir la traditionnelle tourtière comme service supplémentaire, placez-en un morceau dans l'assiette principale, diminuant ainsi la quantité de pomme de terre et de viande.

—Comme dessert, offrez le choix entre les desserts préférés à base de crème (charlotte russe, St-Honoré), et des desserts plus légers (salades de fruits frais, sorbets, mousse à base de blanc d'oeufs).

S'il s'agit d'un buffet où chacun peut choisir ce qu'il préfère, il est encore très simple de disposer des aliments plus légers à côté des plus riches.

Parmi les aliments qui sont souvent offerts lors d'un buffet, en voici quelques-uns qui peuvent présenter des difficultés côté digestion:

fondue au fromage,
escargots à l'ail
pain sandwich recouvert de fromage à la crème, etc...

Ceux-ci sont moins susceptibles de vous causer des problèmes de digestion:

les viandes froides,
les fromages (pas trop gras)
les crevettes, etc...

Et n'oublions pas l'influence considérable des boissons alcoolisées. A vous de juger.
Bonnes soirées: bons lendemains.

Lucie L. ROY, diététiste.

Angelina di Bello

Initiation à la haute couture... en français

par Louise PICARD

Une nouvelle étape de l'objectif visant à mettre la haute couture à la portée de toutes vient d'être franchie avec le lancement récent de "Création 21+" et de "Haute Couture", ce dernier ouvrage traitant essentiellement de la coupe et de l'ajustement. L'auteur, Mme Angelina di Bello, est déjà reconnue, par des milliers de Québécoises, pour ses cours de couture télévisés.

"Création 21+" consiste en une série d'accessoires servant à 21 usages ou plus. Fabriqués en matière plastique laminée, ces outils de travail comprennent des jeux de règles et d'équerres qui, en plus de servir à la confection des patrons et à la coupe des vêtements pour hommes, femmes et enfants, peuvent être d'une grande utilité aux étudiants, techniciens, dessinateurs et artistes.

Le cahier "Haute Couture" contient, pour sa part, 14 patrons à l'échelle de 1-2 pouce au pied, ainsi que 40 morceaux de patrons. Les apprenties couturières pourront donc, à l'aide de ces mini-patrons, s'initier aux secrets de la coupe et de l'ajustement avant de procéder à la confection de leurs propres vêtements, s'évitant, par la même occasion, des erreurs qui pourraient être coûteuses lorsqu'il s'agit de couper un tissu de qualité.

L'utilisation de ce cahier permet également aux "élèves" qui suivent de façon assidue, les cours de Mme di Bello à la télévision, de mettre en pratique ses directives, au fur et à mesure qu'elle sont données.

Quant à celles qui ne désirent pas se procurer immédiatement "Création 21+" à cause du coût qu'elles jugeraient excessif, le même jeu de règles et d'équerres a été imprimé sur une feuille insérée dans le cahier "Haute Couture". Ainsi, elles n'auront qu'à les découper et à les coller sur du carton résistant, si elles le désirent.

Un deuxième volume de cette grande couturière montréalaise est en préparation. Il s'agira, cette fois-ci, de la correction des patrons qui paraîtra en mai prochain. D'ici là, "Création 21+" sera lancé sur le marché américain par un grand magasin à rayons de Chicago et des milliers d'exemplaires ont été commandés pour une école de couture réputée de New York.

A la débutante qui désire faire des progrès rapides dans la couture, Mme di Bello suggère d'utiliser des patrons dits commerciaux plutôt que de fabriquer ses propres patrons. Tout en étant d'emploi facile, ces patrons imprimés, dont les catalogues offrent un vaste choix, permettent à l'apprentie, souvent pressée, d'obtenir des résultats immédiats.

Désireuse de faire publier ses récents cahiers sur la coupe et l'ajustement, Mme di Bello essuya un refus de la part d'un grand fabricant de patrons renommé au Canada, jugeant "insignifiant" un volume de 30,000 exemplaires. Bon nombre de fabricants américains ont ignoré, jusqu'à ce jour, les nombreuses demandes venant du Québec pour la publication de patrons et de catalogues en français. Le désintéressement total qu'ils affichent à cet égard a incité, entre autres, l'Office de la langue française à procéder à la préparation d'un lexique sur l'appellation des vêtements et parties de vêtements, ainsi qu'un autre ayant trait à la machine à coudre.

L'Office, qui possède déjà un secteur dans le domaine du vêtement, entend axer davantage ses travaux sur l'entreprise. L'industrie de la confection ne constitue qu'une première étape à ce programme. Selon un agent culturel de l'Office de la langue française, Mlle Céline Dupré, les Québécoises désireuses d'obtenir des patrons en français devraient dénoncer, auprès de l'Office de protection du consommateur, le peu de cas que l'on fait de leurs demandes.

La présentation, dans un grand magasin à rayons, des récentes publications de Mme di Bello, sur la haute couture a permis à de nombreuses Québécoises de bénéficier de ses précieux conseils.

LA CHAISE BREUER

Importée d'Italie.

Des formes précises et nettes, pour la maison, pour le bureau. Structure en acier tubulaire chromé. Siège et dossier cannés main à cadre de hêtre fini ébène. $126.

LE MOBILIER INTERNATIONAL
231 Saint-Paul et Place Sainte-Foy

1 HEURE "MARTINIZING"
(A NOS 2 ATELIERS)
854½, St-Jean - Tél.: 529-9387
349 de la Couronne
Tél.: 527-0704
SPECIAL
ROBE nettoyée et pressée
$1.49

Elle s'y connaît en poupées

TORONTO (PC) — Certaines femmes songent avec mélancolie aux poupées de leur enfance, en affirmant que ces modèles étaient plus jolis que les poupées modernes, faites de plastique, dont certaines dansent et chantent à la façon des adolescentes.

Mildred Fournier, de Toronto, une collectionneuse de poupées, ne partage pas cette opinion.

"Il existe aujourd'hui de magnifiques poupées, comme il y en avait de très laides autrefois," a-t-elle commenté.

Depuis sept ans, Mme Fournier a collectionné quelque 2,000 poupées. Le fait de découvrir un modèle fabriqué dans les années 1840, ne lui donne pas plus de valeur pour autant, a-t-elle souligné.

A son avis, les poupées les plus recherchées furent confectionnées entre 1842 et 1899, par deux fabricants français, Bru et Jumeau. Ce dernier, à lui seul, en fabriqua 85,000 en 1881, chiffre qui fut porté à 115,000 en 1883.

Il dirigeait une usine où 5,000 poupées pouvaient contenir dans une seule des 30 étuves.

La plupart de ces poupées n'ont pu résister à la manipulation après tant d'années.

Dans sa demeure, Mme Fournier réserve une grande pièce pour sa collection provenant des boutiques d'antiquaires.

POUR NOEL
FLEURS PERMANENTES
récemment arrivées de Paris.
Merveilleuse décoration florale.
Venez les voir pour le croire.
PRIX SPECIAUX POUR FLEURS EN POT.
LIVRAISON RAPIDE.
GARDENIA FLEURISTE
1272, Chanoine-Morel
(Coin Sheppard), Sillery
Tél.: 683-2166

Un chandail de cachemire pour Noël

NEW YORK (PA)—A Noel, les élégantes recevront probablement en cadeau le populaire chandail en cachemire.

Le modéliste newyorkais Halston a fait revivre dans sa collection printanière l'ensemble double-chandail.

Le couturier avait également proposé de vaporeuses robes du soir en mousseline, des vestes de daim aux riches couleurs, des corsages et des robes avec encolure remontante et large décolleté au dos.

De plus, il a mis en évidence le style "sweater girl", avec le pullover et cardigan en cachemire, très en vogue autrefois parmi les étudiantes et les femmes demeurant en banlieue ou dans des maisons de campagne.

Toutefois, le genre des années 1940 prend maintenant un aspect différent. Lorsqu'il a présenté ses créations de printemps, les mannequins portaient le cardigan simplement jeté sur les épaules, ou encore noué à la taille avec les manches du chandail.

Cet effet ceinturon se retrouve particulièrement quand le corsage s'accompagne d'une longue jupe, laquelle est du dernier cri après cinq heures, et le sera également pour la tenue de ville, au printemps.

JADIS...
les Romains portèrent
tuniques et toges amples
et sûrement... encombrantes!
Ah... si E.T. Coulombe
eût été là...
MAITRES TAILLEURS
E.T. COULOMBE
223 SUD, DORCHESTER - 529-9407

travail à l'aiguille

STYLE GITAN — Vos plus beaux pantalons, jupes et shorts méritent bien d'être assortis à cette ravissante tunique! Brodez sur le corsage le motif exotique composé de jolies fleurettes. Confection facile, pas de couture à la taille. Numéro 518: trois motifs, patron P (10-12); M. (14-16); G (18-20). Veuillez mentionner la grandeur désirée.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français

Selon les experts de l'OCDE

Les premiers gagnants aux accords monétaires de Washington seront le Canada et les Etats-Unis

PARIS (Reuter-AFP) — L'accord monétaire international conclu samedi dernier à Washington aidera les grandes nations industrielles à bénéficier d'une forte croissance économique l'an prochain. Les meilleurs résultats seront acquis en Amérique du Nord, où les Etats-Unis et le Canada connaîtront un taux de croissance de 6% au cours du premier semestre, et peut-être un peu plus au semestre suivant.

La nouvelle entente monétaire permettra de plus de corriger la balance américaine des paiements, et de rétablir à l'échelle internationale, le climat de confiance qui s'était quelque peu effrité ces derniers temps.

Telles sont les grandes lignes du dernier rapport semestriel de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

RESULTAT CLEF

Dans ce rapport, où elle examine les perspectives économiques, des pays membres, l'OCDE indique que le "résultat clef" du règlement de Washington sera l'accroissement de la confiance des milieux d'affaires, les incertitudes concernant les taux de change ayant maintenant disparu.

L'impact précis de l'accord sur le déficit de la balance américaine des paiements — cause majeure de la crise monétaire internationale — est difficile à prévoir, indique le rapport, qui s'attend cependant à ce que l'amélioration de la position des paiements courants des Etats-Unis soit plus proche de $6 à $7 milliards que des $9 milliards souhaités par Washington.

Les effets des modifications de parité prendront également un certain temps à se faire sentir et il est probable que 1974 sera la première année enregistrant des paiements "équilibrés", en vertu du réalignement décidé lors du dernier week-end, ajoute le rapport.

CROISSANCE

Le rapport de l'OCDE prévoit que pour le premier semestre de 1972, les sept grands pays de l'organisation bénéficieront d'un taux de croissance économique de 5 1-4 p.c., (en taux annuel et en termes réels), ce taux progressant au cours du second semestre pour atteindre 5 1-2, voire 6 p.c.

Les sept grands pays en question (Etats - Unis, Canada, France, République fédérale d'Allemagne, Italie, Grande-Bretagne et Japon) représentent environ 85 p.c. de la production globale des 23 pays groupés au sein de l'OCDE.

Mais c'est pour le Canada et les Etats-Unis que l'amélioration sera la plus marquée, alors que le taux annuel de croissance sera de 6% au premier semestre, puis évoluera jusqu'à 6.5% au cours de l'année.

La situation de la République fédérale d'Allemagne et de l'Italie — toutes deux actuellement affectées par une stagnation de leur taux de croissance et une aggravation du chômage — est également susceptible d'amélioration, note le rapport, tandis que le Japon malgré un début plus lent se rapprochera de son taux de croissance historique de 11 p.c. selon les experts de l'OCDE.

PROFITS INDIRECTS

L'OCDE est également optimiste en ce qui concerne les principaux autres pays commerciaux, affirmant qu'ils ne pâtiront pas aussi gravement qu'on le redoutait des effets déflationnistes d'une amélioration aussi importante de la balance américaine des paiements.

Le haut niveau de l'économie américaine et l'abolition de la surtaxe de 10 p.c. sur les importations signifient qu'un volume toujours plus important d'importations devra alimenter l'expansion. A son tour, ce facteur contribuera à l'amélioration de l'activité économique des autres pays.

Les experts de l'OCDE ont également la conviction que si elles sont menacées d'un ralentissement économique pouvant mettre en péril les perspectives de croissance et l'emploi, ces autres nations choisiront de remédier à une telle situation. A cet égard, les experts soulignent que plusieurs grands pays, notamment la France et l'Allemagne, ont déjà promis d'agir dans ce sens, si nécessaire.

SORTIES DE CAPITAUX

Le rapport de l'OCDE prévoit encore que l'accord de Washington pourrait bien être suivi de sorties massives de capitaux hors de certains pays de l'OCDE et vers les Etats-Unis.

A cet égard, il précise qu'antérieurement, les spéculateurs, misant sur une dévaluation du dollar, ont fait sortir des Etats-Unis quelque $25 milliards.

Cependant, note le rapport, peu de pays ont été sérieusement gênés par de tels afflux — aussi importants qu'ils aient pu être en certains cas. Mais le phénomène a joué un rôle dans l'instauration des contrôles des changes et il pourrait avoir entraîné une baisse des taux d'intérêt plus rapide qu'il n'était prévu.

Enfin, le commerce mondial ne devrait pas être affecté dans une trop large mesure par l'accord monétaire. En fait, il devrait s'en trouver amélioré en raison de l'atténuation sensible des incertitudes qui pesaient en matière de parités monétaires et de contrôle des changes, note l'OCDE.

économie et finance

Le président d'American Motors prévoit une forte expansion économique des E.-U. en 1972

DETROIT (UPI) — Les Etats-Unis sont au seuil d'une expansion économique significative et soutenue qui surprendra plusieurs pronostiqueurs, a déclaré le président du conseil d'administration d'American Motors Corp., M. Roy D. Chapin, fils, hier.

Dans une allocution de fin d'année, M. Chapin a dit que les forces fondamentales sous-jacentes à l'économie de l'Amérique, jointes à la mise en vigueur des mesures anti-inflationnistes du gouvernement "fournissent les éléments d'une expansion économique solide en 1972".

Cependant, M. Chapin a ajouté que les perspectives économiques pour l'année qui vient pourraient être affectées par les manoeuvres qui accompagnent généralement une année d'élections.

"Des efforts bien compréhensibles sont présentement faits à Washington pour créer un climat économique favorable", a dit M. Chapin. "En 1972, cet effort sera centré sur le vaste programme du gouvernement pour contrôler l'inflation".

M. Chapin a dit que la "phase 2" du programme économique du président Nixon a produit certaines incertitudes "dont une, et non la moindre, est qu'un contrôle gouvernemental plutôt rigide du mécanisme du marché ne soit fondamentalement en opposition avec la force et la puissance qui ont produit une si grande croissance économique aux Etats-Unis".

Mais, a dit M. Chapin, il était devenu nécessaire de faire du problème de l'inflation une affaire d'urgence nationale.

Le Service des compagnies sera dirigé par M. Pierre Desjardins

M. Pierre Desjardins, directeur du service Organisation et Méthode à la Commission des accidents du travail, a été nommé directeur du Service des compagnies au ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives du Québec.

M. Desjardins détient une maîtrise en sciences commerciales de l'université Laval et il est membre de la Corporation des administrateurs agréés.

Le Service des compagnies, dont M. Desjardins est appelé à prendre la direction, est chargé de l'administration des lois corporatives du Québec.

M. Tetley a fait remarquer que la nomination de M. Desjardins se fait dans le cadre de la nouvelle orientation et de la nouvelle structuration de ce service qui est appelé à jouer un rôle plus considérable dans la surveillance et le contrôle des corporations. Si ce service est appelé pour ses besoins à utiliser de plus en plus de méthodes modernes et mécanisées, il aura par ailleurs un rôle important à jouer dans l'établissement du fichier central des entreprises.

LAB-VOLT LIMITEE

JEAN-LOUIS LEBLANC

R. Bruce Massey, Président de Lab-Volt Limitée, a annoncé la nomination de Jean-Louis Leblanc au poste de Gérant des Ventes au niveau national.

M. Leblanc fit ses débuts chez Lab-Volt Limitée en 1969 comme Gérant des Ventes pour la région de Montréal. Il fut ensuite nommé Gérant des Ventes pour la province de Québec et l'Est de l'Ontario.

Depuis quelques années, Lab-Volt Limitée se spécialise dans la fabrication de Système Electro-Mécaniques (Machines Rotatives) destinés à l'enseignement de la Technologie de l'Energie Electrique; ces systèmes sont utilisés partout au Canada et aux Etats-Unis. Grâce à son réseau de ventes, Lab-Volt Limitée est aussi le seul distributeur des Systèmes Lab-Volt pour l'Electricité et l'Electronique, des Projets Electroniques Graymark et des Dynamomètres Go-Power. —

cours du dollar

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a fléchi de 1-64 de cent et cotait à $1.00 1-8 en devises américaines. Il était à $1.00 5-16 une semaine plus tôt.

La livre sterling est restée inchangée et cotait à $2.55 27-64.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé et cotait à $0.22 7-8 en devises canadiennes.

La livre sterling a fléchi de 1-16 de cent et cotait à $2.55 1-8.

Léger recul de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — Les cours se sont effrités à Wall Street hier. Des prises de bénéfices et quelques ventes pour des raisons fiscales ont pesé sur le marché qui n'a cependant pas manqué de résistance. La cote a ouvert en léger repli et a poursuivi son glissement jusqu'à la clôture mais les pertes, bien que l'emportant nettement en nombre, sont demeurées d'ampleur modeste. Les transactions ont été nombreuses. C'était le premier recul du marché en six séances. L'indice Dow Jones 30 titres industriels, qui avait grimpé de 33 points au cours des cinq dernières séances, a clôturé en baisse de 3.46 à 884.86. Les pertes l'ont emporté sur les gains dans une proportion de 7 contre 5. A la Bourse de New York, le volume des transactions a été 18.93 millions d'actions au regard 20.46 millions mardi.

MONTREAL (PC) — La tendance a été mixte et la plupart des secteurs n'ont connu que des changements fractionnaires au cours d'une séance peu active, hier, à la Bourse de Montréal. A l'indice, les valeurs industrielles ont monté de .08 à 188.94, les services publics ont avancé de .16 à 157.13, les papeteries ont gagné .03 à 81.02. L'indice combiné a reculé de .13 à 187.83 et les banques ont fléchi de 2.24 à 233.80. Les gains l'ont emporté sur les pertes par 123 à 121, 90 valeurs demeurant stationnaires. Le volume des transactions à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne a été de 1,045,600 actions, au regard de 1,251,800 mardi. A la Bourse de Montréal, Falconbridge a gagné $3 à $81, Maritime Electric $2 à $27.

TORONTO (PC) — Les pétroles de l'Ouest ont accusé des baisses fractionnaires, mais la plupart des autres secteurs ont fermé à la hausse pour la neuvième journée consécutive, hier, à la Bourse de Toronto, qui a connu une séance active. L'indice des valeurs industrielles a avancé de .36 à 184.12, les valeurs aurifères ont gagné .43 à 143.50, les métaux non ferreux ont monté de .45 à 76.96. Les pétroles de l'Ouest ont reculé de .39 à 219.66. Le volume des transactions a été de 2.45 millions d'actions d'une valeur de $28.2 millions, au regard de 2.57 millions d'actions d'une valeur de $29.6 millions mardi. Les prix se sont modérément raffermis au début de la séance.

Nouvelles brèves des sociétés

C-I-L acquiert trois entreprises

La Canadian Industries Limited vient de faire l'acquisition de toutes les actions en cours de Goodfellow Enterprises (Sarnia) Limited, Goodfellow Combustion Limited et Goodfellow Combustion (Québec) Limited.

L'acquisition des compagnies Goodfellow marque une nouvelle étape dans le programme de diversification de ses activités entrepris par la CIL

Le ministère ontarien de l'Environnement a récemment accordé à Goodfellow Combustion Limited un permis pour la construction d'une nouvelle usine de traitement à Mississauga. Cette usine, qui détruira les déchets liquides provenant des entreprises installées à Toronto et à Hamilton, entrera en opération vers la fin de 1972.

La compagnie Goodfellow est également en train de construire une usine de ce genre à Ville Mercier pour desservir les entreprises situées dans la région de Montréal. Cette usine commencera à opérer au milieu de l'année 1972.

Formation de la North Continent Capital Ltd.

La formation d'une nouvelle compagnie, North Continent Capital Ltd., qui oeuvra dans les secteurs des prêts commerciaux et de la location à des fins industrielles au Canada, a été annoncée par Laurentide Financial Corporation Ltd., une compagnie de services financiers dont le siège social est à Vancouver, et par BankAmerica Corporation, de San Francisco, en Californie.

Laurentide Financial, l'une des plus grandes compagnies intégrées de financement appartenant à des intérêts canadiens, avec plus de 230 succursales, détient 51 pour cent et BankAmerica détient 49 pour cent des $2,000,000 de capital versé de North Continent Capital Ltd. (Norco).

Réorganisation de Canadian Utilities Ltd.

EDMONTON (PC) — Un projet en vue de rendre effective une réforme de structures qui ferait de Canadian Utilities Ltd. l'une des "plus grandes compagnies de service public appartenant à des investisseurs au Canada" a été approuvé cette semaine, par les actionnaires de la compagnie, à l'occasion de leur assemblée annuelle.

Aux termes du projet d'abord annoncé en novembre, une nouvelle compagnie, Alberta Power Ltd., sera créée comme filiale en propriété exclusive de Canadian Utilities et elle prendra charge de l'exploitation de tout le service public d'électricité.

En outre, Canadian Utilities deviendra une société de gestion et sera la compagnie mère de la plus grande firme de distribution de gaz naturel de l'Alberta.

Expansion de Boler Manufacturing aux E.-U.

WINNIPEG (PC) — Une compagnie de Winnipeg, qui a été la première firme à se lancer dans la fabrication de remorques en fibre de verre au Canada, il y a quatre ans, a négocié les droits de fabrication sous licence pour les Etats-Unis.

M. Ray Olecko, président de Boler Manufacturing Ltd. a fait savoir que Elenor International, de Wichita, dans le Kansas, a fait une soumission en vue de l'établissement de plusieurs usines de fabrication de remorques Boler Manufacturing Ltd., a fait Les trois premières de cette future chaîne d'usines devraient entrer en opération dans trois Etats du Centre-Nord des Etats-Unis, en janvier.

M. Olecko a précisé que Elenor International entend produire un minimum de 5,000 remorques de 13 pieds de longueur au cours de 1972.

Ventes record de Harding Carpets Ltd.

Harding Carpets rapporte un volume de ventes record de $32,967,000 pour l'année terminée le 31 octobre 1971. Ce résultat représente une augmentation de 10 pour cent par rapport à l'année précédente.

Le bénéfice net du dernier exercice a été de $1,299,000 soit une augmentation de 23 pour cent et le profit par action est passé à 80 cents à comparer à 66 cents un an plus tôt. La compagnie a souligné, dans une lettre aux actionnaires, que les bénéfices nets de l'exercice clos le 31 octobre 1971 ne comprenaient que 4 cents par action au titre de la subvention à une "zone désignée", en faveur de son usine de Collingwood, comparativement à 16 cents par action au même chapitre un an auparavant.

Durant le quatrième trimestre, les ventes de Harding Carpets ont augmenté de 25.7 pour cent au regard du trimestre final de l'année fiscale précédente.

Scandia Mining sera très active cet hiver

Scandia Mining effectue présentement des travaux supplémentaires plus poussés au magnétomètre et à l'électromètre sur les zones d'intérêt de ses sept concessions de métaux usuels dans le Canton de l'Isle-Dieu, dans le Nord-Ouest du Québec, a déclaré le président de la compagnie, M. Bjarne O. Kvendbo, aux actionnaires. On s'attend à ce que ces travaux soient terminés d'ici à la fin de la présente année, après quoi on entreprendra un forage au diamant si on le juge justifié. Les travaux géophysiques détaillés sont exécutés par Geophysics Limited de Montréal. Le groupe de concessions de la Scandia dans le Canton de l'Isle-Dieu est attenant à la mine productive de la Mattagami Lake Mines Limited.

La société a abandonné sa propriété du Canton de Villebon, dans le Nord-Ouest du Québec, à la suite des dernières recommandations de son ingénieur-conseil, M. H.J. Bergmann.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.18	1.30
A.G.F. Special	3.01	—
All Cdn Com	8.16	8.92
All Cdn Div	9.10	9.95
All Cdn Ven	3.58	3.91
American Growth	6.27	6.89
Andreae Equity	4.46	4.87
Associate Investors	5.36	5.41
Beacon Growth	6.56	6.90
Canada Growth	5.57	6.12
Canagex	9.46	10.23
Cdn Gas Energy	13.60	14.95
Cdn Invest Fd	4.74	5.20
Cdn Scudder Fd	19.47	—
Cdn Sec Growth	4.72	5.19
Cdn S. A. Gold Fd	4.22	4.61
Cdn Trusteed	4.96	5.45
CSM Japan Fd	8.00	8.79
Capital Growth	9.19	9.98
xChase Fd	10.92	11.93
Collective Mutual	6.07	6.67
Commonwealth Intl	13.30	14.62
Com'wealth Intl Leverage	3.41	3.75
Commonwealth Venture	6.17	6.78
xCompetitive Capital	6.97	7.44
Corporate Investors	5.62	6.15
Corporate Investors Stock Fd	4.86	5.32
xDreyfus	12.34	13.52
Eaton Viking	5.07	5.51
Entarea Investment	6.02	6.57
Exec Fd Cda	5.94	6.51
Exec Inv Intl	3.06	—
xFidelity Trend	24.74	27.04
Fonds Collectif A	6.31	6.89
Fonds Collectif B	5.70	5.88
Fonds Collectif C	8.71	8.52
Fonds P.E.P.	3.68	4.00
Fraser Growth	2.88	3.16
Gis Compound	9.58	10.53
Gis Income	3.45	3.80
Growth Equity	6.27	6.89
Guardian Growth	8.32	—
Harvard	6.47	7.09
Industrial Growth	5.61	6.16
Keystone Cda	7.66	8.40
xKeystone Cust S-1	20.43	22.39
xKeystone Cust S-4	5.54	6.67
xKeystone Cust K-2	6.24	6.83
xKeystone Polaris	4.77	5.21
xLexington Research	16.33	17.85
Magna Carta	1.65	1.79
Maritime Equity	3.07	3.35
Marlborough	4.71	5.15
Mutual Accumulating	5.31	5.84
Mutual Bond	10.42	11.45
Mutual Growth	4.98	5.48
Mutual Income	4.84	5.32
Natrusco	13.65	14.25
Natural Resources	6.79	7.42
N.W. Equity	6.69	7.35
N.W. Financial	4.49	4.93
N.W. Growth	5.67	6.23
xOne William Street	16.51	16.51
xOppenheimer Fd	8.90	9.73
Pension Mutual	7.46	8.18
xPerformance Plus	1.57	—
P.H. and N. Fd	14.44	14.72
Planned Resources	4.04	4.44
Prêt et Revenu Mutuel	6.27	6.89
Prêt et Revenu Américain	9.21	10.12
Principal Growth	4.14	4.50
xPutnam Growth	13.03	12.05
Regent Venture	4.15	4.56
Royfund	5.71	5.94
Scudder NA FO	9.30	—
Spec	9.43	10.30
Taurus	2.75	3.02
Timed Investment	7.24	—
United Accumulative	4.99	5.48
United Horizon	2.92	3.21
United American	2.28	2.51
United Venture	3.99	4.38
Universal Savings Equity	7.27	7.98
Western Growth	6.28	6.90
Xanadu	3.11	3.41
York Fd of Cda	4.39	4.67

x—en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.09	2.28
Beaubran	43.84	47.60
Champion Mutual	7.87	8.60
Fonds Desjardins A	3.63	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	28.76	—
International Growth	5.83	6.38
Investors Growth	11.23	12.27
Investors Intl Mutual	7.48	8.18
Investors Japanese	5.19	5.67
Investors Mutual	5.46	5.97
Provident Mutual	6.78	7.41
Prov Stock Fd	5.66	6.19
Radisson	2.43	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.88	7.45
American Bus	3.22	3.49
Boston Fund	—	—
Mass Inv Growth	13.17	14.39
Wellington Fund	11.78	12.87

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Isec Can	40000	10	10	10	
Ambas Dev	32000	85	70	70	+15
Gulf Oil C	27825	$25⅝	25⅝	25⅝	— ⅛
Int Nickel	19642	$32⅞	31½	31½	+1⅛
Imp Oil	18297	$32⅛	31⅜	31⅜	— ⅝
Berncam	17800	$6⅛	5¾	6⅛	+ ⅛
Int Util	12985	$43	42⅝	42⅝	+ ⅝
Banq CN	10581	$14¼	13⅞	14	
IAC	9698	$20⅛	19⅝	19⅝	— ⅛
Can Im BC	8375	$26	25¾	25¾	— ¼
MINES					
Transtere	56000	19½	18	19½	+1½
James Bay	43000	22	20	21½	— ½
Will Creek	30500	51	46	46	—8
Gaspe Que	30000	64	61	64	
Terrex	20065	15	12¼	15	

Volume des transactions: 1,012,042 actions, comprenant 399,088 industrielles, et 612,954 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Merc.	188.94	157.13	233.80	187.83	81.02
Mardi	188.86	156.97	236.04	187.96	80.99
Sem. dr	179.45	152.30	232.17	180.01	72.11
Mois dr	163.35	142.11	207.15	164.17	66.64
Haut 71	189.09	161.53	236.06	187.96	95.75
Bas 71	161.91	140.84	172.04	163.22	65.92
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 70	144.35	115.86	148.39	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Inco	50041	$32⅞	31⅜	32½	+1⅛
Imp Oil	43274	$32⅞	31⅝	31½	— ⅝
Cdn Pac	33420	$13⅞	13⅝	13⅝	— ⅛
Moore	31587	$39	38	38	
Steel Co	26782	$27	26¾	26¾	
MINES					
Silv Mil	76000	5½	5	5	
Captain	33500	10½	8	10½	+1½
Acme	20500	22	21	22	+1
Hollinger	17700	$36½	36½	36½	+ ½
PCE Expl	15100	54	52	52	
PETROLES					
Mill City	22717	206	200	206	+4
Ashland	13911	$12	11	11⅞	+ ⅜
Lochiel	13501	160	154	154	—4
Clark Expl	14075	380	360	375	+20
Peruvian	13700	29	28	29	+2

Volume des transactions: 2,450,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Merc.	184.12	142.50	76.96	219.66
Mardi	183.76	143.07	76.51	220.05
Sem. dr	175.99	147.98	73.83	212.12
Mois dr	160.97	150.79	69.67	184.56
1970	172.37	163.07	88.85	194.68
Haut 71	188.94	202.86	103.01	242.60
Bas 71	158.33	132.40	67.86	180.30
Haut 70	187.18	195.76	118.15	226.50
Bas 70	141.43	138.77	81.66	168.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Merc.	475.8	184.5	133.0	321.1
Mardi	477.1	184.6	132.8	321.7
Sem. dr	464.6	180.9	131.1	314.3
Mois dr	424.1	160.9	125.0	288.4
1970	431.6	130.8	142.4	280.8
Haut 71	505.5	203.3	152.2	336.4
Bas 71	427.0	138.6	125.0	288.1
Haut 70	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 70	334.3	85.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	887.27	893.81	878.54	884.86	—3.46
20 Tr.	241.64	242.94	238.64	239.80	—1.33
15 S.p.	112.35	113.05	111.61	112.15	—0.26
65 Tit.	306.37	308.38	303.26	305.11	—1.27

Volume des transactions: 38,930,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires poursuit sa baisse, et elle a clôturé, hier, à 462.3, en baisse de 0.4 point.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 étrang.	10 val. à bas rend.
Merc.	50.9	84.2	86.6	91.5	80.8
Mardi	51.1	84.0	86.5	91.6	80.8
Sem. dr	51.1	84.1	87.0	91.6	80.6
Mois dr	51.2	83.5	86.2	91.8	80.7
1970	47.7	80.3	82.6	88.1	77.5
Haut 71	51.4	84.2	87.2	93.1	81.2
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 70	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 70	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chan.
Polaroid	300500	88	—7⅝
Pan Am	286100	16¾	+ ⅜
Firestone	239200	23⅝	— ½
Brist Myer	197200	56¼	—1⅜
Gillette Co	163100	38⅝	+1
Fed Nat Mtg	152600	87½	—3½
Am Tel Tel	143600	42⅝	— ⅛
Us Indust	139400	24	— ⅞
Memorex	137300	33⅛	+1⅛
Gt Wn Fin	127500	26¾	— ⅞
Boise Casod	124100	21⅝	+ ⅜
Occiden Pet	117500	12	— ⅛
Lilly Eli	113000	57⅞	—2¼
Chrysler	112300	29⅛	—
Crowell Coll	109300	11⅞	+ ¼

REPRESENTANTS-VENDEURS

CETTE ANNEE MARQUERA-T-ELLE POUR VOUS LE DEBUT D'UNE CARRIERE FRUCTUEUSE CHEZ XEROX?

Si vous avez l'expérience et les antécédents nécessaires à un futur dirigeant, vous pourrez le devenir rapidement chez nous. Nous sommes en plein développement. Nos ventes ont augmenté de 200% depuis 1965. Vous aurez pour tâche de fournir à nos clients du monde des affaires et du gouvernement des services de copieurs et de duplicateurs. C'est un poste important qui exige des aptitudes particulières pour l'étude des besoins du client, pour la mise au point de systèmes qui y répondent et pour la présentation de nouveaux produits qui faciliteront leurs opérations. Notre rapidité d'expansion vous permettra non seulement d'avancer très vite dans ce genre de fonctions, mais aussi d'atteindre les échelons supérieurs de la compagnie dans différents domaines comme le marketing et la direction des ventes.

Considérez ces avantages:
● Vous bénéficiez d'un ensemble d'avantages sociaux représentant 30% environ de votre rémunération annuelle globale ● Vous touchez un salaire... des commissions... des bonis ● Nous vous offrons des possibilités presque illimitées dans une compagnie appelée à un brillant avenir dans le domaine nouveau des communications.

Cela vous intéresse? Possédez-vous les qualifications que nous recherchons? Celles-ci comprennent un diplôme universitaire... des antécédents favorables dans votre emploi actuel... une large compréhension des problèmes d'administration... beaucoup d'entregent et l'ambition d'atteindre un niveau de rémunération dépassant sensiblement la moyenne. Si vous pouvez répondre affirmativement, nous serions heureux de vous recevoir.

Pour demander une entrevue, veuillez téléphoner à M. J. Gravel au 651-3600, ou envoyer un résumé de vos qualifications à M. J. Gravel, 990 Av. de Bourgogne, Ste-Foy, Québec.

XEROX DU CANADA LIMITEE

XEROX

TSE

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Dividende numéro 5

Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de $0.26 par action ordinaire et un dividende supplémentaire de $0.10 ont été déclarés par le conseil d'administration. Ces dividendes seront payables le 15 janvier 1972 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 31 décembre 1971.

Maurice Myrand, c.a.
Directeur général adjoint,
Finance.

Montréal, le 16 décembre 1971

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que

LES ENTREPRISES & CONSTRUCTIONS BELLEVILLE INC.

dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de QUEBEC, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 20e jour du mois de juillet 1970 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de QUEBEC, le 21e jour du mois de août 1970 sous le numéro 674783.

Daté à QUEBEC ce 21e jour du mois de DECEMBRE 1971.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

Trust Général du Canada

Notre Service de la Recherche vient de terminer une étude du Trust Général du Canada.

Nous pensons que les actions de cette Société présentent d'excellentes possibilités d'appréciation ainsi qu'un rendement intéressant.

Pour recevoir un exemplaire de cette étude, il vous suffit de poster le coupon ci-dessous.

Cette étude est également disponible en anglais.

FAIRE PARVENIR À: Dominion Securities (Québec) Limitée
1155 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 102, P.Q.

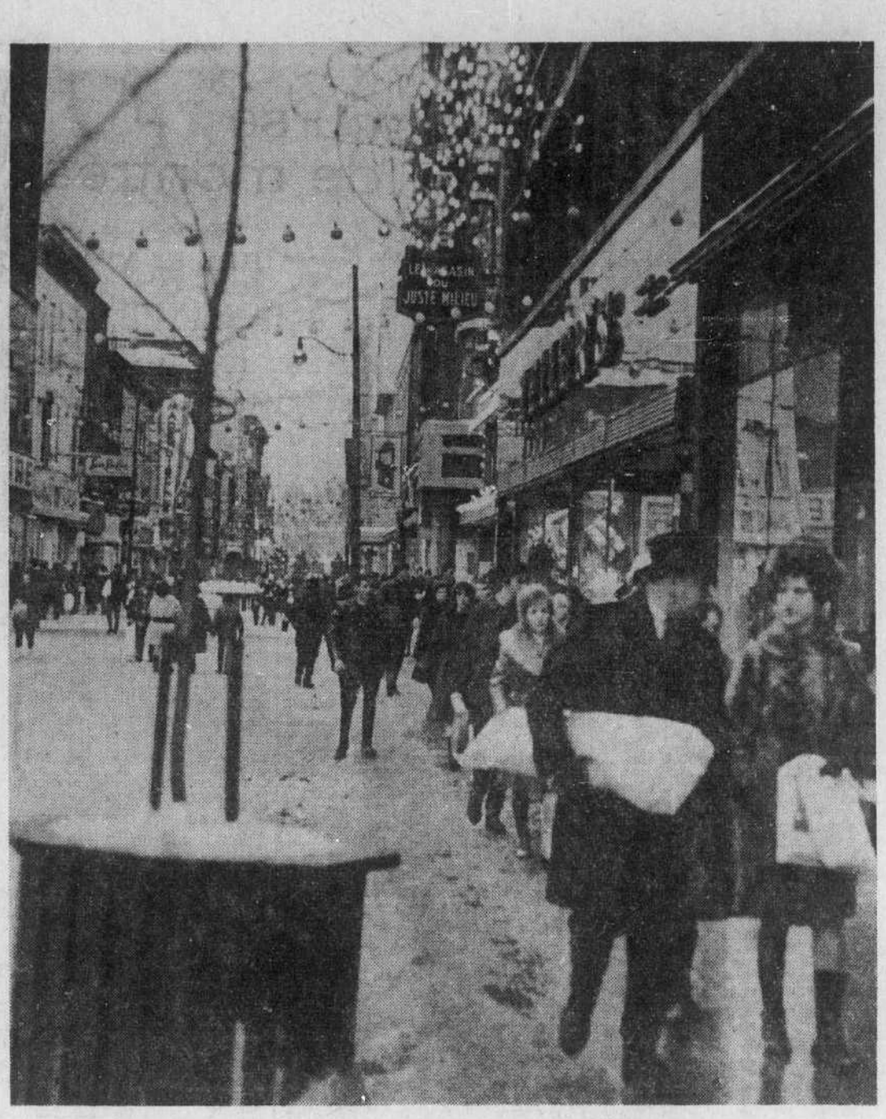
NOM: .....

ADRESSE: ..... TÉL. .....

ADRESSE D'AFFAIRE: ..... TÉL. .....

VILLE: ..... PROV. .....

Dominion Securities (Québec) Limitée



Bien sûr que l'argent diminue et le chômage augmente . . . mais quoi, la société de consommation, c'est pas fait pour les ours!

60% des ventes de jouets se font entre le 15 novembre et le 31 décembre.

Le vrai sens de Noël... c'est le profit!

par Jacques BARBEAU

A deux jours de Noël, tout porte à croire que rien n'empêchera les consommateurs de battre tous les records d'achats. Ni le chômage, ni les difficultés économiques, ni l'endettement des individus (lequel augmentera de 30% pour la seule période des Fêtes), rien, avons-nous dit, n'empêchera les ventes au détail pour la région métropolitaine de dépasser les $620 millions prévus par la statistique.

Au hasard d'une série de rencontres, de visites et d'entrevues, destinées à tâter le pouls du commerce des Fêtes dans la région de Québec, il apparaît que l'ensemble des marchands connaîtra une hausse d'environ 3.5% par rapport à l'an dernier.

Il faut noter ici que le commerce de détail compte essentiellement sur la période des Fêtes pour boucler honorablement les bilans annuels. Disons, en gros, que 20% du total des ventes annuelles se fait entre le 15 novembre et le 31 décembre. Les grands magasins, pour leur part, tirent 25% de leur revenu total pendant la même période. Il faut noter aussi que le même pourcentage vaut pour les compagnies de prêts à la consommation, ce qui donne une idée de l'endettement que constitue le temps de Noël.

LES MARCHANDISES EN DEMANDE

Toujours pour la même période (nov.-déc.), certains articles sont particulièrement recherchés par les acheteurs. Les jouets viennent en tête (60% des ventes totales de l'année), la bijouterie, les livres et la papeterie en général (35%), les articles de photographie (30%), les articles de sport, la lingerie fine (31%), les articles ménagers (28%), les meubles (25%), et les vêtements (25%).

Les diamants et les bijoux en or connaissent une faveur nouvelle. Selon un grand bijoutier de la ville, cette situation continuera de s'améliorer à cause de la valeur de placement de tels achats et peut-être aussi à cause de la nouvelle valeur de l'or (de $35 l'once à $38), comme quoi les grandes décisions monétaires internationales ont de curieuses répercussions.

LES PRIX

Pour ne pas être en reste, plusieurs marchands annoncent déjà des soldes d'avant Noël. Un grand magasin à rayons de Québec annonçait, hier, des rebais de l'ordre de 50% sur certaines marchandises. Et ce n'est pas pour cause de mévente, paraît-il, mais pour faire face à une concurrence de plus en plus vive que se livrent les marchands de la Ville avec les Centres commerciaux de la périphérie. En prévision d'une assez bonne saison, les magasins avaient stocké d'assez forts inventaires et tout ce qui n'est pas vendu avant Noël connaît instantanément une baisse automatique de 40% et davantage pour les marchandises saisonnières, comme les jouets par exemple. Il faudrait peut-être souligner ici la disparition progressive depuis trois ans déjà du commerce des cartes de souhaits. Cette année la tendance se poursuit et ce commerce ne représente plus que 30% de ce qu'il était en 1968.

FINANCEMENT, MISES DE COTE

Les plans de mises de côté n'ont pas connu un très grand succès cette année. On explique ce phénomène par la rareté de l'argent et de l'épargne en général. La situation financière des familles oblige ces dernières à "attendre la dernière paie" pour s'élancer dans les magasins.

Inversement, les programmes de financement de toutes sortes constituent près de 50% de l'ensemble des achats. Les cartes de crédit comptent pour plus de 80% du financement de cette proportion. Sur l'autre 50% des achats comptants, on connaît mal la provenance de l'argent. Lorsque l'on sait que les compagnies de financement, répétons-le, font 25% de leurs affaires pendant la période, on peut facilement conclure que l'endettement personnel aura augmenté de plus de $400 par famille après "les Fêtes". De durs réveils en perspective pour janvier!

L'EMPLOI

Il est difficile d'évaluer exactement le nombre d'emplois créés par le surcroît de travail dans les magasins. A titre indicatif et faute d'un recensement exhaustif, on peut parler de 300 travailleurs temporaires pour la plupart mères de famille et des étudiants.

Interrogés sur la destination de l'argent ainsi gagné, les temporaires ont admis qu'il servirait à financer... "l'achat de cadeaux des Fêtes", comme quoi les employeurs-marchands font par là un excellent placement. Ils consentent un petit escompte aux employés et ces derniers remettent leur salaire dans la caisse. Il fallait y penser!

LE VOL A L'ETALAGE

Le combat incessant contre le vol à l'étalage atteint un sommet à la période des Fêtes. Les marchands sont très conscients des pertes encourues puisqu'elles représentent plus de 3% des ventes totales. Depuis 10 ans, le vol à l'étalage a augmenté de 112% et l'on estime que les pertes se chiffrent à plusieurs millions.

La période des Fêtes compte, à elle seule, pour la moitié de ces pertes. Les marchands multiplient les systèmes de surveillance (policiers en civil, télévision en circuit fermé, etc.). Par ordre d'importance, les jours critiques sont les jeudis, vendredis et samedis entre 13h et 19h. Les voleurs n'ont cependant pas expliqué les raisons de ces préférences.

Toutes les études du monde n'ont pas encore expliqué les motifs du vol à l'étalage. Dans 80% des cas, il s'agit d'un amateur qui profite d'un revenu moyen. Parmi les causes de son action, certains psychologues ont parlé d'un défoulement face à la profusion de biens offerts à des gens qui ne pourront jamais se les procurer tous, l'excitation causée par une foule d'acheteurs presque en délire de consommation, de goût de la sensation ressentie, etc.

Mais toutes ces raisons ne rassurent pas les marchands qui souvent devront faire face à une double perte puisque les marchandises volées sont souvent retournées contre remboursement. Le vol cette année, encore que non évalué, sera assez semblable aux années passées. Les cartes de crédit volées sont plus rares cette année mais personne n'a pu expliquer le phénomène.

En guise de conclusion sur ce bref aperçu du commerce des Fêtes, on peut dire que le commerce de détail connaît un Noël assez semblable aux autres. L'épargne réalisée est assez faible et, comme toujours, le ressac de janvier videra les magasins de ses acheteurs qui devront alors songer à payer leurs dettes.

Le ressac de janvier, lorsque chacun s'occupe de calculer ses dettes.

1972

Le chômage devient l'élément central de la politique budgétaire

Par JAMES NELSON

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, prévoit un déficit de $1 milliard entre les revenus et les dépenses du gouvernement fédéral, ce qui représente le déficit le plus considérable dans l'histoire du Canada, pour l'année financière qui prendra fin le 31 mars 1972. Ce déficit de $1 milliard dans les finances gouvernementales a été annoncé le 14 octobre dernier, lorsque M. Benson a décidé de diminuer certains impôts et d'entreprendre un programme de $500 millions de dépenses et de prêts, destiné à combattre le chômage au cours de l'hiver. M. Benson avait d'abord prévu un déficit de $750 millions.

M. Benson a donc employé l'un des plus anciens remèdes de l'économie des temps modernes, exposé vers les années '30 par un économiste et financier britannique, John Maynard Keynes. La théorie de Keynes, c'est que, en période difficile, les gouvernements devraient dépenser davantage et réduire les impôts, même au risque d'avoir un budget déséquilibré.

Ce principe a pour but d'injecter plus d'argent dans l'économie et de susciter une reprise des affaires. Lorsque tout va bien, la théorie de Keynes veut qu'au moyen de réduction des dépenses gouvernementales et de hausses des taxes et impôts, on puisse avoir un surplus budgétaire qui aidera à rembourser les dettes contractées pendant les périodes difficiles.

UN NOUVEAU CONCEPT: BUDGET DE PLEIN-EMPLOI

Mais un nouveau concept, celui du budget de plein emploi, commence à prendre de l'importance. Il a été adopté aux Etats-Unis et en Ontario, et il a été approuvé par le Conseil économique du Canada et par le comité du Sénat sur les finances nationales. M. Benson a hésité jusqu'à maintenant à l'adopter, mais de l'avis de plusieurs économistes, le ministère des Finances l'adoptera éventuellement.

D'après ce qu'il a exposé en octobre, M. Benson prévoit que les revenus du budget pour l'année financière se terminant le 31 mars s'élèveront à $13.58 milliards, et les dépenses budgétaires à $14.58 milliards. Il prévoit avoir besoin de la somme additionnelle de $1.6 milliard pour des investissements et des prêts non inclus dans le budget, ce qui représente un total de $2.6 milliards en emprunts éventuels.

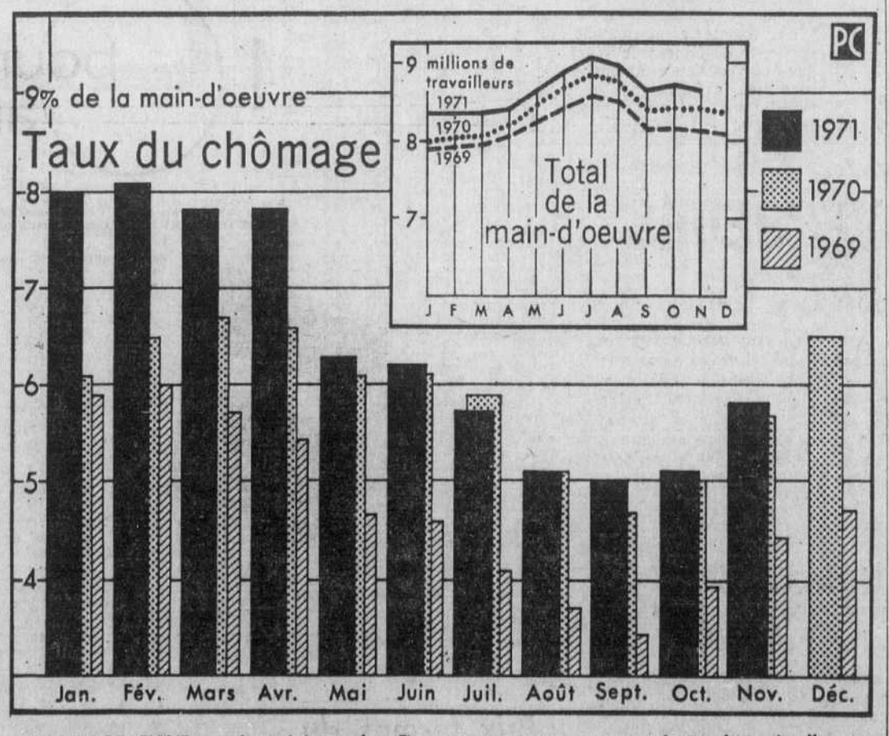
En adoptant le principe du budget de plein-emploi, le gouvernement fixerait ses taux d'impôt et planifierait ses dépenses en prenant pour acquis que l'effectif ouvrier et la machine économique du Canada sont relativement employés à plein rendement. Le Conseil économique déclare que, comme objectif intérimaire, ce principe doit être basé sur le concept qui veut que 3.8 pour cent de la main-d'oeuvre soit sans emploi. Actuellement, le taux de chômage est de plus de six pour cent.

FACTEURS INCONNUS

L'analyse faite par le Conseil économique montre que les méthodes de dépense et de taxation, à tous les niveaux de gouvernement — fédéral, provincial et municipal—se dirigent depuis le début de 1969 vers un budget de plein emploi, mais qu'elles en sont encore éloignées de deux pour cent.

Un facteur inconnu dans les budgets des gouvernements fédéral et provinciaux, à partir de 1972, c'est l'effet réel qu'aura la révision importante faite par M. Benson sur la Loi de l'impôt sur le revenu, y compris l'impôt prélevé sur les gains capitaux.

L'un des objectifs visés par ces changements dans la taxation, c'est de redistribuer le fardeau des impôts en réduisant les impôts des familles à revenus modiques et en taxant davantage les gens fortunés, particulièrement ceux qui réalisent des profits sur leurs capitaux et qui, jusqu'à maintenant, avaient été préservés de l'impôt.



CHOMAGE ELEVE — Le ministre des Finances, M. E.J. Benson, prévoit un déficit de $1 milliard pour l'année financière devant se terminer le 31 mars 1972. Ceci est dû en partie à un programme de $500 millions en vue de dépenses accrues de la part du gouvernement fédéral, pour lutter contre le taux élevé de chômage, cet hiver. En adoptant le principe du budget de plein emploi, le gouvernement fixerait ses taux d'impôts et planifierait ses dépenses en prenant pour acquis que la main-d'oeuvre canadienne et la machine économique sont employées à peu près dans leur entier. Le Conseil économique du Canada dit que ce principe devrait être basé sur le concept que 3.8 pour cent de la main-d'oeuvre a du travail, plutôt que le taux actuel de chômage qui est de plus de six pour cent. Le graphique montre le total de la main-d'oeuvre et le taux de chômage pour 1969-71.

Quand on a les moyens

On a le V.S. à $9.65,
le V.S.O.P. à $11.65
et le Napoléon à $20.50.

COURVOISIER COGNAC

Distribué par J. M. Douglas et Cie. Ltée de Montréal
Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montreal

347-1F

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	20500	22	21	22	+ 1
Agnico	500	198	198	198	+ 5
Allied Mng	1699	325	320	325	+ 5
Am Larder	2500	49	49	49	— 1
Ang Ruyn	1200	32	32	32	— 1
Argosy	z400	45	45	45	
Armore	5500	14	12½	14	+2½
Aunor	300	235	230	230	— 5
Bankeno	2200	650	630	640	—10
Bary Expl	1000	120	120	120	— 5
Bthim	11025	$18¼	17¾	18	+ ¼
Bl Hawk	9000	50	49½	50	+ 3
Bounty Ex	z76	7	7	7	
Bral Can F	3640	175	170	175	+ 5
Brameda	3915	93	92	92	
Brenda M	100	455	455	455	—15
Brunswk	9150	310	277	305	+29
Bunker H	1500	4½	4½	4½	+ ½
Calmor IB	z100	52	52	52	
Cam Mine	2500	29½	29	29½	
Camflo	3900	258	250	251	+ 1
Cam Chib	1450	485	470	470	—10
C Tung	2300	157	155	155	— 2
Cdn Arrow	875	14	14	14	— 1
C Jamieson	2200	125	125	125	
C Malart	700	27	27	27	— 1
C Merrill	100	475	475	475	
Cdn Nisto	1000	8½	8½	8½	+ ½
Candore	2000	4	4	4	
Capt	33500	10½	8	10½	+1½
Cassiar	4645	$18¾	18½	18¾	+ ¼
Cent Pat	2000	170	160	170	+10
Chemaloy	3000	210	200	206	— 4
Chestrville	2000	10	9½	9½	
Chib Kay	2000	5	5	5	
Chimo	1200	121	120	120	— 5
Coch Will	5200	23	20½	20½	— ½
Columb M	500	36	36	36	
Comb Met	5000	12	12	12	+ 2
C Callinan	1500	7	7	7	+ 1
C Durham	6800	75	73	73	— 2
C Marben	2500	153	153	153	
C Morlen	2200	160	156	158	— 1
Con Negus	2000	7	7	7	
Con Nichol	2000	5	5	5	
C Rambler	1600	159	153	155	— 9
C Rexspar	500	16	16	16	— ½
Conwest	1250	775	740	775	+35
Cop Fields	800	125	120	125	+10
Coulee	500	13	13	13	
Craigmt	1650	700	695	700	
Cstland	z83	4	4	4	
Deer Horn	2500	3	3	3	
D'Eldona	4200	44½	43	44½	+ ½
Denison	1315	$24½	24⅝	24½	— ⅛
Dicknsn	1100	85	85	85	+ 2
Dome	425	$54½	53½	54½	+ ½
D Explor	5750	142	140	140	+ 2
Donalda	4500	8	8	8	
Dunrale	z72	9½	9½	9½	
Dynasty	7725	590	560	590	+25
East Sull	2000	270	267	270	
E Mar	2000	60	60	60	+ 5
Fort Reine	9000	35	31	32	— 3
Frobex	13900	34	32	34	+ 3
Gt Mas	11337	520	495	500	—15
Giant Yk	z24	690	680	680	
Goldray	800	67	67	67	+ 7
Grandroy	z75	5	5	5	
Granduc	1700	455	450	450	— 5
Granisle	100	795	795	795	+10
Green Pnt	4000	17½	17	17½	
Gulch	9000	5½	5½	5½	— ½
Highmont	300	205	200	200	— 5
Holling	17700	$36½	36½	36½	+ ½
Huds Bay	2471	$21¾	21	21	— ⅜
Hydra Ex	2190	17	17	17	+ 1
Int Bibis T	1000	8	8	8	
Int Halliw	3625	22	21	21	— 2
Int Mogul	800	170	170	170	+ 5
Iron Bay T	97	315	310	310	—10
Irish Cop	z200	6	6	6	
Iso	12700	139	133	135	+ 1
Joliet	4000	19½	19	19	— ½
Jorex Ltd	2700	141	136	136	— 9
Joutel	3850	53	50	52	+ 2
Kam Kotia	1900	45	42	45	
Kerr Add	5535	740	725	740	+25
K Anacon	z200	22	22	22	
Kilembe	600	225	225	225	—25
KT Mining	6000	11	9	11	+ 1
Lab Min	675	$35½	35¼	35¼	+ ¼
L Dufault	1425	$12⅜	12	12⅜	+ ⅜
L Shore	2600	230	225	230	
La Luz	2100	156	155	155	
Liberian	527	$10⅜	10¼	10¼	—1⅜
LL Lac	2222	180	180	180	
Lost River	2900	390	385	385	— 5
Lytton M	850	131	130	130	— 2
Madeline	1627	254	248	254	+ 4
Madsen	800	60	60	60	
Marchant	8700	60	60	60	
Martin	1000	6½	6½	6½	
Mattgmi	4045	$28	27½	27⅝	+ ⅜
Mc Adam	500	40½	40½	40½	
Mc Intyre	718	$75	72½	74⅝	+4½
Meta Uran	3700	11½	11	11	
Midrim	7000	12	11½	11½	— ½
Mt Wright	2500	20	20	20	
Multi-Mi	1300	26½	26½	26½	— ½
NBU Mine	2300	290	285	290	— 8
New Cal	2000	20	20	20	— 4
N Goldvue	2000	5½	5½	5½	— ⅛
N Que Ragl	1100	690	655	690	+50
Nick Rim	3500	9½	9½	9½	
Noble M	2300	118	115	115	— 3
Nor Acme	1000	18	18	18	— 2
Norbaska	z200	14	14	14	
N Canada	500	49	49	49	— 2
N Goldstm	1000	48	48	48	
N Gate	10491	475	465	470	+10
N Rock	10800	225	205	225	+20
Opemska	2760	825	810	810	
Orchan	3000	360	355	355	
P Asbestos	2500	134	128	132	
Pac Coper	400	185	175	185	+10
Pamour	800	175	175	175	
Patino N V	433	$13⅞	13¾	13¾	— ¼
Pato	z25	500	500	500	
Pce Leop	15100	54	52	52	
Pine Point	4120	$24	23½	24	+ ½
Prado Exp	2000	112	112	112	
Preston	3310	670	660	670	— 5
Pure Silv	1600	235	230	230	— 5
Q Matigmi	z200	25	25	25	
Radiore	4000	25½	25	25	— 2
Rayrock	725	115	115	115	
Reeves	200	100	100	100	
Rio Algom	1742	$15½	15¼	15½	
Roman	200	625	610	610	—15
Ryanr	13500	14½	14	14	
St Fabien	z40	2	2	2	
Satellite	500	5½	5½	5½	— ½
Sherritt	6029	$13¾	14⅜	15⅛	+ ⅛
Sil Mill	76000	5½	5	5	
Stanrck	5300	60	43	60	+20
Steep R	3770	225	220	223	+ 5
Sud Cont	2800	25	25	25	
Sullivan	1448	270	270	270	
Sunbrst E	7520	11	11	11	— ½
Sdn rt	$3200	5	5	5	
Tara	4250	$13	12⅜	12⅜	— ¼
Teck Cor A	804	485	470	475	— 5
Teck Cor B	652	415	410	415	— 5
Texmont	2000	39	39	39	+ 1
Texsol	11500	63	57	57	— 2
Tombill	2600	55	55	55	— 2
Tontine M	2033	60	60	60	
Tormex M	3500	170	168	168	
Tribag	3700	61	60	60	
Trin Chib	1000	9½	9½	9½	
U Mining	z166	19	19	19	
U Asbesto	1000	405	405	405	— 5
U Keno	175	385	385	385	+15
U Siscoe	2500	211	210	210	— 3
Upp Can	2300	170	166	166	— 7
Vespar	1000	13½	13½	13½	— ½
West Mine	425	255	255	255	
Westfield	6400	102	96	96	— 1
Whithorse	2040	177	170	175	
Wilco	4500	16	15	15	— 1
Willroy	300	70	70	70	— 8
Windfall	z1	5	5	5	
Win-Eld	2000	9	8	9	+ 2
Wr Harg	200	115	115	115	
Yk Bear	2250	455	440	440	—10
Zulapa	5000	12	12	12	

PETROLES

Alt East G	401	545	540	545	+15
Alminex	2000	540	530	535	
Am Leduc	z250	7½	7½	7½	
A Quasar P	z1	475	475	475	
Asamera	1600	$19	18¼	18½	— ½
Aland	18911	$12	11	11⅞	+ ⅝
BP OG	7151	630	620	620	
Bralor OG	700	225	225	225	
C Geother	500	68	68	68	— 1
CS Pete	9150	630	620	620	—10
C Pete w	700	310	305	310	
C Bonanza	8200	130	125	130	— 4
C Dehi	500	500	480	500	+15
C Ex Gas	4176	380	355	360	+10
C Homestd	2477	875	860	860	—10
C Homest p	200	$17	17	17	+1¼
CLI Pete	801	65	65	65	+15
C Reserve	300	560	540	560	+10
Cdn Sup O	1621	$43¼	42¾	43¼	+ ¾
Charter Ol	201	600	600	600	+50
Chieftan D	1351	810	810	810	+15
Clark C	14075	380	360	375	+20
Decca R	500	225	220	220	+ 2
Dynamic	9400	102	100	102	+ 2
Francana	200	455	455	455	+ 5
Gr Plains	z51	30	29	29	
Gt COilsds	126	540	540	540	—10
Houston O	3539	195	191	194	
Houston w	3825	70	65	65	
Lochil	15501	160	154	154	— 4
Meriand E	1000	75	75	75	
Midcon	700	51	51	51	+ 1
Nat Pete	3300	245	232	235	—10
N Cont	4700	69	67	69	+ 1
N Davies	1500	6	5½	5½	
Nc Oils	1406	560	545	550	—15
NCO pr	200	$38	38	38	
Nthld	11301	82	79	82	+ 3
Numac	5226	513	125	125	— ¼
Oakwood P	1529	100	100	100	
Page Pet	706	150	150	150	+ 9
Pan Ocean	8487	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
PanCdn P	4371	$15⅝	14⅞	15¼	
Permo	12900	38	37	38	+ 2
Peru Oil	1801	134	132	132	— 6
Pinnacle P	z1	50	50	50	
Place G	6200	101	100	100	
Ponder	z201	72	62	62	
Peyto Oils	1967	190	187	187	+ 2
Rang	12146	$14½	13½	13⅝	+ ⅛
Scurry Rn	2701	$16¼	15¾	16¼	+ ½
Siebens	3801	900	895	900	
Spooner	7776	110	108	110	— 1
Sundale O	1500	265	260	265	
Total Pet	3501	645	620	620	—10
Total P A p	300	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Tr Can Res	1000	85	85	85	— 1
U Canso	4661	430	415	425	
U Canso w	800	64	64	64	— 6
Ulster Pet	6801	149	146	146	— 2
Voyager P	1100	490	485	490	+ 5
W Decalta	9915	660	640	655	

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang-U Dev	8020	72	71	71	— 2
Norlex e	2100	25½	25½	25½	

INDUSTRIES

Abitibi	5936	$7¼	7⅛	7⅛	+ ⅛
Abitbi 7½p	3	$49½	49½	49½	
Acklands	725	$7⅜	7⅛	7⅛	
Acklnd 2p	720	$11¼	11¼	11¼	
Acres Ltd	4065	$11⅜	11½	11⅜	+ ⅛
Acres A pr	255	$40¼	40	40	
Acres wt	1310	240	220	240	+15
A.G.F.M	300	86	5⅜	5⅜	— ⅛
Agra Ind	1195	$9⅝	9⅜	9⅜	— ⅛
Alta Gas T	1196	$49¾	49⅜	49¾	
Alta Gas p	210	$76½	76½	76½	
Alta G D p	148	$140	138	138	— 1
Alta Nat	561	$20½	20	20	— 1
Alcan	10340	$19½	18¾	18⅞	— ⅛
Alcan pr	375	$26⅜	26½	26⅝	— ⅛
Algo Cent	600	$8¼	8	8¼	
Algoma St	9207	$13½	13¼	13⅜	+ ⅛
Alliance B	391	325	320	320	—20
Almin 2p	50	$26⅛	26¼	26⅜	+ ⅛
Anglo-cn	300	470	470	470	
Anglo-c pr	860	$14¼	14	14	
Ang CT 1½	149	$20¾	20	20¾	+ ⅜
Ang CT 2p0	70	$38	38	38	
Anthes C p	z30	$80	80	80	
Aquitin	10771	$24⅞	24¾	24½	— ⅛
Argus	113	13	13	13	— 1
Args 250 p	50	$32	32	32	
Argus B pr	275	$35¾	35½	35¾	
Argus C pr	6112	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Asbestos	743	$25½	25⅜	25½	
Atco Ind	2790	$8¼	8	8¼	+ ⅛
Atl Sugar	2285	$6½	6⅜	6⅜	
Atl Sug A	355	$15	15	15	+ ⅛
Atl Sug pr	210	$62½	62¾	62⅜	— ⅛
Atl Sug w	700	140	135	140	
Auto El	300	$6	6	6	
Auto Hard	600	$7¼	7¼	7¼	
Bahama	9400	16	16	16	
Bk Mtl	22357	$18⅝	18½	18½	— ⅛
BK Ns	13624	$31⅝	31¼	31⅝	— ⅜
B Cdn Nat	1365	$14¼	14	14	— ⅛
Bartaco	600	450	450	450	
Baton B	22225	$15	14¼	14⅞	— ⅛
Beavr Eng	550	$6⅜	6½	6½	— ⅛
Beaver L	8512	$19⅝	19½	19½	
Beaver A	740	$19⅜	19⅜	19⅜	+2⅛
Belding w	400	280	280	280	—15
Bell Can	14354	$46⅞	46⅜	46⅜	+ ⅜
Bell A pr	1713	$52½	52¼	52⅜	
Bell B pr	730	$54	53½	53⅜	
Black P	2975	$5	485	485	
Block Bros	7950	305	300	300	
BC Phone	871	$63¾	63⅜	63⅝	+ ⅛
BCPh 4¾ p	55	$66½	66½	66½	+ ½
BCPh 5¼ p	50	$80½	80½	80½	+ ¼
Bruck A	275	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Budd Auto	195	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Budd A w	860	240	240	240	+10
Burns Fds	1300	$12⅞	12⅜	12⅝	+ ⅛
Cad Dev	2451	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Cad Dev b p	100	$20¼	20¼	20¼	
CAE Ind	821	470	465	465	+ 5
Calgary P	3582	$27½	27¼	27¼	
Camdev	450	$13⅜	13⅛	13⅜	— ⅛
Campeau	885	350	350	350	—15
CD Sugar	752	$32½	32	32½	+ ½
Can Cem L	101	$46⅜	46⅜	46⅜	+ ⅛
C Cem L p	200	$19¾	19¾	19¾	
Can Mach	260	$19	19	19	
C Packrs	6451	$18¾	18¼	18½	+ ⅜
Can Perm	4555	$18½	18	18	— ½
C Safway p	z10	$82½	82½	82½	
CSL pr	z72	490	490	490	
Cdn Brew	8516	$7⅛	7¼	7⅛	+ ⅛
C Brew Ap	550	$32	32	32	— ¼
C Brew Bp	125	$37	37	37	
C Cablesy	700	$14⅜	14⅛	14⅛	— ⅛
C Cable w	1710	235	225	225	—10
Cdn Can A	500	$6½	6½	6½	+ ⅛
Cd Curtis	1600	70	67	70	— 3
Cdn Equty	4585	$12	11⅞	12	+ ⅛
CG Invest	59	$66	66	66	+ ½
C Goldie	701	345	345	350	
C Hydro	905	$13⅞	13⅝	13⅞	— ⅛
C Im B	15146	$26	25¾	25¾	— ⅛
C Ind Gas	4303	$9¼	9⅛	9⅛	— ⅛
C Ind Gas p	300	$21⅝	21½	21½	— ⅛
CIL	360	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
C Interurb	z25	200	200	200	
C Intrurb p	1600	$7¾	7⅝	7⅝	
C Manoir	600	335	330	335	—10
C Marconi	4903	305	275	305	+30
C Occental	3183	$9⅛	8⅝	9⅛	+ ⅜
CP Inve pr	2155	$24⅜	24½	24½	— ⅛
CP Inve w	9536	310	295	305	+ 5
CP Ltd	33420	$13⅞	13⅝	13⅞	— ⅛
CPL A p	1258	$10⅜	10⅞	10⅜	— ¼
CPL $3. pr	z12	$9½	9½	9½	
Cdn Tire	1225	$42	39⅝	40¼	—1¼
C Ti A	10355	$36	35⅝	35⅝	— ⅛
C Utilties	1315	$37⅜	37¼	37⅜	— ⅛
C Util w	530	550	550	550	—10
CWN Gas	135	$21	21	21	
Canron	2975	$19⅜	19	19⅜	+ ⅛
Capit Div	800	59	55	59	+ 4
Cara	700	460	440	460	+10
Carrier JD	600	$6⅝	6⅝	6⅝	
Cassidy L	700	435	430	435	—15
Cassidy A p	100	$8⅜	8⅜	8⅜	
CDRH Ltd	212	86	85	85	— ½
Chat-Gat	285	17	16⅞	16⅞	— ⅛
Chemcell	4290	440	435	435	+ 5
Chem 175 p	170	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Chrom	z20	170	170	170	
Chrysler	659	$30	29⅝	29⅞	+ ⅛
CHUM	6560	$5½	5	5½	+55
CHUM B	925	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Codville A	2000	450	375	375	—50
Columbia	2000	290	290	290	—10
Columbi p	3600	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Cominco	6980	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
C Holiday I	740	$12¼	12¼	12¼	
Compr Ap	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Computel	100	300	300	300	— 5
Con Bath	2555	$8⅛	7⅞	7⅞	+ ⅛
Con Bath p	950	$11⅞	11¾	11¾	
C Bath 68 w	890	300	260	300	+10
C Bldg	25401	155	150	150	
Con Textle	4800	$5	475	475	—25
Con Distrb	2800	$24	23¾	23¾	— ¼
Conn Gas	8102	$20	19½	19½	— ½
Con Gas B	100	$84	84	84	
Cooper C	1650	$15	14½	14½	— ½
Corby vt	z80	$23	22⅞	23	
Corby B	z20	$22⅞	22⅜	22⅞	
Cornat Ind	100	165	165	165	
Coronatn	500	120	110	120	
Corontn p	400	175	175	175	
Cosms	100	85	85	85	— 1
Costain R	300	$7½	7⅜	7⅜	
Crain R L	700	$11½	11⅛	11⅛	— ⅜
Crestbrk	1050	390	385	390	+ 5
Crwn Life	220	$30¼	30¼	30¼	
Crwn Trst	235	$15½	15½	15½	
Crow Nest	25	$26	26	26	
Crush	16125	$19¾	19	19	— ⅛
Cygnus A	900	$6	5⅞	5⅞	+ ⅛
Cygnus B	701	$6¼	6	6¼	+ ¼
Dawson D	500	$6	6	6	
Dist Seag	8550	$31½	31¼	31¼	— ⅛
Doman I	600	$11	11	11	— ⅛
Dome Pete	1982	$34⅞	33⅝	34	
D Bridge	495	$23¾	23½	23⅝	+ ⅛
Dofasco	9406	$25	24⅝	25	+ ⅜
Dofasco p	100	$74	74	74	— 1
Dom Glass	625	$10¼	9⅝	10¼	+ ½
Dom Lime	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
D Lime w	300	50	49	50	+ 5
Dom Store	5690	$15	14⅝	15	+ ⅜
Domtar	8182	$12¾	12	12¼	+ ¼
Domtar pr	z20	$14	14	14	
D Textle	3200	$21	20⅝	21	+ ⅛
Douglas L	100	225	225	225	+ 5
Dover Ind	131	$15	15	15	
Dover pr	100	$8	8	8	
DRG Ltd	650	$14	14	14	
Dupont	3865	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Dustbane	150	$6½	6½	6½	
Dylex Div	100	$8⅝	8⅝	8⅝	
Dylex D A	537	$8½	8½	8½	
Estn Can S	1550	$12¾	12½	12½	— ⅛
Econ Inv p	50	$32½	32½	32½	— ⅛
Eddy Mtch	300	$10¼	10¼	10¼	
E.L Fin	300	$7	6⅝	6⅞	— ⅛
E-L Fin p	z20	$10¼	10¼	10¼	
Electro K	300	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Electro ltd	1415	$41½	41	41	— ½
Emco	160	$6¼	6¼	6¼	
Exquisite	160	410	410	410	+10
Falcon	4225	$81	78	81	+⅜
Fed Grain	3800	$8⅜	8	8	— ⅛
Fields S	900	$13¾	13⅝	13⅝	— ⅛
Ford USA	100	$70	70	70	
Ford Cnda	2310	$83½	82	82¾	+ ⅛
F Seasons	450	$14½	14¼	14¼	— ⅛
F Season w	600	650	610	650	+35
FPE Pion	z20	$18¼	18¼	18¼	
Fraser	500	$12⅜	12	12⅛	— ⅛
Gall Mf Irn	100	$7½	7½	7½	— ⅛
Gaz Metr	1246	$5½	5½	5½	— ⅛
Gaz 5½ pr	z25	$66¼	66¼	66¼	
Gaz M 63w	400	145	140	140	+15
Gaz M 66w	1010	220	220	220	
Gen Distrb	710	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
GMC	588	$80½	80	80½	+ 1
G P Mfg A	100	$82	82	82	
G P Mfg B	25	$81	81	81	+ 1
Genstar L	9920	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
Genstar L w	1940	430	420	430	+ 5
Gesco Dis	275	350	350	350	+ 5
Glendale	400	$5¼	5¼	5¼	
Genair	10975	190	175	190	+10
Gleng B p	700	320	310	310	—10
Gleng A w	1000	85	85	85	
Gleng U	1255	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
G Mckay B	2050	$21⅞	21⅝	21⅞	+ ⅛
Graft Frs p	150	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Graft G	1100	$20⅝	20½	20⅝	+ ⅛
Greb Ind	100	490	490	490	+15
GL Paper	1435	$17⅛	17½	17⅜	+ ⅛
GL Power	600	$19¾	19⅝	19⅝	— ⅛
GN Capital	800	$8⅝	8¼	8¼	+ ⅜
GNGas A p	z10	$19	19	19	
GtW Life	420	$43	42¾	43	
Gt West S	100	37½	37½	37½	
Greyhnd C	600	190	165	165	—15
Greyhnd	6380	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Grissol F	300	$8	7⅞	8	
GSW Cl A	400	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Guar Trst	5446	$14⅞	14⅜	14⅝	+ ⅛
Gulf Can	7838	$25⅞	25½	25⅝	— ⅛
Halifax D	400	185	185	185	— 5
H Group	1450	$21¾	21⅝	21⅝	— ⅛
Hamilton T	2635	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ⅛
Hamilton A	720	$18⅞	18⅝	18⅞	— ⅛
Hnd C A pr	200	$5	5	5	
Hardee	z15	120	120	120	
Hard Carp	100	$14¾	14⅞	14⅞	+ ⅛
Hard Crp A	1000	$14½	14⅜	14½	
Harlequin	100	380	380	380	+10
Harris J S	600	300	300	300	
Harveys F	1100	82	80	82	+ 2
Hawker S	1368	240	230	240	+15
Hawker pr	z25	559	558	558	
Hays Dna	131	$12¼	12	12	
Hedway C	900	350	345	345	
Home A	6553	$33⅜	32⅝	33⅜	+ ⅛
Home B	3359	$33	32¼	33	+ 1
Horne Pit	2300	260	250	250	+ 5
H Smith pr	225	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅜
H Bay Co	3095	$19	18½	18⅞	— ⅛
HB Oil Gas	1201	$45⅞	45⅝	45⅞	+ ⅜
HB Oil G pr	140	556	55½	55½	
Huron Eri	1306	$25	25	25	+ ⅛
Husky Oil	5013	$16⅝	16¼	16⅜	— ⅜
Husky A pr	100	$43	43	43	— ¼
Husky B pr	z10	$42⅝	42⅜	42⅝	
Husky D w	z14	640	620	620	
Husky E w	1595	560	540	560	+15
IAC	23871	$20½	19⅝	19¾	
IAC 5⅝ p	100	$23	23	23	— 1
IAC wt	12450	810	780	800	+25
Imasco	1420	$20½	19⅞	20	— ⅛
Imp Gen	400	150	125	150	—20
Imp O	43274	$32½	31⅝	31½	— ⅝
Income Di	z75	$5⅝	5⅜	5⅜	
Inc Dis w	z15	52	52	52	
Indusmin	250	$9⅜	9⅛	9⅜	
Ind Adnes	950	$13⅞	13⅝	13⅝	+ ⅛
Inglis	400	$9½	9½	9½	— ⅜
Inland Gas	1771	$13	13	13	
Inland G p	228	$14½	14½	14½	— ¼
Inter-City	6400	$6⅞	6¾	6¾	
Inter C A p	225	$16½	16¼	16½	+ ½
Inter C B w	1900	300	285	290	+ 5
Inter C B w	400	305	305	305	+ 5
Intrmet

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BEGIN (Lionel) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 55 ans est décédé Monsieur Lionel Bégin, il était à l'emploi du ministère des Affaires Sociales depuis 35 ans, époux de Dame Doris Cardinal. Il demeurait au 855, Calixa-Lavallée. Les funérailles auront

lieu vendredi le 24 décembre à 14:00 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975 ave Marguerite-Bourgeoys
à 13:45 heures pour l'église Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Doris Anne Bégin, son frère, ses soeurs, son beau-frère: MM. et Mme Aubert Bégin (Mariette Brochu), Mme Lucille Sirois, Me et Mme Richard Beaulieu (Gisèle Bégin). ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Luc Boucher, M. et Mme Georges Cardinal, M. et Mme Arthur Cardinal de Montréal, M. et Mme John Kane de Miami, Floride, M. et Mme Arthur Moss de Los Angeles, Californie, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-23

BEGIN (Gracia) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Gracia Bégin, dite Soeur Serenus, des Révérendes Soeurs de la Charité de Québec. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre à 9 heures, sous la direction de la Maison Lépine Ltée, en la Chapelle de la Maison Généralice, rue d'Estimauville et de là au cimetière de la Communauté. Elle laisse dans le deuil ses frères, MM. Arthur et Louis Bégin; ses soeurs, Mme Pierre Dumont, Mme Irénée Fournier, Mme Adjutor Bilodeau. quo-23

BERNIER (Léopold) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 59 ans, est décédé Monsieur Léopold Bernier, époux de dame Marie-Anne Landry. Il demeurait au 12 rue Laval, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi, 24 décembre à 2h.00 P.M. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
à 12h.00 P.M., pour l'Eglise Ste-Anne - de - la - Pocatière, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et gendre: M. Mme Maurice Bernier, M. Mme Lauréat Paradis (Simone), M. Gilles Bernier; ses frères, belles-soeurs: M. Roland Bernier, M. Mme Roméo Bernier, M. Alfred Bernier. quo-23

BLAGDON (J.-Antonio) — A Ste - Foy, le 21 décembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé Monsieur J.-Antonio Blagdon, comptable, époux de dame Irène Côté. Il demeurait au 1233, rue Argenteuil. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 14 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 13h.45, pour l'église St-Louis - de - France et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles - filles: M. et Mme Paul Côté (Antoinette), de Drummondville, Dr et Mme Léon Richard (Pierrette), de Moncton, Père André Blagdon, Eudiste, de Drummond-

ville, Mme John McEniry (Thérèse), M. et Mme Bob Fontaine (Lucie), M. et Mme Marcel Blagdon (Louisette Thivierge), Dr et Mme Georges Blagdon (Huguette Roy), M. et Mme René Bergeron (Marguerite). Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Henri Blagdon, M. et Mme Philippe Blagdon, M. et Mme Armand Desaulniers (Jeannette), Mme Marie - Louis Grégoire, Mme Alfred Morin, Mme J.-B. Wagner, Mme P.-Emile Lachance (Henri Côté). quo-23

DEMERS (Marie-Adélaide) — A Québec, le 21 décembre 1971, est décédée Marie-Adélaide Tanguay épouse de feu Noël Demers. Elle demeurait au 604, 8e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre à 9h00. Départ du funérarium
Lépine Ltée
318, de la Carnadière
à 8h45 pour l'église St-Charles **de Limoilou et de là au cimetière** St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, ses beau-frère et belle-soeur, Mme Pierre Guillemette (Régina Demers), Mme Paul Bédard (Yvonne Demers), M. et Mme Albert Demers.
Mme Albert Demers. quo-23

DROUIN (Juliette) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 21 décembre 1971, à l'âge de 57 ans, est décédée Juliette Drouin, épouse de Félix Drouin. Elle demeurait au 110, ave Royale, Ste - Famille, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
43, ave Royale,
St-Pierre,
à 2h 30, pour l'église Ste - Famille et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Dolorès (Mme Roger Harvey), Clermont (Monique Vézeau), Bérangère (Mme Robert Labbé), Nicole (Mme Jean - Marie Boutet), Doris (Micheline Parent), Céline (Mme Marc Boutet), Jude et Jean - Luc; la soeur de Jeanne (Mme Paul - Emile Maltais), Fernande (Mme Sylvio Parent), Annette (Mme Léonard Lafond), Cécile (Mme Oscar Jobin), Antoine (Hélène Drouin), Maurice, Paul - André (Denise Gosselin), M. et Mme Lucien Drouin. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-23

DUPONT (Lionel) — A Québec, le 20 décembre 1971, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Lionel Dupont, directeur d'équipement à la Commission scolaire de Charlesbourg, époux de Dame Simone Laliberté. Il demeurait au 7685 rue Desnoyers, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 9.45 heures pour l'église St-Charles - Borromée et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille, M. et Mme Pierre Dupont (Francine Maranda), Mlles Josée et France Dupont; son père et sa mère, M. et Mme Thomas Dupont (Marie-Anne Dancause); ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. et Mme Clément Dupont, M. et Mme Paul Dupont, M. et Mme Bruno Dupont, M. Réal Dupont, Mlle Mairé-Claire Dupont, M. et Mme Gaston Bernier (Carmen), M. et Mme Henri-Paul Hamel (Céline), M. et Mme Jean Chouinard (Monique), M. et Mme Lorenzo Laliberté, M. et Mme Raoul Laliberté, M. et Mme Gérard Laliberté, M. et Mme Maurice Laliberté, M. et Mme Clément Massicotte, M. et Mme René Martin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-23

DUPUIS (Alphonsine) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 66 ans, est décédée Alphonsine Maranda, épouse de M. Paul Dupuis, ex-bijoutier. Elle demeurait au 3443 des Platanes, Orsainville. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier,
à 9.45 heures pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants; gendres et belles-filles, M. et Mme Paul-E. Dupuis (Françoise Garon), M. et Mme Léo Pageot (Cécile), M. et Mme Roger Dupuis (Jeannine Dumais), M. et Mme André Harvey (Pierrette), M. et Mme Gaston Dupuis (Mariette Picard); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Maurice Maranda, M. et Mme Jules Maranda, M. et Mme Georges Thibault, M. Auguste Blouin, M. Adélard Dupuis, M. et Mme Joseph Dupuis, M. Lauréat Gamache, M. et Mme Zéphirin Turcotte, M. et Mme Lauréat Dupuis, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-24

FORTIN (Hector) — A Québec, le 23 décembre 1971, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Hector Fortin, ingénieur stationnaire, époux de Dame Marie-Eléonore Deschênes. Il demeurait au 3191 rue des Merles, Orsainville. Les funérailles auront lieu lundi, à 2 heures. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 1.30 heure pour l'église St-Pierre aux Liens, Orsainville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses trois enfants adoptifs, son gendre, sa belle-fille, Mme Gérard Barisselle (Georgiane Deschênes), M. et Mme Claude Forté (Elisabeth Lefrançois), de Montréal, M. Laurent Lefrançois; ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Désiré Fortin de Matapédia, M. et Mme Emile Fortin, Mme Alphonse Fortin, M. Achile D'Amours, de Ste-Anne de la Pérade, M. et Mme Adolphe Deschênes, de Matane, Mme François Fournier, de Matane, Mme Pierre Deschênes, de Ste-Thérèse de Blainville, M. Emile Gagné, de Foster Co. Brome et plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-24

FOURNIER (Narcisse - Romuald) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 21 décembre 1971, à l'âge de 90 ans, est décédé Narcisse - Romuald Fournier, époux de feu Desmerise Robin. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ du
salon au Couvent
de Notre - Dame-du-Rosaire,
sous la direction de la maison Laurent Normand, à 9h 45, pour l'église Notre - Dame - du - Rosaire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Isai Morin (Marie - Anne), M. et Mme Emery Fournier, M. et Mme Gérard Fournier, M. et Mme Wilfrid Bernard (Germaine), M. et Mme Raymond Robin (Anna). quo-23

GENEST (Henri) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Henri Genest, fils de feu Joseph Genest et de feue dame Marie Jobin. Il demeurait au 390, rue Châteauguay. Les funérailles auront lieu vendredi, à 7h45. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest rue St-Vallier
à 7h30 pour l'Eglise de Notre-Dame - de - Grâce et de là au cimetière St-Charles. quo-23

GINGRAS (Marie - Anne) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 20 décembre 1971, à l'âge de 74 ans, est décédée Marie - Anne Demers, épouse de feu Aimé Gingras. Elle demeurait au 112, boul. du Coteau, Montmorency. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste - Anne,
à 9h 50, pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Elle était la mère de Rose - Aimée (Mme Raoul Simard), Anne - Marie (Mme Roland Gilbert), Marie - Thérèse (Mme Roger Gingras), Jeannette (Mme Philippe Lemelin), Roméo (Mance Bolduc), Noël (Simone Fortier), Georges - Henri (Gisèle Pouliot), Lucille (Mme Henri - Paul Simard), Robert (Christiane Robitaille), Charles - Eugène, Florence (Mme Gérard Cyr), Louis - Aimé (Lise Gagnon); la belle - soeur de M. et Mme Charles Gingras, M. et Mme Omer Gingras, Rév. Soeur Ste - Zélia et Rév. Soeur Ste-Justa, des Soeurs de la Charité ainsi que plusieurs petits - enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. quo-23

HOUDE (Medeleine) — A Loretteville le 22 décembre 1971, à l'âge de 57 ans est décédée Mlle Madeleine Houde. Elle demeurait au 2 parc Drolet. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.
30 St-Joseph
à 9h45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. quo-23

LACHANCE (Liliane) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 décembre 1971, à l'âge de 59 ans, est décédée Liliane Foutain, épouse de Joseph Lachance. Elle demeurait au 1044 Avenue Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, Boul. Ste-Anne,
Montmorency,
à 2.30 heures pour l'église St-Laurent et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Jeannine (Mme Jean Bouchard), Claude (Diane Jolin), André, Lise (Mme Raymond Turcot), Lucien, Françoise, Jean-Marie; ses soeurs Jeannette (Mme Benoit Touchette), Angéline (Mme Raoul Royer), ainsi que plusieurs petits-enfants. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-23

LAJEUNESSE (Maria) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 58 ans, est décédée Dame Maria Genest, épouse de Léo-Paul Lajeunese. Elle demeurait au 406 rue Christophe-Colomb Ouest. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 9.45 heures a.m. pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Serge Lajeunesse (Diane Blanchette), M. et Mme René Grondin (Diane), M. Renald Lajeunesse; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Genest, M. et Mme Rosaire Dion, M. et Mme Lucien Oueillet, M. et Mme Emilien Genest, M. et Mme Mandoza Genest, M. et Mme Georges Cantin, M. et Mme Launière Hamel, M. et Mme Léo Perron, Mme Vve Georges Lajeunesse, Mme Vve Louis-Philippe Lajeunesse, Mme Vve Magella Lajeunesse, M. et Mme Maurice Lajeunesse, M. et Mme Wilfrid Lajeunesse, M. et Mme Lucien Dupuis, M. et Mme Charles Lajeunesse, M. et Mme Jean-Guy Lajeunesse, Mlle Pauline Lajeunesse, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. quo-23

LANGELIER (Gérard) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Gérard Langelier, fils de feu Sir François Langelier et de feu Lady Marie-Louise Braun. Les funérailles auront lieu jeudi le 23 décembre, à 2 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300 Chemin Ste-Foy,
à 1.45 heure pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, son frère et sa soeur, M. Marc Langelier, de Ste-Foy et Mme H.J. Mowat (Françoise), de Hove Angleterre. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. S.V.P. Ne pas envoyer de fleurs, faire des dons à la Société Canadienne du Cancer, 575 Boul. St-Cyrille Ouest. quo-23

LECLERC (Emile) — A l'Hôtel - Dieu de Lévis, le 21 décembre 1971, à l'âge de 79 ans, est décédé accidentellement M. Emile Leclerc, époux en premières noces de feu Mélina Paré et en secondes noces de feu Eugénie Veilleux. Il demeurait à Ste - Lucie cté Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie,
de Ste - Lucie,
à 2h 50, pour l'église Ste - Lucie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Alphonse (Irène Gonthier), Lucienne (Mme Honorius Gonthier), Léontine (Mme François Lachance), Germaine (Mme Maurice Gonthier), Adrienne (Mme Alphonse Bolduc), Rita (Mme Clément Corriveau). quo-23

LEFEBVRE (Emilia) — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, le 21 décembre 1971, est décédée Soeur Emilia Lefebvre, dites Soeur Madeleine de la Croix, des Révérendes Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux. Les funérailles auront lieu le 24 décembre, à 14 heures. Départ du salon funéraire de
l'hôpital N.-Dame de
L'Espérance,
383 Chemin Ste-Foy,
à 13.55 heures pour la Chapelle de l'hôpital et de là au cimetière Belmont, sous la direction de la Maison Lépine Ltée. Elle laisse dans aussi dans le deuil, sa soeur, Soeur Anna de la Providence s.m.j.m. (Elisabeth); son frère Rodrigue; sa belle-soeur, Marie-Laure Perron; ses neveux, Guy et Jean Lefebvre; sa nièce, Mme François Vachon (Marie-Andrée), outre ses Soeurs de la Communauté des Soeurs de la Sainte-Famille de Bordeaux, elle laisse de nombreux parents et amis. quo-23

LETOURNEAU (Athala) — A l'hôpital N.-D.-de-Fatima, le 22 décembre 1971, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Athala Blais, épouse de feu Eugène Létourneau. Les funérailles auront lieu vendredi, à 2.30 heures. Départ du salon funéraire
Laurent Normand,
115, St-Louis,
Montmagny,
à 2h 15, pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Juliette (Mme Paul-E. Germain), Yvette (Mme Paul Simonneau), Marie - Paule (Mme Léopold Morin), Claude (Marguerite Roy), Léopold (Annette Laberge). quo-24

LORD (Albert) — A l'hôpital St - Sacrement, le 22 décembre 1971, à l'âge de 76 ans et 3 mois, est décédé Albert Lord, époux de Marie - Louise Pérusse. Il demeurait à St - Edouard de Lotbinière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 2.30 heures. Départ des salons
P.-E. Faucher Enr.,
rue Coulombe,
St-Edouard,
à 2h 20, pour l'église de St-Edouard et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Gérard (Madeleine Blanchet), Paul-Emile (Françoise Plaisance), Jean - Noël (Gisèle Rouleau) et Conrad. quo-23

MERCIER (Blanche) — A Courville, le 22 décembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédée Blanche Grenier, épouse de feu Daniel Mercier. Elle demeurait au 15 rue Mercier, Courville. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 Avenue Royale,
Courville,
à 2.50 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Henri (Rachèle Garneau), Maria (Mme Rolland Tremblay); sa soeur, Marie (Mme Gaudias Cambray). Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-23

MERCIER (Joseph - H.) — A Loretteville, le 21 décembre 1971, à l'âge de 86 ans, est décédé Joseph-H. Mercier, époux de Régina Gaudreau. Il demeurait au 24, rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 8h 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Corinne (Mme Benoit Talbot), Madeleine (Mme Ovide Lirette), Georgette (Mme Jos. Villeneuve), Viateur (Florence Déry), Anne - Marie (Mme Jean - Paul Bédard), Paul (Marie - Marthe Renaud); son gendre: M. Prosper Martel (feu Paula Mercier). Sa soeur: Mlle Dorilla Mercier. Son beau - frère: M. Rosario Gaudreau. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-23

MORISSET (Bernard) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Monsieur Bernard Morisset, serrurier de l'Université Laval, époux de dame Augustine Jobidon. Il demeurait au 1628, Garnier. Les funérailles au-

ront lieu vendredi, le 24 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite - Bourgeoys,
à 9h 50, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils et sa fille: Michel et Marthe Morisset. Ses frères, ses soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: Soeur Julia - Anna Morisset, de Gaspé, M. et Mme Georges Girard (Agnès), M. et Mme Georges Bouchard (Marguerite), M. et Mme Robert Morisset, Rév. Père Eusèbe Morisset, O.M.I., M. et Mme Benoit Morisset, M. et Mme Luc Morisset, M. et Mme Camille Morisset, Soeur Françoise Morisset, Mlle Germaine Morisset, oblate, M. et Mme Monenz Boyer de la Giraudy (Monique), M. et Mme Martin Morisset, M. et Mme Gabriel Morisset, M. et Mme Marcel Potvin (Céline), M. Adjutor Lemieux (Béatrice), M. Jules Demers (Elisabeth), Mme Arsène Morisset, l'abbé Arthur Jobidon, Mme Maurice Rivard, M. et Mme P.-E. Jobidon, Soeur Blanche - Alice Jobidon, Soeur Yvette Jobidon, Mme Napoléon Dorion, Mgr Jean - Louis Jobidon, P.B., Père Emilien Jobidon, P.B. quo-23

PARENT (Joseph) — A Québec, le 22 décembre 1971, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé Joseph Parent, époux de feu dame Yvonne Thibault. Il demeurait au 317, rue Kirouac. Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 1h 45, pour l'église de Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles - filles: M. et Mme André Parent (Jeannine Lepage), M. et Mme Roland Parent (Agnès Bournes), M. et Mme Robert Parent (Margelaine Perron), M. et Mme Yvon Parent (Carole Marcotte), M. et Mme Lionel Parent (Jeannine Pouliot), M. et Mme Clements Bowles (Lucille Parent). Ses frères et ses soeurs: M. et Mme Albert Légaré, M. et Mme Antonio Légaré, M. et Mme Arthur Parent, M. et Mme Henri Parent, Soeur Céline Parent, franciscaines de Marie, ainsi que plusieurs petits - enfants. quo-23

PEPIN (Marie-Anne) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 décembre 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Marie-Anne Pépin. Elle demeurait au 20 rue Lessard, Lorettevil-le. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
à 10.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Elle était la soeur de Diana, Cécile, Simonne, Raymond (Marcelle Lemay), Paul (Louisette Fontaine), Maurice (Annette Tremblay). Les salons seront fermés entre 5 et 7 heures. quo-23

PICHE (Héliodore) — A Donnacona, le 21 décembre 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé Héliodore Piché, époux de Bella Beaupré. Il demeurait au 284 Jacques-Cartier, Donnacona. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ des salons
D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona,
à 10.45 heures pour l'église de Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Rita (Mme Yvan Plamondon, Suzette (Mme Maurice Perron; ses frères et ses soeurs, M. et Mme Alphonse Piché, M. et Mme Henri Piché, Mme Albert Janelle, M. et Mme Emile Benoit, Mme Alfred Piché, Mme Laurent Piché, Mme Omer Piché, M. Georges Lefebvre. quo-23

REEL (Louis) — A Montréal, le 22 décembre 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Louis Réel, époux de feu dame Octavie Trudeau. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire
Deslauriers,
5650 Côte des Neiges,
Il laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Louis (Juliette Gagnon), Marcel (Cécile Dupuis), Paul (Pauline Sénécal). quo-24

TREMBLAY (Bérengère) — A Québec, le 21 décembre 1971, à l'âge de 28 ans, est décédée accidentellement Mademoiselle Bérangère Tremblay, fille de feu Laurent Tremblay et de dame Germaine Lachance. Elle demeurait au 845, Des Jésuites. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 décembre, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan,
35 Est, Grande-Allée,
à 1h 45, pour l'église du Très Saint - Sacrement et de là au cimetière St - Georges de Grand - Mère Est, cté Laviolette. Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme Laurent Tremblay; ses frères et sa soeur, sa belle - soeur: M. Mme Laurent Tremblay (Nicole Lajoie), M. Yves Tremblay, Mlle Marjolaine Tremblay; son grand - père: M. Israël Tremblay; ses oncles et tantes: M. Mme Patrick Tremblay (Thérèse Dumais), M. Mme Rodolphe Tremblay (Pauline Côté), M. Réaldo Tremblay, M. Mme Valère Moreau (Fleurette Tremblay), M. Mme Ronald Perreault (Marie - Berthe Tremblay), M. Mme Alexandre Dompierre (Oveline Tremblay), M. Mme Georges Bolduc (Jeannette Tremblay), M. Mme Hervé Vachon (Alice Lachance), Mme Roméo Landry (Bernadette Lachance), Mme Pierre-C. Lachance (Imelda Savard), Mme René Lachance (Gabrielle Rancourt), ainsi que plusieurs cousins et cousines, et neveux. quo-24

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

LEGARE (Germain) — Mme J.-B. Légaré et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur Germain Légaré, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-23

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.N. quo-24

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en
savoir plus long.

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1561. quo-14

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monuments. 1029 Ouest St-Vallier. 527-0854 quo-24

PAUL Roy, monuments funéraires. Vente, réparations, lettrage et nettoyage. 441, 82e rue Ouest, Charlesbourg. 623-3474. quo-4

Laval a reçu $8,500,000 pour la recherche en 1970-1971

Par Jean-Marc FLEURY

En 1970-1971, l'université Laval a reçu environ $8,500,000 en subventions directes pour la recherche, soit une augmentation de 14 pour cent par rapport à l'année 1969-1970. Ces chiffres classe la plus ancienne des universités québécoise au tout premier rang des université francophones du Québec quant à l'effort de recherche.

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, M. Larkin Kerwin, a expliqué au cours d'un déjeuner de presse, hier, cet accroissement par la rapidité avec laquelle l'université avait su s'adapter aux nouvelles politiques de financement des gouvernements. Ceux-ci attribuent maintenant de plus en plus les subventions à des équipes de chercheurs, et Laval a fait un effort spécial de regroupement, dans ce sens.

A l'occasion du bilan de fin d'année, qu'il a présenté à la communauté universitaire le 20 décembre dernier, M. Kerwin a souligné que Laval s'est résolument engagée dans la voie de l'intégration de la recherche et de l'enseignement.

Le bilan de la recherche à Laval se présente ainsi: des $8.5 millions de subventions directes, 60 pour cent provenaient du fédéral, 35 pour cent du gouvernement provincial et 5 pour cent de fondations, corporations et contrats de recherche. A ces subventions directes, il faut ajouter des montants importants fournis par l'université qui assume les frais indirects, locaux, services et salaires des professeurs.

Les recherches concertées (de groupe) sont réparties ainsi selon les différents domaines: 52 pour cent en sciences de la nature, dix pour cent en sciences sociales, onze pour cent en lettres et humanités, cinq pour cent en sciences de l'homme et 22 pour cent en éducation.

Ces recherches sont maintenant polarisées autour de sept grandes orientations que l'université Laval s'est fixée en cours d'année: les lettres françaises et canadiennes, l'administration publique, l'aménagement du territoire, l'alimentation, les sciences biologiques, les sciences appliquées à l'industrie et divers centres tel que le Centre d'études mordiques, le Centre de recherche sur les atomes et les molécules, et d'autres .

Le domaine de la recherche a aussi été marqué d'événements importants au cours de l'année: discussion par le Conseil de l'université du rapport sur les grandes orientations (CEGO), auditions de la commission Bonneau - Corry sur la recherche universitaire et, tout récemment, remise au Conseil de l'université du document de la commission de la recherche qui sera bientôt diffusé à titre de document de travail parmi les membres de la communauté universitaire.

M. Marc-Adélard Tremblay, président de la commission de la recherche, a souhaité la création, dans les plus brefs délais, de l'Institut de recherche de l'université Laval, l'IRUL. La formation de cet institut est la recommandation centrale du récent document de travail de la commission.

Les fonctions de l'IRUL seraient d'encadrer, d'orienter et de coordonner toutes les activités de recherches à Laval. M. Tremblay souhaite que l'on donne à l'IRUL l'autorité nécessaire pour qu'il regroupe toutes les unités de recherche, centres, laboratoires et groupes de recherche. De plus, le document recommande la création d'un véritable budget de recherche à l'université, bien différencié du budget d'enseignement.

M. Kerwin a ajouté qu'un des avantages de l'IRUL serait de donner une structure officielle à l'activité de recherche. "Lorsqu'un directeur de département s'en va, a-t-il dit, le département ne cesse pas pour autant d'exister. Par contre, si le directeur d'un centre de recherche disparaît, il arrive souvent que le centre cesse d'exister". Ainsi, l'IRUL assurerait une continuité et une permanence de l'activité de recherche à l'université.

Le Québec enlèverait les barrières à l'entrée des parcs

Par Jos.-L. HARDY

Le ministère des Terres et Forêts envisage l'élimination des postes de contrôle à l'entrée des différents parcs, plus particulièrement de ceux qui sont traversés par de grandes routes. Un officier supérieur a déclaré, hier, qu'il s'agit là d'un projet à long terme. Depuis déjà plusieurs années, lors de la préparation du budget de la province, la question est à l'étude. On ne peut dire encore si le projet se concrétisera au cours de l'an prochain.

Il y a au Québec, plusieurs grands parcs, à l'entrée desquels il y a des barrières que l'on considère comme postes de contrôle ou postes d'accueil. Le principe de coopération y est assuré par la Sûreté du Québec, le service des parcs, ceux de la protection de la faune et du gibier et celui de la protection des forêts. D'après les plans mis à l'étude, il s'agirait de remplacer les contrôleurs par une patrouille motorisée ayant un poste central dans chacun des principaux parcs. Cette nouvelle organisation nécessiterait des déboursés assez considérables. Pour cette raison principale, le ministère n'a pas encore donné suite au projet qui s'avérerait beaucoup plus effectif.

Les plus grands parcs contrôlés sont évidemment celui de La Vérendrye, des Laurentides, de la Gaspésie et ils sont traversés par des grandes routes. Pour sa part, le parc des Laurentides compte trois barrières, l'une à Stoneham, une deuxième à Laterrière et la dernière à Mésy. On nous a informé que ces trois postes de contrôle seraient les premiers à disparaître avec ceux du parc La Vérendrye, advenant une décision du ministère.

Plusieurs autres parcs, notamment ceux du Mont Orford, du mont Tremblant, Portneuf, Papineau - Labelle, Mascouche, Joliette, Pontiac, sont ou des centres d'accueil ou des territoires de chasse et de pêche. Dans ces derniers cas, le ministère maintiendrait ses gardiens.

La Loi des mesures de guerre avait été envisagée en mai 1970

TORONTO (PC) — Le quotidien The Globe and Mail affirme, dans son édition d'hier, que le Cabinet fédéral avait étudié la possibilité de se servir de la Loi des mesures de guerre cinq mois avant la crise d'octobre 1970.

Selon le journaliste George Bain, l'étude de l'emploi éventuel de la Loi des mesures de guerre avait été confiée à un comité interministériel créé le 7 mai 1970. Ce mandat lui avait été confié à la suite des recommandations d'un comité spécial du Cabinet appelé comité sur les priorités gouvernementales et la planification.

Le comité interministériel s'est réuni plusieurs fois durant l'été et l'automne. Il n'a cependant remis son rapport que le 20 novembre 1970, un mois après la mise en application de la Loi des mesures de guerre.

Le rapport a été classé comme "document à ne pas rendre public". Le Globe and Mail écrit qu'il se l'est procuré grâce à une fuite au sein du Cabinet.

Il ressort du rapport que le gouvernement Trudeau s'était intéressé à la Loi des mesures de guerre comme moyen de mater une crise interne au pays plusieurs mois avant les événements d'octobre.

Avant la création du comité interministériel, le comité spécial du Cabinet sur les priorités s'était déjà penché sur ce que le ministère de la Justice appelle "une analyse préliminaire des circonstances pouvant mener ceux qui ont des revendications sociales à employer des moyens criminels avec ou sans violence".

Blessé lors d'un incendie aux Eboulements

M. Adrien Coulombe, âgé de 68 ans, a été blessé dans l'incendie de sa maison aux Eboulements, hier. Il a été transporté à l'hôpital de Baie - Saint-Paul, mais son état n'a rien de grave.

Célibataire, M. Coulombe vivait seul dans sa vaste maison qui a été rasée avec tout ce qu'elle contenait. Un hangar et une grange qui s'élevaient non loin n'ont pas été endommagés.

L'incendie a éclaté vers 16h 45. M. Jacques Boulianne, un employé de Bell Canada, passait lorsqu'il a vu M. Coulombe assis dans la neige et du feu dans plusieurs fenêtres de la maison.

M. Coulombe s'était blessé aux mains en brisant une vitre pour s'échapper. Il était en pied de bas et il souffrait d'engelures aux pieds. M. Boulianne l'a conduit chez le plus proche voisin situé à environ 1,000 pieds.

Dirigeants du CTC invités à venir à Québec

par Vincent CLICHE

Les permanents des syndicats affiliés au Congrès du Canada (CTC) dans la région de Québec ont invité, hier, deux dirigeants de cette centrale syndicale canadienne à venir constater "de visu" la "pauvreté" des services qu'elle met à la disposition de ses membres.

Une trentaine de ces permanents ont en effet signé une lettre demandant à MM. William Dodge et Jean Beaudry, respectivement secrétaire et vice-président exécutif du CTC, de venir les rencontrer lors d'une réunion prévue pour le 20 janvier.

C'est la deuxième fois en autant de semaine que le CTC est critiqué par ses propres membres pour les services inadéquats dont est victime la région de Québec.

Au cours de la dernière réunion du Conseil du travail, mardi le 14 décembre, une résolution a en effet été adoptée pour dénoncer la mauvaise qualité et la pénurie de ces services.

La réunion du Comité régional des permanents, hier, a aussi permis à plusieurs représentants de se "vider le coeur" sur cette question.

Il a donc été résolu de demander à l'exécutif de la centrale syndicale que le bureau du CTC de Québec soit doté d'une secrétaire à plein temps, ainsi que de tout l'équipement

Les E.-U. accroissent leurs importations de pétrole

- **Le Canada exportera 65,000 barils de plus par jour**
- **L'Institut américain du pétrole craint une trop grande dépendance des sources étrangères**

WASHINGTON — (AFP et NYTNS) — Le gouvernement américain vient d'autoriser un accroissement de 100,000 barils du niveau quotidien des importations de pétrole, et près de 65,000 de ces barils proviendront du Canada.

Le changement survenu dans les quotas d'importation ne s'applique qu'aux Etats situés à l'est des Montagnes rocheuses et les restrictions pesant sur les importations à l'Ouest n'ont pas été allégées. Les quotas d'importation, pour cette partie des Etats-Unis sont de 400,000 barils de pétrole par jour.

Une déclaration de la Maison Blanche annonçant un accroissement des importations de pétrole spécifiait que des discussions avaient été amorcées en vue de lever toute restriction pesant sur l'entrée du pétrole brut canadien aux Etats-Unis.

L'ambassadeur du Venezuela, M. Julio Sosa Rodriguez, s'est empressé d'exprimer son opposition, face à la décision de la Maison Blanche. M. Sosa juge que le volume quotidien de 35,-000 barils fournis par les pays autres que le Canada, est loin d'être suffisant pour répondre aux besoins actuels.

L'accroissement des importations annoncé par Nixon est en effet loin de satisfaire la demande des consommateurs, et les exigences des importateurs de pétrole.

Des sources de l'industrie pétrolière ont affirmé que les 35,-000 barils de surplus, qui ne seront pas fournis par le Canada proviendront de l'Algérie. Ce pays vient en effet de conclure un accord de $8 milliards avec les raffineries américaines. Cette entente portant sur 25 ans, stipule que l'Algérie vendra près de la moitié de sa production à des compagnies américaines.

BAISSE DE PRODUCTION

La production américaine de pétrole a légèrement baissé en 1971, et selon l'Institut américain du pétrole, le niveau d'exploration a atteint son niveau le plus bas depuis 1947.

Quelque 6,975 puits seulement ont été forés en 1971, soit la moitié moins qu'en 1956.

Le président de l'institut, M. Frank Ikard, a reproché au gouvernement d'avoir pris des mesures fiscales ayant créé un climat décourageant pour les investissements dans la recherche de nouvelles ressources pétrolières aux Etats-Unis.

Cette situation inquiète l'Institut qui souligne qu'en 1970, 25 pour cent du pétrole utilisé par les Américains provenait de l'extérieur.

M. Ikard a fait part de ses craintes que les Etats-Unis ne deviennent dépendants des sources étrangères, pour le gros des importations de pétrole, d'ici 1985.

La capacité d'auto-approvisionnement de la nation en 1971 a été diminuée par une série de développements incluant un délai de l'autorisation de la construction du pipe-line d'Alaska, de nouvelles lois sur la protection de l'environnement, et sur l'exploration au large des côtes.

Les Etats-Unis ont produit cette année 3.3 milliards de barils de pétrole brut, ce qui représente une baisse de 0.6 pour cent par rapport à 1970. Par contre, les importations de pétrole brut étranger se sont élevées à 608 millions de barils, ce qui marque une hausse de 25.8 pour cent.

Les importations de produits finis ont augmenté de 4.3 pour cent pour atteindre 797 millions de barils en 1971.

Paul VI déplore le manque de moyens des Nations unies

CITE DU VATICAN (Reuter) —Le Pape Paul VI a déclaré, aujourd'hui, dans son message de Noël au Sacré-Collège des cardinaux qu'il était préoccupé des conflits qui troublent le monde au moment de Noël.

Il a cité notamment la prolongation de la guerre du Vietnam et sa propagation dans d'autres régions du Sud - Est asiatique, la guerre indo-pakistanaise, les manifestations de violence en Irlande du Nord et la situation tendue au Proche-Orient.

Le Pape a dit que sa position à la tête de l'Eglise catholique lui faisait un devoir d'observer et d'essayer de rétablir la paix, regrettant l'autorité insuffisante des organisations internationales pour éviter et résoudre les situations de conflit.

A propos de l'Irlande du Nord, pays particulièrement cher à son coeur, il a regretté que les manifestations de violence se poursuivent, "en opposition au caractère chrétien de ce peuple".

Les problèmes de l'Irlande ne peuvent se dissimuler sous le couvert de divergences religieuses, a-t-il encore dit.

La Ville-Sainte

Le Pape a réitéré son appel en faveur d'un statut spécial pour la ville de Jérusalem, afin de garantir les droits de toutes les communautés dans la Ville-Sainte.

Le Souverain Pontife a aussi déclaré qu'il ne pouvait garder le silence devant les persécutions religieuses qui se déroulent dans plusieurs pays. Il a aussi condamné toute atteinte aux droits de l'homme et la répression politique même si elle est motivée par la défense de constitutions établies.

Le président Thieu s'attend à une offensive vietcong à l'occasion des fêtes du "Tet"

SAIGON (AFP) — Le président Nguyen Van Thieu a estimé, ce matin que les communistes lanceraient une grande offensive au moment du "Tet" (nouvel an lunaire, le quinze février 1972) afin de montrer qu'ils sont forts et d'avoir ainsi la possibilité de procéder à des "marchandages" à l'occasion de la rencontre entre le président Nixon et les dirigeants chinois.

"Mais ils ne sont pas forts, a ajouté M. Thieu, car s'ils l'étaient, ils auraient déjà commencé leur offensive. De plus, le Nord - Vietnam est toujours un instrument entre les mains de l'URSS et de la Chine."

Le chef de l'Etat sud - vietnamien, qui s'adressait à la presse à l'issue de la cérémonie d'inauguration de la bibliothèque nationale, a cependant indiqué qu'il était "inquiet" de la pression que les communistes font actuellement peser dans la région des Hauts Plateaux du Centre Vietnam. "Cette région, a-t-il en effet précisé, est le carrefour par lequel les communistes cherchent à faire pénétrer des armes et des effectifs pour les cinquième, septième et neuvième divisions nord - vietnamiennes, que nous venons de battre au Cambodge".

ACTIVITE AERIENNE

Les Etats - Unis et le Vietnam, a-t-il encore déclaré, interrogé sur la recrudescence de l'activité aérienne américaine au - dessus du Nord - Vietnam, sont tombés d'accord pour des raisons politiques pour ne pas décider la reprise des bombardements contre le nord, et de n'autoriser que des "réactions de protection" (des appareils américains victimes d'actes hostiles de la part des défenses antiaériennes "ennemies").

Enfin, le président de la République a souligné que la paix ne viendra pas en 1972, car les communistes refusent toujours de négocier sérieusement, Mais en fait, a-t-il souligné, "nous avons déjà une paix réelle, car nous avons vaincus les communistes dans les campagnes".

Heath se prépare à recevoir Brandt et Pompidou

LONDRES (AFP) — Après sa rencontre avec le président Nixon, le premier ministre britannique M. Edward Heath, va se consacrer au cours des prochaines semaines à la préparation de ses conversations avec le président Pompidou et le chancelier Brandt.

L'acceptation par le chef d'Etat allemand de l'invitation de M. Heath a été annoncée à Bonn hier, quelques heures avant que M. Heath ne rentre des Bermudes. La visite de M. Pompidou, qui doit également avoir lieu durant les trois premiers mois de l'année prochaine, doit être annoncée officiellement au cours des prochaines vingt-quatre heures, prévoit-on dans la capitale britannique.

Selon les observateurs il serait probablement exagéré de dire qu'aux Bermudes la Grande-Bretagne a finalement et totalement abdiqué ses "relations spéciales" avec les Etats-Unis. Mais il est certainement vrai que ces relations ont cessé d'être l'élément essentiel de sa politique. C'est par le biais de la Communauté européenne où elle veut jouer un rôle de premier plan, que la Grande-Bretagne entend retrouver son influence mondiale, ou au moins se débarrasser du complexe d'infériorité qui l'accablait depuis qu'elle a perdu son empire.

D'où l'importance que l'on attache à Londres aux conversations que M. Heath a pris l'initiative d'engager avec les principaux dirigeants du continent, aussitôt signé le traité d'accession de la Grande-Bretagne au Marché commun le 22 janvier. M. Heath désire voir la Communauté européenne fonctionner, et il compte apporter une importance et énergique contribution personnelle à la réalisation de cet objectif.

Les correspondants britanniques qui ont accompagné le premier ministre aux Bermudes sont convaincus qu'il a des idées précises sur l'intégration et le renforcement de l'organisation européenne, y compris la défense, les nouvelles "relations spéciales" à établir entre les Etats-Unis et la Communauté européenne, le problème des investissements américains en Europe, celui que pose le développement des grandes compagnies internationales, etc. . .

L'envoyé spécial de l'"Evening Standard" va jusqu'à écrire que "tout le feu de l'enfer va s'abattre sur le Marché commun aussitôt que la Grande-Bretagne aura été formellement admise au club. . .On dirait que les Britanniques sont sur le point d'essayer de s'emparer de la direction (du Marché commun). . . M. Heath a passé une bonne partie du temps à expliquer au président Nixon comment les pays du Marché commun doivent s'organiser. Il a l'intention de tenir avec vigueur le même genre de discours au président Pompidou et au chancelier Brandt lorsqu'ils viendront à Londres".

Le Canada maintenant prêt à aider les réfugiés pakistanais

OTTAWA (PC) — Maintenant que la situation semble rétablie au Pakistan, le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a indiqué, hier, aux Communes, que le Canada était prêt à commencer à dépenser les $18 millions qu'il a réservés à cet effet.

Répondant à une question de M. Heath Macquarrie (PC-Hillsborough), M. Sharp a précisé que $5 millions seront affectés à la réhabilitation et au soulagement de la misère des réfugiés pakistanais en Inde.

Un autre montant de $5 millions ira aux agences internationales créées par les Nations unies pour venir en aide aux réfugiés et, enfin, un dernier montant de $3 millions sera versé aux agences canadiennes intéressées à soulager la misère en ce pays.

M. Sharp espère que la contribution du gouvernement aux agences canadiennes les encouragera à amasser d'autres fonds pour le Pakistan.

Tant que le Bengla Desh n'aura pas un gouvernement bien constitué, il est cependant inutile de penser à le reconnaître, a-t-il précisé, en réponse à une question de M. Lorne Nystrom (NPD - Yorkton-Melville.

Castro affirme que le "Johnny Express" était au service de la CIA

HAVANE (AFP) — Le premier ministre Fidel Castro a révélé hier que son gouvernement possédait une documentation détaillée sur les "missions effectuées contre Cuba par les navires "Johnny Express" et "Layla Express", au service de la C.I.A.". Une partie de cette documentation proviendrait. d'ailleurs du propre capitaine du "Johnny Express", Jose Villa Diaz, selon M. Castro, qui parlait au micro de la radio - télévision.

Le "Laula Express" a été capturé le 6 décembre et le "Johnny Express" le 16 du même mois, à 120 milles des côtes de Cuba. Les deux bâtiments naviguent sous pavillon panamien et appartiennent à la "Bahama Lines", entreprise appartenant aux frères Banun, exilés cubains résidant à Miami, a précisé le premier ministre.

M. Fidel Castro a annoncé enfin que vingt-trois hommes des équipages des deux bâtiments — 9 Dominicains, 8 Haitiens, un Hondurien, deux Colombiens, deux Guatémaltèques et un Espagnol — seront remis en liberté, car aucune charge n'a été relevée contre eux.

WILLY BRANDT

L'Europe élargie pourrait être au centre des entretiens Brandt-Nixon

BONN (AFP) — Le chancelier Willy Brandt a indiqué, hier, qu'il placera au premier rang de ses prochains entretiens avec le président Richard Nixon les 28 et 29 décembre, en Floride la question de l'établissement d'un "dialogue étroit et permanent" entre l'Europe et les Etats-Unis.

Après les accords sur le règlement de la crise monétaire, a déclaré le chef du gouvernement fédéral, au cours d'une conférence de presse, il importe maintenant avant tout de déterminer comment les rrapports miner comment les rapports les Etats-Unis pourront être encouragés, consolidés et développés.

M. Brandt a souligné qu'il ne tient pas tellement à discuter de détails institutionnels. Certes, un "organe de consultation" entre l'Europe et les Etats-Unis serait utile. L'essentiel est, cependant, que le dialogue se noue entre les Etats-Unis, "qui s'attachent à redéfinir leur rôle dans le monde et une Europe occidentale qui veut assumer des responsabilités plus grandes dans le monde".

POLITIQUE ETRANGERE

Le chancelier a ajouté que ses entretiens avec le président Nixon serviront aussi à coordonner les conceptions et les projets en politique étrangère, notamment en prévision des prochains voyages du chef de la Maison blanche à Pékin et à Moscou. Il a souligné aussi l'intérêt manifesté par les Américains à l'ost-politik et à la ratification par le Bundestag des traités avec l'Est.

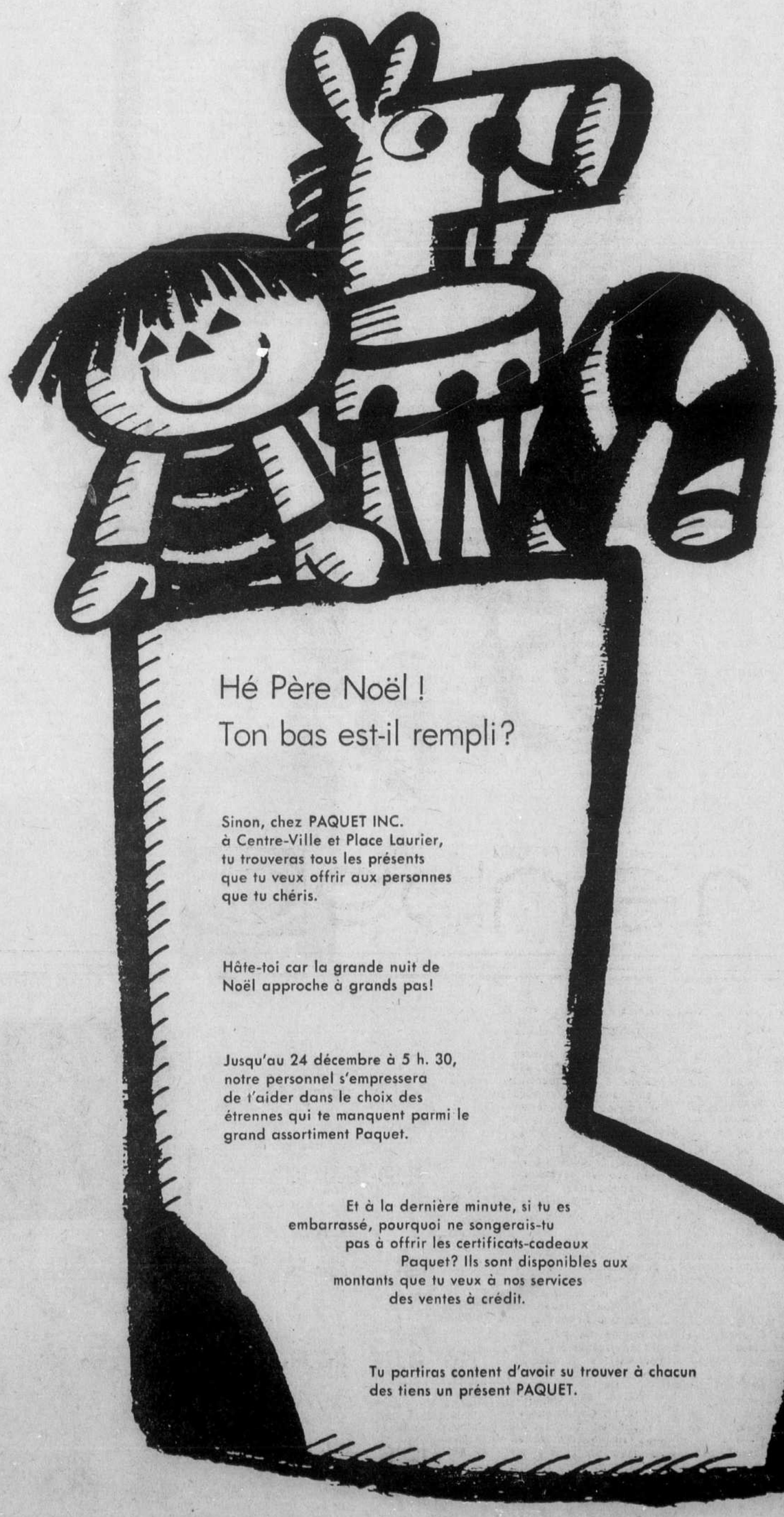
"Nous avons besoin d'efforts communs en vue de la détente et de la sécurité," a poursuivi M. Brandt et nous continuons à avoir besoin d'une alliance atlantique efficace."

Le chancelier a affirmé que le prochain élargissement du Marché commun ne compromet nullement une coopération pan-européenne. "Nous prenons très au sérieux, a-t-il précisé, cette coopération entre l'Est et l'Ouest de l'Europe, mais non pas comme des voyageurs entre deux mondes, mais comme partenaire de la communauté européenne et de l'alliance Atlantique".

M. Brandt a souligné que la RFA a des liens d'amitiés avec l'Ouest et qu'avec l'Est, elle veut aboutir à une entente.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Hé Père Noël !
Ton bas est-il rempli?

Sinon, chez PAQUET INC.
à Centre-Ville et Place Laurier,
tu trouveras tous les présents
que tu veux offrir aux personnes
que tu chéris.

Hâte-toi car la grande nuit de
Noël approche à grands pas!

Jusqu'au 24 décembre à 5 h. 30,
notre personnel s'empressera
de t'aider dans le choix des
étrennes qui te manquent parmi le
grand assortiment Paquet.

Et à la dernière minute, si tu es
embarrassé, pourquoi ne songerais-tu
pas à offrir les certificats-cadeaux
Paquet? Ils sont disponibles aux
montants que tu veux à nos services
des ventes à crédit.

Tu partiras content d'avoir su trouver à chacun
des tiens un présent PAQUET.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9H. DEMAIN, OUVERT DE 9H.30 à 5H.30.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec